

tural condicion aborreciese comer carne Humana ; pero comela , por estar en necesidad extrema , como acaeció en la Ciudad de Samaria , en aquella grande hambre , que pasaron sus moradores , como se cuenta en el quarto Libro de los Reies , y San Agustín , en los de la Ciudad de Dios , hace mencion de ello , y afirma , que en sus Tiempos , acaeció otro tanto ; y Valerio Maximo refiere , que los Numantinos , ò Sorianos comieron carne Humana , en defensa de su Ciudad , y esta carne era de los que morian peleando , y se hallò , que muchos de ellos traian en los senos pedaços de las manos , y de los dedos ; y los de Calahorra , por la misma causa , por no darse à Pompeio , mataban sus Hijos , y Mugeres , y las comian ; y porque les durase mas aquella carne , la salaban. Esto , pues , que se comenzó por necesidad , pudo ser haver quedado , en costumbre , y tambien por inclinar à ello la Naturaleza , que es otra causa , que pone el mismo Filosofo en el lugar citado ; y de estos fue Falaris pésimo , y cruel Tirano de Sicilia , que comió su proprio Hijo , y tenia vna cama , ò lecho de cierto tamaño , y todos los Hombres , que podia prender , los hechava en èl ; y si eran maiores , que el lecho , lo que sobraba del Cuerpo , lo despedaçaba con los dientes ; y si eran menores , y no alcançaban à ninguna de sus dos extremidades , descoiuntabalos , y hacia , que llegasen por fuerza , y en esto , y en comerlos se deleitaba. De este tambien se lee , que para mejor atormentar los Hombres , hiço llamar à Perilo Ateniese , ingeniosísimo Oficial , para que le hiciese vn Instrumento exquisito , en que atormentase los Hombres ; el qual venido à Sicilia , por agradar al Tirano , fabricò vn Toro de Metal , con vna portezuela , para meter por ella à los Hombre , con tal artificio , que metidos dentro , y poniendo Fuego al Toro , las voces , que daban , con el terrible tormento , no senaban como gemidos de Hombre , sino como bramidos de Toro ; pero el premio , que este Tirano diò à Perilo , por su invencion , fue , que fuese el primero , que estrenase el Toro ; y esta tirania cuenta Ovidio , en su Primero de Amores ; pero al cabo de haverse de-

leitado mucho Tiempo este Tirano ; en estas tiranias , y crueldades , vino à pagarlas en el mismo Toro , donde sus criados le hecharon , ofendidos de tanta maldad , y tirania ; y con esto acabò de hartarle de carne Humana , de la qual tanto havia gustado.

Entre los Indios de estas estendidas Tierras , fueron los primeros , con que dieron Nuestros Españoles , que las comian , los Canibales , que despues llamaron Caribes , y están apartados de la Isla Española , en alguna distancia , y estos salian à hacer Guerra à otros convecinos , solo à fin de prender Gente , para matar , y comer sus carnes , de que ià estaban cebados. En esta Tierra firme la comian , en algunos Lugares de àcia la Costa de Paria , y en la Tierra del Brasil , que es la Costa adelante àcia el Levante , y en las Provincias de Popaian , tambien por la Provincia de Quauhtemalan , las Gentes , que llaman los Achies , que son Serranos , y Monteses. En esta Nueva-España no la comian tan de proposito , segun lo tengo averiguado , sino sola aquella , que era de Sacrificios ; porque la tenian por cosa , como sagrada , y mas se movian à esto por Religion , que por vicio : En otras Partes erales cosa horrible , y abominable , como parece en las Gentes de la Florida , que llegando los Españoles , que fueron en el desastrado , è infelice viage , que llamaron de Panfilo de Narvaez , llegaron à tanto extremo de hambre , que se comieron vnos à otros , y viendolos los Indios , se escandalizaron , de tal Manera , que si lo vieran al principio , como lo vieron al cabo , sin duda los matàran , y fuera para otros muchos de ellos , que por alli quedaron , mucho daño ; así lo dice Cabeça de Vaca en su triste Itinerario , que fue vno de ellos , y dice , que muchos se comieron vnos , à otros , hasta que vno solo quedaba ; y como era solo , no habiendo quien lo comiese , se escapaba de este horrendo Sacrificio ; y quando alguno se moria , el otro , ò los otros lo hacian tafajos , con que se sustentaban el tiempo , que les duraba. Lo mismo cuenta Estrabon , en su Geografia , que acaeció en Francia , y en España , estando cercados , haver comidose vnos à otros ; y hablando de las Islas de Inglaterra , è Iber-

4. Reg. 6.
D. Aug. lib.
22 de Civ.
c. 10.
Valer. lib. 7.
tit. 6.

Diod. lib. 19
Lucian. in
Phalar.

Ouid. Amor
1.
Claudian. in
Rufin. lib.
12

Alvar. Nu-
ñez Cabeça
de Vaca en
sus Naufr-
gios, c. 17.
fol. 25.

Strab. lib. 4.

nia, dice llamarse sus Gentes, Comedores de carne de Hombres; y llamarlos grandes tragadores de Hombres, aunque parece atribuirlo, según algunos, à los de Ibernía; que està junto à Inglaterra; pero San Geronimo, contra Ioviniano; parece declararlo, donde afirma, que siendo el Mancebo, vido comer carne Humana à los de Escocia, que son Ingleses; porque lo que aora llamamos Inglaterra, y Escocia, no son dos Islas, sino vna (para el que no lo sabe) puesto, que està repartida en dos Reinos. Y añade San Geronimo, que las partes posteriores, ó traseras de los Pastores, y los pezones de los pechos de las Mugerés, tenían por carnes mas sabrosas. Los Masageras en llegando à viejos, los mataban, y comian; y aunque otras muchas Naciones del Mundo usaron comer Carne Humana; pero la fuente de toda esta bestialidad fueron los Scitas, de los quales dice Estrabon haverles sido costumbre propria, comer carne; y mas que Estrabon afea este hecho, en ellos, Solino, diciendo de ellos ser Gente impia, y cruel, por tener por manjar las entrañas de los Hombres, y que muchas Gentes, por temor de no ser comidos de ellos, que estaban en su vecindad, y contorno, huieron à otras Tierras apartadas de las suyas, y vinieron à quedar mui grandes despoblados, y desiertos, en medio de los vnos, y de los otros; y Pomponio Mela hace tambien memoria de ellos.

Munstero en su Vniversal Cosmografía, dice de los Tartaros, que asan los Cuerpos de los enemigos, que cautivan en las Guerras, y esto à fin de mostrar su crueldad, de la qual se precian mucho, siendo bestialidad, y torpeza, y las ganas; que tienen de la vengança; y asados, se juntan muchos à comerlos, y que los despedaçan, con los dientes, como hacen los Lobos, y así los comen, havendoles bebido primero la sangre. De estas mañas, y costumbres, deben de ser los Indios, que aora llamamos Chichimecas, que son los que andan desnudos, y vagabundos; por lugares montuosos, y despoblados, que han tenido de costumbre comerse las carnes de los que mataban, y beberles la sangre. Esto se comprueba con un caso, sucedido en Guaynamota,

mas de sesenta leguas adelante de la Ciudad de Guadalajara, donde havendo muerto los Chichimecas, moradores de aquellas Provincias, que estaban de Paz, y congregados à dos Religiosos de la Orden de mi Serafico Padre San Francisco, que los tenían à su Doctrina (como decimos en su martirio, y muerte) salieron compañías de Soldados à prender à los mal hechores, y llevaron en su compañía dos mil Indios Amigos de la Sierra de Tepec; y en vna refriega, que tuvieron los vnos con los otros, matò vn Tepecano, à vn Guaynamoteco, metiendole vna flecha por el pecho, con que le atravesò el coraçon, y abalanzòse luego à beberle la Sangre, y muchos de sus compañeros, con cuchillos à partirlo, para llevarfelo à sus ranchos, à comerlo; y viendo algunos de nuestros Españoles, estorvaron aquel inhumano hecho, reprehendiendoles la crueldad; pero agraviaronse tanto los Indios de ello, que aquella noche se bolvieron à sus Tierras mil de ellos, afrentados, y sentidos, de que no les huviesen dejado vengar de su enemigo, à la vfança de su bestialidad. Esta es Gente barbara, y aun pienso, que de presente prosiguen esta su mala, y detestable costumbre.

CAPITULO XXVII. De que acostumbraban los Mercaderes de esta Nueva-España, para haver de salir à diversas Tierras con sus Mercancias, y de las pláticas, que les hacian, que es Capitulo mui de notar.

Enian estos Indios, en su Arte Adivinatoria vn Signo (entre otros) que llamaban Cēcohuatl, que quiere decir: Una Culebra; este Signo tenían por mui favorable los Mercaderes, y quando havian de partirse à Provincias remotas, y lejos de sus Pueblos, para entender en sus tratos, y mercancias, aguardaban à que reinase este Signo, y entonces se repartian à sus negocios; aunque antes de partirse, y teniendo à punto sus

B. Hier. lib. 2. con r. Iovinian.

Strab. li. 4. 7.
Sol. ni. 25.
7. 26.

Pomp. li. 2.
6. 1. 7. lib.
3. c. 6.
Munst. lib. 5.

Lib. 2. 1. c. 4.
10. 1. 3.



sus cargas, hacian vn gran combite à los Mercaderes viejos, que quedaban en el Pueblo (como jubilados) y à todos sus Parientes juntamente, dandoles en el cuenta, y raçon de sus caminos, y el destino, que llevaban, y Provincias adonde iban, y esto hacian, para cobrar Fama entre los Mercaderes, porque supiesen su Animo, y como la ausencia, que hacian era en orden de acrecentar su Hacienda, y la que sus Padres les havian dejado: si el que hacia este combite, era moço, y nunca havia salido de su Patria à hacer semejante jornada, vno de los Mercaderes viejos, y expertos en ellas, esforçandole, y animandole al sufrimiento de los trabajos, le decia: Hijo mio, aqui nos haveis juntado à todos los que estamos presentes, que somos vuestros Padres, y tambien Mercaderes, como vos, y por esto es bien, que os avisemos, y hagamos oficio de Viejos, en los intentos, que teneis, y oficio que haveis tomado, y io el primero, como mas viejo, y estimandoos, como mas Hijo, os digo, que pues dejais vuestro Pueblo, vuestros Parientes, y Amigos, vuestro descanso, y reposo, y os determinais à ir por largos Caminos, por Cuestas, y Valles, y por mui grandes despoblados, es bien, que considereis, que es jornada de coraçon animoso, y que sois digno de grande Fama, pues pudiendo goçar del reposo de vuestra casa, lo trocáis, por las inquietudes de los caminos, y es justo, que pues lo heredais de vuestros Maiores, hagais esta jornada, donde ganeis honra, y no la obscurezcáis con el ocio en vuestra casa: Tomad exemplo en nosotros, que somos vuestros Padres, y os pedimos, con lagrimas, que así lo hagais, siendo vuestras obras, à la medida de como son nuestros deseos: En estos trabajos se exercitaron vuestros Antepasados, y en esto ganaron la honra, que tuvieron, así como la ganan los Hombres valientes en la Guerra: Con estos trabajos alcanzaron de Nuestro Señor las riqueças, que dejaron, y es menester, que tengais mucho Animo, para sufrir los trabajos, que os están aparejados, que son de hambre, sed, y cansancio: Haveis de comer el Pan duro, y los Tamales mohosos; haveis de beber Agua turbia, y de mal sabor; haveis

de llegar à Rios crecidos, que corren impetuosamente, que llevan espantable ruido, con las avenidas, y crecientes, que llevan, donde haveis de estar detenido, por algun tiempo: Mirad, Hijo, no desfalleis con estas cosas, ni bolvais atrás del trabajo comenzado: por este camino pasaron los Viejos, y pusieron sus Vidas muchas veces à riesgo, y por ser animosos, vinieron à ser valerosos, honrados, y ricos: Finalmente, pobrecito Mancebo; si alguna buena ventura os diere Nuestro Señor Dios, ha de ser por este camino, y por ventura será la voluntad de Dios, que murais por esos caminos, porque de esto no sabemos nada, solo Dios lo sabe; y por esto conviene, que devotamente vaias llamando à Dios, y haciendo penitencia, y sirviendo humildemente à los Maiores, en cosas humildes, como es darles Agua à manos, y barrer los lugares de su Alvergue, y recogimiento: mirad, que no bolvais atrás de lo comenzado, ni os acordéis de las cosas, que acá dejais; continuad, y perseverad, en vuestro camino, y por ventura os hará Dios merecedor, de que bolvais, con prosperidad, y de que os veamos los que os vemos ir: mirad, que tengais en lugar de Pan estos avisos, para que con ellos os esfuerceis, y os animeis à todo quanto os acaeciére.

De esta manera amonestaban los Mercaderes viejos, à los Mancebos, que comenzaban à salir à las Mercancias, y negocios de sus Padres à Tierras estrañas, que iban en compañía de otros Mercaderes; à los otros que ià havian salido otras veces, à este negocio, les hacian otras Pláticas, pero todo en orden de animarlos, para el sufrimiento de los trabajos, y tolerancia de los dolores de los caminos, y manifestabanles el deseo, que les quedaba de bolverlos à ver, y con esto, los despedian. Al qual ellos respondian, agradeciendoles las paternales amonestaciones, que les daban, y manifestando el Animo, con que iban, y ganas, que llevaban de ser aventajados en todo, como lo havian sido sus Padres, y Maiores, y encomendabanles su Casa, sus Mugerés, y Hijos, si los tenían; y con esto se partian muchos juntos, segun que lo acostumbrañan.

Haviendose partido el Mercader, des-

pidiendose de sus Padres, de sus Parientes, Muger, y Hijos, si los tenia, estos, que quedaban todo el Tiempo, que estaba ausente, no se lavaban la Cabeça, ni la Cara, sino de ochenta, en ochenta Dias; dando à entender en esto, que hacian Penitencia, por el ausente, que iba peregrinando, por Tierras estrañas, y apartadas de su Patria: Verdad es, que se lababan el Cuerpo, en este Tiempo, por la limpieça de el; pero no la Cabeça (como se ha dicho) hasta la venida de el. Si por ventura moria, por allà, primero venia la nueva à los Mercaderes viejos, que estaban en el Pueblo, y ellos lo iban à decir à la casa del Difunto, para que lo llorasen, y hiciesen sus Obsequias, como lo tenían de costumbre; y despues de quatro Dias, hechas las Obsequias, lababanse el rostro, y enjabonabanse la Cabeça, diciendo, que con aquello quitaban la tristeza. Y si por ventura aquel Mercader lo havian muerto sus enemigos, en sabiendolo los de su casa hacian su Estatua de Teas, que l aman Ocotl, atadas vnas con otras, y adereçabanla, con los atavios, y ropas del Difunto, que eran las que havia de llevar, si muriera, en su casa, que eran diversas Mantas de papeles, con que se amortajaban; y esta Estatua así compuesta llevabanla al Calpulli, que era como Templo de aquel Barrio, y allí estaba vn Dia, y delante de esta Estatua lloraban al Difunto, y à la media noche llevabanla al Patio, que llamaban Quauhxicalco, ó Tzumpantitla, y allí la quemaban; y si el tal Mercader moria de su enfermedad, hacian esta misma ceremonia; pero la Estatua quemabanla dentro del Patio de su casa, à la puesta del Sol.

CAPITULO XXVIII. De la diferencia, que hai entre estos Indios, que con comun lenguaje se llaman Barbaros.



Os que son poco leídos, y tratan confusamente las cosas, quando ierran tratandolas, no es en ellos su ierro culpa demasíadamente conde-

nable; porque si ierran; es con ignorancia de lo poco, que saben; pero esto, que es culpa de menor condenacion, en el que, ignorando Letras, no acierta à tratar las cosas, por sus propios terminos, lo es de maior (y no como quiera maior, sino detestable) en el que preciandose de saber mas que otro, sigue el lenguaje ignorante, y menos acertado, de que vfa, el que menos sabe: ò por hablar mas propriamente, el que de todo punto es ageno de saber Politico; y por enseñar à vnos (digo à los primeros) y obligar à otros (digo à los segundos) que no se vaian tras el mal vfo, pues, como dice el Proverbio Castellano; se le ha de cortar las piernas, me pareció conveniente cosa, en el presente Capitulo tratar la diferencia, que hai de Barbaros, à Barbaros, y con la distincion, que hemos de hablar, de los Indios de esta Nueva-España; porque no es bien, que todos vaian, por vn rasero, siendo justo (segun Justicia Distributiva, y Leies de Raçon, que se le dà à cada vno; lo que se le debe, como dice San Pablo, que hace Dios; con los que le sirven, pues para acertar (como aquel que condena à otros, y no incurrit en el mismo ierro) me ha parecido declarar, que sea este nombre (Barbaro) que tan frequente, y vñado es en las Sagradas Escrituras, en los Sacros Canones, y Decretos, y Historias Humanas, y de quien tambien el Filosofo hace mencion en el Libro de sus Politicas; y no es justo, que por ser equivoco nombre, se nombren absolutamente, con el, los que (ià que lo sean en parte) no lo son en el todo, ni que los que tienen obligacion de conocer, y saber como hablan; ierren el mdo.

Para lo qual digo, que puede, por vna de quatro maneras, vna Nacion, ò Parte de ella, llamarse Barbaro. La primera, tomando este vocablo, Barbaro, en toda la significacion, à que puede estenderse, y este modo de hablar es improprio, y en el se incluyen las Gentes estrañas, feroces, desordenadas, atrocès, en excessos, agenos de entera raçon de Justicia, y buenas costumbres, y Humana benignidad, como son los Hombrès, olvidados de las buenas costumbres, y reglas ordenadas, por la raçon;

Ad Rom. 2a

*Arist. Polit.
1. c. 1. 6.
5. lib. 7.
cap. 17.*

çon, y de la blandura; y mansedumbre, que deben tener, por raçon de su Humana Naturaleça. Tambien los Hombres, ciegos de pañion, se convierten, en alguna manera, en Barbaros, por los efectos, que en ellos se ven de feroces, arrebatados, crueles, y precipitados, y que cometen cosas, que no harian Bestias feroces de los Campos, y Animales crueles, irracionales, que parecen los semejantes haverse desnudado de todo punto, de la Naturaleça de Hombre Racional, y quedado en sola la de los Brutos irracionales; porque Barbaro tanto significa, y quiere decir, como Hombre extraño, y exorbitante, y comprehendido, en vna novedad, que discuerda, y disuena de la Naturaleça, y raçon comun de los Hombres; y de esto dice el Filosofo, que así como el Hombre reglado, por Raçon, y por Lei, es el mas excelente, y bueno de los Animales; así por el contrario, si se enagena de la Lei, y Juicio recto de la raçon, de tal manera, que no se rija, ni gobierne por ella, es pésimo, impio, è inhumano, y el peor, y mas feroz de todos los Animales.

La segunda manera de Barbaros es la que comprehende aquellas Gentes, que carecen de literal locucion, que responda à su lenguaje, como responde nuestra Lengua à la Latina; finalmente, que carezcan de exercicio de estudio, y letras, y estos tales son en alguna manera Barbaros (conviene à saber) segun alguna parte, ò calidad, que les falta, para no ser Barbaros de todo punto; porque en lo demás pueden ser Sabios, y Politicos, y carecer de ferocidad, brabeça, y aspereça, en las condiciones, y animos; y de estos semejantes pueden ser entendidos los Ingleses, los quales, porque no pareciese, que por carecer de letras, y estudios, cobraban nombre de Barbaros, è ignorantes, les tradujo el Venerable Beda en su Lengua Inglesa, como Inglès, que era, las Artes Liberales, como cuenta, y refiere su Historia; y tambien lo dice así Santo Thomàs, sobre el Primero Libro Politico. De esta primera, y segunda manera, eran los Indios de esta Nueva-España (conviene à saber) los que vivian politicamente en Congregaciones, así de Pueblos, como de Ciu-

dades; los quales, aunque tenían Letras, por las quales vivian, tenían sus crueldades, y asperos modos de tratar vnos con otros, y matandose barbaramente vnos, à otros; y carecien- do de Letras, por las quales pudieran haver quedado, en perpetua memoria, todas las cosas de sus pasados, aunque no deben de ser condenados de todo punto en las Ciencias; porque, como en otra parte se dice, tenían conocimiento de algunas cosas, y su Judiciaria, aunque falsa, è imperfecta.

Tambien quiero que se advierta, que no deben ser llamados Barbaros, por el extraño lenguaje, que usan, y ageno del Castellano, ò Latino; porque por esta raçon todos se pueden llamar Barbaros, pues sabemos por mui cierto, que todos nos diferenciamos vnos, de otros; y si el Castellano llamare Barbaro al Indio, por raçon de hablar lengua diferente, que la que èl habla, tambien el Indio, por esta misma raçon, llamarà Barbaro al Castellano, pues es su lenguaje ageno, del que el Indio habla; y tambien se suele llamar Barbaro vno comparado à otro, porque es extraño en la manera de hablar, quando el vno no pronuncia bien la Lengua del otro, y tambien quanto à la conversacion, que no se conciertan bien, en el hablar, tratar, y conversar vno, con otro; y esta fue la primera ocasion, segun Estrabon, que se tuvo, para llamar los Griegos à otras Gentes Barbaras (es à saber) porque no pronunciaban bien, sino rudamente, y con defecto la Lengua Griega, y de esta manera no hai Hombre, ni Nacion ninguna, que no sea de la otra Barbara, qualquiera que sea. Así lo dice San Pablo de si mismo: Si no sè la fuerza de la Palabra, serè Barbaro para vosotros; y el que ignorare la mia, lo serà tambien para mis y así las Gentes de estas Indias, como nosotros los estimamos, por Barbaros, porque no saben nuestra Lengua, y los que la saben, no à lo menos tan bien, como nosotros, ellos tambien à nosotros, ò porque no hablamos su Lengua, ò porque si la hablamos, hechamos muchos, y mui grandes Barbarismos en ella. Y esto es decir, que somos extraños, en ellas; de donde ha procedido vn erro grande, en muchos de nosotros, así Secu-

Lib. 1. de
Repu. 5. 2.

Bed. in His-
tor.

D. Thom. li.
1. fol. 107.
1.

Strab. lib.
14.

1. ad Cor.
14.

lares, como Eclesiásticos, para con estas Indianas Naciones, que como son de divertas Lenguas, que no entendemos, ni penetramos, y de distantes, y apartadas costumbres, y los que de nuestra Nación à estas Tierras vinieron (seanse de qualquiera profesion, ò calidad, y fuerre) despues de haver perdido estas Gentes sus Republicas, y orden, que tenian de vivir, y gobernar, piensan los que asi los hallan en este estado, que la confusion, y abatimiento, en que aora viven, fue siempre entre ellos, en todos Tiempos, y estados, y que huviese procedido de su barbara Naturaleça, y desordenado modo de vivir; y no es asi, sino que el Tiempo lo ha trocado todo, con la ruin inclinacion; pero tornando al proposito, por la dicha estrañeza, y no hablar bien lo Griego, tuvieron los Griegos antiguamente à todas las Gentes por Barbaros (segun Eutropio, y Herodiano, Historiadores de las Historias Romanas) pero despues, que los Romanos comenzaron à inquietar el Mundo, y Señorear los Reinos agenos, llamaron Barbaros à todos los que no reconocian el Señorío del Imperio Romano.

Eutrop. li.
9.
Herodian.
lib. 1.

CAPITULO XXX. De otra manera, que hai de Barbaros, en el Mundo, en la qual se incluien algunas Naciones de estas Indias, que los nuestros llamaron Chichimecas.



Tra manera hai de Barbaros, tomado este Nombre Barbaro, en su proprio, y natural significado, que son aquellos, que por sus estrañas, atperas, y malas costumbres, ò por su mala, y perversa inclinacion, salen crueles, y feroces, y mui diferentes de los otros Hombres, y no se rigen, por raçon, antes son necios, y torpes, que no tienen, ni curan de Lei, ni de Derecho, y no viven en Pueblos, ni en Comunidad, ni tienen amistad, ni conversacion de otros Hombres, que viven, en Poblado; por lo qual, ni tienen Lugares,

Tomo II.

ni Pueblos, ni Aiuntamientos, ni Ciudades; porque no viven socialmente, y asi no tienen, ni sufren Señores, ni Leies, ni Fueros, ni otro qualquiera politico regimiento, ni comunican en el vto de las comunicaciones necesarias à la Vida Humana, como son comprar, y vender, trocar, alquilar, y hacer compañía vnos Vecinos con otros, y otros contratos, que son de *Iure Gentium*, de los quales tratan las Leies en el Digesto, y en la Instituta, y los Doctores; y por la maior parte, viven esparcidos, y derramados por los Montes, huyendo de la conversacion Humana, contentandose solamente con traer, y tener consigo solas sus Mugerres, como hacen los Animales, asi como las Monas, y los Gatos paules, y otros semejantes, que no son congregables; estos tales se llaman propria, y naturalmente Barbaros, como lo debian de ser los de la Provincia Barbaria, y estos Indios Chichimecas, que aora corren, por Tierras asperas de estos Reinos Indianos, sin mas Rei, ni Lei, que su Natural discurso, haciendo noche donde se les pone el Sol, y viviendo desnuda, y pobremente, llevando consigo sus Mugerres, y Hijos, comiendo lo que pueden matar, con Arco, y Flechas, hechos holgazanes, sin saber sembrar, ni coger pan; antes la caça, que matan, se la dejan en el lugar donde la mataron, y obligan à sus Mugerres, que vaian por ella, por mui lejos que sea.

De estos, pues, son de los que habla el Filosofo, en su primero Politico, diciendo ser siervos por naturaleça, y dignos de servir siempre, y estar sujetos à otros; y añade mas de aquellas Gentes, que no tienen Principado natural, ni orden de Republica, ni Señorío, ni sujecion; porque no tienen Principes, ni quien los rija, ni Leies, que les obliguen, al bien, ni que les prohiba el mal, que hacen; porque no pueden sufrir sujecion, ni regimiento, y no curan de vida social, sino que son casi Hombres bestiales; y porque son estranhos, y diferentes de los otros Hombres, que se rigen, por raçon, por esto son amigos de hacer mal à otros Hombres, y son litigiosos, y se precian de hacer crueldades, como los Animales feroces del campo; y asi estos Chichimecas.

Arist. Polit.
1. c. 2. 5.

Ddd

chic

chimecas los Años atrás, eran semejantes à estas Gentes referidas, Hom- bres crueles, y bestiales, y en co- giendo vn Christiano, lo traraban co- mo si fuera vn Venado de los que ellos despedaçan, ò desquartigan, y es- tos tales, no son libres, por Naturale- ça, sino solo quando estan en sus cho- ças, ò rancherías (es à saber) quando están solos, y que por falta de quien los sojuzgue, y sujete, no tienen quien los rija; y contra estos tales trae el Filosofo, aquella injuriosa maldi- cion de Homero, que hablando de cierto Hombre bestial, y cruel decia, que era incivil, como quien dice: Hombre agreste, y mal disciplinado, no amigable, ni sociable, con otros, por su mala, y depravada condicion; era sin vecindad, porque no podia tener amistad, con alguno; era sin Lei, porque no sufría el iugo de ella; era sin Casa, porque no podia estar quieto, y con esto era malo, y sedicioso; porque no podia regirse, por raçon, y por consiguiente mane- ra havia de ser Amigo de rebueltas, y Guerras, litigioso, y sin freno, para todo lo que quisiese hacer de mal, lo qual parece en las Aves, que no susten ser domesticas, como son las que lla- man de rapiña.

Estas inclinaciones suelen prove- nirles à estos tales Hombres, por la mala, y envejecida costumbre, que tienen, en algunas Tierras: de don- de se sigue, que vsando mucho tiem- po malas obras, no habiendo quien les vaia à la mano, en ellas, hacen habito, y así van à parar à ser casi irracionales, y brutales, y que no sean regibles por Lei, ni reducibles à cosa buena, sino es con mucha fuerça, y particular providencia; y que si alguna Lei tuvieren contra- ria a las cosas, que hacen, les sea molesta, y no tolerable. Estos Barbaros dichos, que en las cosas dichas parecen serlo mucho, convendria, que los gobernasen Hombres Sabios, como lo dice Aristoteles en el lugar citado, cuías son las calidades, que aqui hemos referido; y porque son natural, ò accidentalmente Siervos, por su estrañeza, y por su bajo, ò mal uso de raçon, por cuiá causa distan mucho de los otros Hombres, y tienen necesidad de quien los ri- ja, y gobierne, y los reduzca à vi- vir, como Hombres, ò à lo menos se

les impida, que nõ sean nocivos, ni perjudiciales à los otros Hombres, y por esto añade alli el Filosofo en el Capitulo Quinto, que à estos tales los pueden los Sabios Hombres ca- çar, ò montar, como à las bestias fieras, para atraerlos à que sean re- gidos, y gobernados, por Lei, y por raçon, procurando el que los regie- re, con su buen juicio, el bien de ellos, è impedir el mal, que hacen à los otros, y que ellos sirven, y apro- vechen al Sabio, con sus fuerças; por- que la Naturaleza los criò robustos, pa- ra los trabajos, y usos necesarios, en los exercicios, que quisieren ocupar- los: y esto se hizo los Años atrás en la reduccion de los Chichimecas Qua- chichiles, y otros que trajeron nues- tros Capitanes Españoles, en Tiem- po del primer Gobierno del Virrei Don Luis de Velasco el Segundo, congregandolos en Pueblos, à que à los principios se amañaban mal, por la mala costumbre, que tenian de an- dar sueltos, y derramados, por aque- llas Tierras, haciendo daños, en los Nuestros muy nocivos, y perjudicia- les, tratandolos con astucias, y ma- ñas, y muy mansamente de los Mi- nistros Eclesiasticos, que son los Frai- les de mi Glorioso Padre San Fran- cisco, que llevaron à su cargo, y doctrina las Gentes Tlaxcaltecas, que los fueron à pacificar, è industriar en las cosas de Policia, dandoles à entender, poco à poco, la suavidad de la Vida casera, y social, y la as- pereza de la que se hace en los Mon- tes, y despoblados, que nõ han tra- bajado poco, en esto, ni dejan de trabajar, atraiendo à otros, que viven la misma Vida brutal, y solitaria.

Arist. Pol.
1. cap. 5.

CAP. XXX. Que trata de algunos Volcanes, que hai en esta Tierra de Indias, y de la Nieve, que engen- dran, y sus Naturales calidades.



Ai en el Mundo (en especial en esta Par- te de el, nuevamen- te descubierta de In- dias) muchos Mon- tes, que llaman Vol- canes, cuiá denominacion, ò etimolo- gia,

gia, debió de ser tomada de nuestros primeros Españoles de Vulcano, Dios fingido de los Antiguos Gentiles de el Fuego. Estos Volcanes son vnas Sierras muy altas, y eminentes, en algunas Partes, y en otras bajas, y de poca altura, pero siempre están, como apartadas de las demás; algunos en mucha distancia, y otros en poca, conforme la distribución de los sitios, que Dios en sus principios les dió, en cuya Creación se mostró sumamente poderoso, como en todas las demás: De estos, vnos hai de Agua, y otros de Fuego, y à los de Agua llamanlos tambien Volcanes, por tener la misma forma, y hechura, que los que son de Fuego, y de estos son aquella grande Sierra de Guatemala, que rebentó à los principios de la Conquista de esta Tierra, en cuyas vertientes, ó faldas estaba situada su Ciudad (como decimos en otra parte) y la Sierra, que llaman de Orizava, que se ve treinta leguas la Mar adentro, viniendo de España, para esta Tierra, y la que se dice Toluca, las quales todo el Año están coronadas de Nieve, y esta vltima tiene vna Laguna de Agua, en su cumbre, y cima (como ya tambien hemos dicho, en otra parte) y con estas hai otras muchas, que por escuchar prolixidad, callo. Otros hai, que son de Fuego, y tienen sus sitios, y asientos, ni mas, ni menos, que los de Agua, y por cima de sus cumbres tienen bocas espantosas, por donde despiden, y hechan el Fuego: y lo que mas admira, y parece, que puede poner, en confusión, es, que siendo receptáculos, y braferos de Fuego, tengan en sus gargantas, y cabeços la nieve en tanta cantidad, y espesura, que parece ser formados de ella, y la sustentan, y conservan, por todo el discurso del Año, en Verano, y en Invierno, mas, y menos, conforme son los Tiempos del Año, y temporales, que corren; y de estos es vno el Volcán, que está once leguas de esta Ciudad de Mexico, que le cae à la parte del Oriente, declinado al Mediodia: y porque parece implicar contradicción, que estos Volcanes hechen de sí Fuego, que es cosa calida, en su efecto, y juntamente engendran Nieve, que es por el contrario fria: quiero, siguiendo el parecer de Hombrés Doctos, decir, si esto es cosa Na-

tural, y como se puede engendrar, y sustentar esta materia, y referir tambien, lo que otros han dicho, queriendose persuadir, à que son bocas de Infierno, por donde rebienta el Fuego de los condenados. Y para prueba de mi intento, esme fuerza acomular, y hacer arrimo, en este Capitulo de aquel tan nombrado Etna de Sicilia, del qual tanto digeron los Antiguos Gentiles; llamado Mongibel, por otro nombre, que segun Ethimologia de San Isidoro, era casi Mulciber, que era sobrenombre Vulcano; y deciale *Mulciber* de esta palabra *Mulco*, que es verbo Latino; que quiere decir: Emblandecer; porque el Fuego, con su calor ablanda la dureça del Hierro.

Este Monte, ó Sierra (segun los Antiguos Escritores) es muy alto, y se descuella por cima de las cabeças, de otros tres, ó quatro, que tiene en su contorno; muy nombrados de los Antiguos: tiene cerca de la cabeça, à los dos lados, dos bocas, ó aberturas, por las quales algunas veces, y muchas, sale Fuego; pero primero que salga, se oie dentro de sus entrañas, y profundo; muy grande ruido, que dura por mucho Tiempo, y juntamente, con el estruendo que hace, viene saliendo el Fuego; y lo que mas podia espantar, es, que aunque por el Monte hai grande ardor de Fuego, y tanto, que muchas veces quema, y abraza toda la Tierra, y lo que alderredor halla, por espacio de diez, y quinze millas, tiene su cabeça, y extremitad alta, toda cercada, y cubierta de nieve; y ni la Nieve impide al Fuego, ni el Fuego derrite la Nieve; y esto digo, que causa, ó puede causar espanto, y maravilla; considerando, como pueden estar dos contrarios, tan cerca, sin ofenderse, ni impedirse el vno al otro, y muchas veces à bueltas de la ceniza, que despide el Fuego arroja tambien la Nieve, que puede llevar de encuentro: todo esto cuenta Solino, en su Polihistor. Tambien hai otro Monte en la misma Isla cerca de este, que llamaron Volcán, por el qual tambien sale Fuego; pero no tanto, y así no fue tan celebrado de los Antiguos.

Este dicho, de junto de esta Ciudad de Mexico, es muy hermoso, y de muy agradable, y apacible vista; por

Lib. 3. cap.
35. tom. 1.

Sup. lib 6.
6. 23. b. v.

Solino. cap.
11.

la parte de Mediodia, no se junta con ninguna otra Tierra, que sea alta como el, antes van bajando sus faldas mui bajas à dar à Tierras calientes; pero por la del Norte se avecina à la Sierra, que llaman Nevada, que los Indios llamaban Yztacihuatl, que quiere decir: Muger blanca; este Volcàn tiene, en su cumbre, vna grande boca, por donde humea, y por esto le llamaron los Indios Popocatepetl, que es Cerro humeador; y desde lo alto de el, y contorno de toda la boca, hasta lo mas bajo de su cuello, ò garganta, està todo el Año bañado de Nieve, mas, ò menos, segun son los Tiempos, y temporales que corren, como decimos del Monte Etna; pero con esta diferencia, que el otro hecha de si Fuego, y este no: pero el humo tan grueso, y tan espeso, que sube mui alto, por la Region del Aire, que le ciñe; y llegando à ponerse mui alto, como vn plumaje, para, y va bajando poco à poco, y convirtiendose, en ceniza que se cierce, por cima de la boca, y baja por cima de la Nieve, y se esparce por la vecindad de sus faldas, y muchas veces llega esta ceniza à los Pueblos de Atlixco, y Tuchmilco, y Calpa, que aunque distantes vnos de otros, caen cerca de sus extremidades, y faldas: y aun veces ha havido (como decimos en otra parte) que han llegado à la Ciudad de los Angeles, y à la de Tlaxcalla, que distan de el mas de ocho leguas: no es continuo su humo, sino à ratos, quando humea, y viene haciendo mucho ruido; quando sale, segun afirman los que lo han visto: aora ha cesado de humear, por mas de diez y ocho, ò veinte Años, y fue el Año que cesò, el de mil quinientos y noventa y quatro, por el Mes de Octubre, como ni mas, ni menos dicen los Antiguos que ha sucedido, en los Tiempos pasados, aunque ià de presente humea algunas veces, pero no se parece, sino, como si fuese nube, que se engendra encima de la boca.

Dejado otro Volcàn mui singular, que llaman Boca de Infierno, que està en Tierra de Masaya (del qual diremos luego) decimos haver dos cerca de la Ciudad de Quauhquemalan, de los quales hemos hecho iñformacion, en otra parte, el vno cerca

del otro, y son pequeños; pero el Fuego que el vno hecia de si, parece cosa de asombro, porque ion las llamas grandes, y claras, y mui frequentes, y que causan asombro à todos los que las miran.

CAPITULO XXXI. Donde se ponen las razones, de como se puede causar este Fuego, en estos lugares.



Or lo dicho en el Càpitulo pasado, hemos visto, haver lugares soterraneos, donde se engendra Fuego, el qual brota por bocas, que el mismo ha descubierto, por las partes, que mas actividad ha tenido, para hacerlas; pero porque no basta decir los efectos de vna cosa, sino la causa que lo obra, pudiendose hallar en los terminos, y limites de la Naturaleça, por esto dirè las que otros han investigado por discurso de rason, que es la que atina con las cosas, y la que las pone en peso, y en balança, y las imprime en el agrado, y satisfaccion de los Hombrès. El P. Acosta, en su Historia de Indias dà algunas razones, para esto, que parece que satisfacen, y por estàr en el buen estilo, con que dice todo lo que escribe, no harè mas, que referirlas à la letra, el qual dice: Cosa digna es de disputar, que sea la causa de durar el Fuego, y humo de estos Volcanes, porqué parece cosa prodigiosa, y que excede el curso natural, sacar de su estomago, tanta cosa como vomitan: donde està aquella materia? O quien se la dà? O como se hace? Tienen algunos por opinion, que los Volcanes van gastando la materia interior, que ià tienen de su composicion, y así creen que tendran naturalmente fin, en haviendo consumido la leña (digamos) que tienen: en consequencia de esta opinion se muestran oi Dia algunos Cerros, de donde se saca piedra quemada, y mui liviana, pero mui recia, y mui excelente, para edificios, como es la que en Mexico se trae para algunas fabricas, y en efecto parece ser lo que dicen, que aquellos Cerros tuvieron Fuego natural vn Tiempo, y que se acabò aca-

Acost. lib. 3. Histor. Nat. c. 27.

bada la materia, que pudo gastar, y así dejó aquellas piedras pasadas de Fuego. Io no contradigo à esto, quanto à pensar, que haia havido alli Fuego, y en su modo sido Volcanes aquellos, en algun Tiempo, mas hacedeme cosa dura de creer, que en todos los Volcanes pasa así, viendo, que la materia, que de sí hechan, es casi infinita, y que no puede caber allá, en sus entrañas junta. Y demás de esto hai Volcanes, que en centenares, y aun millares de Años, se están siempre de vn ser, y con el mismo continente lançan de sí humo, Fuego, y ceniza. Plinio el Historiador Natural (segun refiere el otro Plinio, su Sobrino) por especular este secreto, y ver como pasaba el negocio, llegando a la conversacion de vn Volcan de estos, murió, y fue à acabar de averiguarlo allá. Io, de mas afuera mirandolo, digo, que tengo para mi, que como hai en la Tierra Lugares, que tienen virtud de atraer à sí materia vaporosa, y convertirla en Agua (y esas son Fuentes, que siempre manan, y siempre tienen de que manar, porque atraen à sí la materia del Agua) así tambien hai Lugares, que tienen propiedad de atraer à sí exalaciones secas, y calidas, y esas se convierten en Fuego, y en humo, y con la fuerza de ellas lançan tambien otra materia gruesa, que se resuelve en ceniza, ò en Piedra Pomez, ò semejante. Y que esto sea así, es indicio bastante el hechar à Tiempos el humo, y no siempre, y à Tiempos Fuego, y no siempre; porque es segun lo que ha podido atraer, y digerir; y como las Fuentes, en Tiempo de Invierno abundan, y en Verano se acortan, y aun algunas cesan del todo (segun la virtud, y eficacia, que tienen, y segun la materia se ofrece) así los Volcanes en hechar mas, ò menos Fuego à diversos Tiempos. Esto dice Acosta en el lugar citado.

En confirmacion de lo dicho, hablando San Isidoro del Fuego del Monte Etna, dice, que à la parte de Africa, donde vientan los vientos Austro, y Medio-Dia, tiene aquel Monte, ò Sierra muchas Cuevas, ò Cavernas, ò hoias, que están llenas de Minas de Piedra açufre, las quales llegan hasta la Mar, por debajo de Tierra: Estas (dice) que reciben las ondas, que los Mareantes llaman resaca, y aquellos im-

petuosos, y continuos movimientos de ellas engendran viento, y el viento, enciende el Fuego (porque el Sur es calido) y tanto dura, quanto la Piedra açufre. Despues, como alli hai virtud mineral, para criar de esta Piedra açufre, quando la Naturaleza, por su via natural; lo tiene criado, tornase à engendrar, por los golpes de las olas, ò resaca de la Mar, el viento, y este viento enciende la Piedra açufre, y así torna el Fuego à reiterarse, y entonces aparece; y quando le ocurren otras accidentales, como son las muchas lluvias, ò los impetuosos vientos, rebosa por las bocas, ò aberturas del Monte Etna; porque Etna, en Griego, suena encendimiento, y propriamente significa Tierra ardiente. Esto es de San Isidoro; pero lo que otros dicen, es, que aunque es verdad, que la materia de aquel Fuego, es la Piedra açufre; pero la principal materia, que mantiene, y sustenta el Fuego, maiormente quando es perpetuo, es cierto betumen, y jugo, que alguna especie de Tierra, que por alli esta, contiene dentro, de sí misma, ò lo tienen ciertas Piedras jugosas, como la Piedra Pomez, ò Piedras esponjosas; el qual jugo tiene tal propiedad, que con el Agua no se apaga, antes se enciende, y hace mas llama, y con su humedad la sustenta; de la manera, que se aumenta quando al Fuego añadimos Aceite; lo que no hace la Piedra açufre, porque su Fuego se apaga, con el Agua. Todo esto prueba, por principios naturales, Georgio Agricola en sus Libros printeros, y segundo de las cosas soterraneas; y la raçon de esto parece ser, segun Cardano; porque es cosa natural à todo Fuego, y llama grande (dice) avivarse, y encenderse mas, con la frialdad, como vemos cada Dia en las Fraguas de los Herreros, que quando las rocian con Agua, mas se aviva, y enciende; y es la raçon, porque como el calor, y frio sean contrarios, y enemigos, cada vno tiene natural inclinacion, de destruir al otro, y defenderse: Asimismo, pues, quando el Agua cae sobre el Fuego (que es fria) el Fuego se recoge en sí mismo, para defenderse de su enemigo, y recogiendo en sí, su virtud, hacede mas fuerte, y quenta, y

Georg. li. i.
 § 2. de Ortu, & causis subterraneorum;
 § 4. de natura eorum, que effluunt ex terra.
 Cardanus li. 2. de subtilitate naturalium.

D. Isidor. li. 14. Etibi. 68.

arde mas , segun aquella Regla natural , y general , que la virtud vnida , ò recogida , es mas fuerte , que ella misma , quando està esparcida , y derramada , y la humedad tambien , como en alguna manera sea cosa pingue , y jugosa , y gruesa , en si , tiene lugar de betumen , como parece en las cosas , que hallamos pasadas de la humedad , y que ià estàn podridas , las vemos pegajosas ; pues el Fuego , ò llama grande , con la frialdad se aviva , y con la humedad se mantiene , y sustenta , como de alimento , ò manjar propio , pues siendo el Agua fria , y humeda , que son calidades con que acomete à su contrario , el Fuego ; luego siguele , que con el Agua se aviva , y se hace mas fuerte el Fuego , maiormente quando es grande , y mui encendido . La prueba de esto es clara (prosigue Agricola) en los Volcanes , ò Montes , que hechan fuego , como lo es Mongibel , ò Etna , y otros semejantes , los quales quando llueve , ò les entra Agua de algunas Fuentes , ò Rios , rebientan con mucha furia , y lançan , y hechan de si Fuego , tan arrebataado , y con tanta violencia , que alcançan , queman , y abrasan la Tierra de su comarca , en contorno de veinte millas , y arrojan piedras , como bombardas . Este betumen (que este incorporado en la Tierra , ò en Piedras , que tengan calidad de engendrarlo) es la causa principal , de que se sustenta , y conserve el Fuego dentro del Agua . En los Rios , ò Fuentes calientes , que suelen salir , en muchas partes de el Mundo (y en este nuevamente descubierto tantas , como donde mas) de las quales se hacen los baños , y tanto duran calientes aquellas Aguas , quanto durate aquel betumen , que es la materia , que enciende el Fuego ; y porque siempre se vâ engendrando , y nunca falta , por eso son las Aguas siempre calientes : por manera , que si solo Piedra Açufre fuera la materia de que se sustenta el Fuego , que calienta aquellas Aguas , no serian perpetuos sus calores , sino interpolados , ò con intercadencias , vnas veces si , y otras no ; y es la raçon , porque vemos , que el Agua mata , y apaga el Fuego , de Piedra Açufre : por manera , que de necesidad debemos dar à cada cosa de las dos (es à saber) al Betumen , y Piedra Açufre su virtud ,

Agricol.
ubi sup.

y operacion natural , y sus efectos , de tal manera , que la Piedra Açufre , agitada , y movida , con el impetu del Aire , ò Viento , que encierra el Fuego , y al Betumen que lo mantenga , sustente , y conserve . Todo lo dicho es sentencia de George Agricola , el qual en esta materia fue Doctissimo , y mui curioso .

CAPITULO XXXII. *Que prosigue la materia de los Volcanes , y se dicen cosas prodigiosas de su Fuego.*



El mismo George Agricola ^{Georg. Agr. l. 4. de Nat. eor. que effluunt.} , en su Quarto Libro , pone muchos , y mui varios exemplos de Volcanes , ò Montes , que de si hechan fuego , en varias Regiones del Mundo , que considerado bien , parece cosa increíble , aunque de la Omnipotencia de Dios , todo debe creerse , quando la cosa que se le atribuye , no tiene repugnancia , en si misma , que quando es hacedera por algun camino , ò via de la Naturaleça , no falta à Dios poder , para hacerla , ò criarla , y como esto sea hacedero , entre las otras cosas , que Dios hizo , debemos creer , que lo hizo para que le alabemos los Hombres en tanta variedad , y obras , que traen consigo admiracion , y asombro : y porque para decir las cosas de Indias , y hacerlas creibles (que son en si prodigiosas) son menester testigos , de grande calificacion , ò exemplos semejantes , de que otros tengan noticia ; por esto en esta larga Historia me he aprovechado de lo que otros han escrito de otras Naciones , y Tierras , à cuja sombra voi diciendolas que de estas he podido alcançar , y dirè en el Capitulo presente , lo que de algunos Volcanes hemos visto , y sabido , aunque primero quierò hechar la capa al Toro , con lo que dice este Autor grave , para que el que no las creiere , haga golpe , en ellas , y me deje à mi , que no digo mas de lo que el ha dicho , aunque seria ingenio mui corto , el que por no creer verdades hechas de la mano de Dios , las quisiese leer , por in-

venciones de los que las escriven, y fiando mi abono de los Prudentes, y Sabios, que no dudan ser verdades estas cosas, por haverlas leído, como io, en este dicho Autor, y en otros, digo, que dice en su Quarto Libro haver muchos Volcanes, de los que producen Fuego perpetuo; y que quando se hacen algunos Terremotos, se abren algunas nuevas bocas, ò las que de otros Tiempos fueron cerradas, y que crece con tanto furor aquel Fuego, que corre como arroyos de Agua. A este proposito debemos notar lo que acaeciò en la Isla de San Miguel (que es vna de las Islas de los Açores) el Año de 1573. que rebentando vn volcan de estos de Fuego, cortieron por la Tierra Arroyos de Fuego, como si lo fueran de Agua, y se obscureciò el Dia, y arrojò piedras Pomez de sí, y salieron à la Mar por espacio, y termino de cien leguas. Y en la del Pico, que es otra de estas mismas referidas, corriò fuego de otro volcan, por muchos Dias. Y el Obispo de Chiapa Don Frai Bartholomè de las Casas, dice, que lo viò correr por mas de treinta arroyos; y el volcan de Aguancai, en los Reinos del Pirù, reventò el Año de 1559. tercero Domingo de Quaresma, y hinchò vna quebrada, que tenia media legua de fondo, y la puso llana, como si fuera vna plaça de mui alentado suelo, y corriò legua, y media, hasta llegar al Rio de Apurimac. Y dice el mismo Obispo, que èl lo viò, porque pasó por allí; luego que reventò, y dice, que arrojò piedras de sí tan gruesas, como quatro Bueyes, y que caieron media legua apartadas de èl, y que hecha por las bocas de lo alto, gran multitud de piedras quemadas, de cierta Masa, ò Metal, que parece proprio Hierro, y que avienta de sí mucha ceniza, en distantes lugares, que quitan la luz del Dia, y causan tinieblas, y obscuridad, lo qual acaece de quando, en quando, sin guardar orden, ni tiempo, y algunas veces sucede esto pasados algunos Años.

En 23. de Diciembre del Año de 1586. sucediò caer casi toda la Ciudad de Guatemala de vn temblor de Tierra, que hubo, y morir algunas Personas; y à este tiempo havia ià seis Meses, que de Noche, ni de Dia no

cesò el Volcan (que diximos tener cerca) de hechar de sí, por lo alto, y como vomitar vn Rio de Fuego, cuja materia, caiendo por las faldas del Volcan, se convertia en ceniza, y canteria quemada: excede el juicio humano, como pudiese sacar de su centro tanta materia, como por todos aquellos Meses lançaba de sí. En Quito (dice el Padre Acofta) que hallandose en la Ciudad de los Reies, el Volcan, que tienen vecino, hechò de sí tanta ceniza, que por muchas leguas lloviò ceniza tanta, que obscureciò de todo punto el Dia; y en Quito caiò de modo, que no era posible andar por las Calles.

De estas cosas dichas, en estos Volcanes de Indias, dice Agricola acaecer en Mongibel otro tanto, y en otro Monte señalado, que està en aquella parte de Italia, que se llama Campania, vna legua de Napoles, el qual tiene por nombre Vesuvio. Y en vna Isleta, que està cerca de Sicilia, que se llama Enaria, y las otras siete sus comarcas, que las nombraron Vulcanias, cuyos nombres pone Solino, en su Polistor, pero son nueve, segun San Isidoro, y refiere de vn Monte, llamado Hecla, de tres altísimos, que hai en la Isla de Islanda, que puesto que todos tres hechan de sí Fuego, el que mas se avienta es Hecla. Aqueste Monte, ò Sierra, quando sale de su ordinario, fueran primero dentro de èl horribles truenos, y estruendos, que parece, que la Tierra dà bramidos, y luego hecha de sí piedras quemadas, mui grandes, y con ellas infinita cantidad de Piedra çufre, y tanta ceniza, que por veinte millas, que son seis leguas de las Nuestras, en su contorno, no puede habitarse la Tierra; y algunos, que han querido inquirir la causa de esto, viendo la fuerça de tan crecido Fuego, hanse llegado cerca, y como todo està bañado de ceniza, y en partes mui honda, en hondura de muchos estados, hanse sumido, en ella, y perdido las Vidas; y dicen, que hecha Fuego por muchas partes, y que no quema la estopa, y consume el Agua. Esto, con otras cosas, de grandè curiosidad, pone este Autor en el Lugar citado; pero lo que mas hace à nuestro proposito, es decir, que aquel Fuego corre, por sus venas (y lo afirma Solino) y canales

Acofta

Solin. in Polistor. lib. 6. 15.

Casas.

Solin. ubi proximo

les

les debajo de Tierra, como los Rios de Agua, corren à la Mar de vna parte, à otra, por mucha distancia de Tierra, y muchas leguas; y lo que mas milagroso parece, es, que pasa de vna Isla à otra, debajo de la Mar, y esto no en vna, sino en muchas Regiones, así como en Campania, donde cae el Reino de Napoles, que va de la Ciudad de Cumis, à Baxano, y otras algunas Ciudades. En Asia la Menor pasa por Frigia, Meonia, Lidia, y Caria. En Judea por toda la Tierra, que hai hasta llegar al Rio Jordan. La prueba de esto es la experiencia, que de ello se ha tomado, porque en diversas partes de las dichas Regiones hace diversos efectos, por donde aquel Fuego pasa; porque en vna se halla el Agua caliente, de la qual se hacen Baños; en otras salen algunas exalaciones, ò bahos saludables, y tambien muchas veces de pestilencia; en otras salen Fuegos, majormente quando hacen Terremotos; en otras cierra las bocas, ò aberturas, por donde solia salir, que parece nunca haver havido alli Fuego, ni cosa semejante; en otras, algunas veces sale por nuevas bocas furioso, y espantable, y por eso digo, que parece milagro, que corra el Fuego, como corren los Rios à la Mar, y por debajo de ella se comunique de vna Isla, à otra, como pasa de Sicilia del dicho Mongibel, à las Islas Vulcanias, que estan à diez, ò doce millas de ella, ò al contrario, de ellas pasa à el, ò de Vesunio, à todas ellas, ò de ellas à Vesuvio, que diximos estar cerca de Napoles, y así lo dice Solino; y Virgilio, en su Octavo Eneido dice, que por debajo de Tierra, y por la Mar se comunican el Fuego la Isla, que llaman Vulcania, y el Mongibel.

Virg. lib. 8.
Eneida

Si miramos la raçon, y secreto natural, de esta comunicacion del Fuego de estos Volcanes, por tan distantes, y apartadas Tierras, y de vna Isla à otra, haviendo Mar en medio, no nos causará mucha admiracion; pero darnos ha motivo de admirarnos de la grandeça, y magnificencia del Criador; y es la raçon, porque toda la Tierra de aquellas Islas, y de todas las otras Partes donde hai esta comunicacion, y correspondencia deben de ser de vna calidad, y naturaleza, y deben de tener debajo

los minerales de Piedra-azufre, y juntamente con ella, el Betun, con que el Fuego se sustenta por todos aquellos caminos, que hace, y partes, que corre; porque si no lo huviese, no podria durar tanto Tiempo, ni correr por tanta distancia de lugar, y Tierra; y pasar de vna Isla à otra, por debajo de las Aguas de la Mar, parece tener maior dificultad; pero no lo es, si bien lo consideramos; porque como debajo de la Mar està la Tierra, y esta Agua, que la cubre, no sea sino vestidura de la Tierra; diciendo David, en el Psalmo, hablando de la Mar, y de sus Aguas: El Abyso tiene, por vestimento las Aguas, y como amito, y velo cubre las cabeças de sus Montes, y Sierras. Siendo, pues, esto así, bien se sigue, que de vna Isla, à otra, puede pasar el Fuego, por las venas de aquella Tierra, que fuere de la calidad de donde sale, como tambien viene, y pasa el Agua de la fuente Aretusa, y el Rio Alfeo, que pasan de Grecia por Mar hartas leguas por debajo de Tierra, y van à salir juntos por vna boca ambos à dos, cerca de la Ciudad Siracusana, en Sicilia, segun lo dicen Solino, y Plinio; y tambien pueden pasar las Aguas dulces de vna Fuente, por las saladas de la Mar, y salir dulces à otras Tierras, de donde començò; pero no podrá hacer esto el Fuego, porque por los caminos de la Mar le falta la virtud mineral, que cria la Piedra-azufre, y el Betun, de que el Fuego se ha de nutrir, sustentar, y mantener.

Psal. 104.

Solin. loco
allegato.
Plin. lib. 2.
cap. 106.

CAPITULO XXXIII. De la horrible, y muy espantosa Boca, que llaman de Infierno, que es el Volcan de la Provincia de Masaya, en la Nacion de Nicaragua, y de su Sitio, y forma.



En las cosas, que se han dicho en los Capítulos pasados se conocen las maravillosas obras de la Naturaleza, que por secreto beneplacito de Dios, ha obrado, y obra cada Dia, en los estraños efectos de estos Volcanes; pero aunque estas cosas pueden

den causar espanto ; dirè aqui de otro , que parece , que excede su consideracion à todas las cosas , que de semejantes Lugares pueden decirse , que es el de Masaya , en la Provincia de Nicaragua ; porque aunque hai muchos en esta grande , y estendida Tierra , excede à todos ellos , y aun entiendo , que à todos los que hasta el Dia de oi se han visto en el Mundo ; porque pienso no haver otro su semejante , ni tan espantoso. A este Volcan llamaron à los principios, los Nuestros , el Infierno de la Provincia de Nicaragua , ò el Infierno de Masaya , porque lo situò Dios , en aquella Provincia , que despues , los que la moraron , la llamaron de Masaya. En vna parte de esta Provincia, cerca de poblado , y tres leguas de dos mui grandes Lagunas (de que despues haremos mencion) està vna Sierra levantada ; no en mui alta distancia , aunque el Cerro es redondo, y todo el sitio de su contorno , es cabernoso , y retumba andando , por ella , como si estuviese hueca : La subida de esta Sierra es rasa , y no mui trabajosa , porque se puede ir hasta lo alto à Cavallo , y es poco mas de media legua , el camino , que hai desde lo llano , à su Cumbre. Esta Cumbre , ò Cabeça de Sierra està toda abierta , y su abertura es del mismo tamaño , y grueso de su Cabeça , y tiene esta abertura , en redondo , mas de mil y quinientos pasos ; esta abertura , y hueco , con sus paredes , en lo alto , y en lo bajo , es tan patente , y manifesto , como lo es vna Plaza grande de vna Ciudad de estas de las Indias , ò de España ; porque sin ningun impedimento lo baña el Sol todo , como baña , y clarifica los Campos mui escombrados. Esta abertura , y hueco va casi à vn peso hasta abajo , aunque , segun dice el Padre Frai Toribio , que la viò , que es de hechura , ò forma de sombrero , buelto lo de arriba à bajo ; de manera , que lo extremo , y bajo de esta hoia , es vn suelo , y Plaza , poco menos ancho , que el hueco de la abertura , por lo que va disminuyendo , en la forma , que decimos de sombrero , buelta la faldà acia arriba. Hai desde lo alto de esta Sierra al suelo , que està dentro de ella , que hace manera de plaza , docientos , y mas estados (segun cuenta el Obispo

de Chiapa , que lo viò , y se lo certificaron otros Compañeros) la Plaza es mui llana , como si de proposito la hicieran à mano ; pero no hai que maravillar , pues es hecha de la Mano Poderosa de Dios , y aunque la baña el Sol , no tiene ierva verde , porque el calor del Fuego debe de abrasarla. Allí en aquello alto de aquel Volcan estàn vnos Teocales , ò Altares , sobre los quales llamaban à sus Dioses , y ofrecian sacrificio los Indios , de aquellas Provincias ; y quando les faltaba el Agua , para los Temporales , en Tiempo de secas , en lugar de los Sacrificios ordinarios , despeñaban por allí abajo Niños , y Muchachos , para que fuesen por Agua , y los moradores de aquella Provincia creian , que luego que allí ofreciesen aquellos Niños havia de llover , los quales ; antes de llegar à bajo , iban hechos muchos pedaços.

Està quasi enmedio , aunque algo à vn lado mas acostado de la Plaza , vn poço redondo , como si fuera hecho à mano , y puede andar todo à la redonda , y à todas partes , por el buen espacio , que hai de suelo ; la boca de este poço tiene (segun dice el Padre Frai Toribio) de través vn buen tiro de Ballesta ; y segun el Obispo de Chiapa , veinte y cinco , ò treinta pasos , que serà lo mismo , poco mas , ò menos ; y lo que parece de hondo son mas de treinta estados. En este parejo de hondura està el Fuego , ò Metal , que se ve , y es de la misma manera , que Metal derretido , de que se funden los Tiros de Artilleria , ò las Campanas ; desde lo alto de aquella Plaza se ve bien el Fuego , ò Metal , que abajo anda , y està treinta y cinco , ò quarenta braças de este suelo , que la hoia hace , y hai hasta arriba à la Cumbre , docientos y veinte : Està este Metal siempre moviendose , y hierve espantosissimamente , y anda vn hervor , enmedio , que parece , que viene del profundo del Infierno , y en espacio , y tiempo , que puede decirse vn Credo , se levanta vna ola como vna Torre , y repentinamente se deshace , y desbarata , y dà tan gran golpe , y hace tan grande ruido , como quando quiebran las olas de la Mar de tumbo , y nunca cesa aquel espantoso , y bravo hervor , y ruido

tan furioso, y hecha de sí parte de aquel metal, como chispas, que se pegan por las paredes, dos, y tres estados en alto, las quales luego se apagan. Dentro de este poço, andan muchos Pajaros, y Aves pequeñas, y à lo que parece, no mucha distancia apartados, que no hace poco espanto tambien esto. Todo lo dicho se ve desde arriba, tan claramente (dice el Obispo de Chiapa) como si estuviesen los que lo ven, y ello, juntos en vn llano; verdad es (dice luego) que como aquella hondura sea tan grande, y desde la abertura, hasta lo bajo, vaian las paredes casi por nivel tajadas, no sin gran riesgo, y peligro de caer nos acercamos para verlo à la vera de la abertura. Los Indios Naturales, ni sus antepasados (dice el Padre Frai Toribio) que le dijeron, no haverle visto hacer mudança, salvo, que aquel Metal sube, y baja, y quando mas llueve, mas se inflama, como la Fragua del Herrero bien encendida, quando le hechan Agua; y hasta tanto acontece subir (prosigue luego) que hinchándose, como la Caldera, que le dan mucho Fuego, llega hasta aquella plaza, y fuelo donde comienza la boca de este poço, y luego dice: lo vi esta boca del Infierno el año de mil y quinientos y quarenta y quatro, en principio del Mes de Agosto, y havia subido aquel Metal hasta la plaza, y aun vertió vn poquillo encima, àcia la parte de Oriente, y ià tornaba bajando dos, ò tres estados, y entonces estaba mui de ver aquel espantosísimo Fuego, y vilo de Dia, y de Noche, que es mas de ver, y està tan claro, como de Dia, y en vna Noche, que dormi encima de la boca, como el ruido es tan grande, despertaba muchas veces à los que allí duermen, y todas las veces, que despertaba, me paraba à mirarlo, y siempre me parecia cosa nueva, y mui espantosa.

Lo que de todo esto parece ser mas admirable, es, que siendo aquel Fuego, ò Metal, no llama, sino brasa, y estando tan hondo, solo el baho, ò resplandor, que de él sale, se sube à las Nubes encima, por linea recta, y se ve, y resplandece treinta leguas la Mar adentro, y parece llama, que arde. Y prosigue el Obispo de Chiapa en la Relacion, que hace de

este Volcan, diciendo: Para goçar bien de verlo, y ver quanta es su claridad, conviene subir, y dormir en lo alto de la Sierra vna Noche, y así lo hice io, porque con el Sol de Dia no se ve quanta es su claridad; estuvimos toda vna noche ciertos Frailes, y io, y reçamos Maitines, sin otra lumbre mas de la que nos comuicò el resplandor del Volcan; y vimos ser tanta la claridad, que hacia, quanta hace el Dia en las mañanas nubladas; y estando mi Compañero, y io, en vn Pueblo, que llaman los Indios Nindiri, legua y media del Volcan, y andandonos paseando, juzgábamos, que con nuestros Cuerpos hacíamos tanta sombra de la parte contraria, donde teníamos el resplandor del Volcan, como la hicieramos, si tuviéramos la Luna de ocho Dias, por aquella parte. Esto dice este Apostolico Obispo; y à esto añade el Venerable Padre Frai Toribio: El estremado, y mucho Fuego, que siempre anda en aquella hoia, dà tanta claridad, que de Noche se ve à leer vna Carta cerca de vna legua; y otros quieren decir, que de mas lejos, y todo puede ser verdad; porque quando llueve, con el Agua, y con las Nubes, que se bajan, hacen reverberar el resplandor, y que repercute àcia abajo, y con esto dà mas claridad en sus alderredores, mas io le vi casi en todo el Tiempo de las Aguas, y pareceme, que apenas se podia bien leer vna Carta, mas de la distancia dicha. Está este Volcan cinco leguas de la Mar del Sur, y vese su claridad veinte, ò veinte y cinco leguas la Mar adentro. Para ver aquel Fuego, que allí sale, ponense à mirarlo desde arriba encima de vnas Peñas, y miran para abajo, como quien mira vna profunda Cueva. Estas son palabras de este Benito Padre.

Visto lo que dejamos dicho, de las Causas Naturales, de que el Fuego se engendra, en los Volcanes, podemos creer, que aqueste se causa de los grandes movimientos de las Aguas de dos Lagunas mui grandes, que tiene en su vecindad, y cercanias porque desde medio Dia abajo, y algunas veces antes de medio Dia, hai en ellas ordinarios, y recios vientos, tanto, que se levantan tantas, y tan altas olas, como en la Mar quando hai Borrasca, y Tormenta. Estos golpes

Casas.

Motolinia.

pes ; y movimientos ; como estèn dos , y tres leguas del Volcan , deben de entrar , por algunas Cuevas , ò Cavernas en èl , y esto engendrar Viento , y el Viento encender la Piedra açufre , y haver alli mucho del Betun , à dicho , que lo sustenta ; y con esta agitacion , y permanencia hacerse Fuego continuo , que es el que en aquella hoia , ò poça permanece. Quando aquel Fuego rebienta (que debe de ser quando hai grandes lluvias , por las razones dichas de los otros Volcanes , ò por otra alguna causa oculta) sube à lo alto , con grande estruendo , y furor , y lleva consigo grandissima cantidad de Piedra Pomez , y las mas livianas de ellas las avienta distancia de quatro leguas , poco mas , ò menos , y con ellas , y con la ceniza , que vâ à bueltas , que es à manera de rescoldo , queina la Tierra , que alcanza en sus alderredores ; en el Vallecillo , que hace en su contorno este Volcan , hai de esta Piedra liviana , ò Pomez , que parece como las escorias de las Fraguas de los Herreros , y esto en mas de vn millon de carretadas , en tanta manera , que no se puede andar , sino sobre ellas ; y porque quanto mas pesada es la Piedra , tanto menos la aparta de sí , de aqui es , que en lo alto de la Sierra està todo lleno de la Piedra mas pesada , y aspera , que son como la escoria , que decimos , que sale del Hierro purificado en la Fragua , y esto en tanta cantidad , y ella toda tan aspera , que casi en toda la Sierra apenas se halla Tierra desocupada de aquellas Piedras , donde se pueda facilmente acostar vn Hombre. Esta Piedra , que està sobre esta Sierra , no es distinta vna , de otra , como son las Piedras Pomez , que caen en el llano , ò Valle donde este Monte , ò Volcan està sentado , sino que estàn pegadas vnas con otras , y hechas Peña asperissima , y no parecen arrojadas del Fuego , sino nacidas en los mismos lugares , donde parecen , como suelen estâr en los mal Países , y Sierras asperas las Peñas picarreñas , que son como puntas de Diamantes , ò de Alesnas ; y porque (como iâ dije) quanto mas pesada es lo que de sí hecha , tanto menos lo avienta ; de aqui es , que junto à la boca tiene grandes pedaços de Piedra , ò Metal (segun io no dado que sea)

no de la aguda , y picarreña ; sino casi lisa , y de color de Hierro , y mas parece Cobre , que Hierro ; y para Argumento , que aquel Metal sale , ò sube mui tierno quando lo despide , es ver , que aquellos pedaços estàn resquebrajados , como suele abrirse , ò resquebrajarse vn gran pedaço de masa del Pan , que comemos , quando la masa de mui levada , se avinagra , ò aceda , porque parece , que se resquebraja , embeviendose en sí , ò enjugandose poco à poco quando se iela ; y esto hace mucha fuerza para creer , que aquel es Metal de Hierro , ò Cobre , del qual aquel Fuego se sustenta , si acà solo es , aunque es cosa mui dudosa. Concuèrda con esto lo que arriba hemos referido de los demàs Volcanes donde sale Metal , ò cosa , que lo parece ; y puede ser , que la Tierra de esta Sierra es jugosa de jugo , que engendra esta materia , que produce este Fuego , y que se engendra en los poros de estas Piedras esponjosas , ò Pomez ; y quando se acaba de consumir el humor , ò jugo de ellas , convirtiendose en aquel Metal , ò Fuego , entonces quedan livianas , y las puede arrojar tan lejos , y las que no estàn del todo gastadas , no tanto , sino mas cerca.

Ignorando las razones , y cosas naturales , arriba referidas , de como estos Fuegos se engendran , todo el Vulgo , de los Españoles , que aquel Volcan han visto , han tenido imaginacion , que aquel Metal , ò Fuego , que alli se sustenta , es Plata , ò Oro , ò otra cosa de valor ; porque como dice San Ambrosio : Al codicioso todo lo que ve , y oie se le antoja Dinero ; y por esta causa se ofrecieron algunas Personas al Rei , diciendo , que à su costa querian saber , è inquirir lo que alli havia , pidiendo las albriçias de ser Minas de grande importancia ; otros , de callada , trabajaron de hacer cierto instrumento , para entrar dentro , y se ocuparon vn Año en hacerlo , y hecho , acordaron de entrar quatro juntos , y por curiosidad fue vn Fraile , con ellos , y al tiempo de entrar en vn Vaso de madera , que tenian hecho , para el efecto , viendo tanta hondura , y pareciendoles cosa mui peligrosa , temieron ; pero el Fraile , con mas temeridad , que esfuerço , quiso entrar solo.

D. Ambrosio

lo, y tomando vna Cruz en la vna mano, y vn martillo en la otra, para quebrar alguna piedra, si la huviese por las paredes del poço, que le fuese estorvo, ò impedimento, para bajar abajo, hizose bajar, y llegó sano, y bueno al suelo de la plaça, y paseose por ella mui à su placer, con risa, y goço, escarneciendo de los que no havian osado ser sus compañeros; llevaba sus fogas largas, y al cabo vna buena cadena, y en ella vn Capacete de hierro para coger de aquel Metal lo que cupiese, y hechando abajo sus fogas, y en ellas la Cadena con el Capacete, llegó al Fuego, y todo lo que entrò de la Cadena, y vaso dentro de el, lo cortò, como si fuera con cuchillo; no sacò nada el Fraile, pero considerò mui de espacio todas las cosas, que havia de este Metal, que ardia, y Fuego, hondura del poço, y lo demás, que havia en el; y lo que despues afirmò, fuè, que aquel Metal (ò lo que es) que alli parece estar ardiendo, no està quedo, sino que es vn rio de ello, que pasa de camino, como si lo fuese de Agua, y que aquel Rio de Metal, ò Fuego es tan ancho como vna calle de las de esta Ciudad de Mexico, que son mui anchas; pero despues tornaron à entrar ciertos Españoles, con mas instrumentos de Hierro mas fuertes, para coger del Metal, y tambien los cortò, y derritiò el Fuego. El Padre Frai Toribio dice, que el Año de 1538. entraron diez, ò doce Españoles, en aquella Hoia, y Plaça, poniendo arriba vn cabestrante, y bajaban vno à vno, metiendose en vn cesto, y mui atados, y con otras muchas diligencias (y dice, que con todo fue vna mui gran locura, y que se pusieron à mui grande riesgo, y peligro) y que desde aquella Plaça donde està la poça tornaron à poner otro cabestrante con vna foga, y por remate vna gruesa cadena de Hierro, con vn servidor de Oro, para coger de aquel Metal, que en todo su seso pensaban, que era Oro, diciendo, que à ser otro Metal, lo gastàra, y consumiera el ardentissimo Fuego de aquella hornaça, porque el Fuego gasta todos los Metales, sino es el Oro. Durmieron allà bajo vna noche, porque como ià diximos, hai por todas partes à la redonda de la

boca donde anda el Fuego buèn espacio; metieron su foga, y cadena, y en llegando la Cadena al Metal, luego la torciò, y cortò, y quedòse allà el servidor, y de creer es, que no tardò mucho en derretirse; y en la punta de la Cadena salieron pegados ciertos granos de aquel Metal, que alli hierve, y llevados à los Plateros, nunca conocieron, què Metal fuese, y puesto sobre vna Vigornia, ò lunque, y dandole con el martillo, que estava acerado, no lo podian ablandar; antes el Metal entraba por el Acero, como si se metiera por cera, que es mucho de considerar. Esto dice el Padre Frai Toribio. Mas Animo parece, que mostrò (segun dicen algunos) el otro condenado à muerte, que entrò en el Monte Etna, que estos que bajaron à esta Plaça, del qual dicen los que escriven sus maravillas, que cierto Rei de Sicilia, queriendo inquirir lo que havia dentro de aquel Volcan, obligò à vn condenado à muerte, à que entrase dentro, y que si saliese, con vida, lo dejaría ir libremente; el qual alentado, con la vida, que se le prometia, saliendo con ella, de aquella boca, se metiò en vn cesto, con comida dentro, y con cierto artificio, que para ello hicieron, bajò hasta increíble hondura, la qual no se presumia; y estando todo el Dia dentro, al poner del Sol lo sacaron, y dijo, que en los lados, y paredes del Monte havia muchos nidos de Aves, y que por toda aquella hondura por donde bajò, nunca vido cosa, mas de que oió grandes ruidos, y estruendos de Aguas, que por lo mas bajo corrian; y esta es la verdad de aquel Fuego, que las Aguas de la Mar, que por alli estan cerca (como sea Isla) con sus golpes, y movimientos continuos engendran el Viento, y el Viento enciende la Piedra açufre, y así se hace aquel Fuego; pero digo, que aunque fue mucho el Animo de este condenado à muerte, lo fue maior el de estos, que entraron en este de Masaya, porque eran libres, y se ponian voluntariamente al peligro, y el otro era condenado, y así, como así, estava sentenciado à muerte, y mas cierta la tenia por otra via, que entrando en aquella boca de aquel Monte.

Por lo dicho vemos no haverse

conocido nada de este Fuego, ò Metal, y así quedan todos hasta oi, con la duda, ò sospecha, que de antes tenían, si es Plata, Oro, Cobre, ò Hierro, ò otra cosa de valor aquella materia, que por allí corre; y están muy engañados, en esta imaginación; porque no debe ser otra cosa, sino que aquel Fuego se enciende, y arde, y conserva naturalmente, con la Piedra-azufre, y jugo, ò betun de aquellas Piedras-pomez, y con ella especie de Metal, que tiene color de Cobre, ò Hierro, y no de otra manera: y todo esto se puede colegir de lo que de los otros Volcanes havemos dicho. Lo que me podía à mi ser de maior admiración, era lo que el Religioso havia dicho, que era Rio que pasaba de camino, y se pudiera dudar de esto, sino concertara con ello, lo que los Autores escriven à cerca de los Volcanes, arriba nombrados; y siendo aquello verdad, lo puede ser esto; porque no hai mas razón para creer lo vno, que lo otro: que por probar esta verdad en este, he traído à consecuencia estos; y están tan mal acreditadas las cosas de las Indias, que como se digan, y presenten desnudas, y sin camisa, las tienen por sueño, ò por patraña, y por esto es menester vestir las, con otras cosas, que hai en las otras partes del Mundo, que son sus semejantes, para que con vestido, que en otros se ha visto, se conozcan estas, à las quales tambien les viene: y se debe creer, que aquel Rio de Fuego, y Metal encendido, vá à parar por sus caños, y venas por debajo de Tierra à otros Volcanes, que hai muchos por aquella Tierra, cerca, ò lejos, y por ventura, vá à dar à la Provincia, donde tienen los Españoles poblada la Villa de San Miguel, quarenta leguas de este sitio, donde hai Volcàn, y Volcanes, y debe correr adelante otras cinquenta, à la de Guatemala, donde están los otros dos, que digimos; aunque todos estos son de la manera del de la Isla de Sicilia, obscuros, y con bocas estrechas, por las quales hechan humo, y de quando en quando rebientan, y hechan Fuego, y desparcen, y derriban la ceniza, por mucha distancia de Tierra. Podemos colegir de lo dicho, que los Volcanes de que hablaron los Antiguos, y oi aun vi-

Tomo II.

ven, como los de Sicilia, tienen su Fuego, y Metal, ò betumen, de que se mantienen, como aqueste de Masaya, salvo que como están cerrados, y no tienen mas de aquellas bocas estrechas, no se vé, por ellas, el Metal, ò Fuego, que tienen, y así este nos enseña lo que en los otros hai, aunque en ellos no lo vemos. Tambien se debe colegir no ser maravilla, que crien Aves, y tengan sus nidos en las paredes dentro del Monte Etna, pues en este se ven bolar tan cercanas al Fuego: cierto se debe tener aquesto por vna de las maravillas de el Mundo, obrado con particular Mano de la Omnipotencia de Dios: y podemos tambien colegir, para confirmación de nuestra Fè, vn Christiano argumento, y es, que pues la Naturaleça obra vn Fuego, así tan perpetuo, que es cosa muy credera haver Fuego infernal, para punición, y tormento de los dañados, como la Fè expresamente nos lo dice, y enseña, el qual ha de ser eterno, constituido por la Divina Justicia, è infalible Providencia de Dios. De este argumento trata el Glorioso Padre San Agustín, en los Libros de la Ciudad de Dios. Un quarto de lengua de la boca de este, algo mas bajo, en la misma Sierra esta otro Volcàn à ciego de la Tierra, que ha caído en él, que antiguamente (segun afirman los Indios) ardia, como este, y tendrá de hondo en lo que ha quedado, por cegar hasta seis, ò ocho estados, segun de arriba parece.

D. August.
lib. 21. cap.
4.

CAPITULO XXXIV. Como muchos han creído ser boca de Infierno este Volcàn de Masaya, y su Fuego el mismo, que el de los condenados, y se contradicen sus razones.



Muchos que vieron el Fuego de este Volcàn de Masaya, ignorando las causas de su continuación, creieron ser boca de Infierno, y el fuego, que en sus entrañas tenía,

Eee nia,

nia, ser Fuego de los condenados; y las razones, que les movian à pensar ser esto así, era aquella continuacion de estar encendido siempre, y no apagarse, y ser tan fuerte su Metal, que antes entrase por el Acero que ablandarse; ni abollarse, y ver, que el Hierro con tanta facilidad lo derritiese; y aun de esta opinion fue el Padre Frai Toribio Motolinia; fundandose en la que Mayrones, pone en su Quarto Libro de las Sentencias, hablando del Monte Etna de Sicilia (como luego veremos) y dice tenerlo èl, para si creído así; y añade luego: Porque segun leemos en los Dialogos de San Gregorio, vn Hermitaño, que vivia en aquella Isla vido en vision, que el dia que murió el Rei Teodorico de los Godos, Arriano, y tirano, que havia afligido la Iglesia de Dios mucho en Italia, al Papa Juan, y Simaco Patricio, Suegro de Boecio, à los quales havia martirizado, lo traian atado, y lo echaron por la boca ardiente de Mongibel, ò Volcàn de Sicilia, y que iendo ciertos Cavalleros à recoger los Tributos, y Alcavalas de este dicho Rei, à la misma Isla, mientras los Marineros aparejaban la Nave, para bolverse, se fueron al lugar donde este Santo Hermitaño estava, à encomendarle en sus oraciones, por la mucha Fama, que de su Santidad corria; el qual les dijo: Sabeis como es muerto el Rei Teodorico? Y ellos respondieron, que no era así, porque ellos lo havian dejado bueno, y sano, y en la posesion de su Reino, y que no havian oido nada, en contrario, à lo qual el Siervo de Dios, dijo, sin duda es muerto, porque el otro Dia fue llevado del Papa Juan, y de Simaco Patricio, y hechado en esta Hoguera de Vulcano, desnudo, y descalço, y atadas las manos; y ellos oiendo aquello, notaron el Dia, y Hora que el Hermitaño havia dicho, y bolviendo à Italia supieron, que aquel mismo Dia havia muerto el Rei, lo qual le fue mostrado en vision à este Santo Varon. De este caso arguieron algunos, que no lo hechaban allí, sino fuera boca, y Fuego de Infierno: y de estos fue Frai Francisco de Mayrones (como ià hemos dicho) diciendo, que el Dia del Jui-

cio, cerrará Dios la boca de Mongibel, y todas las otras, que son del Infierno; y por ventura el Apostolico Varon Frai Toribio, habiendolo leído este parecer, y sentencia, y pareciendole de Hombre grave, en especial, que tiene por renombre: El Iluminado, ò alumbrado, se le arrimaria à èl, en la consideracion del Fuego de este Volcàn de Masaya.

Otros tuvieron creído ser boca de Infierno aquel lugar, por lo que de èl se decia, y lo que entre los populares corria, era decir, que cerca de aquellos Montes, que hechan de sí Fuego, ven los Marineros visiones de Demonios, y oien voces, y que les hacen burlas, y escarnios, desatandoles las Xarcias, y las Cuerdas, y cabos de los Navios, sino hacen sobre ellos la señal de la Cruz; y que ven peleas de los Demonios de vna Isla à otra, que oien gemidos lamentables de los dañados, y otras semejantes cosas, que el Pueblo ignorante facilmente cree, por causa de carecer esta Gente comun, y popular, de saber los Secretos de la Naturaleza. Pero deshaciendo invenciones de Gente simple, y ruda, y hablando con Hombres Doctos, y Sabios, digo, que es mui facil de responder à todo lo dicho, en especial à las cosas, que tocan al Fuego de los Volcanes, negando ser del que arde en los Infiernos; porque como el Infierno sea Carcel constituida, por Dios para los condenados, por esto el Fuego de allá, no ha de dañar, ni ofender, sino à solos aquellos, que por justos juicios suos son sentenciados à sus tormentos, y penas; y vemos, que el Fuego que sale de estos Volcanes mata los Hombres, y destruye las Tierras por donde se derrama: luego no es del Infierno. Lo otro, porque como las Animas sean incorporeas, no tiene necesidad, que el Infierno tenga bocas. Lo otro, porque si aquel Fuego fuese del Infierno, seria mui obscuro, como humo sin luz; porque ninguna cosa debe dar à los dañados alegría: y segun San Basilio, y otros Santos, aquel Fuego infernal, demás de no tener luz, y ser mui obscuro, quema, y abraza incomparablemente mas que este nuestro, y este que sale de estos Volcanes, es claro, y hace lumbre: luego no es del Infierno.

Li. 4. Sent.
49. q. 2.

D. Gregor.
lib. 4. Dia-
log. c. 36.

Basil. in
Psal. 28.
et in ena.

En quanto à lo que dicen los Vulgares que oien voces, y ven todo lo demas, que queda referido, y dicho, digo, que todo debe de ser compuesto confejias, ò invenciones de Hombres faciles, y vanos, que piensan, que las Animas apartadas de los cuerpos dan voces, en el Infierno, considerandolas en aquel lugar como vivian, en este Mundo: mas es falso, porque alli las Animas, ni dan voces, ni pueden llorar, porque carecen de cuerpo, y organos vocales. A las burias, que dicen, que hacen los Demonios à los Marineros, decimos, que si esto es verdad, lo havemos de atribuir à obra de la Providencia Divina, que ordena las obras de los Demonios, para confirmacion de nuestra Fè, y para que mas estimemos, y honremos la virtud de la Santa Cruz, en que nuestro Redemptor murió. Y en lo que toca à la vision del Anima del Rei Teodorico, se responde ser verdad haverla visto aquel Santo Hermitaño, pues San Gregorio lo dice; pero no se sigue, que la boca de aquel Volcàn sea boca del Infierno, ni su Fuego ser infernal; porque aquello, que apareció, no debia de ser el Anima del Rei Teodorico, sino que fue hecchia aquella rebelacion, ò demonstracion à aquel Santo Hermitaño, por la voluntad de Dios, para dár à entender, que aquel mal Hombre, que tanto havia turbado, y afligido la Iglesia, era condenado para los tormentos del Infierno; y esto parece, porque aquello que dicen ser el Anima, y que la llevaban aquellos dos Santos Varones el Papa Juan, y el Patricio Simaco, à los quales havia martirizado: las Animas dañadas, para los Infiernos, no las llevan las Animas de los Santos, sino los Demonios: luego por alguna significacion quiso Dios mostrar esta vision à este Hermitaño; esta pudo muy bien ser, para mostrar el gran pecado, y pecados, que aquel tirano havia cometido, en toda Italia, favoreciendo los Hereges Arrianos, y en affligir la Iglesia Católica, y matar los Varones Santos, en especial al Papa Juan, y al Patricio Simaco, y tambien al Santo Boecio, Ierno de Simaco, y por las opresiones, y tiranias, que havia cometido, affligiendo los Pueblos, y robando los Exercitos, en toda Ita-

Tomo II.

lia, como lo cuenta Boecio en sus Libros de Consolacion. Lo otro, porque temiesen los Hombres, que en aquel estado sucediesen, de ser Tiranos. Lo otro, para librar la Iglesia de muchos Tiranos malos Jueces, que aquel ponía, y en su Tiempo havia, que la angustiaban. Lo otro, para consolacion de muchos, que vivian Varones Santos, à quienes havia perseguido, y oprimido, y havian padecido por él, y por sus Oficiales, sufriendo grandes tiranias, y calamidades, los quales sabiendo la pena de aquel que era manifesta, se consolaban, entendiendo, que los que sucediesen, en aquel Reino, temerian hacer semejantes males à los Fieles Christianos. Lo otro, porque quiso mostrar la Divina Justicia el pago que dà despues de esta Vida à los perseguidores de la Iglesia, y à los Reyes Tiranos; porque por mucho que vivan, y gocen de todo su Poder con ellos, disimulando Dios en sus perversas obras, entendian, que al fin, no se han de escapar de sus manos. Y por no causar enfado me remite en otras muchas cosas de lo que de esto se puede decir, y saber al Tostado, en la admirable Repeticion, que hizo de *Statu Animarum post hanc vitam*, y en el Libro de sus Paradoxas, donde larga, y maravillosamente trata esta materia.

Boetius lib.
1. de Con-
sol. cap. 4.Abulen. ad
Statu Ani-
marum post
hanc vitam
et Para-
dox. 5. cap.
180.

CAP. XXXV. De los Temblores
de Tierra; y se dice ser muy
ordinarios, en estas
Indias.



Pinion ha sido de algunos, que de estos Volcans referidos, que hai en estas Indias, proceden los Temblores de Tierra, que por ellos han sido muchos, y muy frequentes; pero porque los hai, y ha havido tambien, en otras partes distantes de ellos, digo, que no puede ser esta toda la causa de estos movimientos: Bien es verdad, que en cierta forma tiene lo vno, con lo otro, cierta semejança; porque las exhalaciones calidas, que se engendran, en las intimas concavidades de la Tierra, parece que son la principal materia del Fuego (acom-

Ecc 2

pag

pañadas con las cosas referidas, en los Capítulos antecedentes) de los Volcanes; porque con ellas se enciende la otra materia mas gruesa, y hace aquellas apariencias de humos, y llamas, que salen; y las mismas exhalaciones, no hallando debajo de la Tierra salida facil, mueven la Tierra, con aquella violencia, para salir de donde se causa aquel sonido horrible, que sale de debajo de ella, y el movimiento de la misma Tierra agitada, y acometida de la exhalacion encendida: así como la Polvora tocada de el Fuego rompe Peñas, y Muros en las Minas, y como la Castaña puesta al Fuego salta, y se rompe, y dà estallido en concibiendo el Aire, que está dentro de su cascara, el vigor, y fuerça del Fuego, que le altera.

Lo mas ordinario de estos Temblores, ò Terremotos, suele ser en Tierras maritimas, que tienen el Agua vecina; y así se vè en Europa, y en estas Indias, que los Pueblos mui apartados de Mar, y Aguas sienten menos este trabajo, y los que son Puertos, ò Plaias, ò Costa, ò tienen vecindad, con ellas, padecen mas esta calamidad. En el Pirù ha sido cosa maravillosa, y mucho de notar, que desde Chile; à Quito, que son mas de quinientas leguas, han ido los Terremotos, por su orden, corriendo, digo los grandes, y famosos, que otros menores han sido ordinarios, ià en vnas, ià en otras partes. En la Costa de Chile hubo vno terribilissimo, que trastornò Montes enteros, y cerrò con ellos la corriente à los Rios, y los hiço Lagunas, y derribò Pueblos, y matò cantidad de Hombres, y hiço salir la Mar de sí, por algunas leguas, dejando en seco los Navios mui lejos de su puesto, y otras cosas semejantes de mucho espanto; y digeron, que havia corrido trecientas leguas, por la Costa adelante aquel Temblor de Tierra. De ai à pocos Años, que fue el de 1582. fue el Temblor de Arequipa, que asolò casi toda aquella Ciudad. Este mismo Año fue, ò el mismo, otro tan recio, en esta Nueva-España, en especial en esta comarca de Mexico, que pensaron los Moradores, y Vecinos ser tragados de la Tierra: à lo menos

io dirè, que morando en esta saçon, en el Convento de Tlacupan, que es vna legua de Mexico, y començando à temblar la Tierra, nos salimos el Guardian, y io huyendo à la Huerta, temiendo el peligro de caerse la casa, y vimos el Campanario, y Torre donde están las Campanas, que es mui grande, y bueno, hacer mui grandes movimientos, y con ellos se tañeron las Campanas maiores, que son mui grandes, y à cada baiben, que daba la Torre, parecia inclinarse mas de dos varas; que nos puso grandissimo espanto; à los dos, y a otros muchos, que de fuera lo vieron.

Luego el Año de ochenta y seis à nueve de Julio, fue el de la Ciudad de los Reies, que segun escribió el Virrei, que entonces gobernaba, havia corrido en largo, por la Costa, ciento y setenta leguas, y en ancho la Sierra adentro cinquenta. En este temblor fue gran Misericordia del Señor prevenir la Gente con vn ruido grande, que sintieron poco antes del Temblor, y como están allí advertidos, por la costumbre, luego se pusieron en cobro, saliendo à las Calles, Plaças, y Huertas, que son partes descubiertas; y así, aunque arruinò mucho aquella Ciudad, y los principales edificios de ella, los derribò, ò maltratò muchos; pero de la Gente solo refieren haver muerto hasta catorce, ò veinte Personas. Hiço tambien entonces la Mar el mismo movimiento que havia hecho en Chile, que fue despues de pasado el Temblor de Tierra, salir ella mui brava de sus Plaias, y entrar la Tierra adentro casi dos leguas; porque subió mas de catorce braças, y cubrió toda aquella Plaia, nadando en el Agua (que digo) las vigas, y maderá que allí havia. Despues en el Año siguiente hubo otro Temblor semejante, en el Reino, y Ciudad de Quito, que parece han ido sucediendo, por su orden, en aquella Costa todos estos Terremotos notables: y en efecto, es sujeta à este trabajo, porque ià que no tienen, en los llanos del Pirù la persecucion del Cielo de Truenos, y Raios, no les falte de la Tierra, que temer, y así todos tengan Alguaciles de la Divina Justicia, para temer à Dios; pues como dice la Sagrada Escritura: *Fecit haec et timeatur.*

La Provincia de Guatemala, por ser Tierra mas vecina à la Mar, y tener Volcanes, y otras Aguas, que la contornan, y rodean, es mui acometida de estos Temblores, y dicen, que entre los mui recios, y espantosos, que ha havido, fue vno tan grande, à pocos Años despues de ganada la Tierra, que durò por algunos Dias, con continuacion, y grandes bramidos de la Tierra, y los Moradores de la Ciudad, conociendo su peligro, y que no podian escapar de el, se desnudaron sus vestidos, y pidiendo à Dios misericordia, se açotaron recia, y prolongadamente, y queiendo por las Calles en la Procecion, se caian los Hombres, y no podian tenerle en pie, de los grandes movimientos, que la Tierra hacia, que parecia hervir, como si fuera Agua caliente puesta al furor del Fuego. Abrióse la Tierra, por muchas partes, y se caieron muchos edificios de la Ciudad, y los mas fuertes fueron los que mas riesgo corrieron: quedaron los Hombres de este caso mui afombrados, y tan muertos, y desalentados del asombro, que murieron algunos, y otros no bolvieron en sí en muchos Dias.

En Tierra de Xalisco, en la Provincia que llaman de Avalos (porque le cupieron aquellos Pueblos en encomienda) temblò la Tierra, y se abrió por muchas partes, y pasando à la façon por alli, vn Harriero, con vna grande recua de Mulas, se los tragò à todos, y dicen, que sin quedar cosa de ellos, que mas pareciese, y el Dia de oi parecen, por aquella parte muchas aberturas de Tierra; y en las maiores hoias, que dejó este estrago, se hacen vnas pequeñas Lagunas: es camino pasagero, y aunque no ha sucedido mas, que aquella vez en aquella parte, es caso temeroso pasar por el, acordandose de la ruina pasada. Junto de esta Ciudad de Mexico, poco menos de vna legua, saliendo por la parte del Norte, à Tlalnepantla, hai vna abertura de Tierra, que corre casi desde la Calçada de Guadalupe, hasta el Pueblo de Azcaputzalco, en partes mas, y en partes menos; pero segun la demonstracion de lo que aora parece, fue grande el Temblor, que causò la abertura: y parandomela à ver vna vez, en presencia de vn Hombre

Tomo II,

anciano, y mui continuò en aquella parte, me dijo, que havia pedaços de aquella rotura à los principios, que la abrió el Temblor, que ponian espanto, porque aunque el Agua està luego, à poco trecho, hechando vna sonda por ella, no se hallaba fondo, y fue de ancho en partes mas de vara.

Bolviendo, pues, à la proposicion pasada, digo, que son mas fuertes à estos Temblores las Tierras maritimas, que las mas apartadas: y la causa (à lo que podemos juzgar) es, que con el Agua se tapan, y tupen los agujeros, y aberturas de la Tierra, por donde havia de exhalar, y despedir las exhalaciones calidas, que se engendran; y tambien la humedad condensa, y aprieta la superficie de la Tierra, y hace que se encierren, y reconcentren mas allà dentro, los humos calientes, que vienen à romper encendiendose. Algunos han querido decir, que tràs Años mui secos, viniendo tiempos lluviosos, suelen moverse tales Temblores de Tierra, y es por la misma raçon, à la qual ajuda la experiencia, que dicen de haver menos Temblores donde hai muchos Poços. A esta Ciudad de Mexico, tienen algunos por opinion, que le es causa de algunos Temblores (aunque no grandes) la Laguna en que està; pero esto acontece à pocas veces, y casi es poco lo que tiembla: en comprobacion de lo qual havrà tres Dias, que estando escribiendo el Capitulo del Volcàn de Malaya (como queda dicho) entre las cinco, y las seis de la mañana temblò la Tierra, y començaron à crugir las vigas de la celda, y yo à moverme en la silla, y fue tambien poco, que casi lo quise atribuir à algun desvanecimiento de cabeça, y creiera ser así, si despues no digieran otros que havia sido Temblor de Tierra. De manera, que las Tierras mas llegadas al Agua estàn mas cerca de Temblores, que las apartadas, y remotas: aunque tambien es verdad, que Ciudades, y Tierras mui Mediterraneas, y apartadas de Mar sienten à veces grandes daños de Terremotos, como en estas Indias la Ciudad de Chachapoyas, y en Italia la de Ferrara, aunque esta, por la vecindad de el Rio, y no mucha distancia del Mar Adriatico, antes pare-

ce se debe contar con las maritimas, para el caso de que se trata. En Chuquiavo (que por otro nombre se dice la Paz , Ciudad del Reino del Pirù) sucedió vn caso en esta materia , raro , el Año de mil quinientos y ochenta y vno , y fue, caer de repente vn pedaço grandísimo de vna altísima barranca , cerca de vn Pueblo , llamado Angoango, donde havia Indios hechiceros , e Idolatras : tomó gran parte de este Pueblo , y mató cantidad de los dichos Indios , y lo que apenas parece creible (pero afirmanlo Personas dignas de fe) cortió la Tierra, que se derribó continuamente legua y media , como si fuera Agua , ó Cera derretida : de modo , que tapó vna Laguna , y quedó aquella Tierra tendida , por toda esta distancia dicha.

CAPITULO XXXVI. De algunos Rios particulares , y Aguas soterraneas , que hai en estas Indias , que son mui de notar.



O es cosa nueva para la Naturaleça , y distribución de cosas , que Dios puso en el Mundo , haver Aguas soterraneas, que corren por debajo de la Tierra ; porque así como Dios quiso mostrarse maravilloso , en lo visible de ella , tambien en lo oculto de sus entrañas , haciendo via , y camino, por lo secreto de sus venas , por donde corriesen las Aguas , que en ellas , y de ellas se engendran : y aunque tenemos muchos exemplos de esta verdad , no quiero hacer memoria , sino de pocos que aora hacen al proposito : entre los quales es vno , vn Riachuelo , que nace en Tehuacan , quarenta leguas de Mexico , entre el Mediodia , y el Oriente , el qual no corre de ordinario , sino à horas , porque se vè, que vna hora corre , y despide de sí todo el golpe de Agua que trae, y por otra hora se suspende , de donde es fuerça confesar , que aquel rato que la oculta , que no la retiene, en sí la cueba , por donde sale , sino que la embia , por otra via ocul-

ta , y secreta , à otra parte , la qual debe de corresponder à otra boca , ó salida , que tendrá en alguna otra Tierra : y es de manera este prodigio, que todas las veces , que el Agua asoma , por esta boca , viene bufando , y embiando por delante cantidad de Aire , que hace espantoso ruido, cuio secreto no entiendo , si ià no es , que podamos decir , que la raçon de estas suspensiones , es tener la via, por donde corre , por debajo de Tierra estrecha , y encontrandote con el Aire , que corre , por aquellas cabernas le cierra el paso ; y como es Elemento furioso , y arrebatado , obliga al Agua (que tambien lo es) à que busque via , por donde hacer su viaje ; y por esta causa venir à rebentar por la dicha boca , traendose consigo , y por delante parte del Aire, que la impide à pasar , por el lugar, que tiene buscado , en lo secreto , y oculto de la Tierra : y no es dificultoso de creer , que la violencia del Aire , le haga al Agua padecer aquella fuerça : pues siendo verdad (como lo es) que como dice el Filosofo , no hai vacío en la Naturaleça , y que no ajustandose el Agua , con la canál , y çanja , que tiene hecha , por donde correr , ha de ir acompañada , con otro cuerpo , que hincha aquel vacío, este es el Aire , que por allí emboca, el qual como es tan veloz , y ligero , puede ser que à ratos se le anticipa , y coja la delantera , y por esta raçon impedirle su viaje , saliendo el primero , como en realidad de verdad pasa en la boca dicha , por donde à ratos sale en el dicho Pueblo de Tehuacan.

Otro manantial de Agua hai en el Valle de Santa Barbara , casi docientas leguas de Mexico , declinando al Norte , que es profundísimo , y casi no se le halla suelo , del qual nace vn grande , y caudaloso Rio , en el qual se vido , en cierto Tiempo vn gran pedaço de quilla de Navio , y admirados los que lo vieron , no pudieron dár raçon de lo que pudiese ser , porque alli lo havia , y mucho menos lo conocian los Naturales de la Tierra , por estar el dicho lugar mui distante , y apartado de los dos Mares (conviene à saber) del Norte , y Sur , y por esta causa es fuerça decir , que aquel Agua tiene correspondencia , con alguno de

Arist. Phisicor. 4.

estos dos Mares, y que de algun Navio quebrado, y destruido de sus ondas, aportò por las secretas venas de la Tierra, por donde se comunican, à este manantial: y aunque los Sabios tendran esto por mui facil, y con su prudente saber, no me notaran de Hombre, que introduzco novedades al Mundo, para los que menos saben, y que presumen, que casos particulares, son mas sueños, que verdades, quiero hacer memoria de aquellas tan celebradas Fuentes Jor, y Dan, que juntas hacen aquel tan nombrado, y conocido Rio Jordàn, de las quales se dice, que nacen à las vertientes del Monte Libano, que corresponde à la Region de Palestina, en la parte Aquilonar de la Tierra de Promission: de la otra parte del Jordàn hai vna Fuente, à la qual llama San Geronimo Fiala; San Marcos, Dalmanucha; y San Matheo, Magedon, la qual es el origen, y principio del Rio Jordàn; y pruebale, porque hechando pajas en ella, salen despues en el otro manantial, llamado Dan, de donde se forma el Rio. Y en nuestra España tenemos el Rio Guadiana, que corre por debajo de Tierra siete leguas, y luego se descubre. Estas son sendas ocultas de la Naturaleça, que hacen mas alabables, y de estimacion las comunes, y ordinarias de la Mano Omnipotente de Dios.

No es de menor maravilla lo que se dice del manantial que huvo en el Pueblo de Huitzilopuchco, dos leguas de la Ciudad de Mexico, el qual los del Pueblo de Cuyohuacan abrieron, por mandado de vno de los Reies de este Reino, como se dice en su Historia, con cuias Aguas estuvieron mui à riesgo de anegarse, y desamparar esta su Ciudad, del qual dicen ser Rio soterraneo, y que por debajo de Tierra, corre mui caudal, y que và à hacer correspondencia, con la Sierra, que està arriada al Volcàn, que llaman Popocatepec, y pasa por medio de ella, à la otra parte de Huexotzinco, y por lo interior de la misma Tierra, hace su viage oculto, à otras que no sabemos: y aunque el caso parece dificultoso, hacelo facil de creer, saber que quando en esta parte de Huitzilopuchco lo abrieron, salieron por el muchísimos Pescados, ò Peces de

à mas de à palmò (à manera del que se llama en esta Tierra Blanco, que es el de esta Laguna dulce) y no se vende aquel genero, en toda esta comarca: y dicen mas, que en otra ocasion, muchos Años despues rebentò vn Rio mui grande, por las faldas de la Sierra dicha, à la otra parte de Huexotzinco, por parte, y lugar donde jamás havia havido Agua, y que por aquella boca, y manantial salieron Peces de aquel mismo genero, que en el Acuecuxatl de Huitzilopuchco, y en tanta cantidad, que mas parecian las Aguas pescadas, que Aguas. Y confirmando esta verdad el Padre Frai Toribio Motolinia, dice, haverlo visto, y haver ido el, de proposito, à verlo, para certificarse de aquella Maravilla de Dios; porque, en tiempo de los Españoles rebentò otra vez. Bolviò à faltar el Agua, y cesò esta Maravilla, aunque el lugar, y boca se ve por donde salia el Agua, y la han visto todos quantos han querido. Junto al lugar de Nexapan hai vn Rio, que nace de vn Volcàn, que le cae à pocas leguas de su sitio, y corren sus Aguas de noche, hasta las siete, ò las ocho horas del Dia, y luego se fume junto al Cerro de San Juan: y en la Provincia de la Choroteca, hai otro, que corre hasta Mediodia, y despues no parece: y en la Provincia de Chiapa hai vno, que tres Años continuos corre, y otros tres no. Todo esto parece hacer espanto; pero aunque para nosotros, que somos de poco poder, es cosa esta grande, y haçañosa, para Dios, que las hizo, es tan facil como todas las demás cosas, que han salido de sus Omnipotentes Manos.

CAPITULO XXXVII. Donde se refieren algunas Lagunas, y Aguas particulares, que parece, que hacen admiracion.



EN la Provincia, que llamamos de Nicaragua, que està à la Mar del Sur, entre el Puerto de Panamá, docientas leguas al Poniente, y ciento y tantas à la de Guatemala, hai

Snp. lib. 5^a
c. 23. f. 1^a

Joseph. lib.
3. de Bello
Iud. c. 18.

Lib. 1. cap.
23. f. 3.

muchas Lagunas de Agua dulces, pequeñas, y grandes, y de las grandes hai dos, que la vna tiene quarenta leguas de contorno, y esta defagua, en otra, que tiene otras mas de ciento de circuito, y cerca de estas hai otra, que tendrá vna legua, poco mas, en su redondo, y es de tanta hondura, que segun dicen los que la han sondado, con ninguna cantidad de cuerda se puede llegar al Suelo, ni saber su fondo. En la Isla de Santo Domingo dicen haver vna Laguna de Agua, en lo alto de la mas alta Sierra de aquella Isla, la qual hace grandísimos ruidos, que pone temor, y espanto su estruendo; y dicen, que debe ser la causa de aquel ruido el derrumbarse aquellas Aguas, por algunas Peñas, que tiene dentro de sí la Sierra, que no se ven por defuera. En la Provincia de Xaragua, de la misma Isla, hai otra mui grande Laguna, diez leguas apartada de la Mar, la Tierra adentro, y entre Laguna, y Mar hai vnas mui grandes Sierras; y dicen, que por debajo de ellas entran las Aguas del Mar, en este lugar, y hacen esta Laguna; tiene de largo quince leguas, y de ancho tres, y es el Agua mui salada, de donde se colige ser la de la Mar tambien; porque tiene gran profundidad, que no se le halla suelo; y lo otro (y aun es la raçon mas eficaz) porque en ella se hallan Tiburones, y otros Pescados grandes Marinos, que no se han visto en estas Indias, sino en la Mar. Otra Laguna hai junto de esta, que comienza desde Xaragua, la qual es salobre, y no mui dulce, y esta defagua, en esta grande salada; porque con el Tiempo debió de romper la fuerça de los Aires el lugar de la grande, y incorporarse, con la dulce, y despues, con la comunicacion de sus Aguas hacerla salobre, y no tan dulce, y es de otra calidad, que esotra, porque en ella no se toman Tiburones, ni otros Pescados de los que hai en la grande. En la Provincia de Quauhtemalan, quatro leguas de la Ciudad, hai vna Laguna entre vnas Sierras mui altas, no es mui grande, pero es hondabilísima, y cria mucha, y mui buena mojarra; sale de ella vn Rio, que llaman Micharoyatl, que es defuadero de ella, y va à la Provincia de Chiquimulan, y para caer à la dicha

Provincia hace vn Salto tan grande, que vn Arcabuz no podrá llegar de abajo arriba, y tiene vna concavidad entre el Agua, y Peña, adonde cae, mui grande; crianse en el muchos Papagatos de diferentes maneras, y Murcielagos grandes, y malos, y si dan en vna ternera, la matan, y defangran, y tambien à los Hombres, si los hallan durmiendo, sin despertarlos; y en esta Cueva se cuelgan vnos de otros, y hacen racimos maiores, que vn sombrero; y por el mucho daño, que hacen en las Terneras, se han despoblado en algunas partes las estancias del Ganado.

La Laguna de Chapala, en la Provincia de Xalisco, es mui grande, tiene mas de veinte leguas de box, y de ancho, por la parte del Norte, siete leguas, y por la del Sur tres, es de Aguas dulces, y sabrosas, entra en ella vn Rio, que nace siete leguas de esta Ciudad, en el Valle de Tolucan, que se llama Chicunahuatenco, y es cosa mui de ver, que entran en ella las Aguas de este Rio, y por espacio de algunas leguas se ven ir, como si corricran por algun lugar angosto de la Tierra, en especial en Tiempo de Aguas, que van turbias, por aquella canal, y las demàs de la Laguna estan sin turbacion, y mui claras. Esto dice Josefo, que hace el Rio Jordan en el Lago de Genesareth, en la Provincia de Palestina, que como entra, sale, mui claro, y manifesto. Este, que decimos, no solo sale, tan grande como entra, pero aun mucho maior, de donde se infiere ser las Aguas, que hacen aquella Laguna, no solo las del Rio, que entran en ella, sino de otros manantiales, que alli hai; corre despues este Rio muchas leguas, hasta ir à dar à la Mar del Sur; pero à pocas de donde sale de esta Laguna hace vn Salto, y Caída de muchísimos estados de hondo, y con la grande fuerça, y violencia, que cae, deja vn grande hueco, entre la Peña tajada (que le sirve de pared) y el Agua. En esta Laguna hai Pescado blanco mui grande, y mui bueno, y otro, que llaman Vagre. No andan Canoas por ella, porque no se pueden sustentan, en la borrasca, y refaca, que hace quando corre Viento, por ser mui honda, y las olas que hace mui crecidas, y así para pescar se aprovechan de vnos ca-

*Joseph. de
Bell. Ind. sic.
li. 3. c. 18.*

I
2
r.

I
3
I
1

caños, hechos de mucha caña, haciendoles en la delantera vna manera de proa, y eavallero en el vn Indio, sumadas las piernas en el Agua, và pescando no mui lejos de Tierra.

Dicen Personas fidedignas, que andando por este Rio vn Indio pescando en vn cañico de estos, no mui lejos de la Caída, y Salto, que sus Aguas hacen, se dejó llevar poco à poco de la mansa corriente, que por allí hace, por ser la Tierra llana, y mui estendida, è ir èl mui embevecido en su pesca, y quando llegó mui cerca donde estas Aguas comiençan à acanalarse, y hacer corriente, bolvió en sí el Indio, y conociendo el peligro, quiso remar à tierra, para salvarse; pero no pudo, porque era mas la fuerça del Agua, que la suya, para resistirla, y como no pudo vencerla, asíóse del Cañico, con el temor de la muerte, y dejóse llevar del raudal, que ià corria impetuosamente, el qual le arrojò con toda la fuerça que lleva por la caída abajo; pero fue Dios servido (à quien èl se debió de encomendar en aquella ocasion) que no dejando su Cañico, fue asido de èl; y aunque la Caída es de muchos estados (como io la he visto) està el Agua mui honda, por haver cabado el suelo el impetu, con que viene caiendo; y aunque se fue à lo fondo, bolvió otra vez arriba, apartado del lugar donde hace golpe el Agua, y de esta manera salió à Tierra, pareciendo mas milagro su salida, que cosa natural, ni humana.

Otras Lagunas hai de que pudieramos hacer memoria, en este Capitulo, como es la de Pazquaro, en Mechocacán, y esta de Mexico, y otra, que està sobre la Sierra de Toluca, que es mui hondable, y fría; pero por haver dicho ià de ellas en otros lugares, las paso aqui en silencio; solo digo, que son mui fertiles, y abundantes sus Riberas, y mui llenas de frescura, semejantes à las que Josefó pinta del Lago, ò Laguna de Genesareth, que dice ser de quarenta estadios de ancho, y ciento de largo, cuyas Aguas siempre están en continuo movimiento, por ser el lugar tan grande, y tan hondo, y cuyas Riberas abundan en todos los Meses del Año, de muchas, y diversas frutas, lo qual causa la fertilidad del temperamento, como tambien en estas referidas de las

Indias, que por serles tan favorable, son de las mejores del Mundo, y mas copiosas en sus contornos de todo lo necesario, de lo que se puede imaginar.

CAPITULO XXXVIII. De las Aguas calientes, que hai en vniversal, por este Mundo Indiano, y otras Aguas de efectos particulares.



I tratáramos de las muchas, y varias partes, donde hai Manantiales de Aguas calientes, sería hacer Libro particular, así en ser mu-

chas, como mui maravillosas, en sus efectos; pero por escusar proligidad, irè en este Capitulo diciendo de vnas, y dejando otras, para que por las referidas sea Dios alabado, en todas. En Tierras de Quauhtemala, en la Provincia de los Yçalcos, hai vn Volcan, que siempre humea, como los que dejamos referidos, que afirman los que lo han visto, que de sesenta Años à esta parte se ha bajado mas de veinte, ò treinta estados de su altura, y algunos Años ha arrojado tanta ceniza, que ha cubierto la Tierra muchas leguas al derredor, y vna vez (entre otras) hiço gran daño, en las Huertas del Cacao, àcia la parte del Sur, ò Medio-Dia, como mas baja. Este Volcan vierte muchas Aguas, algunas buenas, y otras mui malas, y mui hediondas, y vn Arroio (entre otros de los que nacen en contorno de esta Sierra) es de tal calidad, que cubre, y hace Piedra qualquier cosa, que en èl cae; y sucedió vna vez, que se le cayó en ella à vn Indio vn Machete, ò Cuchillo de Monte, y al cabo de dos Años se hallò cubierto de mas de vn palmo de Piedra por todas partes; y fuera de los Yçalcos, sale otro Arroio del mismo Volcan de la misma calidad, en vn lugar, que se llama Tuchpan. Y en la Provincia de Chiapa hai vn Rio, que hace lo mismo, y sacando vnos Indios Piedra para hacer cal, quebrando vna, hallaron dentro vn fuste de vna Silla gineta

Li. 3. c. 28.
29. 42.
r. 1.

Josepb. d. 11.
3. de Bello
Iudaic. cap.
28.

fano, y entero, y las hojas de los Arboles, que caen en el Agua, se convierten, en Piedra, que parece como Açufre. Por acá, en especial, en Quauhtinchan, que es quatro leguas de la Ciudad de los Angeles, hai vnas Aguas, y son las que entran, en el Convento de los Frailes Franciscos, por discurso de Tiempo van haciendo costra, como de Piedra, en los caños, y algives, donde se recibe, y hai en algunas partés algunas mui gruesas, y son como de Piedra blanca de Cal; esta Agua sirve, para regar la Huerta, y otras cosas del Convento; y para beber tienen algives, donde se recoge el Agua llovedisca.

Hai otros Manantiales de Agua ran caliente, que quema, y mui diferentes en el color, y nacimiento, en aquel mismo Volcan, y à este lugar llaman los Indios el Infierno; brota el Agua en espacio de vn tiro de Ballesta, por muchas partes, y con diversos estruendos, vnos con ruido como vn Batan, otros como Molino, otros como Fuelles, otros como quien ronca, y otras mil formas, y maneras; en algunas partes sale el Agua turbia, en otras clara, en otras colorada, en otras amarilla, y de otras colores, segun son los mineros por donde pasa, y del humo, que sale de estos Manantiales se hace Betun, de diferentes colores, que puede servir para pintar, y los Indios suelen llevar à cocer sus ollas à los respiraderos de aquel Calor.

Sucedio vna vez, que llegando vn Muchacho por aquellos cenagales, y pantanos, se le hundiò vn pie, en vn lugar de aquellos, y aunque le socorrieron luego, se dejó dentro la carne de toda la pierna, y sacò el hueso, y niervos limpios, y murió luego de ello. De todas estas Fuentes se hace el Rio, que llaman Caliente; y aunque sale media legua de Tierra por debajo de este lugar, tambien pelò los pies à vn Cavallo, que entrò dentro, y se mancò. A dos tiros de Arcabuz, mas cerca de vna Sierra, que alli hai, hai otros respiraderos, y està vna Piedra, que tiene cinco varas de largo, y tres de ancho, hendida por medio, y sale cantidad de humo por la hendidura, y llegando se à ella, se oie vn ruido espantoso; y quando anda el Tiempo

rebuelto, à media legua se oien temerosos bramidos.

En la Provincia de Xalisco, siete leguas de la Ciudad de Guadalajara, hai vnos Baños de Aguas calientes, y conforme los abrigan, ò detabrigan, así dan el calor mas, ò menos; y sucedio vna vez, que iendo cierta Persona principal à tomarlos, por vna enfermedad grave, que padecia, llevó vna Negra enferma, que tenia de su servicio, para que tambien los recibiese; y habiendo puesto à punto, el Baño, quisieron ver si estava con suficiente calor, para que entrase dentro la enferma, y para esto hicieron los que la acompañaban, que entrase dentro la Negra, y no hubo entrando, quando començo à dar voces, diciendo, que la sacasen, porque se abrafaba, y cocia; à lo qual no asintiendo los Enfermeros, la dijeron, que callase, que aquello era lo que convenia, y aunque mas voces diò, no la creieron, y hechandola vna fraçada encima, la dejaron, y la Negra à mui poco tiempo nunca mas diò voces, y así se estuvo, por vn rato, y pareciendoles à sus Amos, que ià havia recibido suficientemente el sudor, fueron à sacarla (porque ella no pudiera salir, porque estava tullida) y quando alzaron la fraçada, y la descubrieron, la hallaron muerta; y queriendo sacar el Cuerpo, fue à pedaços, y no entero, porque con el mucho calor del Agua, que iba siempre à mas, se havia cocido; temio su Amo el espectáculo, y sin entrar dentro, se bolvió à su casa.

Junto de las Aguas de la Laguna de Chapala hai otros Baños, y Manantial de Aguas calientes, aunque no tanto, como las ià referidas; y están mui juntas las frias, con las calientes. Dentro de esta Laguna de Mexico están los Baños, que llaman del Peñol, y son de mui buen temple; y camino de Quauhtemala hai dos Rios, que casi pasan las Aguas juntas, y pegadas vnas de otras, y las vnas son frias, y dulces, y las otras calientes, y salobres. Estos secretos son de

Dios, al qual debemos
alabar en sus Ma-
ravillas.

*** (X) ***

CAPITULO XXXIX. *Donde se dice de vna Cordillera de Sierras, que corren por mas de dos mil leguas, en esta Nueva-España, y cosas particulares de ellas.*



Obre la Mar del Norte, que es la que traen, los que navegan de España, para estas Indias, corren vnas Serranias de mas de dos mil leguas de largo; y aunque por esta parte de Mexico, por la Provincia de Panuco, van mui anchas, vienen despues à enangostar tanto, en la Tierra de Nombre de Dios, y Panamá, que de este dicho Mar del Norte, al del Sur no hai de travesia mas que quinze leguas; y pasada esta angostura dicha, hacen estas Sierras dos piernas, y la vna profi- gue la misma Costa del Mar del Norte en grandísima largura; la otra va à la buelta de tierra del Pirù, en mui altas, y mui asperas Serranias, y son tan altas, que muchos de los que las han visto dicen, que ni los Pirineos, ni los Alpes, ni otras Sierras de lo descubierto del Mundo son mas altas, y aun piensan, que estas exceden à esotras, en grandeça, y son de las mas ricas en Oro, y Plata, y mas abundantes de mantenimientos, de quantas hai en el Universo. Estas Sierras tan largas, y estendidas en tan inmensa distancia, tienen en sí, tres calidades, ò diferencias de Tierra, porque en el medio, es templada, y en las cumbres es fria; pero no tanto, que se cubra de Nieve, si no son vnas Sierras altas, que están cerca del camino, que va de la Vera Cruz, à Mexico, que la vna se llama de Orizaba, ò algunas otras puntas de Sierras; alguna poca parte de ellas en Años, que son mui frios; pero en todas las cumbres de estas Sierras hai Arboledas, en especial Pinales mui altos, y mui quajados, y espesos, que dice su muchedumbre ser templada la Region. Es esta madera de Pino por aquellas partes altas, en extremo buena, y quando se labra parece madera de Naranjo, ò Box.

De lo alto, bajando àcia la Costa del Norte, es mui fresca, y mui fertil; y lo mas del Año, ò llueve, ò mollina; en lo alto, y cumbres de las Sierras hai casi continuas nieblas; tiene muchedumbre de Arboles, y como son de diversas especies, y maneras, las hacen mui agradables, y vistosas, y hacelas mas frescas las muchas Aguas, que por ellas corren, como luego diremos. Hallanse à la Costa, y Aguas vertientes de estas Sierras, por esta parte dicha del Norte, muchas cosas maravillosas, y son mas fertiles, y abundantes, que esotras, que miran al Sur; y dice en confirmacion de esto el Padre Frai Toribio Motolinia estas palabras formales: Yo he notado, y visto por experiencia, que las Montañas, y Sierras, que están àcia el Norte, y goçan de este Viento Aquilon, están mas frescas, y mas fructíferas. La Tierra adentro àcia la parte del Sur, y Poniente, en estos mismos Montes, es tierra seca, y no llueve, sino quando es el Tiempo de las Aguas, y aun mui menos; que en las otras Partes de esta Nueva-España, y así es mui grande la diferencia, que hai de la vna parte, à la otra; y puesto vno en la Cumbre de qualquiera de aquellas Sierras, verà como à la Parte del Norte está lloviendo, ò mollinando, y casi siempre con neblina; y à esta otra parte, à vn tiro de Ballesta, poco mas está lo mas del tiempo seco, donde en mui poco espacio hai dos mui grandes extremos. Esto dice el Padre Frai Toribio, y io lo he visto; y en las Sierras de Zacatlan, que es vn Pueblo veinte y seis leguas de Mexico, al Norte, porque está situado, en aquellas vertientes de estas Sierras dichas, que casi siempre hai niebla, y llueve, y es de manera continua, que todos aquellos Serranos están connaturalizados, en ella, que el Año, que les falta, en exceso enferman, y tienen muchos desmanes.

La maior necesidad, que la Tierra tiene, y lo que le hace ser buena, es, tener Agua; porque es tan amiga de ella, que sin ella no produce, y le es tan provechosa, que de mala, y estéril, la hace buena, y de la buena, mui mejor, y mas abundante; porque si es barrial, ò mui

Motolinia

Motolinia

Cruz

mui gruesa, y de mucho migajon, sin Agua se seca, y toda se abre; y si es tierra delgada, y flaca, se buelve en polvo, o como ceniza, y esto es lo que alabamos, y engrandecemos. Esta Tierra dicha, que la tiene del Cielo casi siempre, y siempre, y continua de la Tierra; porque son tantos los Arroios, y Rios, que por todas partes corren, asi à las vertientes del Norte, y Septentrion, como à las del Sur, o Medio-Dia, que à mui corto estrecho se hallan, que casi vnas se miran à otras; y dice el Padre Frai Toribio, que le aconteció, en espacio de dos leguas, contar veinte y cinco Rios, y Arroios, y que esto no fue contando la Sierra, que mas Aguas tenia, sino mui acaso, en vna parte, que le vino esta gana, para dar testimonio de la abundancia de Aguas de aquellas Sierras; y dice, que por las mismas partes se hallarán muchas mas, en menos distancia; por ser la Tierra mui áspera, y doblada.

Hai en toda esta Tierra mui grandes, y mui hermosas Fuentes, y tan grandes, que luego, como nacen, de vna sola Fuente, se hace vn Rio caudal; y esto, que digo, en muchas partes lo he visto, y dejadas muchas à parte, digo de dos, que refiere el Padre Frai Toribio, de las quales dice estas palabras: Dos me parecen dignas de memoria, à Gloria del Señor, que las crió, porque à todos los Españoles, que las han visto, les ha sido mucha materia de alabar, y bendecir à Dios, que tal crió; y dicen, y confiesan, no haver visto semejante cosa en todas las partidas, que han andado del Mundo: Ambas nacen al pie de estos Montes, y son de mui gentil Agua, y mui clara; la vna llaman los Españoles, la Fuente de Ahuitzilappa, porque nace, en vn Pueblo asi llamado, aunque su proprio nombre de la Fuente es Atliztac, que quiere decir: Agua blanca; y se llama asi, con mui grande propiedad, por ser mui clara; sale de su nacimiento impetuosa, y reciamente; à la manera, que el Espofo en los Cantares dice, que corre del Monte Libano, quebrandose por sus Collados, y Peñas.

La otra Fuente està en vn Pueblo, que se llama Aticpac, que quiere de-

cir: Sobre el Agua. Esta es vnã mui grande Fuente redonda, que tendrá, que hacer vna Persona, con vn Arco hechar vna Piedra mediana de la otra parte; es mui honda en el medio; pero cerca de Tierra tiene siete, u ocho estados de fondo, y està el Agua tan clara, que se ve el suelo, en lo mas profundo, y las Piedras: nace entre vnas mui grandes, y crecidas Peñas; luego desde su nacimiento sale tanta Agua, que se hace vn grande Rio, ancho, y lleno de Pescado; y en el mismo nacimiento hai muchos Peces, y buenos; nace esta Fuente al pie de dos Sierras, y tiene encima de si vn mui notable, y hermosísimo Peñol, y hermosísima Arboleda, que ni pintado, ni hecho de Cera (dice el Padre Frai Toribio) no podia ser mejor; lo bajo de el es mui redondo, y sube en alto acopandose, y acaba en proporcion delgada, y tiene de altura mas de cien estados; y en esta Fuente, y Peñol havia antiguamente grandes, y abundosos Sacrificios, por ser lugar, que à los Moradores de aquella Tierra les parecia notable, y de notable, y particular estimacion. Bien se verifica aqui aquello del Psalmo, que dice: Hace Dios nacer las Fuentes en los Valles, y entre los Montes, y Sierras dà lugar à las Aguas, y Rios.

Lo alto de estos Montes, y lo bajo en las Riberas de los Rios estaba antiguamente, y lo està de presente, poblado, aunque no en tanto numero, como entonces; y dice el Padre Frai Toribio, que vido, y anduvo todas estas Tierras, que iã en aquellos Tiempos, que el las anduvo, estaban muchas mui despobladas, y faltas de Gente; y la raçon es, que iã entonces tenian muchos Tributos, y Servicios mui excesivos, y cargosos, y casas, que hacian los Españoles lejos de sus Pueblos, y Escavos, que sacaron, sin serlo, ni haver causã para ello, que esto fue mucha parte de apocarse aquellas Gentes, y en otras las entradas de Nuestros Castellanos, y Guerras, que con ellos tuvieron, que los destruieron, y casi asolaron; y lo que parece, que hace mas admiracion, es, que Tigres, y Leones se comieron muchos de aquellos Moradores: cosa, que jamàs havia sucedido, en

Psal. 103.

Motolinia.

Cant. 4.

Tierra

Tiempo de su Gentilidad, antes que los Españoles entrasen por sus Tierras: y será posible que fuese, porque entonces como la Gente era mucha, los Leones, y Tigres no se atrevían à salir los límites de su vivienda, en lo mas oculto de las Montañas; pero despues que se fue apocando, y haciendose la Tierra mas solitaria, se animarian estos Animales feroces à andarla toda, y hacer sus salidas, en daño de los Moradores de aquellos Lugares; y si esto no es, digo, que por ventura lo permitió Dios: porque quando los otros Pueblos de la Tierra recibían la Fè, y el Bautismo, y hacían Iglesias, entonces tambien fuera raçon, que despertaran estos, y buscáran al Verdadero Dios, lo qual no hicieron, y así les aconteció, como à los Gentiles advenedizos, que poblaron à Samaria, que porque no temieron à Dios, è ignoraban las cosas legitimas de la Tierra, que era la Lei, y Adoracion de vn solo Dios Verdadero, mandò este mismo Dios à los Leones, que descendiesen de las Montañas, y los matasen, y comiesen: por esta misma manera, y no se si con este mismo intento, è otro semejante, en este tiempo salieron los Tigres, y Leones à los Pueblos de las Costas, y mataron, y comieron à muchos Indios, y algunos Españoles entre ellos. Tanto fue este exceso, que casi se despoblaron muchos Pueblos, y fueron compelidos los Indios à retirarse à otros lugares, y sitios; y los que quedaron de esta ruina moraban juntos, y cercaron sus Pueblos, y aun de esta manera no vivían seguros, sino se velaban de noche, y guardaban vnos à otros.

Dice el dicho Padre Frai Toribio, que vido otros Pueblos, que los Moradores de ellos, cada noche se acogían à dormir en alto, porque ellos tienen sus casillas de pajas, fundadas sobre quatro pilares de palo, y en aquella concabidad, que cubre la paja, se hace vn desván, è Barbacoa, cerrada por todas partes, y cada noche se subían allí (y debe de ser zora lo mismo en los que han quedado) à dormir, y allí llevan sus Gallinas, Perrillos, y Gatos; y si algo de esto olvidan, son tan ciertos los Ti-

gres, è Leones, que comen quanto abajo se dejan; y allí, dice el P. Fr. Toribio, que no es menester tañer à la queda, para que la Gente se recoja, porque todos lo tienen en cuidado. Y dice mas, que despues que se bautizaron estas Gentes, y hicieron iglesias, cesò mucho la crueldad de aquellas Fieras.

Los Españoles, para remediar, y defender à sus Indios, buscaron buenos Perros de Castilla, y con ellos mataban muchos Leones, y Tigres. En vn Pueblo, que se dice Chocamán, mataron ciento y diez en breves Dias: y en otro llamado Amatlan, buscò el Cacique de él, dos Perros, y con ellos matò ciento y veinte Leones, y Tigres; y es facil, porque en acotando a vno de estos Animales se encarama en vn Arbol, y allí lo flechan, y matan.

Quando los Religiosos salían visitando por aquellas Tierras, y dormían en el campo, en despoblados que hai para ir de vn Pueblo à otro, hacían Fuegos, y Luminarias muy grandes, que duraban toda la Noche; porque los Leones, y Tigres no llegasen, porque tienen gran temor al Fuego, y huyen de él. Por estas causas dichas, lo mas del trato, y camino de los Indios, en aquella Tierra, es por Agua, en Acales, è Canoas, que son las Barcas de que vsaban estas Gentes en su infidelidad, y aora en muchas partes de este Nuevo Mundo; que son todas de vna pieza, con estas navegan en los Rios grandes, y hacen sus Pescas; con estas salen à la Mar, y si son grandes (que las hai muy grandes, y lindas, de mucho porte) navegan de vna Isla à otra, y atraviesan algun pequeño Golfo. En estas salían à recibir à los Religiosos, y llevaban de vnos Pueblos à otros: y como hai en aquellos Rios muchos Lagartos, y aun dicen, que Tiburones, no osan sacar la mano de la Canoa al Agua; porque como es mucha la suma de ellos, la coge el que mas cerca se halla, y troncha por donde ase, sino es que se lleva la Persona al Agua, donde se la come: estos tambien han muerto muchos Indios, y algunos Españoles. Las noches que duermen en el Agua, en aquellas Barcas, no se han de descuidar dentro, por temor de los Lagartos; ni osan salir

à Tierra, por temor de los Tigres, y Leones.

CAPITULO XL. *Que profi-
gue la materia del pasado, y se dicen
los grandes Rios, que hai en esta
Tierra, y lugares don-
de nacen.*



DE estas grandes Montañas referidas salen grandes, y caudalosos Rios, corriendo esta Tierra de la Nueva-España, y pasando à las del Pirù, y otras, como se sabe, y està demarcado, por las Cartas de marear, que hasta aora corren, en esta navegacion Indiana: y son tan grandes estos Rios, que de algunos se coge Agua dulce dentro de la Mar, y aùn mismo se navega la Tierra adentro, y suben por ellos muchas leguas, en especial por el Rio Maraçon, y por el Rio de la Plata, que tiene mas de veinte leguas de boca, y dentro hai mas de treinta leguas de ancho, y van por el navegando la Tierra adentro mas de quatrocientas leguas: hai Indios bravos Guerreros, que se defienden, y ofenden cruda, y rigurosamente. En esta Tierra del Rio de la Plata, hai altísimas Sierras, y en ellas se hallan Grifos: y en los lugares de su habitacion estàn tan blancos de los huesos de los Hombres, y bestias que comen, que parece de lejos, como vna Sierra Nevada: los Indios de aquellas comarcas tienen guaridas entre Arboles, y Palenques espesos, para defenderse de tan crueles, y espantosas bestias: y en oiendo el ruido del buelo (porque es mui vehemente) escondense; porque es tan grande, y espantoso el ruido que hacen con las alas, quando vuelan, que se puede decir de ellos aquello del Profeta, el ruido de sus alas es como el de las muchas, y mui corrientes Aguas.

Rech. c. 1.

Todos estos Rios solian ser mui poblados de Indios, y aora en muchas partes, y en casi todas las Entradas, y Conquistas, que en ellos han hecho nuestros Españoles,

y Armadas con que han entrado, las han despoblado, en mucho exceso: y los Indios, con el temor, que los nuestros les pusieron, con sus entradas, y salidas (buenas, ò malas, que de esto no trato) quedaron atemorizados, y se escondieron, y metieron la Tierra adentro, buscando guaridas en las Sierras, para defenderse de los Españoles.

El Padre Frai Toribio dice, que de estos muchos, y caudalosos Rios vido algunos, (porque fue el que de nuestros Frailes mas Tierras anduvo evangelizando la Palabra de Dios, en el principio de la Conversion) y que de vno solo hace memoria, que es de los menores, de estos grandes referidos, para que por lo que de este dijere, se conozcan las calidades de los otros maiores, que hai. Este Rio dice, que se llama Papaloapan, que quiere decir: Agua de Mariposas, el qual incluíe en sí, y bebe otros muchos Rios, y tiene en sus contornos muchas, y mui maravillosas Tierras, que son de las mejores de esta Nueva-España, y donde los Españoles mas se cebaron, como en Tierra prospera, y rica; y los que en ella tuvieron repartimientos, llevaron grandes Tributos, y tanto la esquilmaron, que la dejaron pobre, y mas disipada, que otras; y como estaba lejos de Mexico, no tuvo valedores. A este Rio pusieron los Españoles nombre el Rio de Alvarado (como decimos en otra parte) porque quando vinieron à conquistar esta Tierra, el Adelantado Don Pedro de Alvarado se adelantò, y entrò, por este Rio la Tierra adentro, con el Navio, que traía, del qual era Capitan. El principio de este Rio, y su nacimiento es de las Montañas de Zoncolihucan, y de los Pueblos que tenia en su jurisdiccion: aunque la principal, y mejor Fuente que tiene es aquella que dejamos dicho de Aticpac. En este Rio de Papaloapan entran otros muchos Rios, como lo es el de Quiyotepec, y el de Huitzilan, y el de Chinantla, y el de Quauhquertzpaltepec, y el de Tuztlan, y el Rio de Teyuciyucan: en todos estos Rios hai Oro, y no poco; pero el mas rico es el de Huitzilan. Cada vno de estos Rios por ser grandes se

Lib. 4. cap. 4. f. 12

navegan ; y pasan con Barcas ; por- que mui poco tiempo del Año se vadean : en todos ellos hai mucho pescado , y bueno : y después que todos entran en la Madre , que es Papaloapan , se hace grande , y mui famoso : lleva hermosa Ribera , llena de grandes Arboledas : quando va de avenida , arranca de aquellos Arboles ; y cierto es cosa de ver su braveça , y lo que sube , y hinche antes de la boca , ò antes que entre en la Mar rebienta , y hinche grandes esteros , y leguas , y con todo eso quando lleva menos Agua , y va mas bajo , lleva dos estados y medio de altura , y hace tres canales , la vna de Peña , la otra de Lama , y la otra de Arena.

Es tanto el pescado que este Rio lleva , que todos aquellos Esteros , y Lagunas estan quaxadas de el , y parece hervir los Peces en sus Aguas , por todas partes. Mucho havia que decir de este Rio , y su riqueza , y para que en algo se conozca , digo de solo vn Estero , de muchos , que tiene , el qual dice el Padre Frai Toribio : quando por el entrè , siete , ò ocho leguas adentro , le llame el Estanque de Dios : este Estero , parte terminos entre dos Pueblos , que el vno se llama Quauhcuetzpaltepec , y el otro Otlatitlan , los quales fueron bien ricos , y gruesos , así de Gente , como de todo lo demás : iba tan ancho este Estero como vn buen Rio , y es mui hondable , y aunque lleva mucha Agua , como va por Tierra mui llana , parece , que no corre à vna parte , ni à otra , y al mucho pescado , que en el hai ; suben por el Tiburones , Lagartos , y Bufeos : hai en este Rio , y Estero , Sabalos tan grandes , como Toninas ; y así andan en manadas , y saltando sobre aguadas , como Toninas : hai tambien de los Sabalos de España , y de aquel tamaño , y los vnos , y los otros tienen escama , y la manera , y nombre , así los vnos , como los otros.

Asimismo se ceban en los Pescados de este Estero muchas Aves , y de muchos generos : andan muchas Garças Reales , y otras tan grandes como ellas , sino que son mas pardas , ò mas obscuras , y no de tan grande cuello : andan otras Aves co-

mo Cigueñas , y el pico es maiora : hai otras muchas Aves de ribera , en especial Garçotas blancas , que crian vnas Plumas de que se hacen galanes penachos , estas son innumerables : Alcatraces , y Cuervos marinos , algunas de estas se çabullen en el Agua , y facen mucho pescado , otras que no saben andar , por debajo del Agua , estan esperando la pelea , que los Pescados grandes hacen à los medianos , y los medianos à los pequeños , y en este tiempo comen los maiores de aquellos menores : y como se desbarata el cardumen del pescado , y van faltando de los vnos , y de los otros , favoreciendose , y amparandose de las orillas del Agua mas baja , porque los maiores no lleguen , entonces comen las Aves , de estos Peces , que por alli llegan , y à esta saçon acuden tambien los Gavi- lanès , y se ceban de estas Aves , que estan pescando à la orilla. Y lo vno , y lo otro es tan de ver (dice el bendito Padre) que pone admiracion en tantas batallas , como alli se ofrecen , y cada vno tiene su matador.

Pues mirando à la Ribera , y Pra- dos convecinos , no falta caça de Venados , y Conejos ; y porque esta caça es mucha , en especial de Venados , vienen los Tigres , y Leones à comer ; y cebarse en ellos. Hai mucha , y mui buena Arboleda ; y demás de las Aves dichas , hai vnas como Sierpes , que los Indios llaman Quauhquetzpala , que quiere decir Sierpe de Arboles , y en las Islas las llaman Iguanas ; estas andan en Tierra , y son de Tierra , y Agua , son mui espantosas à la vista , à quien no las conoce , son pintadas de muchas colores , son de à quatro , y à seis palmos de largo , vnas mas , y otras menos ; y las que estan mas metidas en las Montañas , son mas pardas , y todas son de comer , en todo Tiempo , porque por lo que participan de Agua las tienen por Pescado , y su carne , y sabor es como del Conejo : estas se salen al Sol , y se encaraman en los Arboles , en especial quando hace Dia claro.

En este Estero , y en el Rio hai otros muchos generos de Aves , en especial vnos mui hermosos , que los Indios llaman Teoquechol , estas , así por

su hermosura, como por su preciosidad, las tenían los Indios por Dioses, y es mui preciosa toda la pluma que estas Aves tienen, y mui fina para las obras, que labran de Oro, y Pluma; son maiores que Gallos de Castilla. Entre otras especies de Patos, y Anades hai tambien, vnos negros, y tienen las alas vn poco blancas; que ni son bien Anares, ni bien Labancos; sino que en alguna manera parecien Entrambas cosas, y son tambien de mucha estimacion; y de estos sacan la pluma, con que tejen las Mantas ricas de Pluma: solia valer vna de estas la Tierra adentro vn Esclavo; y agora tienen muchos de los Indios de los Patos, o Labancos que han venido de Castilla, y estos pelan, y sacan la pluma de ellos, con que hacen su ropa, aunque otros que han traído del Piru, los tienen por mejores, y mas preciados. En este Rio, y sus Lagunas se cria el Pescado, llamado Manati; y pienso, que es el mejor, y mas preciado de quantos Pescados hai en todo lo descubierro de este Nuevo-Mundo: algunos de estos tienen tanta carne, o mas, que vn Buei, y en la boca, y beço se parece mucho à el, aunque la tiene algo mas escondida, y la barba mas gruesa, y mas carnuda; come yerba, y sale à pacer à la Ribera, aunque no saca todo el Cuerpo del Agua, sino solo la mitad, haciendo fuerza sobre los braçuelos, que tiene, que son cortos, no redondos, sino anchuelos, y señala las vñas como las de los Elefantes.

Esta materia concluye el Santo Padre Frai Toribio, diciendo: De dos veces, que io naveguè por este Estero; la vna, fue vna tarde, de vn Dia claro, y es verdad, que io iba la boca abierta, mirando aquel Estanque de Dios, y veia quan poca cosa son las obras de los Hombres, y los Estanques de las grandes Señores de España, y como son cosa contrahecha, y artificial, aunque entre en ellos el de Salomon, con todas las obras, que mas que otro Rei ninguno magnifico obrò, à los quales convertido despues, hallò, que eran vanidad de vanidades: acordabame tambien de aquello del Profeta, que dice: Donde estàn los Prìncipes de las Gentes, que tanto trabajan por

caçar las Aves, y remõntarlas, y bolarlas en alto, desvaneciendose tras ellas, y otros en atesorar, y llegar Plata, y Oro, y hacer Jardines, y Estanques, en todo lo qual ponen su felicidad? Venganse aqui, y todo lo hallaran junto, hecho por la mano de Dios, sin afan, ni trabajo, que todo combida à darle Gracias à el, como hacia aquel que decia, hablando con las Fuentes, y Rios: Mar, y Aves, bendecid al Señor que hizo, y criò las Fuentes, los Rios, y la Mar, y los adornò de tanto genero de Pescado para servicio del Hombre. Aqui acaba su consideracion este Santo Religioso.

CAPITULO XLI. *Que trata de otras Sierras, y cosas maravillosas de ellas.*



En esta parte que mira al Poniente, bolviendo al Mediodia de estas Setranias dichas, hai otras iendo de Mexico, à la Vera-Cruz, y Puerto de San Juan de Ulua, de las quales, la vna se llama la Sierra del Cofre; porque en lo mas alto de ella, està vn Mogote, o Cabeço mui señalado, que le llaman el Cofre, y los naturales de esta Tierra la llaman la Sierra Nappatecutli, que quiere decir: Quatro veces Rei, o Señor; al pie de esta Sierra hai vna Agua, que la llaman Pinahuizatl, que quiere decir: Agua vergonçosa, o de verguença. Otro Arroio hai cerca de este, que llaman Temazcalatl, por donde toma la Sierra estos dos nombres Temazcalapa, y Pinahuizappa, y en este lugar està aora situado el Hospital de Perote, el qual nombre cobrò de el primer Español, que alli en aquella parte hizo vna venta. Es este Hospital necesario en aquel lugar, porque està en el camino de la Vera-Cruz, y de el salen los Hermanos, que llaman de Bernaldino Alvarez, y van à la Vera Cruz, por los Pasajeros, y Gente pobre, que viene de España, con muchas Mulas, que el Hospital tiene, y con mucho avio, y buen tratamien-

to, y los traen à Mexico.

Hai en esta Sierra, y Sierras convecinas mui grandes Pinales, por todas las faldas de esta Cordillera, que llevan Piñones comestibles, aunque no tan grandes, como los de España, y aunque hai cantidad de estos Arboles, no dan fruto todos los Años, sino en algunos interpolados, como es de seis en seis Años, ò en otro termino maior, ò menor, conforme les acude el fruto, y el Año, que fructifican, es en mucha cantidad, y abundancia; y muchos Españoles los vãn à recoger, y hacen mucho Dinero de ellos; porque como en esta Tierra hai pocos Pinos que den fruto, son de estima, y codicia aquellos, y con la codicia de los que iban à cogerlos, no separaban en cortar los Arboles, y de esta manera talaron à los principios mui grandes Montañas: aunque despues viendose el daño, se proveiò de remedio, y se ha escusado, en mucha parte, ià que no sea posible en el todo.

Estos Piñones los hai señaladamente en vn Cerro, que se llama Coatepec; y en los Malpaisés de Perote, y por las faldas de la Serrania, que vãn à la Sierra Nevada de Maltrata, y por los llanos, que llaman de la Tierra Derrumbada. En esta Cordillera de Malpaisés, y Cerros bajos, hai los grandes Venados, que llaman Ciervos, que quando se hallan acosados de las Gentes, ò de los Cazadores, se vienen à los Cavallos, y à los Hombres, y suelen hacer grandes daños, porque se embravecen mas que vn Toro, y son mui ligeros, y mui grandes, es Caça mui Real, y de mui gran recreación, y contento, tienen mui grandes aspás, y de muchas puntas, y los cuernos desgajados, como propios, y naturales Ciervos de España, son pardos, y así los llaman Venados pardos, à diferencia de los Corços, Gamos, y Berrendos, que son blancos, y mui ligeros. Diego Muñoz Camargo en su Relacion, escrita de mano, dice, que se hallò muchas veces en estos Montes caçando, con Arcabuz; porque aguardan mui bien à tiro, y que vido muchas manadas de ellos, vnas de veinte, otras de treinta, y otras de mas, hasta llegar à ciento; y quando ven al

Cazador, ò le sienten, hacen vna muela, ò remolino, y así aguardan algunas veces mui cerca para poderlos tirar: están por el Mes de Septiembre mui gordos, y hermosos, porque entonces han acabado de mudar, y desorar las aspás, hacen grandes daños à los Naturales, porque les comen sus sementeras; maiormente, quando no hai grandissima vigilancia, y cuidado en guardarlas.

Hai en estas llanadas de Perote, vnas Sierras, que las llaman Derrumbadas, y la causa de nombrarlas así, es, porque se están derrumbando, ò desmoronando, ò caiendo à pedaços, y debe de ser la causa de esto, segun han sentido algunos, que en las propias Sierras deben de corresponder algunos Metales fogosos, y con el grande ardor, y Fuego, que en si tienen, abrafan los Peñascos, y caente mui à menudo, y en grande abundancia, y así tienen estos dos Cerros (al parecer mirados desde lejos) grandes quemaciones, y muestras de tener Metales de Plata, ò otras cosas.

Diego Muñoz dice, que hallandose vna vez cerca de estas Sierras, en vna venta, que llaman de Caceres, sobrevino vn Temblor de Tierra, ò Terremoto à medio dia, que segun el ruido trajo, parecia, que el Mundo se acababa; porque fue tanto lo que la Tierra temblò, y se alterò; que los Hombres no se podian tener en pie; y tanto se desmoronò, y derrumbò de aquellas Sierras dichas, que del polvo que salió, durò mas de vna hora, la niebla, y obscuridad, que hiço, y apenas se podian ver estas dos Sierras, con ser mui grandes, y levantadas; porque son de mui grande altura. Esto dice Diego Muñoz, son monstruosas, aspás, y fragosas, mui subidas, y derechas. Algunos Indios de los Antiguos decian, haver visto salir de noche Fuego de estas Sierras, à grandes llamaradas, haciendo grande resplandor. Algunos Españoles han intentado subir à estas Sierras, y se han buuelto cansados, sin efectuar su intento: están cerca de la Sierra Nevada de Maltrata: están solas, y fuera de la grande Serrania, y Cordillera, situadas por la Mano Omnipota

tente de Dios, en aquellos llanos de Perote, y Azumpam.

Esta Sierra Nevada, que los Españoles llaman de Maltrata, la llamaron los Indios Poyauhtecatl, es Sierra de mui gran altura, la qual se ve treinta leguas la Mar adentro, de los que vienen navegando la carrera de España, y está apartada de la Mar mas de veinte leguas, y es la primera Tierra, que se conoce, antes de las Sierras de San Martin: esta Sierra Nevada es mui mas alta, y montuosa que la Sierra Nevada de Huetzinteco, ni que el Volcán que está junto de ella; suele hechar humo, por lo mas alto de ella: y dice Muñoz, que la conoció no humear en mas de diez Años; aunque los Naturales de la Tierra refieren en sus Cantares Antiguos, que quando las Sierras se encendiesen en Fuego, y hechasen humo de sus cumbres, havia grandes mortandades, y pestilencias, y así sucedió el Año de mil quinientos y quarenta y cinco, que fue el Año de la gran pestilencia, en esta Tierra, como en otra parte decimos. Començò esta Sierra de Maltrata, ò Poyauhtecatl, à hechar humo, y Fuego, en mui grandes llamaradas, y hasta entonces no fue tenido; por Volcán, y desde entonces durò el humear por Tiempo de mas de veinte Años, y cesò, y ha cesado por muchos Años de hacer esta demonstracion del humo, sino rarissimas veces, y apenas se conoce, si es humo el que por su cumbre, y boca sale. Digeron Indios Principales entonces, de los mas viejos, y Antiguos, que no havian oido à ninguno de sus antepasados decir, que antes de este Tiempo huviese humeado la dicha Sierra; pero que lo que les dejaron dicho, fue, que quando las cumbres de las Sierras hechasen Fuego, seria cerca el acabamiento del Mundo; y que havia grandes mortandades. Esto mismo certifica el Padre Frai Toribio Motolinia acerca del humo de este Volcán, diciendo, que así lo averiguò de los pasados.

En estos llanos de Perote están las Lagunas, que llaman de Tlachac, y Atchichica, y Quicholac, que algunos quisieron decir, que en otros Tiempos fueron Cerros, y Volcanes, y que

el Tiempo los consumió, y que se hundieron, y quedaron de ellos estas Lagunas, que son cinco, ò seis; y de esto no hago caso, porque no se la verdad que tiene, dejandolo à juicio de Dios, que sabe lo que en esto ha havido; solo digo, que por los bordos se reconoce haverse hundido algo en lo de enmedio, y están formadas, como vnas Calderas, y sus Aguas están hundidas dentro: el Agua de estas Lagunas es salobre, y mui clara, y parecen respiraderos de la misma Tierra: crian vn Pescadillo menudo, y blanco, que llaman Peixe-Rei. Estas Lagunas que tienen hundida, y baja el Agua, están apartadas vnas de otras, à vna, y dos leguas, y à tres, y à mas, y à menos distancia: los Naturales de esta Tierra no saben decir lo que puede ser, ni como se haian hecho allí, ni de donde se ceben de las Aguas que tienen: porque están en vnos mui grandes; y estendidos llanos, sin tener corrientes de ninguna parte; y aqui no podemos decir mas, sino que Dios las puso en estos altos, y secos llanos, por mostrar à los Hombres su Omnipotencia; y secretos inmensos suyos, apartados del juicio de los Hombres.

A estas Lagunas, ò ojos de Agua, no se les halla fondo, aunque se ha procurado saber, y hechar cuerdas crecen, y menguan à sus horas como crece, y mengua la Mar, y por esta causa han querido decir algunos de nuestros Españoles, que son respiraderos de la Mar, aunque pienso, que no satisface este parecer; por que de donde están las Lagunas à la Mar hai mui gran cumbre, y altura; y parece imposible imaginarlo, sino que la Naturaleça suprema, que es Dios, las puso en aquel puesto, y las conserva en la manera dicha. Verdad sea, que me acuerdo haver leído en el Libro del Eclesiastes vna anotacion de nuestro Nicolao de Lira, declarando aquellas palabras del Capitulo primero, que dicen: Los Rios salen de la Mar, y buelven al lugar donde salieron. Dice, pues, este Sabio Varon, que por lugares ocultos, y soterraneos salen las Aguas de la Mar, à patrés distantes de la Tierra, y con movimiento natural pueden subir tanto, quanto es la superficie, y altura de la Mar, y mu-

Lib. 5. cap.
22. f. 1.

Ecclesi. c. 1.
et ibi Lira

cho mas ; y la causa, dice, que es, porque palando por las venas de la Tierra se endulgan, por palat como por coladero, donde dejan la mezcla, y mixtura de la Sal, que tienen incorporada, y cobran dulzor contrario al Salitre, que tenía, y por con siguiente manera se hacen mas leves, y livianas, que lo eran antes, para poder subir a lo alto, y sobrepasar la superficie de las Aguas de la Mar; y si concedemos esta razón, tambien es mui creible, que estas Aguas son de la Mar, y que llevan camino los que primero lo dijeron.

Está en la misma Cordillera la Laguna, que llaman de Atloxouhcan, aunque apartada mas de seis leguas de estas referidas adelante al pie de la Sierra Nevada, camino de Maltrata, Jurisdicción de Quecholac; llamase Atloxouhcan, que quiere decir: Agua verde, y es dulce de beber; está mui mas alta, que las otras, que dejamos referidas; tiene forma de Caldera, y los bordos de mui gran grosor, y altos de terraplano, que parece obrado a mano: mirada el Agua de arriba, parece estar en vna mui gran hondura, y tan profunda, que pone espanto mirar desde arriba abajo; y con estar tan honda, bajan los Ganados a beber de esta Agua: Es tan ancha esta Laguna, que de bordo a bordo no hai Escopeta, que alcance con vala; y va enangostando esta boca acia abajo, a manera de Caldera de Jabon, y debe de ser de travesia por el Aire, como vn quarto de legua; de esta Agua bebe la Gente, que está poblada allí junto.

CAPITULO XLII. De

Arboles particulares, y mui provechosos, que hai por estas Tierras Indianas.



○ hacemos agravio a la Historia, que tratamos de las Indias, en ir refiriendo por estenso cosas, que hai en ellas, que son particulares; porque para su mayor

bondad se las comunicó Dios; y si el Hacedor de ellas no fue escaso, en darles tantas, no será razón, que io, o por pereza de escribirlas, o por recelo de ofender, con la prolixidad de ellas, las calle; porque se, que son varios los gustos de los Hombres, y los que de vno hacen alco, prueban de otro, de que otros antes le tuvieron; quanto, y mas, que no se me puede atribuir a irro tratar entre las cosas vivas, que he tratado, de los Lugares, y Sirios donde estan, y habitan; por esto en los Capítulos pasados he hecho memoria de Sierras, y Lugares tan amenos, y deleitosos (como queda dicho) y propiedades de ellos, para que el que lo leiere vea, que en todo lo criado ha puesto Dios cosas de que puedan admirarse los Hombres, y alabarle en su Grandeca; y no foi el primero de los del Mundo, que ha tomado esto a su cargo, ni piento tampoco ser el postrero; porque si bolvermos los ojos a los palados, dijeron en su Tiempo grandecas de Tierras, y Lugares, de que aora nos admiramos los que vivimos, y nos alegramos en saberlas, y los que las escribieron fueron mui curiosos, en descubrir las, y anotarlas, no solo por partes comunes, pero por puntos mui menudos, y escasos; alli vemos, que muchos hicieron memoria del Monte Libano, en especial Cornelio Tacito, que dice ser el mas alto de todos quantos se hallan en Tierra de Siria, que patte terminos, con Tierra de Palestina, y otras, que respecto de la Tierra Santa, se llaman Profanas; tiene Nieve, y jamás le falta; y dice llamarse Libano, por la blancura de la Nieve, que siempre le cñe, y corona; porque los Hebreos llaman lo lo blanco, o la blancura, Leban, como decir Nevado, o por razón del Thure, o Incienso, que es cierta especie aromatica, que los Hebreos llaman Levana, como lo siente San Gerónimo; y es tan levantado, y se descubre tanto por cima de los otros, que los Hebreos le llaman por excelencia: Monte de los Montes. Este Monte Libano tiene otros conjuntos, y allegados, mui fertiles, y amenos, de los quales son los mas conocidos, y nombrados Hermon, Galaad, y otros, en especial Galaad, de quien

Tacitus Hist.
107. 11. 3. 6. 6.

Jerem. 23

dice el Profeta Jeremias : Tu , Ga-
laad , eres para mi la Cabeça del Mon-
te Libano : De manera , que hacen
otros Autores memoria de Sierras , y
Montes particulares , por las particu-
laridades , que el Hacedor del Mun-
do puso en ellos , y siguiendo este es-
tilo , he dado breve noticia de estos,
que deyo referidos ; y porque Montes
vmbrosos , y quajados de Arboles , no
pueden dejar de tener variedad de Ar-
boles , y de mucha vtilidad à la Vi-
da Humana , començarè en este Capi-
tulo à tratar de algunos , dejando la
multitud , que hai de otros , à los que
ià lo havian dicho , y tratado ; de los
quales , por ser tan vtil , y provecho-
so , digo del Cacao , que es el primero,
que se me ofrece.

El Cacao es vna fruta de vn Ar-
bol mediano , que el mas alto no pa-
sa de cinco varas , el qual lo plantan
de su mismo fruto , en almacigos , y
de alli lo trasponen como la Oliva ;
(digo en el concierto por hileras , y
calles mui concertadas) junto de el
ponen vna Vara de otro Arbol mui
jugoso , que llaman Cacahuanantli , que
quiere decir : Madre del Cacao ; y es
asì , porque luego que se hinca la es-
taca , cobra vida , y se arraiga , y
comiença à hechar hoja , y à recibir
la planta del Cacao debajo de su som-
bra , con la qual le ampara de la fuer-
ça del Sol en el Estio ; y quando ha
menester calor , se la dà , por estar
sin hojas , la dicha Madre , que es
en el Invierno ; porque esta mata de
Cacao es de suio mui delicada , y el
mucho Sol la ofende , y achucharra ;
y poco frio la iela , por eso no se dà ,
sino en Tierras mui calientes , y se
tiene mucho cuidado , con su benefi-
cio , y cultura . Dà su fruta en vnas
maçorcas , y señala sus tajadas , como
pequeños Melones ; aunque es de he-
chura larga , y puntiaguda ; comun-
mente tiene cada maçorca treinta gra-
nos ; estan asidos de vn escobajo , co-
mo de vbas ; y su forma , quando es-
tà entera , y dentro de su cascara , es
como vn riñon de Vaca , pegado el
vn grano , al otro . Es el Cacao , à
manera de Almendra , aunque mas
grueso , y redondo , mas prolongado ,
que redondo ; comese verde , y tie-
ne buen sabor el ollejuelo , que le
cubre , antes que enjугue ; tambien
se come seco , y pienso , que hace

daño , si es continuo , en especial so-
bre tarde ; corre por Moneda , en to-
da esta Tierra generalmente ; cuenta-
se por cargas , y es vna carga veinte
y quatro mil Almendras , ò Cacaos ;
entre los Indios tiene esta carga tres
numeros , que son tres Xiquipiles ; que
cada Xiquipil tiene ocho mil granos .
Solia valer à los principios de la Con-
quista , en las partes donde se cogia ,
à quatro , y à cinco Pesos , y por
acà en Mexico , y lo demàs de la
Tierra donde se gasta , à diez , y à
doce ; despues ha subido , à quinze
en su propria Tierra , y por acà à
veinte y cinco , y à treinta ; pero en
los Tiempos presentes no baja de cin-
quenta , y Años hai , que pasa de se-
senta Pesos ; y son dos las raçones ,
que hai para ello : La vna , que la
Tierra donde se dà , està ià casi sin
Gentè , y por esta causa no hai tantas
Huertas , ni cultura de ello : Y la
otra , porque no solo los Indios lo
beben , cuiã bebida fria vsaron siem-
pre , en su Gentilidad ; pero los Espa-
ñoles se han dado à beberlo caliente ,
que llaman Chocolate , y aun se lleva
à España por mui grande regalo : cria-
se en Tierras Húmedas ; y si la Tierra
no tiene mucho jugo , y humedad , la
riegan , y no se le cai de todo pun-
to la hoja : comiença à dar fruto à
los tres Años de su planta , y el pri-
mero que lo dà es en el tronco , mui
à raiz de la Tierra ; y al segundo ,
mas arriba ; y al tercero , por las ra-
mas , y asì vã subiendo : tiene dos
cosechas en el Año ; vna , poco an-
tes de Navidad ; y la otra , por San
Juan , aunque esta segunda es mas co-
piosa : por esta raçon no duran mucho
los Arboles ; y pasando de veiate
Años , es mui poco lo que fructifican ;
pero vãn renovando las Huertas , y de
esta manera se conservan , y duran por
muchos Años .

Son estas Huertas de Cacao mui
frescas , y mui provechosas : siembran-
se dentro tambien otros Arboles , que
llaman Quauhpatlactli ; son Arboles
mui altos , y mui sombrios ; su fruta
es comestible , y por ser calida , dà
dolor de cabeça , si se come muchos
es mui sabrosa ; suelen rebolverlo con
el Cacao en la bebida . Ai otros Ar-
boles de Guayavas , fruta comestible ;
ai Tzapotes colorados , y Anonas , y
Alguacates , que todo se come , y es
de

de mui buen sabor , y gusto ; todas están cercadas de Arboles , de Platanos , y de otras plantas , cuyo fruto se llama Piñas , son de grandísimo regalo , y de suavísimo gusto , y sabor ; ai tambien a su redondo mucha planta de caña dulce , que todo junto hace mui deleitosa villa.

CAPITULO XLIII. De Arboles mui provechosos , que estilan de sí diversos licores , y Resinas.



Entre los Arboles provechosos , que ai en esta Tierra , en especial en algunas partes de la Cordillera de Sierras , que dejamos referidas , hai (segun

Motolinia.

dice el Padre Frai Toribio , que lo vió) Arboles de Pimienta , diferente de la que comunmente usamos ; porque no requema tanto , ni es tan fina ; pero es Pimienta natural , en la hechura , y mas doncel , que la nuestra : Tambien hai Canelos , y la Canela mas blanca , y mas gruesa , que la que traen de China , y otras partes. Hai en estas dichas Montañas muchedumbre de Arboles de liquidambar , que los Indios llaman Xuchioçotl , son mui crecidos , y hermosos ; tienen la hoja como de Iedra , y el licor , que de ellos sacan , se llama Xuchioçotl , es suave en el olor , y medicinal , en virtud , y mui precioso , entre los Naturales de esta Tierra , y estos de la Nueva España lo mezclan , con su misma corteça , para quajarlo ; porque no usan del liquido , y hacen de él vnos Panes , embueltos en hojas grandes , y usan de ello para olores , y perfumes ; curan con él algunas enfermedades.

Hai dos generos de Arboles , de donde se destila el Balsamo , y de ambos generos mucha cantidad : es Licor preciosísimo , y mui medicinal , del qual hai ia tanta noticia en Nuestra España.

Hai otros Arboles , que los Indios llaman Tlapatl , y los Españoles Higuera de Infierno ; no son mui altos , ni gruesos , y tienen las hojas

anchas , y de hechura de las de la Higuera ; su fruto es vnos Cardillos redondos , à manera de Racimos de vvas , y son gruesos , y espinosos ; su semilla es à manera de Cañamon , y de esta se saca el Aceite , que llaman de Higuera , y aprovecha en muchas cosas , por haverle hallado los Españoles mui medicinal , en especial siendo las enfermedades causadas de frios ; sirve tambien para las lamparas , como el de la Oliva , aunque tiene un poquillo de mal olor. Ai otro Arbol , que llaman Ulquahuil ; es mui preciado , y se cria en Tierras calientes ; no es mui alto , y sus hojas son anchas , y de color de ceniza : este Arbol estila de sí vna leche mui blanca , espesa , y pegajosa , de la qual se saca en mucha cantidad , y para sacarla se ha de picar el Arbol con vna hacha , ò machete , y por aquellas picaduras estila el licor dicho ; para cogerle ponen los naturales vnos vasos redondos , que ellos llaman Xicalli , y nosotros Calabaças ; y esto en la forma , y cantidad , que quieren , y en ellas lo dejan quajas , y quajado , lo hechan à cocer en agua caliente ; y hacefe vna pelota redonda , del tamaño que quieren , ò les parece convenir para las cotas , que quieren hacer de él , y este llaman Ulli. Los Indios , que no tienen Calabaças para coger esta leche ; vntante todo el cuerpo , con ella (porque nunca falta industria à la Naturaleça) y despues de enjuta , ò seca , levantan las costras , que ha hecho , ò fraguado , que son à manera de pellejos , y toma la forma de niervo mui liso , y del tamaño , y grosor , que cada vno quiere : de esta leche así quajada hacen pelotas , cocriendolas en Agua , y con estas jugaban antiguamente , y saltan , batiendolas al suelo , mui altos ; pero en el Juego de la Pelota no havia de tocar à él , sino solo al quadril , como decimos en otra parte.

Supra.

De este Ulli se saca aceite mui provechoso para muchas cosas , en especial usaban de él estos naturales en su Gentilidad , y de presente no se olvidan de su uso , porque es mui suave , y blando , en especial para ablandar el pecho apretado de algun frio. Para sacar el Aceite se derrite con Fuego : falta (como digo) que no hai cosa à que compararlo : tomase bebi-

bido, con el Cacao, y ablanda qualquiera otro medicamento, que sea de calidad duro, conficionandose con el: aprovecha para Camaras de Sangre, y se dà à beber, para estancarlass: es tan fuerte el en si, despues de quajado, que hecho vn peto de el, no hai punta de Flecha, que lo pase: porque la escupe, y aparta, por ser materia correosa, y de calidad de niervo.

Acostumbraban antiguamente los Reies, y Señores hacer suelas, y çapatos à su vñança, de este dicho Ulli, y se las mandaban calçar à los Truhanes, ò Chocarreros, Enanos, y Corcobados de Palacio, para burlar de ellos; porque no podian andar con ellos sin caer, y tantas eran las caídas, quantos los pasos que daban, de que gustaban mucho, porque era motivo de muchos motes, y dichos, que al proposito se decian, y particulares acciones, y movimientos los que se hacian. Usan de el los Nuestrros para encerar Capas aguaderas, hechas de Cañamaço, que son buenas para resistir el Agua; pero no para el Sol, porque su calor, y Raios lo derrite.

Hai otro Arbol, que se cria en Colima, Zacatula, y en otras partes calientes, de esta Tierra, que hecha vn licor, que llamamos Tecomachaca, goma mui caliente, y provechosa, para males de frio, y ià mui conocida, y estimada de Nuestrros Españoles.

Hai Tecopalli, y Xuchicopalli, que son à manera de Incienso, de mui buen olor: la Caraña, y el Axi, y sus Aceites, lo qual todo es mui medicinal. Arboles frutales son inmensos los que hai; pues de Flores no tienen numero. Y porque concluimos con este Libro, digo, que se preguntan estas cosas, à los que manualmente las tratan, en las manos, que son quantos viven en estas Tierras de las Indias, y à los demàs, que de ellas han ido à las de España.



CAPITULO XLIV. Del Pajaro Huitzitzilin, que parece particular milagro de Naturaleça.



Entre las Maravillas de Dios, se cuenta por mui singular, y rara, la Naturaleça, que puso en vn Pajarito, que hai, en estas Tierras de la Nueva-España, llamado Huitzitzilin, el qual es mui pequeño, y tanto, que no hai ninguno, à que compararlo: tiene el pico delgado, y largo, casi como la mitad de vn dedo: su Pluma es mui preciosa, en especial la del pescueço, y pecho, es mui poca, y menuda, es verde, y conforme las diferentes posturas, en que se pone, hace los visos, vnas veces mirada derechamente parece pardilla, buelta à la vislumbre parece naranjada, y en otras posturas hace los visos, como llamas de Fuego mui encendido; y así como esta AVECITA es singular, en tamaño, y Pluma, así tambien lo es, en el mantenimiento; porque no se mantiene de Semillas, ni de Moscas, ni Gusanos, como otras Aves; pero su comida, y cebo ordinario, es la Miel, y jugo, ò rocío de las Flores; y así anda siempre chupandolas con su piquillo, y esto mui sutilmente, sin sentarse jamás en la Flor, ò Ramas, sino que siempre anda bolando, y anda de vnas Flores, en otras, y de vn Arbol, en otro, con grandísima velocidad, y parece Cigarra, en el alear, y hace ruido bolando, y çumba como la honda, quando se suelta vna piedra de ella.

Este Pajarito se anida, y pone dos huevos pequeños: io he visto su nido, y à el sobre los huevos, que parece vn melindrillo de Dama; y nido, y Pajaro no es maior, que el tamaño de medio huevo de Gallina mui pequeño; su vida es en la manera, que se sigue. Como por el Mes de Octubre comienza, en esta Nueva España, à agostarse la Tierra, y las Flores se secan, y marchitan, porque hasta entonces hai Rosas, y Flores; este dicho Pajarillo Huitzitzilin busca lugar acom-

modado, según el instinto, que Dios le dió, donde pueda estar escondido, en alguna espelura de Arboles, ó lugar de casa pagica; y si es en Arbol, atese con los pies de vna Ramita mui delgada de él, y ponese lo mas encogido, que puede, el pico abajo, como pudiera estarlo muerto, y alli se trasporta, y esta sin actos vitales, y como muerto, hasta el Mes de Abril, que con las primeras Aguas, y Truenos revive, y despierta de aquel misterioso sueño, como si huviera estado durmiendo, siendo el despertador de su vida, el ruido de los truenos, que hai quando llueve: despierto, comienza á estirarse, y hacer movimientos, como quando vno se despereça, y hace acciones de dormido, y luego buela, y va á buscar de comer, que já entonces hai Flores, de que pueda sustentarse: anidase, y pone sus huevos, y saca sus Pollos, y vive criandolos hasta el Mes de Octubre siguiente; de manera, que la vida de este milagroso Pajarito es el Tiempo de seis Meses; y su sueño, ó elevacion otros seis, que podemos decir, según, que está insensible, aunque le toquen con las manos, que esta muerto, y que al tiempo de la Primavera resucita, que no deja de causar admiracion tanto sueño.

Y para mas abono de esta verdad, quiero decir aqui, lo que el Padre Frai Toribio Motolinia dice de este Pajaro; el qual, admirandose de sus particulares propiedades, dice de esta manera: Algunos incrédulos, de que estos Pajaritos tornen á revivir, hallandolos así, por los Arboles, los han tomado, y metido en vnas cajas de caña, y por el Mes de Abril reviven, y andan alli volando, hasta que los abren, y dejan ir, ó por ser de Pluma rica, para Imagenes, y otras Pinturas, los matan, y pelan; porque los Indios hacen mucho por su Pluma.

La primera vez, que io esto oi

(prosigue luego este Santo Religioso) como me pareció cosa sobrenatural, que vna Ave misma esté muerta medio Año, y la misma torne á revivir, pensé que no entendia bien lo que me decian los Indios; pero despues de bien entendida la cosa, tampoco la creí, hasta que io mismo, por mis ojos vi estar el Pajarito pegado por los pies en vn Arbol de la Huerta del Monasterio de la Ciudad de Tlaxcalla, y alli lo iban á ver todos los Frailes muchas veces, hasta que llegó el tiempo de su resurreccion. Desde Noviembre hasta Abril ningunos de estos Pajaritos parecen, porque todos estan así esperando, que los Truenos, y el Verano los despierten. Luego prosiguen, diciendo: Si Dios así conserva vnos Pajaritos, y despues los resucita, y cada Año, en esta Tierra se ven estas maravillas, quien dudará, sino que los Cuerpos Humanos, que son sepultados corruptibles, que no los resucitará Dios incorruptibles, y los vestirá, y adornará de los quatro dotes, y mantendrá de la suavidad de su Divina fruicion; pues á estos Pajaros tan chiquitos así los sustenta del rocío, y miel de las Flotes, y viste de tan graciosa Pluma, que ni Salomón en toda su Gloria así fue vestido, como vno de estos? Conservanse, y multiplicanse tambien estos Pajaritos, criando cada Año sus Hijos, y io he visto muchos nidos de ellos, con sus huevos, y todo esto es mui notorio, entre los Indios Naturales. Y como vn Dia les predicafen la Resurreccion general, y el Predicador traxese esta comparacion del Huitzitzilin, pasó el mismo Pajarito, por encima de toda la Gente chillando, ca él siempre va haciendo ruido. Y de esto todo soi testigo (dice este Apostolico Varon) porque debía de ser el que predicaba, por ser vno de los mas aventajados Ministros, que los Indios tuvieron.



LAUS DEO.



FIN DEL SEGUNDO TOMO.

INDI

INDICE

DE LAS COSAS MAS NOTABLES DE LOS NUEVE LIBROS DE ESTE SEGUNDO TOMO DE LA MONARQUIA INDIANA.

*EL PRIMER NUMERO, SIGNIFICA LA PLANA,
el segundo la Coluna. Y esta señal * antes de la voz, dà à entender,
que se trata la materia en el Primero Tomo; y puesta despues, en el
Tercero: Y si se halla antes, y despues, que se trata
de ella, en ambos Tomos.*

- A**ARON, * Sacerdote elegido por Dios. 172. 2. su Sacrificio consumido con Fuego Celestial. 91. 1. Toca el *Timpano*, celebrando la Victoria contra los *Egiptios*. 574. 1. Queda por Gobernador en tanto, que *Moises* sube al *Monte*. 75. 2. Pidele *Dioses* el Pueblo; hacedse el *Becerro*; y de que? 75. 1. 111. 1. edificado el *Tabernaculo*; manda *Dios* vngirle, y à sus quatro *Hijos*. 180. 2.
- * *Abel*. * S. llanto, y *tristeza*. 455. 1. *Pastor*. 92. 1. 479. 1. por que? 482. 2. Sacerdote. 172. 1. llamado *Jus*. 10. 91. 2. su Sacrificio à *Dios*. 8. 1. 89. 1. 90. 2. 207. 1. de los *Primogenitos*. 482. 2. de sus *Ganados*. 94. 1. 165. 2. 109. 2. aceptado. 8. 1. 89. 2. consumiendole con *Fuego Divino*. 91. 1. si fue de *Primicias*? 166. 1. No sacrificò, en sitio destinado à. 123. ni consta fue-se, en *Monte*. 132. 1. 133. 2. Dale muerte *Cain*. 10. 1. 11. 1. 43. 1. y por que? 14. 1. si empeço en el *Iglesia*, ò fue simbolo. 92. 2. ò si la originò el favor de *Dios*. 92. 1. 109. 1.
- Abenretb*. Enseña la *Idolatria* en *Chaldea*. 15. 1.
- Abigail* templà la colera de *David*. 549. 1.
- Abiu* muerto con *Fuego del Cielo*, y por que? 504. 1.
- * *Aborigenes*, primeros *Pobladores* de *Italia*, votan, en vna *Peste*, el *Diezmo* de todo à *Jupiter*. 105. 1. No cumplen; buelve la calamidad, y consultan al *Oraculo*. 105. 2. que manda se pague de los *Hombrés*. 105. 2. y lo que sucedió, alborotadas las *Gentes*. 106. 1.
- * *Abraham*, * Hijo de *Tkare*. 19. 1. *Idolatra*. 20. 1. fue *Pastor*. 485. 2. que criaba *Ganados*. 579. 1. *Rei* de *Damasco*, y *Sacerdote* de *Dios*. 204. 1. se llamaba *Abrañ*, y por que se alargò el *Nombre*, y que significa? 455. 2. gran *Zelador* de la *Fè* 500. 2. Para que le sacò *Dios* de su *Patria*? 20. 1. la *Fè* suya no se lee de otro despues de *Noè*. 16. 2. vâ à sacrificar à su *Hijo*. 107. 1. comunicale *Dios* el castigo de *Sodoma*. 393. 2. ofreciè à *Dios* *Diezmo* de los desfbjos. 166. 1. el Sacrificio de la *Vaca*. 89. 2. sacrificò en el *Monte Moria*. 132. 2. por que le diò la *Circuncision* *Dios*. 232. 1. riñen sus *Maiorales* con los de *Loth*, sobre los *Pastos*. 485. 1. ruega por los *Justos* de *Sodoma*. 12. 2. si enseñò al Pueblo, antes que *Moises*. 113. 1. hiço *Altares*, no *Templos*. 10. 1. pañà, huyendo del hambre, à *Egipto*. 132. 2. tuvo dos *Mugeres*, *Sara*, y *Agar*. 431. 2. 435. 2. y por que se casò con esta? 439. 1. combite, que hiço, quando destetò à *Isaac*. 459. 1. de que *Gentes* lo aprendió. 459. 2. y si hiço *Sacrificios*? 460. 2. buelve de *Egipto*, y donde habitò? 132. 2. por que no tuvo *Lei Escrita*, ni su *Hijo*, ni otros? 313. 1. embia à pedir à *Rebeca* para *Isaac*. 472. 1. compra *Sepulcro* en *Hebrón*. 505. 2. 516. 2. y si fue el primero? 506. 1.
- * *Abfalon* * desea el *Reino* de su *Padre*. 358. 2. adultero, y rebelado. 413. 2. es castigado de *Dios*. 400. 1. muere. 433. 1.
- Acabex*, decian los *Indios* ser *Madre* del *Dios*, que adoraban. 35. 1.
- * *Acales*. 613. 2. Vease *Canoas*.
- Acalometochili*. *Templo*, y *Sacerdote* de el. 184. 1.
- Acam*, *Hijo* de *Barbarroja*, como se quitò la *gordura*. 463. 1.
- * *Acamapic*, primer *Rei* de *Mexico*. 351. 1.
- Acapetlayoan*, *Pueblo*. 559. 1.
- Açarias* intenta hacer, *Sacrificio*, y se llena de *Lepra*. 104. 2.
- Acatl*. *S. Caña*. 304. 2. signo segundo de los *Mexicanos*. 302. 1.
- Acatlyacapanbueycalpulli*, *Templo*, en el *Maior* donde estaban los que sacrificaban à los *Tlaloques*. 156. 1.
- * *Acayell*. *Cañutos* de olor, para las ofrendas de los *Indios*. 525. 1.
- Acete* de *Ulli*, como se saca, y para que? 621. 2. 622. 1. de *Higuerilla*, para que es bueno. 621. 1. de *Axi*, *V. Axi*.
- * *Acequias* notables de los *Indios* del *Perù*. 482. 1.
- Acham* justiciado, por *codicioso*. 225. 1.
- Achaz*. *Altares*, que levantò à los *Idolos*. 64. 2. sacrificaba, en los *Montes*. 136. 2. pasó, à su *Hijo*, por el *Fuego*, segun los *Ritos Gentiles*, y le sacrificò. 112. 1.
- Achcaubtli*. *S. Maiores*, *Nombre* de los *Aiguaciles*, en *Tetzcuco*, y su autoridad, 355. 1. dabase este *Nombre* al *Capitan* de la *Guarda* de los *Reies* de *Mexico*, y *Tetzcuco*. 541. 2.
- Achcaubtli*, ò *Achcauitin*, *Sacerdotes* de *Camaxtle* en *Tlaxcala*. 288. 1. penitencia, que hacian, horadandose la *lengua*, y metiendo palos gruesos, por el *agugero*. 289. 1. como se tenían, y vestían, antes de la *Fiesta*? 290. 1. vestidos de los *pellejos* de las *Mugeres*, sacrificadas. an-

INDICE.

- mandaban, à quitar las capas à los Indios. 291. 1.
- Abies.** * Indios, comian Carne Humana. 584. 2.
- Abiles,** Semi-Dios. 31. 2.
- Abimeas,** Ierno de Salomón. 434. 1.
- Aciagos** dias entre los Indios. 287. 2.
- Acobuatl,** Signo. 57. 2.
- Acolitos,** que son, y su oficio? 194. 1.
- Acompañamientos** de los Reyes, y su origen 549. 2. en los Entierros son muy antiguos. 511.
- * **Acores,** Islas, si son las *Casterides*. 579. 2.
- Acores,** hasta morir, se daban al Violador de *Virgen Vestal*. 190. 1.
- Acreeadores Indios,** hacian prenda de la Muger, y Hijos del Deudor, hasta quedar pagados: y daños de los Españoles, obrageros. 566. 1. entregabanse de los bienes del Difunto Deudor, si no págaban los Parientes. 566. 2.
- Acrifia,** que especie de ceguera es? 393. 2.
- Atlapac,** Estanque donde hacian fiesta los Mexicanos à Siete Dioses. 153. 1.
- Años** de reconocimiento à Dios preciosos, en los Adultos. 234. 1. si bastan en los Dias de Fiesta. 235. 2.
- Acuecuxatl,** Rio subterraneo de Huixtilopuchco. 607. 2.
- Acuecuyotl,** V. *Chalchibuitlycui*.
- Azufres,** * en el Etna, àcia *Africa*, como le enciende el Viento. 593. 2.
- Acul S.** Hombro. 79. 1.
- * **Aculhuas,** donde hallaron el Idolo de *Tlaloc*, y como empezaron à venerarle? 45. 1. renovaban la ofrenda, que tenia todos los Años, y por que le bolvieron à la Sierra? 45. 2. eran Gentes cortesanas, y pulidas, y se mezclaron, con los *Chichimecas*. 115. 1. ayudanlos contra los *Xuchmilcas* los Mexicanos. 116. 1.
- * **Aculma,** Pueblo: en su Tierra decian los Indios se produjo *Aculmaite* Primer Hombre. 79. 1.
- Axotecatl,** * Cacique en *Tlaxcalla*, ahorcado, y por que? 348. 2.
- Axoyatl,** Arbolillo. 150. 1. sus ramas à modo de *Mimbres*. 156. 1. vsaban de ellas los Indios en sus Sacrificios. 187. 1. y enseñaban los Sacerdotes à los Moços, à cortarlas. 211. 1. era muy preciado. 255. 1. los ricos enramaban con él sus casafas, en la Fiesta de *Centeuh*. 255. 2.
- Ada.** Muger de *Lamech*. 431. 2.
- * **Adam,** * Su formacion. 401. 1. si fue inspirado para lo que dijo à *Eva*, viendola. 405. 2. quiebra el Mandato, de Dios. 205. 2. es echado del *Parayso*. 315. 1. porque no pecò estando solo? 325. 1. de que se vistió? 407. 1. fue Labrador. 479. 1. 480. 1. 483. 1. sembrò *Trigo*, y conociò *Arado*, y *Reja*. 580. 2. *Alaba*. 208. 2. 209.
1. E invoca à Dios. 11. 1. Primer Monarcha. 209. 1. Sacerdote hace Sacrificio. 207. 172. 2. aceptale Dios, y se aparece en él. 173. 2. si fue el primero que sacrificò, y lo enseñò à sus Hijos 90. 2. 92. 2. 93. porque, no lo expresa la Escritura? 91. 1. si fue el origen de la Iglesia. 92. 2. 93. 1. tuvo solo vna Muger. 431. 2. y porque la sujetò Dios à él? 561. 2. su penitencia le hizo digno de la salvacion. 209. 1. si bolviése al Mundo no podria Casarse. 377. 2. su Sepulcro. 505. 1.
- * **Adivies** * sacrificaban los Indios. 27. 1.
- Adivinaciones** de los Gentiles, sin fundamento. 198. 2. superficialidades. 667. 1.
- Adivinos** muy estimados entre Indios. 304. 1. y ganaban mucho. 449. 2. Como predecian. 304. 2. à modo de *Astrologos judiciarios*, por sus Signos? 449. 1. como se prevenian contra sus errores? 304. 2. 305. 1. sin saber porque, acertavan alguna vez. 304. 1. no tenian fundamento. 449. 2. si Agoravan ser infeliz el Matrimonio, se dejava. 412. 1.
- Adonia:** intenta suceder à *David*. 357. 1.
- Adonis** hijo de *Mirra*, y *Cinara* su Padre. 425. 2.
- Adriano** * hace Templo, y Dios infame à *Antino*. 393. 1. 427. 2. Manda cesar los Sacrificios de Hombres. 104. 1. Redifica à *Jerusalèn*, y la pone su Nombre. 133. 1.
- * **Adulterio** tenia pena de muerte en *Roma*. 378. 1. en *Judea*, y de que modo? 378. 2. Que hacian en caso de sospechá. 379. En la *Vera-Paz* tenia pena de cien plumas. 391. 1. ò saumerio de mal olor colgados los Adulteros. 391. 2. si era frecuente; Garrote. 391. 1. No procedian en él, sin Acusacion; y como se purgaba la sospecha? 392. 1. bastaba para Castigarle la Confesion de la Muger moribunda. 392. 2. Pena en la *Nueva España*. 378. 2. y como. 379. 2. 380. 1. No podia ser muerte la Adultera, por el *Marido*. 379. 1. Entre los Arabes era mezclarse con persona de otra Familia. 423. 2. quando se entiende perdonado, por el *Marido* 380. 1.
- Adulteros.** Apedreavamos los Judios. 391. 2. sino havia probança los daban tormento los Indios. 396. 2. 397. 1. si la havia moria el Inducido. 397. 2. En *Tlaxcalla* se executava pena de muerte, en vn Hermano de *Maxicatzin*. 399. 2. como era la Muger castigada, en *Gautemala*. 387. 1. en el *Perù*. 397. 2.
- Afeminados** fiestas, que hacian à los Idolos Vestidos de Mugerres. 229. 1.
- Afrosene** introduce, *Idolos*, en *Egipto*. 15. 1.
- Africanos** Descendientes de *Fut*. 569. 1. Casi siempre *Eslavos*, y sin Reyes propios, sujetos al *Turco*. 570. 1. sacrificaban Hombres. 106. 2. Su bestialidad, en el Coito. 430. 2.
- Agabaro** Rey de *Edesa* escribiò à *Christo* S. N. y le respondiò. 157. 1.
- Agamenon** Sacrifica su hija, à *Diana*. 102. 2. porque deseaba diez Confejeros como *Neffor*? 326. 2.
- * **Agar** Esclava Muger de *Abraham*. 431. 2. pare à *Ismael*. 439. 1.
- Agatirses** Scitas tenian comunes las Mugerres. 430. 1. y como. 430. 2.
- Agatocles** Tirano. 106. 1.
- Agonales** Fiestas su origen; y causa del Nombre. 230. 1.
- Agorar** Accion de mucho aprecio entre los Gentiles. 196. 1. como lo executaban en los negocios publicos y particulares. 197. 1. en que consistia? 197. 2.
- Agoreros** su Estimacion entre los Gentiles. 4. 1. y por que? 196. 1. Era officio Sacerdotal, y como de *Profetas*. 196. 1. creian no poder errar. 198. aunque rara vez, decian verdad, y esa acaso. 199. 1. sus pronosticos manifiestan à Dios. 4. 2. su Colegio en *Roma* consistia, en el numero, y Privilegios, que tenian. 196. 2. suspendian los *Comicios*, y quitavan los *Empleos*, si havia mal agüero. 197. 1. Diminuan, ò quitavan las penas. 198. 1. Que señales observavan, en Cielos, Animales, Aves, y Visiones. 197. 2. No podian ser privados de su officio. 196. 1. y por que? 197. 2. 198. 1. consultavanlos, en los Matrimonios. 412. 1.
- Agosto** se llamó así, por Adulacion. 270. 2.
- Agravale** hija de *Cecrope*, la Sacrificavan Hombres en *Rodas*. 103. 2.
- * **Agricultura** fue comun en el Mundo. 401. 2. y empezó con él, y el Pecado. 473. 2. 480. 1. se conservò, en las Naciones sucesivamente. 479. 2. fue necesaria, maldita la Tierra. 479. 1. *Noe* la enseñò, y no *Ceres*. 499. 2. como la vsaban, y vsan los Indios? 481. 1. 482. 483. 2. del *Perù*. 482. 2.
- * **Agua** * principio de todo segun Tales. 91. 1. como produce *Exhalaciones*, y *Merbeoros*. 44. 2. mas pura en el origen. 462. 1. Pensò la Gentilidad quitava los pecados. 451. 2. 452. 3. especialmente la de la Mar, ò la corriente. 452. 2. 453. 1. que es agua viva. 433. 1. no puede, como los *Cuerpos*. 451. 2. limpiar el *Espiritu*. 453. 1. excepto la del *Baptismo*. 453. 2. no hacian caso, de las llovedizas, ò detenidas. 453. 1. como la hechavan los Indios à los muertos? y lo que decian. 529. 1. y re-

INDICE.

- fregavan à los Niños con ella para quitarlos la mala fortuna. 450. 2. en naciendo, y lo que decian. 447. 2. falen del Mar todas, y buelven à èl 618. 1. Fuegos que no apaga. 593. 2.
- Agua maldita*, que bebia la Acusada de *Adulterio*, entre los *Judios*, y su efecto maravilloso. 379.
- Aguaracay* en el *Perù*: su *Volcan* rebienta, y hinche vna *Quebrada* de media legua de hondo. 525. 1.
- Aguar* Dios de los de *Xalisco*: como le definian los *Indios*? 54. 2.
- Agueros*: *Adivinaciones supersticiosas*. 167. 1. como los miraban los *Espanoles* Idolatras, en las *Afaduras*. 109. 1. los *Romanos*, y sus *Ministros*. 196. 197. observados de los *Mexicanos* en el *Bùbo*, y otras *Aves nocturnas*. 198. 1. en los errores de los *Sacrificios*. 211. 2. en las *Culebras*. 198. 1.
- * *Aguilas* * Adoravanlas por *Dioses* los *Egipcios*. 29. 1. porque fueron dedicadas à *Jupiter*? 70. 2. y *Leones* sacrificaban à cientos los *Reyes* en los *Hecatombes*. 231. 1.
- Aguinaldo*, ò *esfrenas* en los juegos *Saturnales*. 238. 2.
- Abeque* Hechicero, engañale su *Cacique* 3. y le hace ahorcar. 390. 1.
- Ahuic* Nombre de la *Diosa* de las *Aguas*. 47. 2.
- Ahuiztilappa* Pueblo. 612. 1.
- * *Ayre* Principio de todo segun *Cleanthes*, y otros. 9. 2. si se convierte en agua. 46. 2. creieron algunos ser el *Alma*. 453. 2. su *Idolo* horrible. 145. 2. su *Templo* redondo. 145. 1.
- Ayinos*; y de los *Indios* antes de sus *Fiestas*. 156. 2. En el quarto Mes. 296. 2. oraciones, y *Sacrificios* antes de *Casarfe*, y de quien lo aprendieron? 416. 2. 417. 1. riguroso el del gran *Sacerdote* de *México*. 212. 1. y por que causa. 213. 1. Los de los *Indios* le hacian con animo de hartarse, en las *Fiestas*. 255. 1. de los *Amos* de los que se avian de sacrificar en las tres *Fiestas* del *Dios Mayor*. 288. 1. De los *Tlaxcaltecas* Penitentes en la *Fiesta* de *Camaxtle*. 288. de ochenta dias. 289. 1. y General de todos. 289. 2. de los de *Cholulla*, y su *Vigilia*. 291. 292. 1. los que havian de ser *Tecubtli* solian no comer, en quatro dias. 363. 2.
- Alabança* * Vease. *Sacrificio*.
- * *Alamo* fue Dedicado à *Hercules*. 36. 2.
- Alarabes* Berberiscos feos, y Descendientes de *Fut*. 611. 1. y *Sarracenos* compran las *Mugeres* para *Casarfe*. 400. 2.
- Alarades* de los *Indios* en la *Fiesta* de *Xipe*. 253. 1. y en el Mes once, y como sentavan *Plaza*. 276. 2.
- Albanos* autoridad de sus *Sacerdotes*. 201. 1. como castigavan à la *Virgen Vestal*, y al violador. 190. 1.
- Albercás*, y *Prefas* limpiaban por *Junio* los *Indios*. 147. 2.
- Alcabuetas*. su castigo. 380. 2.
- Alcaldes Ordinarios*, que fuelen comprar las *Varas*. 341. 1.
- Alcances* como los seguian los *Indios*. 540. 1.
- * *Alcmena* Madre de *Hercules*. 31. 2.
- Alcones* Adoraban los *Egipcios*. 29. 1.
- * *Alemanes* no tenian *Idolos*, ni *Templos* solo *Aras* en las *Florestas*, y por que. 129. 2. bañaban sus *Hijos*, en naciendo, y los traian desnudos. 469. 1.
- * *Alexandro Magno* * llega à *Jerusalén* ve, en sueños el *Sumo Sacerdote*. 203. 1. y se templea recibiendo à *Jorada*. 202. 2. Va al *Templo* con el, y le dota de muchos bienes. 203. 1. gastò diez mil *Talientos* en las *Exequias* de *Efestion*. 511. 2.
- Alexandro* Hijo de *Pitihò* casò con *Olimpia* su *Hermana*. 421. 2.
- Alexandro* de *Ales* * Santo, y *Docto*. 92. 2.
- Alfeo* Rio pasa desde *Grecia* à *Sicilia* por debajo del *Mar*. 596. 2.
- * *Algodon* segun los *Indios* nacia de todos colores en tiempo de *Quetzalcobuatl*. 49. 1.
- Alguacates* Arboles. 620. 2.
- * *Alguaciles* de las *Indias* perversos. 242. 2. en *Tezcucò*, y su obediencia à los *Juezes*. 355. 2.
- Alimentos* de *Indias* tienen menos substancia, que los de *Espana*. 571. 1. excesivos matan al ho à costumbre. 182. 2. se debèn à los *Hijos*, que no llevan el *Maizorago*, y como lo consideraron los *Indios* de *Tlaxcalla*. 349. 1.
- Almá* * tanto, como el *Cuerpo*, de *Alimento*, necesita de la *Oracion*, y buenas *Obras*. 236. 2. En el *Hombre* tiene principio insito de buscar à *Dios*, en *Proli lib*. 6. 1. 8. 2. y à reconocerle. 1. 2. 2. 2. y por que? 28. 2. toda està, en el *Cuerpo*, y en qualquier parte de el. 278. 1. muerto, el *Hombre*, donde va? 530. 1. Que creian los *Indios*? 82. 2. 529. 3. 300. teníanlas por *Inmortales*. 521. 2.
- Almonices*. señorean à *Espana*. 110. 2. pasaban por el *Fuego* las *Criaturas*, y quemavan los *Viejos*. 110. 1.
- Aloes* vsaban para embalsamar los *Cuerpos* muertos. 509. 2. 510. 2.
- Alonso Rey* gastò, en el *Entièrrò* de su *Padre* diez y siete mil *Córonas*. 512. 1.
- Altar*. Porque se llama así. 127. 2. si se erigió en la *Ley Natural*, para sacrificar. 91. 1. por *Abrahán*. 204. 1. por *Noe*. 204. 2. mandò *Dios*, que no se adornarse, ni tuviese gradas, y por que? 143. 2. Los *Judios*, que no palaron el *Jordán* le levantaron. 143. 1. al principio se hacia para los *Sacrificios*, despues, en *Cafas*, y *Templos*. 122. 1. muy labrados, y hermosos, y para que? 142. 2. Los *Gentiles* los vsaban de diversos modos. 127. 1. sacrificaban, en ellos à los *Dioses Celestiales*. 127. 2. porque se llamaba *Santo*, el del *Delo*. 95. 2. los del *Peloponeso* sacrificaban cien *Hofias*, en cien *Altares*. 211. 1. el de la *Diosa Syria* en la *Laguna* de su *Templo* que parecia nadava. 158. 2. y porque. 159. De papel levantaban los *Indios*, vno à *Huitzilopuehit*. 167. 2. teníanlos por los *Montes*, y *Sierras*. 137. 1. en los *Templos* grandes hacian dos. 141. 1. tenían *Fuego perpetuo* delante de ellos. 141. los del *Templo maior* de *México*. 145.
- Altepetl*. S. Pueblo. 545. 1.
- Alvar Nuñez Cabeça de Vaca* sale con tres *Compañeros* de la *Florida*, y llega à *Xalisco*. 54. 2.
- * *Alvarado* Rio * porque se le diò este Nombre al de *Papaloapan*. 614. 2.
- Amas* no vsaban los *Indios* sin gran necesidad. 461. 1. 469. 2. son mas queridas de los *Niños* que crian, que las *Madres*. 461. 2. 462. 1. como las admitió *Platon*. 461. 2.
- Amamaxtl* Papel; como de *Esraça*. 264. 2.
- Aman* * lleva del *Diestro* à *Mardoqueo*. 239. 2. Buelve triste, y es combidado à la *Cena* de *Esfer*. 239. 2. 240. 1. procura con su favor salvar la vida. 240. 2.
- Amancebados* su pena, y como eran Castigados, en *Guatemala*. 387. 2. solian hacerlos *Esclavos*, y quando? 388. 1.
- Anapanaque* Cautivos para sacrificar. 152. 1.
- * *Anaquemecan* * como jugaba el *Demonio* en figura de *mona* con su *Cacique*. 82. 1.
- Amaranto* flor para los *Tumulos*. 515. 1.
- Amatlan* * Pueblo. Su *Cacique* matò, con dos *Perros* ciento y veinte *Leones*, y *Tigres*. 613. 2.
- S. Ambrosio*. * Hace Enterrar à su *Hermano*, en la *Iglesia* de *S. Victor*. 518. 2.
- Amigos* * de los muertos hechavan, en las *Hogueras*, *Aromas*, y comidas. 515. 1.
- Aminitl*. S. *Pesca*, *Idolo* de *Cuitlabauç*. 59. 1.
- Ammen*, ò *Jupiter* Padre de *Osiris*. 130. 2.
- Amos*, comian con los *Esclavos* en las *Fiestas Saturnales*, y por que? 238. 1. Y en la de los *Lares*. 249. 1. *Indios* llevaban por los *Cabellos* arrastrando los *niños* à sacrificar à *Xipe*. 253. y ceremonias que hacian despues

INDICE.

- pues de sacrificados. 254. 1.
- * Anon Hijo de David fuerza, y aborrece à Tamar. 438. 2.
- Anon Hijo de Lot, y su Hija. 438. 2.
- Anonestaciones que daban los Indios à sus Hijos al tomar Estado. 492. 493. y siguientes.
- Amonitas adoraban à Moloc. 111. 1. como le Sacrificaban sus Hijos, y fieltas, y bullas, que hacian, quando los quemavan. 111. 2.
- * Amor * hace facil lo dificil. 182. 1. de Hermanos el maior despues del Paterno. 418. 1.
- Amor del Proximo aun los Gentiles le conseruaron, en las calamidades. 216. 2.
- Amontenenqua S. Muestra agradecido, Nombre del Idol de los Petateros, ò Estereros. 60. 1.
- S. Ana * Chautempan era Lugar de gran Veneracion entre los Indios. 46. 1.
- Ana Muger de Helcana. 431. 2. Desconfolada por Esteril. 440. 1. Madre de Samuel. 431. Burlase de ella Fenena. 440. 2. su alegria, y cantico conque ofreciò su Hijo en el Templo. 440. 1. de quantos años. 459. 2. y con que ofrenda? 460. 1.
- Ana Hija de Fanuel su continua oracion, en el Templo. 192. 1.
- Ana Muger de Raguel se despide de Tobias y Sara su Hija. 473. 1.
- Anacaona India discreta, Hermana de Bebebio inclinada à los Españoles. 330. 1. si fue Muger de Caonabo. 330. 2.
- * Anahuac Nombre General, de la Region de Nueva-Espana. 41. 2.
- Ananacatzli la insignia, que solo podian traer los Emperadores Indios. 543. 2.
- Anatemes de los Indios, y otras Naciones. 225.
- Anaxandrides se casò, con dos Mugerres, y por que? 435. 1.
- Anchises su Sepulcro adornado de Flores. 515. 1.
- Andaluces sacrificaban Hombres, à los Idolos, y se sacaban sangre de sus Venas para lo mismo. 109. 2. 110. 1.
- * D. Andrés * Indio lo que decia de la Idolatria de los Chibimecas. 115. 1.
- * Fr. Andrés de Olmos * escribiò las antiguallas de N. Espana. 115. 1. y su trabajo, en averiguarlas. 474. 2. 475. 1. tradujo las Platicas que los Indios hacian à sus Hijos, quando se casaban. 499. 2. Viò muchas Pinturas, para saber los Idolos de los Gentiles. 76. 2. trabajò mucho en plantar la Fee en N. Espana. 499. 1.
- Androgeo Hijo de Minos muerto por los Athenienses. 102. 2.
- Anetide Diana en Armenia. 408. 2.
- * Angeles * delamparan el Templo de Jerusalem. 124. 2. tienen cuidado de las cosas inferiores. 280. 2.
- Angeles malos hechados del Cielo. 315. 1.
- Ango-ango sus Indios. Idolatras sepultados con vna Barranca. 606. 1.
- Anguilas sacrificavan los Boeoto. 96. 2.
- * Anian estrecho: si fue à descubrirle Sebastian Vizcainos. 337. 2.
- * Anibal su Piedad, en enterrar los muertos, aplaudida. 102. 1.
- Anillo representa la Infinidad. 258. 2. 259. 1.
- Anima que es, y como se distingue del Animo, y Espiritus: sus tres Grados. 39. 1.
- Anima del Mundo fue llamado Jupiter por los Gentiles. 38. 2. 262. 2. y por los Indios, Tetzcalipuca. 38. 2.
- * Animales * si fueron criados dos, ò mas de cada especie. 484. 2. sus pellejos que vistieron à Adam, y Eva si fueron criados? 484. 1. pequeños se cogen sin riesgo los feroces. 462. 2. porque se juntan los de vna especie. 236. 2. quales adoravan los Egipcios? 29. 1. por que? 29. 2. Exequias, y embalsamamientos que los hacian. 29. 1. 30. 1. Antiguamente no se sacrificaban. 94. 1. 97. 1. quando empeçò este vfo. 95. 2. 208. 2. y en quales. 96. 2. 97. 1. porque sacrificaban vnos, à vnos Idolos, y otros, à otros. 98. 1. Gran numero muerto en la dedicacion del Arca del Testamento. 167. 2. acaban su Ser muriendo. 501. 2.
- Animo que es? y si deve llamarse así el Animo? 39. 1. de el Hombre sus efectos reputados por Dioses. 9. 1. convencele de error. 10. 1.
- Aniversario; porque se llama así? 230. 1.
- * Año que es? 300. 1. su division entre los Indios. 302. quantos ponian en cada Edad, representandola, en quatro Casas, ò figuras. 301. 2. Quando le empeçaban, y diversidad de los Autores. 302. 2. su primer dia consagrado à Christo S. N. 249. 1. Casi todo le tenian, por Festivo los Indios. 228. 2.
- Año de Quetzalcohuatl fiesta de los de Cholulla. 291. 1.
- Anon maltrata los Embaxadores de David. 533. 1.
- Anonas. Arboles. 620. 2.
- Anfarses. 299. 1. Afadas se las daban à comer à Apis los Egipcios. 31. 1. dedicadas à Isis. 97. 1.
- Antena recibe de su Ierno. 100. pares de Bueyes en pago de su Hijo. 406. 1.
- Antinoo * su Templo edificado por Adriano. 391. 1.
- Antioco * saquea à Jerusalem su gente. 64.
2. levanta el sitio que la havia puesto contento, con la riqueza del Sepulcro de David. 506. 1.
- * D. Antonio de Mendoza, * quiere establecer nuevo Mercado cerca de las Casas de los Españoles en Mexico. 555. 2.
- * D. Antonio Pimentel, * Nieto del Rey de Tetzcuco, muy curioso, en las Antiguallas de su Tierra. 544. 2.
- Anubis Idolo con Cabeça de Perro. 29. 1. en Egipto. 60. 2.
- Apehuilco. Despedimiento. Vaban de el los Indios en los Combites. 458. 2.
- Apellidos; porque se toman en las Familias. 549. 2.
- Apex, que era, en los Sacerdotes Romanos? 121.
- Apia Puerta, en Roma. 452. 1.
- Apio Claudio impide su maldad, proseguir el Gobierno de los diez Varones en Roma. 326. 1.
- Apis Nombre del Buey en Egipto. 29. 1. Como mantenian, y regalaban al que era original del Idolo. 31. 1. que veneraban los Egipcios en forma de Toro. 60. 2.
- Apocotalotl. S. la ola de las Aguas. Nombre de la Diosa de ella. 47. 2.
- Apolo. Dios Selecto, de los Gentiles. 31. 2. Adorado en Delfos. 20. 2. porque introdujo el Sacrificio de Hombres. 101. 1. su Oraculo declara se pague el Diezmo de ellos, en Italia. 105. 106. 1. su Estatua en el Templo de Edesa. 158. 1. su Hijo Esculapio. 31. 2. le dedicaban el Laurel. 36. 2. el Gallo. 56. 2. le sacrificaban el Pez Bidicula. 96. 2. y otros Animales. 97. 1.
- Apolodoros hito seis. 103. 2.
- Apolonio Tranco le hablava, el Demonio desde vni Arbol. 68. 2.
- Apostoles * enseñaron muchas cosas de palabra, que oy son Tradiciones. 370. 2.
- Apua Pez se sacrificaba à Venus. 96. 2.
- Aqueronte Rio del Inferno. 527. 2.
- Arais porque se llamaron así? 127. 1. En ellas sacrificaban à los Dioses Terrenos los Gentiles, y algunas eran Redondas. 127. 2.
- Arabes * descienden de Cus, Esclavos de los Hijos de Abraham, y Lot. 570. 1. Sacrificaban Hombrres. 106. 2. y Camellos al Dios no Conocido. 97. 1. Solemnidad, con que sacrificaban vn Niño. 104. 1. para sacrificar al Sol como era. 127. 1. su Bestial comunicacion; con las Mugerres de su Parentela. 422. 2. 423. 1. Rebolcavan sus Reyes muertos, en Estiercol, y cieno antes de enterrarlos, y por que? 513. 2.
- * Arabia * 104. 1. autoridad de los Sacerdotes, de vna Isla cercana. 201. 1.

I N D I C E.

- Arado, Reja, y vfo de los Bueyes invento** Noe. 479. 2. 480. 2.
- * **Arañas** * comen los *Indios* de la *Flovida*. 336. 1.
- * **Arancelos**, * el exceso en sus derechos, es hurto. 345. 1.
- Arbee** Ciudad es *Hebrón*. 516. 2.
- * **Arboles** * porque los dedicaban à los *Idolos*. 36. 2. los tenían al rededor de los *Templos*. 132. 1. si son mas frondosos los nativos, que los trasplantados? 461. 2. pequeños se trasplantan, sin riesgo. 462. 2. desde ellos ha hablado el *Demonio*, y para qué? 36. frutales innumerables, en las *Indias*. 622. 1.
- Arbol Bolador**. 149. 1. Como le plantaban los *Indios*, y bolavan en él. 505. 1.
- Arca de Noe**, * si tuvieron noticia de ella los *Indios* de *Cuba*. 571. 2.
- Arcades**. Sacrificaban *Tortas* à sus *Idolos*. 94. 2. y *Hombres*, à *Pan*. 104. 1. 106. 2.
- Arcediano**. Su *Dignidad*, y oficio. 178. 1.
- Arbelao**. Sucede, à *Herodes*, y como hizo su *Entierro*. 511. 2.
- Archiflamines**. 173. 1. maior *Dignidad*, que *Flamines*. 178. 1. su *Dignidad* à modo de *Arçobispos*. 173. 1. 176. 1.
- Arçobispo**. S. el maior de los *Obispos*; en qué *Ciudades* se establecieron al principio? 173. 1.
- Areopago**. Por qué se llamó así? 43. 2. sus *Jueces Criminales*, para las causas de muerte. 43. 2.
- * **Arequipa** Afolada casi; con vn *Terreno*. 604. 1.
- Aretusa** fuente, pasa por debajo del *Mar*, desde *Grecia* à *Sicilia*. 596. 2.
- Argivos** excrecion de que vsaban, à modo de *Excomunion*. 224. 1.
- Aristocracia** qué gobierno es, y quien le inventó? 347. 1. donde se mantiene? 323. 2. se alaba. 326. 2.
- Aristomenes Messenio** sacrificó de vna vez trescientos *Hombres* à *Jupiter*. 104. 2. 262. 1.
- * **Aristoteles** como halló à *Dios*, y lo que le pidió. 3. 2. si refiere fielmente las *Autoridades* que cita? 429. 1. notado de *Sodomita*. 393. 1. y de genio de contradecir. 429. 1. testimonio, que levantó à *Socrates*, y *Platon*. 430. 1. 431.
- Armas** hacian los *Indios*; quatro dias, en la fiesta de *Mixcobaatl*, y por qué? 280. 2. quales vsaban en las *Batallas*. 538. 1. hallólas *Marte*, y enseñó su vfo. 43. 1. por qué las guardaban en los *Templos* los *Indios*? 146. 2. 150. 1. 156. 1. ofrecianlas à su *Idolo maior*, pidiendole favor, contra sus *Enemigos*. 299. 1. Quales se ponian sus *Reyes* para ir à la *Guerra*. 543. 1. las de los *Capitanes* eran de *Pellejos* de *Tigres*, y *Leones*. 443. 2.
- Armenia**. para en ella el *Arca* de *Noe*. 479. 2.
- Armenios** metian sus *Hijas*, en el *Templo* de *Diana*, y à que. 408. 2.
- Aromas** * en las *Hogueras*, para quemar los *Cadaveres*. 515. 1.
- Arroyan Arbol** dedicado à *Venus*. 36. 2.
- Arriatarbe**. S. *Ciudad* de los *Quatro*, y por qué? 505. 2.
- Arrieros** tragase vno la tierra, en vn temblor, con su *Requa*. 605. 1.
- Arroyos**, que buelven *Piedras*, lo que cae en ellos. 609. 2.
- Arfinoe**, *Hermana*, y *Muger* de *Tolomeo Filadelfo*. 422. 1.
- Artaxerxes Rey de Persia**, tuvo por *Mugeres* dos *Hijas*. 424. 2.
- Arte Adivinatorio**, de los *Indios*, à modo de *Judiciaria*, perjudicial, y superstitiosa. 303. 1. no consistia, en ella el *Calendario Mexicano*, aunque se vsaba de él. 303. 2. No tenia mas, que 260. dias. 303. 1. sus *Signos*, y modo de exercerla. 304. 2. era burla, y mentira. 305. 2. como salvavan sus engaños? 305. 1.
- Artemisa**, *Muger*, y *Hermana* de *Mausoleo*. 421. 2. muerto, se bebe sus cenizas, y levanta el *Sepulcro* de su *Nombre Maravilla* del *Mundo*. 422. 1.
- Asacteado** sacrificaban vn *Indio*, los *Tlaxcaltecas*, y a que? 291. 1.
- Aser**. S. *Bienaventurado*, *Hijo* de *Jacob*, y *Celfa*. 440. 1.
- Asirios** hicieron *Templos* despues de los *Egipcios*. 129. 2. se casavan con sus *Madres*. 423. 2. Vendian sus *Hijas* en el *Mercado*, al que mas daba, para casarlas. 406. 2.
- Asnos** eran sacrificados à *Priapo*. 97. 2. y por qué? 98. 1.
- Aspides** como las dan muerte las *Comadrejas*? 29. 1.
- Astros**, el concierto de su movimiento, manifesta haver *Dios*. 4. 2. 5. 1.
- * **Astrologia natural** si es *Ciencia*? 303. 2. 304. 1. Profesola *Enos*. 11. 1.
- Astrologia Judiciaria**. Fue diversa entre las *Gentes*. 303. 2. no tiene fundamento. 304. 1. está condenada. 304. 2. Quieren fundarla vanamente en los *Aspectos celestes*. 449. 2.
- * **Astrologos**. * *V. Adivinos*.
- Asuero** * avifale de vna traicion *Ester*. 240. 1. es combidado, por ella. 239. 1. imagina, que *Aman* queria ahogarla. 240. 2. combite de. 280. dias, que hizo, y con que ley. 242. 2. si la quebrantó? 243. 1.
- Atabales**, de los *Bayles Indios* como eran, y acompañaban los *Cantares*. 551. 1. el que tocaba al *Rey* de *Tetzucuo* al empegar las *Batallas*. 538. 2.
- * **Atabalipa** lo que ofreció, por su *Rescate*. 163. 1. *Hijo* de *Guaynacapa*. 125. 2.
- Atempan Casa**, en el *Templo mayor* para los *Niños*, que havian de sacrificar. 156. 1.
- Atempanteobuatzin** *Sacerdote* *Principal* de *Toci*. 184. 1.
- Atemuztli**. S. *Bajada del Agua*. 299. 2. *Mes* 16. de los *Mexicanos*; empegaba à dos de *Diziembre*. 283. 1. por qué? 299. 2.
- * **Atenienses** * mui dados à la *Idolatria*. 160. 2. sacrificaban à *Jupiter*, fruta de *farten*. 94. 2. *Hombres*. 106. 2. *Plagas*, que padecieron, por la muerte de *Androgeo*. 102. 1. Dedicaron vn *Ara* al *Dios* no conocido. 125. 2. sus *Sacerdotes* tenían igual autoridad à los *Reyes*. 200. 1. Maldicion de que vsaban, à modo de *Excomunion*, y su *Templo*. 224. 1. sus *Mugeres* podian tener *Hijos* de los *Parientes del Marido*. 436. 2. Degollaban los *Capitanes*, que dejaban, sin *Sepultura* à los muertos. 508. 1. Burlanse de oír *Predicar* à *S. Pablo*, la *Resurreccion* de la *Carne*. 522. 1.
- Atergatis**, ò *Diosa* *Siria* la sacrificaban *Peces*. 96. 2.
- Atila**. Deja de destruir à *Roma*, y à *Italia*, persuadido de *S. León*. 203. 1.
- Atipac** S. *Sobre el Agua*, *Pueblo*, *Fuente*, que nace, en él. 654. 1. 665. 2. Da origen al *Rio Alvarado*. 556. 2.
- Atl. S. Agua**. 304. 2.
- Atlacabualco**. S. quando saltan las *Aguas*. 295. 2. *Mes* primero de los *Mexicanos*. 250. 1. 295. 2. Que corresponde à *Febrero*. 250. 2. 251. 1. en él, y los dos *Siguientes*, se compraban *Niños* para sacrificarlos *Tlaloques*. 251. 1.
- Atlacamani** S. *Tempestuosa* *Nombre*, de la *Diosa* de las *Aguas*. 47. 2.
- Atlacoholayan** *Pueblo*. 414. 1.
- Atlante** * su *Estatua*, en el *Templo* de *Edefa*. 158. 1.
- Atlantona**. S. la que resplandee, en el *Agua*: La *Muger*; que se sacrificaba à *Cententl*. 155. 2.
- Atlal**. Dardo de los *Mexicanos*; quien se le dió? 43. 1.
- Atlauco** *Convento* de falsos *Sacerdotes*, en el *Templo mayor*. 152. 2.
- Atschibica** *Laguna*, si fue *Volcan*? ò es respiradero de *Mar*? 661. 1.
- Atcoalco**. *Mes*. 152. 2.
- Atlixac**. fuente (S. *Agua Blanca*) mui clara, y donde nace. 654. 2.
- * **Atole**. *Puches*. 182. 1. ò bebida, à modo de ellos, de que gustan mucho, los *Indios*. 158. 1.
- Atosin** *Hija*, y *Muger* de *Artaxerxes Rey de Persia*. 424. 2.
- * **Atun**, el mayor, era sacrificado à *Nep-tuno*. 96. 2.
- Atxoxoubcau**. S. *Agua Verde*. *Laguna*, su sitio forma, y profundidad. 661. 1.
- Avalos** *Provincia*, en *Xalisco* por qué se llamó así? 605. 1. * A-

INDICE.

B

* *Audencias* daños, que causan à los pobres, sus dificultades. 332. 2. 333. 1.

Audencias, que tenían, en las *Provincias* los *Reyes* de *Tetzcuco*. 354. 2.

*Aves** dedicavan los *Antiguos* à las *Esfrellas*. 97. 1. para vivir mejor se juntan las de vna especie. 236. 1. las que van à comer los *peces* chicos, à las orillas son caça de los *Gavilanes*. 615. 2. como las caçavan, con redes los *Indios*. 297. 1. traian las à los *Mercados*. 556. 2. 557. 558. 2. 559. 1. las de *Agua* se vendian muy baratas. 558. 1. la más pequeña se conserva, el *Ibierno*, como muerta, en vn *Arbol*, y revive à la *Primavera*. 622. 2. 623. 1. crianse dentro del *Etna*. 600. 2. en el *Volcan* de *Nicaragua* andan cerca de el *fuego*. 598. 1.

* *S. Agustín* predicò en *Etiopia*, à *Genetes* notables que viò. 214. 1.

*Augusto Cesar** queda solo: resuelto el *Triunvirato*. 326. 1. trae algunos *Mancebos Nobles* à su *Palacio*, y à què? 502. 1. vencido *Egipto* hace quatro *columnas* del *Yerro* de los *Nauvios*. 506. 1.

Aullidos, y gritos de los *Indios* al empuçar las *Batallas*. 538. 2.

Ayjes tenían las *Mugeres* comunes. 430. 1.

* *Autor** tardò mas de 20: años, en escribir esta *Historia*. 121. 1. facola de los *Libros* de los *Indios*. 544. 2. como procede en ella. 308. 1. Procura la verdad, y à quien sigue? 475. 1. porque trata cosas menudas. 661. 1. Mezcla las *Antigüedades* de *Europa*, con las de *Indias*. *Prolog. lib. 6.* e: 3: su intento, en manifestar, que los *Indios*, vsaron las costumbres de otras *Naciones*. 87. 2. 122. 2. lo que le sucedió, con vn *Regidor*, que venia *visu Voto*. 341. 1. huyendo de vn *Terremoto* ve moverse vna *Torre*. 604. 2.

* *Autores* sus opiniones diversas, en lo que no es de *Fee*. 87. 1.

* *Axiç** è *Chile* principal mantenimiento de los *Indios*. 289. 2. su *azeyte*, *Médicinal*. 622. 1.

Ayauub. Nombre de la *Diosa* de las *Aguas*, y por què? 47. 2.

Ayauubcalco sitio como *Oratorio*; que tenían, en sus *Casas* los *Indios*. 284. 1.

Azael Vngido *Rey* por *Ellas*. 367. 1.

* *Azcapotzalco*,* su señor dà muerte, al de *Tetzcuco*, y se alza con el *Imperio*. 354. 1. sus *Indios*, facavan los sacrificados, de la *Hoguera*, para arancarlos los *coraçones*, à medio quemar. 286. 1.

Azumpan Llano, en que estàn dos *Sierras* de la *Cordillera*, muy altas. 618. 1.

Baal. *Idolo* de los *Punicos*. 17. 1. sus *Sacerdotes* muertos por *Elias*. 147. 2. adorado por los *Judios*. 136. 1. V. *Belial*.

*Babilonia** *Destruida* por *Ciro*, y muerto *Baltasar*. 239. 2. 166. 1. sus vecinos vendian, en el *Mercado* sus *hijas*. 406. 2. 410. 1. 411. 1. como las acomodavan con los *huespedes*. 410. 1. ponian los *Enfermos* en las *Plaças*, y para què? 491. 2.

Bacanales, fiestas à *Baco* de *Noche*, su origen y torpeças en *Grecia* y *Roma*. 248. 2.

Bachiadés porque se llamaron así, los de *Corinto*. 248. 2.

* *Baco** *S. Furor*. 58. 1. le dedicavan la *Yedra*. 36. 2. le sacrificavan el *Pez Citulo*. 96. 1. los *Cabrões*. 97. 2. y por què? 98. 1. los *Egipcios* el *Puerco*. 97. 1. los de *Lesbos*, *Hombres*, 104. 2. otros sacrificios suyos torpísimos. 231. 2. su *Templo*, por què le hacian redondo? 137. 2. *Idolo* de los *Indios* semejante à el. 152. 2.

Baltuanos sus *Mugeres*, eran de los que mandavan sus *Maridos*. 411. 1.

Babari tratamiento à los que tenían principal *Dignidad*, en la *Española*. 331. 2.

* *Bailes* de los *Indios* como son. 261. 1. 550. 2. quanto duravan? 551. 2. 552. 1. sobrealientes de ellos, y como salian à comer. 552. 2.

Bala criada de *Jacob*: y su *Muger*. 431. 2.

* *Balaam** manda hacer *Altar*, para maldecir à los *Hebreos*. 122. 1.

* *Balsamo* de dos especies 621. 1.

* *Baltasar** *Rey* de *Babilonia*, su ruina profetizada 239. 2. y sucedida, y por què? 241. 1. su combate fue *ceña*? 239. 1. tuvo, mas de mil combidados. 241. 2. y en ella presentes sus *Idolos*. 240. 2. si sacrificò antes? 241. 1. burlandose de la *Profecia* de *Jeremias*, profana los *Vasos Sagrados*. 241. 1. quieren interpretar le las *Letras* aparecidas. 241. 2.

Baños de *Xalixco* calientes, cuecen vna *negra*. 610. 2. los del *Peñol*, *Chapala*, y sus efectos. 610. 2.

*Bautismo** porque se llama *Regeneracion*, y hace como *hombres* nuevos. 456. 1. porque se mudan en el los *Gentiles* el *Nombre*. 456. 1.

Bautismo ridiculo de los *Indios*, y ceremonias, que hacian con los *Niños*. 445. 450. 451. quien concurria à el? 456. 2. orden de el *Combite* de los *Ricos*, y *Mercadores*. 457. y de los pobres. 458. 2.

Barbáro *Voz* equívoca. 587. 2. tomase, en quatro maneras, y como. 588. 1. 589. 2. deben ser dominados de los *hombres*, de *razon*. 590. 1.

Barberos de los *Indios*. 558. 2.

Barbos sacrificaban à *Diana*, ò *Proserpina*. 96. 2.

Barranca, que se derrocò, en el *Perù* corre mas de legua, y media. 604. 2.

* *Barrio* consta de *Familias*. 312. 2. para què se ordenò. 313. 1.

*S. Bartholomé** fue desollado, en el *Maratirio*. 116. 1. 276. 2.

* *F. Bartolomé de las Casas** recibe del *P. Olmos*, las *platicas*, que hacian los *Indios* à sus *hijos*. 499. 1.

Basmath hija de *Salomon*, con quien casò? 434. 1.

Bastardos en *Tlaxcalla* los dejavan, con que ma tenerle, sus *Padres*. 349. 1.

* *Batallas*, *consultas*, y *consejos*, que precedian quando las davan los *Mexicanos*. 44. 1. como se formavan para ella los *Indios*. 538. 2. 539. 1. y peleavan? 539. 2.

Batefanos ponian en publico los *enfermos*, por si hallavan remedio en los que passaban. 491. 2.

Batucl acompaña à su hija *Rebecca*. 472. 1.

Bebedicos, el què matava con ellos era ahorcado. 386. 1.

Bebidas diversas, vsaban los *Antiguos* en lugar de *Vino*. 101. 1. y las ofrecian à los *Idolos*. 101. 113. 1. los *Indios* hacian lo mismo. 101. 1.

Beda: porque tradujo, en *Inglès* las *Artes Liberales*. 588. 1.

Bebechio *Rey* de *Xaragua*. 330. 1. Ciudad de su residencia. 331. 1.

Beberique *Rey* en la *Española* tenia 300 *Mugeres*. 433. 2.

Bel, *Idolo* muy nombrado, en la *Escripçura*, y llamayante así muchos. 17. 1.

Belcebud *Dios* de *Acaron*. 17. 1.

Belfejor *Idolo* de los *Moabitas*. 17. 1.

Belial *Idolo* de los de *Sodoma*. 17. 1.

Belial, sus *hijos* desprecian à *Sauí*. 548. 1.

* *Bellojas* mantenian à los *bombres*, en la *Primera edad*. 480. 2.

Belo es *Nembroth*. 17. 1. ò su *Descendiente*. 316. 2. *Estatus*, que le hiço su hijo *Nina*. 17. 1. 67. 1. con el tiempo fue *Idolo*. 18. 1. Adorada, por *Dios*. 65. 2. è introducida la *Idolatria*. 316. 2.

Belona *Diosa* de las *Batallas*. 138. 2.

Benadmadab *lerno* de *Salomon*. 434. 1.

*Benadab** sus *Soldados* vencidos, creen, que amparaban à los *Hebreos* los *Dioses* de los *Montes*. 280. 1.

* *Beneficios*, repetidos aumentan la obligacion. 209. 1.

Berberia *Provincia* huien de ella, por la crueldad, de sus *Idolos*, los *Italianos*. 105. 2.

Bercelay Galaadites. encarga *David*, à *Salomon*, el premio de sus *hijos*. 500. 1.

Berecintia, ò *Madre* de los *Dioses*. 36. 2. y *Diosa* de las *Aguas*. 277. 1. la consagravan la *Encina*. 392. sacrificavanla *Puercos*. 97. 1. sus *Sacerdotes* eran *Frigios*, sus fiestas abominables.

I N D I C E . I

- y como? 275. 2. 277. 2.
Bernardino Alvarez. sus hermanos fir-
 ven en el Hospital de Perote. 616. 2.
 * *F. Bernardino de Sabagun.* predicò
 mas de 60 años à los Indios, y su-
 po, y viò sus Antiguallas. 146. 1.
Berrendos especie de Venados. 659. 1.
Besebel si fue hijo de Hur, y de Maria
 hermana de Moises. 199. 1.
Bethel. Monte. 132. 2. es el Moria.
 133. 2.
Bethel. S. Casa de Dios. 13. 2. Ciudad
 llamada así por Jacob, antes *Luca.*
 132. 2. despues se llamó *Jerusalem.*
 133. 1.
Bidicula Pex, que se sacrificava à Apo-
 lo. 96. 2.
Bien publico por el se instituiéron los
Pueblos. 313. 1. sin justicia no dura.
 314. 1. si se postpone al particular,
 perece la Republica. 359. 2.
Bifleso año, que es, y por que se esta-
 bleció? 306. 2. quiso atinar con el
Neça-bualpilli. 80. 2. no le supieron
 los Indios, ni los Antiguos Filósofos.
 362. 1.
 * *Blancos* porque son los hombres de el
 septimo clima. 568. 1.
 * *Bledos* su simiente, y otras servian, pa-
 ra la Masa de las Estatuas de los Ido-
 los que comian los Indios. 71. 2. su
 nombre indio 285. 2.
Bocas Pex que se sacrificava à Mercurio.
 96. 1.
Bodas de los Indios, como se ajustavan,
 y hacian. 412. 1. 413.
Boecio muerto, por Theodorico, y por-
 que? 602. 1.
Boeotos como ofrecian Anguilas à los
 Idolos. 96. 2. y tenian por firmes los
 Matrimonios. 407. 2.
Bogotá Reyno el Nuevo de Granada.
 346. 2.
Bobiques * Sacerdotes de la Española co-
 mo hacian los Idolos. 36. 1. 68. 1.
 persuadiendò à los Indios davan lo
 necessario à la Vida. 35. 1. Estatuas
 de Piedra, que tenian, para Mieses,
 Partos, y Temporales. 36. 1. apare-
 ciáseles el Demonio frecuentemente.
 491. 1. como curavan à los enfer-
 mos. 491. 2. 492. 1.
Booz * como se casò, con Ruth. 412. 1.
Bonifacio Martir reprehende à los In-
 gleses, sus Casamientos. 425. 1.
 * *Borrachera* * Abominable, y por que?
 525. 2. no era afrenta entre los In-
 dios, como ni en Flandes, ni Alema-
 nia. 344. 1. de los Sirios. 435. 1.
 pena, que tenia entre los Indios.
 551. 1. 572. 2.
Borrachos como los castigavan los In-
 dios. 386. 1. 550.
Bosques, y Arboledas fingian los Indios,
 en el Cielo. 530. 2.
Brachmanes como casaban sus hijas.
 406. 2.
Braseros que havia, en los Templos de-
 lante de los Altares. 141. 1. en el
 mayor mas de seiscientos. 145. 1. y
- como eran? 145. 1. 264. 2.
Brasil los Indios comen Carne humana.
 584. 2.
Brevedad alivia los Animos. 531. 1.
 * *Brujos* y Brujas decian los Indios, se
 convertian, en Animales. 83. 1. y
 como andavan, en los Campos.
 83. 2.
Bubona Diosa de los Bueyes. 33. 2.
Bueyes. Adoravan los Egipcios. 29.
 1. coltosísimas exequias, que los
 hacian. 30. 2. 31. 1. *Bernejos* sacri-
 ficavan à Tison. 97. 1. quien los apli-
 cò al Arado? 480. ya los vian los
 Indios. 481. 1. Alhaja de pobre, y
 por que? 481. 2. mandò Dios no
 vncirlos, con los Asnos? 464. 1.
Buñones y Truanes, morián con el Rey
 de Mechoacan. 525. 1.
 * *Bubo* aun tienen oí su canto, por mal
 Agüero lós Indios. 81. 1. y ponerse
 en la Casa de alguno. 84. 1. 198. 2.
Buhoneros en los Mercados de los Indios.
 458. 2.
Buñis como daba, muerte à los huf-
 pedes. 130. 2. hiço vn Templo de
 1628 pasos. 161. 2.
- C
- Caballero* Pardo. Noble de Privilegio.
 542. 1. de orden, si tiene sobre
 los iguales alguna, prehemencia.
 361. 1.
 * *Caballo* * vno se despenò, por haverle
 hechado à su Madre, para casta.
 426. 1. 377. 2. otro no llegó à
 ella. 426. 1. Vale, en el mas, el
 instinto; que la razón en algunos
 hombres. 428. 1.
Cabeças * de los sacrificados, enartadas,
 en perchas de à mul, y mas, en el
 Templo maior. 147. 2. y sus Capillas, y
 Templos. 153. 1. como las renova-
 van. 147. 2. 148. 1. salas destina-
 das, para tenerlos. 149. 1. de los
 Niños Indios, como las componian
 las Comadres, altas, ò chatas. 81. 2.
 583. 1. para que? 581. 1. como las
 tenian los Mexicanos, los del Perú,
 y otros? 583. 1. notable, de fantas-
 ma que vian de Noche. 579. 1.
Cabeça * en los Reynos debe ser vna,
 325. 1. y en los Exercitos 347. 1.
 * *Cabecera,* el Dominio de los Governadores
 de Tlaxcalla. 324. 1.
Cabello como lo traian los Sacerdotes
 Indios. 217. 2. 218. 1. y los reputados
 por valientes. 542. 1. y autoridad,
 que les dava. 543. 2. se le cortaban
 en sus casamientos. 414. 2. y à los
 difuntos, y porque los ponian con
 los que havian cortado al nacer?
 521. 1. y los guardavan. 422. 1.
 que dà à entender cortarfele. 188. 2.
 189. 2.
Cabo de S. Agustín la Punta de Tierra
 del Brasil. 54. 1.
Cabo de Santa Barbara. 337. 2.
- Cabo Mendocino.* 337. 2.
 * *Cabras* * mamando de Oejas se les
 ablanda el pelo. 461. 1. no vianon
 los veniles en sus sacrificios. 97. 1. No
 las conocian los Indios. 485. 1. en su
 figura, y la de Cabron se aparece el
 Demonio à los Hechiceros. 68. 2.
Cabrillas como las observavan los Me-
 xicanos en la fiesta del fuego Nuevo.
 301. 1.
Cabrones se ofrecian à Baco. 97. 2.
 * *Caça* de los Plebeios. 297. 2. el Ierno
 Indio tenia obligacion de llevarla to-
 da en casa del Suegro. 426. 2. leies
 de ella, en Guatemala. 388. 2.
Caça de ojo que se hacia para los sacri-
 ficios de Mixcohuatl. 148. 2.
Caçabe Raiz de que hacian los Indios
 de la Española, Pan. 481. 2.
Caçadores : por que eran devotos de
 Camaxtle? 80. 1.
Cacahuantlis Madre del Cacao, Arbol
 que se planta junto al del Cacao, pa-
 ra que le rieguede. 662. 1.
Cacalomilpín sementeras, que vfan los
 Indios, y para que? 546. 2.
Cacama * por que heredò à Tetzcucò ten-
 niendo otros hermanos maiores?
 356. 2. fue vltimo Rey. 357. 2.
 * *Cacao* * sus Arboles como nacen.
 620. 1. su cultivo, y cosecha que
 dà. 620. 2. los convierte *Quetzalco-*
huatl en Mixquih. 49. 2. Destruie
 muchas huertas de ellos la Ceniza
 del Volcan. 609. 2. su fruta à modo
 de Almendra, de que se hace bebi-
 da. 550. 1. sirve de Moneda. 579. 1.
 550. 1. 560. 1. y como se trata en
 el? 620. 2. Mantas, y plumas eran
 las condenaciones de los Indios pe-
 cuniarias. 391. 1.
 * *çacate* especie de Heno, de que ha-
 cen choças. 281. 1.
 * *çacatepec* Monte de mucha Caça.
 148. 2.
 * *çacatlan* Pueblo de mucha humedad,
 que faltando, enfermà la Gente.
 611. 2. sus Idolos, y Sacrificios, se-
 mejantes à los de Tlaxcalla. 296.
 291.
Cacotzin Rey de Mechoacan, ò de los
Tarascos, si es Nombre apelativo, de
 todos, ò propio del que havia quan-
 do entraron los Españoles? 338. 1.
 Dejaba el Reyno à su Hijo en siendo
 Niño. 523. 2. y empezaba à gover-
 nar, en tiempo de su Padre. 523. 1.
 si enfermava de peligro concurrían
 llamados los Caciques, y como le
 vestian muerto. 524. 1. Criados, y
 y Oficiales, que señalava su Hijo, pa-
 ra que muriesen. 524. 2. ofrecíanse
 à morir otros, y se lo estoravan.
 525. 1. como los llevavan al Tem-
 plo, quemavan, y davan muerte à
 los destinados para acompañarle.
 525. 2. enterravan con el algunos,
 y muchas riqueças. 426. 1.
 * *Caciques* * como recibían parabienes,
 y Regalos de sus Amigos al nacer-
 les

INDICE.

- les *Hijos*? 446. 1. lo que respondia vno, en su Nombre. 446. 2. Eran combidados de los principales à semejantes funciones. 448. como recibian à los *Embajadores*, y los oian. 535. 1. y respondian, con consejo de los suios. 535. 2. sus mercedes al Correo, que traia buenas Nuevas. 536. 2. y à las *Espias*. 538. 1. eran Amigos de traer Regalos de leixas Tierras, y por que? 296. 1. y Jugadores de *Pelota*, y como jugaban? 553. los Mayores servian à los *Reyes*. 544. 2. 562. 1. como heredaban, y tenian Tierras propias, muriendo, sin *Hijos* el Posedor. 545. 2. su cuidado, en los Mercados, y tributos, que los pagavan. 560. 1. trataban bien à los *Mercaderes* remotos. 560. 2. su fiesta como se celebrava en el 8. Mes. 297. 2. severidad en criar sus *Hijos*. 469. 470. 471. 1. Presos los regalavan 40. dias; y al cabo los sacrificaban para regalar à los demàs. 536. 2. cuidado que tenian con los presos. 540. 1.
- * *Cacles* calçado. 524. 1. à modo de *Sandalias*. 216. 1.
- * *Cadaveres* quemavan los *Indios*. 99. 1. V. *Romanos*.
- Caduceadores* quien eran? 534. 1.
- Caduceo* Insignia de paz: Vieronle los *Egiptios*, y despues otras *Naciones*. 534. 1.
- * *Cainan* de sus huesos hacian flautas los *Indios*. 525. 1. V. *Lagaros*.
- * *Cain* * S. *Pofesion*. 454. 2. malvado Hijo de *Adam*. 316. 1. Primer nacido: *Hombre* Agreste principio de la maldad. 10. 1. Gran pecador, y Cabeça de la *Ciudad* del *Demonio*. 92. 1. *Labrador*. 9. 2. 479. 1. 483. 2. caso con *Calmana* su Hermana. 421. 1. su *Sacrificio*. 81. 89. 2. 91. 2. de *Espigas*. 94. 1. ò frutos de la *Tierra*. 90. 2. 480. 1. Reprobado por *Dios*. 8. 1. 345. 1. dà muerte à *Abel*. 10. 2. 43. 1. 92. 1. si fuè, por que no negava como èl el *Juicio Vniuersal*? 14. 1. edificò *Ciudad*; 313. 1. instituiò el *Mando Real*; 316. 1. su generacion *Idolatra*. 20. 1. 14. 1. hogadà en el *Diluvio*. 13. 1. si tuvo muchas *Mùgeres*. 431. 1. y su *Idolatria*. 142. Abuta de la clemencia de *Dios*, y huiè à otras *Tierras*. 111. 1. olvidado de èl. 15. 2.
- Cain* * *T* Descendientes de *Cain*, y su error. 14. 1.
- Cain* Adoptado por *Augusto*, y enseñança, que le diò. 465. 1.
- * *Calabaças* * de vna Braça de largo. 49. 1. muy duras, de que hacian *Xicaràs* los *Indios*. 488. 2. en vna anunciavan sus felicidad: à los *Indios* de *Paria*, los *Hechiceros*; y como? 55. 1.
- Calabria*, como adquirian, en ella el cote las *Doncellas*? 62. 2.
- Calaborra*, sus Vecinos, por defenderse de *Pompeyo* comen *Carnè humana*. 584. 1.
- Calamidades*, Portentos, y necesidades obstentan *Autor*, à *Dios*. 4. 2. 6. 1.
- Calçado*, de los *Indios*, y su curiosidad; 488. 2.
- Calçones*, quien los inventò? 580. 2.
- Caldeos*, adoravan al *Fuego*. 56. 2. tenian, en mucho, los *Agueros*; y *Agoreros*. 197. 2.
- Calendas*. Su origen, y como las celebravan los *Antiguos*? 248. 2.
- Calendario*, *Indiano* se le hizo *Quetzalcohuatl*. 52. 1.
- Caliente*. Rio de que se forma, y sus efectos. 610. 1.
- Calli S. Casa*. Signo de los *Mexicanos*. 304. 2.
- Calmana*. Nac ò de vn parto con *Cain*. 61. 1. fuè su *Muger*. 421. 1.
- Calmenac*. Casa en el *Templo maior* donde se criavan los *Niños*. 149. 1.
- Calpixca*. Casa del comun en los *Pueblos*. 534. 2.
- * *Calpul*. Sala grande. 189. 2. Barrio. 542. 2. Recaian en èl, las tierras mal enagenadas. 546. 2.
- Cama* de *Falaris*, y crueldad, que executaba, con los que no eran à su medida. 584. 1.
- Camas* ponian los *Gentiles* à los *Dioses*. 238. 2. como se las aparejavan à los *Novios Indios* los *Sacerdotes*. 415. 1. y las llevavan al *Templo* despues. 416. 1.
- * *Camaxtle*. * 362. 2. *Idolo* de tres Estados de alto, y otro pequeño junto à èl. 290. 1. por que tenia dós *Saetas*, en la manò? 71. 1. *Dios* de los *Tlaxcaltecas*, y *Huexotzinca* es *Huitzilopuchtili*. 299. 2. *Quetzalcohuatl*. 288. 1. En su gran fiesta como le vestian? 290. 1. Mantas, que de ofrendas juntava; el *Sacerdote*, por los *Pueblos*. 290. 1. sacrificabanle muchos *Animales*, y mas de mil *Cautivos*, y otros, en otras *Provincias*. 290.
- Camellos*: Cebados sacrificaban los *Arabes* al *Dios* no conocido. 97. 1. Dà vno muerte entre sus *Dientes*, à quien le hechò à su *Madre* para *Calta*. 377. 2. 426. 1. aun huièn de sus *Hermanas*. 426. 1.
- Carnefen* casò con *Jano* su Hermano. 421. 2.
- Camin* Rio: Còmo se sangran, en la *Espanola* para regar? 482. 1.
- Cathinantes* podian tomar del *Mais* Sembrado; para comer. 381. 2. castigados severamente entre los *Romanos*. 382. 2.
- Caminos*. vnico del *Cielo* la *Ley de Gracia*. 176. 2. cuidado de ellos, y de las *Calles* y *Calçadas*, que tenian los *Indios*. 298. 1.
- Campanas* * su origen entre los *Gentiles*. 226. 1. La primera quando se puso, en el *Templo* de *Jupiter Capitolino*? 226. 2. vsaban de ella para llamar à los *Baños*, y à los *Trabajadores*, y como se aplicò su vsò à la *Iglesia*? 226. 1.
- * *Campeche* * Pueblo de tres mil Vecinos. 345. 1. como tenia el Lugar del *Suplicio*. 346.
- Cain*, ò *Cbam* Hijo de *Noe*. 316. 1. si ès *Zoroaster*. 316. 2. *Hombre* malvado. 322. 1. burlarle de su *Padre*. 316. 1. 561. 1. 569. 1. ocasiona la *tervidumbre*. 561. 1. 570. 1. porque no le maldijo *Noe*? 570. 1. enleñò à *Nino* la *Arte Magica*. 316. 2. sus *Hijos* fueron los primeros, que ignoraron à *Dios*. 27. 1. su mal Ejemplo aparta à los demàs de *Dios*. 27. 2. *Apostatas*, y *Herejes* como su *Padre*. 28. 1. si descendian de ellos *Indios*. 571. 2. como no tienen sus costumbres? 570. 2.
- Canaan* Hijo de *Cain* maldicele *Noe*, y como? 570. 1. mudale *Dios* la color, y à algunos *Primos* suios. 69. 570. 1. no nacieron solo sus *Hijos* negros. 570. proceden de èl los *Fenicios*. 28. 1.
- * *Cananeos* como sacrificaban *Niños* à *Moloc*? 111. 1. si hacian combites, en los *Destetes* de los *Hijos*? 459. 1. casi todos muertos, ò hechados de once *Provincias*, que poseian. 569. 2.
- Cancerbero*. 528. 1. si supieron su ficcion los *Indios*? 82. 2.
- Cansos* Arboles de *Canala* en *Nueva-Espana*, que la hechan mas blanca. 621. 1.
- Canibales* *Indios* *Caribes* saltavan *Hombres* en las *Islas* de *Barlovento*, para comer. 335. 2. 584. 2.
- Canas Dulces*. 621. 1.
- Canijos*: Cae vn *Indio* en vno, pescando del Salto del Rio *Chicunabua* tenco abajo, y no se hace mal. 609. 1.
- * *Canoa*s. * 159. 1. de vna *Pieça*, su multitud en la *Laguna* de *Mexico*. 556. 1. en la *Costa* las ai muy grandes, y como navegan los *Indios*, en ellas? 613. 2.
- Cantabras* parian, y proseguian el trabajo, en que estaban. 446. 1.
- Cantares* de los *Indios* llenos de memorias *Idoltricas*. 78. 2. de las haçañas de sus pasados, para los *Bailes*. 296. 1. tristes para las *Exequias*. 298. 1. de Amores, y Caças. 297. 2. deshonestos deben prohibirse. 464. 1.
- Cantores*, * en la *Iglesia*, que son? 174. 1. Tenian los *Caciques*. 550. 2.
- Caonabo* Rey de *Maguana* en la *Espanola*; y por que fuè elegido? 310. 1.
- Caonitquibnac Ontlacemichchia* S. todo quanto tenemos, nos han Robado. 577. 2.
- Caos*: masa confusa distinguida en los dias de la *Creacion*. 233. 1.

INDICE.

- Capa.** Ceremonia antigua de *Matrimonio* tapar la Novia con ella, ò hecharla parte del Vestido. 412. 1. Las de los Mirones, eran de el Indio que ganaba à la Pelota. 553. 2.
- Capas Aguaderas** las enceran con *Vlll.* 622. 2.
- Capadocia** autoridad de sus *Sacerdotes.* 201. 1.
- Capellanes** Quadrienaes en *Tehuacan*, y de que servian, en el *Templo.* 181. 2. 211. 2. su vestido, y penitencia. 182. 1. *Sacrificios* de su sangre, quemandoa con incienso. 182. 2. y lacando cañas enfangrentadas, por las orejas, y quando las quemavan? 183. 1. sus consultas, autoridad, y castigo. 183. 1. 215. 1. hechandolos en polvos al Aire. 183. 2.
- Capena** Puerta en *Roma.* 452. 1.
- * **Capitanes** Indios sus vestidos conforme à sus haçañas. 543. 2.
- Caracoles** de los Indios à modo de *Bacinas.* 226. 2. ò *Cornetas* en las *Batallas.* 538. 2. estava sembrado de ellos el vestido del *Dios* del *Vino.* 184. 1.
- Caractere**s con que escribian los Indios. 315. 2. varios, de que nace la confusion de sus *Historias.* 302. 1. equivalen à las Letras. 371. 1.
- Carana** Medicina excelente, y su *Acci-te.* 622. 1.
- * **Carceles** de los *Mexicanos* notables. 353. 1. perpetuas, y crueles, que tenían los *Incas*; para sus maiores delitos. 398. 1.
- Caracillos** vsaban, en las Orejas los *Hebreos*, y las *Españolas.* 581. 2.
- Caria** Provincia, por debajo de ella pasan *Torrentes* de fuego. 596. 1.
- * **Caribes** * *V. Canibales.*
- * **Caroles** *V. ** confirma à los *Tlaxcaltecas* sus sucessionis, y privilegios, que no se les guardan. 349. 1.
- * **Carne** * antiguamente no la comian los *Hombres*, y por que? 479. 1. 480. 1. 484. 2. *Humana* porque comian los *Indios*, y otros? 365. 2. 583. 584. 1.
- Carneros** del *Perù* para carga. 560. 1.
- Carpinteros** * *Indios* trabajavan con herramientas de cobre. 486. 1.
- Carta** de *Dorè* si la hacian los *Indios.* 413. 1.
- * **Cartagena** desde el *Golfo* de *Vraba* hasta ella, no se cree haver *Idolos* auni que hai *Sacerdotes.* 622.
- * **Cartagineses** que *Insignias* vsaban en sus *Embajadas*? 534. 1. Enterravan primero sus *Muertos*, y *Dario* les persuadiò à quemarlos. 509. 2. *Sacrificaban* *Hombres* à *Neptuno.* 106. 1. y à *Marte.* 104. 1. y lo enseñaron, con su *Idolatria*, à los *Españoles.* 109. 1. 110. 1. sus *Doncellas* como adquirian sus *Dotes.* 408. 1.
- * **Casas** en *Cibola* las havia de muchos altos. 337. 2. traenlas à cuestras los de la *Florida.* 336. 1. de *Reyes*, y *Caciques* las hacian los *Indios.* 445. 1. con grandes *Patios*, y para que? 551. 2. Los de la *Costa*, como eran para defenderlos de *Tigres*, y *Leones.* 613. 2.
- Casas publicas**, para enseñanza de los *Niños* deben tener los *Pueblos.* 464. 1.
- Casamiento** *V. Matrimonio.*
- Casterides** *Islas*, causa de su Nombre, y donde estàn? 579. 1. Vestidos de sus *Indios*, y tratos con los *Estrangeros.* 580. 1.
- Castañas**: * porque saltan, en el *Fuego*? 604. 1.
- Castidad** * en todos buena, y loable. 215. 1. guardavanla algunos *Sacerdotes* *Gentiles.* 213. 1. otros no: y por que? 218. 2. ofrecida por los *Mexicanos*, era mal *Aguero* quebrantarla. 183. 1. 186. 1. lo mismo en las *Virgenes* de los *Templos.* 190. 2.
- * **Castigos** freno de los *Delinquentes.* 400. 2. los que hazian los *Indios* à sus hijos corrigiendolos. 476. sus efectos buenos en *Republicas* corrompidas. 572. 1.
- Cateos** *Pueblos* de *Alemania*; si los *Marridos*, que elegian las mugeres, morian, quemavan con ellos. 408. 2. 409. 1.
- Caucies** *S. Casa* de los *Señores* Principales, en la *Española.* 138. 2.
- Causa** primera conocieron los *Filosofos* contemplando. 26. 1.
- Causa**, conocida se conoce el efecto; 112. 2. de poner los *Nombres* à los *Niños.* 454. 2.
- Causas** como se fenecian en *Tehuacan* en 80. dias. 355. 1.
- Cautivos** ofrecian, en *Sacrificio* à los *Dioses* los *Antiguos.* 106. 2. *Gentiles* *Españoles* con sus *Caballos.* 109. 1. los *Indios* aunque no fuele mas de por haver muchos. 156. 2. casi siempre los sacrificaban. 117. 1. 118. 2. donde los tenían en el *Templo* maior. 156. 1. cebados los facavan à sacrificar, para comerlos. 152. 2. quantos desollavan, y en que fiestas? 118. 2. en la de *Xipe* los llevavan los *Amos* à sacrificar arrastrando por los *Cabellos.* 253. 1. quemavan muchos; en la de la *Venida* de los *Dioses*... Los sacrificados à los *Tlaloques* repartian cocidos, entre los *Nobles* con *Flores*, y tallos de *Calabaça.* 156. 1. como lidiava vno atado à vna piedra con otro libre? 154.
- * **Ceacatl.** Signo de inquietos, y *Ladrones* entre los *Indios.* 576. 1. su *Imagen* llevavan los *Ladrones* para robar. 577.
- Ceciquipilli** *S. ocho mil Aves.* 559. 1.
- Cecohuatl.** *S. vna Culebra*, signo favorable à los *Mercaderes.* 585. 2.
- * **Cecrope** *Rey* de *Atenas*, 103. 1. inven-
- tò, en ella *Idolos*, y *Sacrificios.* 66. 1. ofrecia *Bañuelos*, y cosas semejantes à *Jupiter.* 94. 2.
- * **Cearo** su humo, era *Sacrificio* de los *Idolos.* 94. 2. su jugo, conserva los muertos, y acaba los *Vivos.* 510. 1.
- Cefas** quiere dezir *Pedro*, ò *Capitan.* 455. 2.
- Cebuehuexliztl.** *S. Vna* vejez: ciento, y quatro años. 301. 1.
- Cela** Ciudad, Autoridad de su *Sacerdote* Sumo. 201. 1.
- Celebridad** no hace fiesta, y por que? 231. 2. 247. 2.
- Celso** Muger de *Jacob.* 431. 2. Madre de *Afer.* 440. 1.
- Celos** especie de *Locura.* 398. 2.
- Celtas** sacrificaban *Hombres.* 106. 1.
- Cemi** * llamavan à los *Idolos* en la *Española.* 35. 1. decian los *Indios* ser los mejores *Dioses.* 37. 1.
- Cemiquiztli.** *S. Vna* Muerte, Signo de *Aguero*, tenianle los *Indios*; por *Idolo*, y le sacrificaban *Hombres.* 155. 2.
- Cempobuatlxuchitl.** Flores grandes Amarillas 268. 1.
- Cena** de *Christo* *S. N.* 240. 1.
- Comidas**: Comunicacion de *Comedores.* 242. 2. llamaron los *Griegos* à los *Comidites.* 239. 1. por que se hacian publicamente? 242. 2. La de *Balthasar.* 239. 1. Daños de ella. 241. 2. La de *Esther.* 239. 2. 240. 1. las que ofrecian los à *Dioses* los *Romanos* se las comian los *Sacerdotes.* 216. 1. Las de los *Indios.* 243. 1. cantavan; y bailavan despues de ellas. 242. 1. 254. 2.
- Comigos**, su semilla, la de *Bledos*, y otras amasadas. servian para hacer *Idolos* que comian los *Indios.* 83. 2.
- Comitecpampixques** *S. Cuidadores* de cien *Vecinos.* *Indios*, elegidos, por *Barrios*, y para que? 329. 1.
- Centenares** *Sacrificios*, ò *Hecatombes*, porque se llamaron asi? 231. 1.
- * **Centenul.** *S. Rodeada* de *Veidad* *Diosa* de la *Magorca.* 52. 1. ò *Mieses.* sus *Nombres.* 255. 1. variados segun la *Esclacion* del *Año.* 269. 2. si era *Diosa* de los *Lapidarios*? 602. sus *Sacerdotes* 521. muy *Castos.* 215. 1. hablabalos mucho. 522. 2. si es *Ceres*? 52. 2. Venerabanla mucho los *Totonacas.* 181. 1. y otros, porque no queria *Sacrificios* de *Hombres.* 53. 1. *V. Tzinteuil.*
- Centinelas** Rondavan el *Campo* con *Campanas.* 226. 2.
- * **Centli.** el *Maiz*, ò *Trigo* de *Indias.* 522. 2. en *Magorca.* 557. 2.
- Centzonotochtli.** *S. Quatrocientos* Cenjes era *Compañero* del *Dios* de el *Vino.* 58. 1. sus *Sacrificios*, de *Esclavos*, de las *Naciones* mas dadas à beber. 152. 2.
- Centzunhuitzabhuac.** *S. Quatrocientos* *Dioses* su *Templo*, en el maior. Y caui-

INDICE.

- tivo, que se le sacrificava con las Vestiduras del *Idolo*. 150. 1.
- Cenizambuitznabuas* Indios hijos de *Coatlucue*. 41. 1. refuelven matar à su *Madre* viendola preñada. 42. 1. y son muertos, y saqueados por *Huitzilopuctli* al punto, que nace. 42. 2.
- Cenu*. como se gobernaba? 346.
- Cequimilli*. S. *Carga de Mantas*. 540. 2. 573. 2.
- Cera* conservavan en ella à los *Cadaveres*. 509. 2.
- Cerbeça*. 101. 1.
- Cercados* à modo de *Corrales* en que viven algunos *Indios*. 336. 2. 337. 1.
- * *Ceremonias* que vsaban los *Indios* para tratar sus *Casamientos*. 413. 414.
- Ceres*. S. *Contento*, *Goço*, y por que? *Diosa del Trigo*. 153. 1. *Panes*. 97. 2. y *Mieses*. 269. 2. por que se llamó así? 52. 2. variedad de sus *Nombres*. 269. 2. es la *Tierra* 153. 1. por que la sacrificavan el *Puerco*? 97. 2. y à los *Ladrones* que hurtavan *Espigas*. 382. 1. no inventó, enseñó en alguna parte; y la *Agricultura*. 480. 2. pagavanla *Primicias* de *Espigas* las *Maironas Romanas*. 165. 2. si era semejante à *Centeul*? 152. 2.
- Cetocli*. S. *Conejó*. 301. 2.
- Cexuchitl* *Signo*. 151. 1.
- Cbaça* no tenían los *Indios* en su *juego de Pelota*. 554. 1.
- * *Chacaras* *Heredades*; y *Huertas* de *regadio*. 483. 2.
- Chachame*. S. *Tonto*; *cautivos*, que sacrificavan al *Sol*. 148. 2.
- Chachapeyas*. *Ciudad* terremoto; que padeció. 605. 2.
- Chahal* *Verbo Hebreo*. S. *Invocar* explicale en la *Invocacion* del *Nombre de Dios* por *Enoch*. 14. 15. 16.
- Chalchiuhpán* *Pueblo*; y *fuelle* en *Tlaxcalla* con *visos verdes*, y *agules*. 472.
- * *Chalchibuites* * *Piedras verdes*, especie de *Esmaldas* preciadas de los *Indios*. 288. 2. 47. 2. enseñó *Quetzacobuatl*, à labrarlas. 48. 1. por que ponían vna en la boca à los *Cadaveres*, de los *Caciques*? 521. 1.
- Chalchibuitlycúe*. S. *Faldellin* de las *Aguas*. *Diosa* del *Agua*, sus *Nombres*. 47. 1. y *Veneracion*, que la davan. 47. 2. V. *Matlacueye*.
- Chalchibuitbuehue*. *Diosa* de el *Agua*. 416. 1. como le ofrecían los *Indios* los *Niños* recién nacidos. 445. 1. 451. 1. 452.
- Chalchibuitlicue* *Chalchiubtlatonan*. V. *Chalchibuitbuehue*.
- * *Chantico* S. *Cabeça de Lobo*. *Idolo*, su *fiesta*, en dia incierto, y sus *Sacrificios* de *Noche*. 151. 1.
- Chantre* se llama *Capiscol* en algunas *Iglesias*, y *Primicerio* en otras. 178. 2. su *oficio*. 179. 1.
- Chapala* su *Laguna*. 650. 1. tiene cerca *Baños calientes*, y *frios*. 652. 2.
- Chapopetli* *Betun* con que incensavan al *Idolo maior*. 266. 1.
- * *Chian* *Ierva*, à modo de *Zaragatona*. 557. 2. *semilla fria*, y *jabrola*, de que vsan en las *Bebidas* los *Indios*. 458. 1.
- Chianpinolli* especie de *Maçamorra*, ò *bebida*. 270. 1.
- * *Chiapa* * *Provincia*. *Rio* que corre por ella; tres años, y tres no. 607. 2. conviérte, en *Piedra* como *Açufre* lo que cae, en el. 609. 2.
- * *Chichimecas* * *Moradores* de *Nueva España*. 96. 1. *extinguidos* los *Tultecas*. 114. 2. 350. 2. *cabeça* de su *Imperio*, *Tetzucoc*. 353. 2. si tuvieron *Religion*, y *Sacrificios* que vsaron mezclados, con los *Aculhuas*. 115. 1. no tienen *Rey*, ni *Ley*. 589. 2. sino vn *Capitan* para las *Guerras*. 337. 1. andan *deshuados*. 585. 1. *Vagos*. 469. 1. 589. 2. y son muy *Barbaros*. 589. 2. 407. 1. los *Poblados* tienen *Governador* mas no le respetan, y su *Gobierno* es popular. 353. 2. sus *Mugeres* pariendo, cuelgan de vn *Arbol*, el *Niño*, y van à buscar de comer. 469. 1. Aun *Christianos* no pierden su *ferocidad*. 585. 2. Dexan à los *Espanoles*, porque los estorvan comer à vn *enemigo*. 585. 2.
- Chicomacatlytlopan*. *Signo*, en que se hacia la *fiesta* al *Dios Chantico*. 151. 1.
- * *Chicomocobuatl*. S. *Siete Culebras* *Nombre* de *Centeul*. 255. 1. su *fiesta*. 255. 2. y con que ocasión? 256. 1. sacrificavanla vna *Muger* vestida, como ella, y la *desollavan* 152. 1. por que la sacrificavan *Codornices*. 255. 2. V. *Xilonen*.
- * *Chicomoztoc*. S. *Siete Cuevas*. 38. 2. 77. 1. cae en el *Teocal*, y pare 1600 *Dioses*, y *Diosas*. 38. 2. 77. 1.
- Chicomnabucatl* *Sacerdotes*, que se tenían. 43. 2.
- Chicubuaabuitzeuintli*. S. *Nueve Perros* *Idolo* de los *Lapidarios*. 60. 2. y *Signo*, en que hacen su *fiesta*. 60. 2.
- Chicuitu* *Provincia*: sus *Indios* como se ahusan la *Cabeça*. 581. 2.
- Chicunabuapan*. S. *Nueve Aguas*, *Rio*, que fingian los *Indios* pasavan los *Muertos*. 527. 2.
- Chicunabuatenco*. *Rio*, que entra muy angosto; en la *Laguna* de *Chapala*. 608. 2. sale maior de ella; y *salto*, que da para entrar en el *Mar del Sur*. 608. 2.
- * *Chile*. *Pimiento* de los *Indios*. 365. 2.
- Chile* * *Reyno*, terremoto grande, y espantoso, que padeció. 645. 2.
- Chilmolli* *comida*. 191. 1.
- Chimalma*. Si fue *Madre*, ò *Muger* de *Quetzacobuatl*? 80. 1.
- Chin* enseñó la *Sodomia* à los *Indios* de la *Vera-paz*. 392. 2.
- Chinampas*. *Surcos* sobre las *Aguas*. 483. 2.
- * *Chinantla*. Su *Rio* lleva *Oro*, y entra en el de *Alvarado*. 556. 1.
- Chinches* *Adoravan* los *Indios*. 33. 1.
- * *Chinos* *Soldados*, ruines, y malhechores. 201. 1. como habla su *Rey* à sus *Vasallos*? 205.
- Chinoen*. *Muger* de *Saul*. 432. 2.
- Cbio* *Isla* sus *Moradores* sacrificavan *hombres*. 106. 2.
- Chipre* sacrificava *Hombres* à *Jupiter*. 262. 1. sus *Doncellas* como ganavan el *Detete*. 62. 2. 408. 1.
- Chiquimulan* *Provincia*. 608. 1. sus *Merciendas* hacen despoblar *estancias* de *Ganados*. 608. 2.
- * *Chiribichi* * *Provincia*. Su *Gobierno*, y el de la *Tierra*, acia el *Perú*, de *Caciques* absolutos. 346. 2.
- Chiron*. *Maestro* de *Achiles*, y de otros *Griegos*. 465. 1.
- Chispas*, que decian los *Indios*? si estando à la *lumbre* saltavan? 84. 2.
- Chocaman* * *Pueblo*, matan en el los *Espanoles* con *Perros* ciento y diez *Tigres*. 655. 1.
- Chocolate* *bebida* de *Cacao* caliente. 582. 2. era comun en *Guatemala*, y despues se introdujo en *Mexico*. 521. 1.
- * *Cholulla* * *Ciudad* de treinta mil *vecinos*. 351. 1. su *gran Mercado*. 555. 1. enseña *Quetzacobuatl* en ella à los *Indios* el *oficio* de *Platero*, y le hacen *Dios*. 50. 2. le entendian con el *Nombre* de *Señor*. 51. 1. havia, en ella mas de 300 *Templos*. 161. 1. tenían muchas *Capillas* dedicadas à el, los *Señores* de la *Tierra*. 51. 1. su *Gobierno* fue al principio de *vno*, y no absoluto. 350. 2. luego de muchos, y como admitió los quatro *Mancebos*, que embió *Quetzacobuatl* por *Señores*. 51. 2. 351. 1. y dividieron las *Tierras*, y *Gobierno*. 351. 1. sus *Sacrificios* semejantes à los de *Tlaxcalla*. 290. 291.
- * *Cholultecas*, y otros *Indios* tenían por *Dios* à *Quetzacobuatl*. 20. 2. y creian havia de volver à gobernarlos. 51. 2. llevavan las *Vestiduras* de *Quetzacobuatl*, para celebrar la *fiesta* de *Camaxtle*. 290. 1. preciavanse de *Plateros*. 54. 2. como eran reconocidos en *Mexico*, por si eran *Espias*? 147. 1. g. stos que hacian para alcanzar la *Dignidad* de *Tecubtli*. 361. 1. creieron ser los *Espanoles*, *Quetzacobuatl*, y los *suos*. 51. 1. matança, que hicieron en ellos los *Espanoles*. 54. 2.
- Chore*, *Datan*, y *Abiron* tragados por la *Tierra*, con sus *Familias*, y por que? 12. 1.
- Choroteca* *Provincia* corre en ella vn *Rio* medio dia. 649. 1.
- Crispo* en *Ciceron* como arguia haver vn *Dios*? 5. 2.

INDICE.

- Christianos** * su Blason *Prolog. lib. 6.* col. 1. porque entierran los muertos en los *Templos*, y *Cimiterios*. 517. 518. solian enterrarle junto à los *Martires*. 519. 1. no pueden venderse à si mismos. 162. 2. atienden mas à la utilidad de las *Almas* que al descanso de los *Cuerpos*. 518. 1.
- * **Christo S. N.** * es *Luz Eterna*. 129. 1. que alumbro con su venida à las *Gentes*. 106. 2. *Sumo Sacerdote Eterno*. 176. 2. segun la Orden de *Melchisedec*. 125. 1. presentado, en el *Templo*. 251. 2. como? 252. 1. aconseja el *Amor del proximo* à sus *Discipulos*. 499. 1. Derriba, con vna voz à los que iban à prenderle. 70. 1. 24. 2. sosiega con otra el *Mar* tempestuoso. 52. 1. solo descansò, el *Sabado* en el *Sepulcro*. 236. 1. 237. 1. redujo à realidades las sombras de la *Ley Vieja*. 744. como? 245. 1. 517. 1. responde à la Carta de *Agabaro*. 157. 1. por què permitiò que *Judas* le vendiese? 317. 2. fue *Vngido* para enterrarle. 511. su *Sepulcro* como era? 507. 1. si es *Cueba*? 507. 2. por què le llamò *Glorioso*, *Isaias*. 508. 1.
- * **Christoval Colon** * llega à la *Española*. 329. 2. recibido, y regalado, de *Guacaganari*. 330. 1. Descubre los *Lucayos*. 582. 2.
- Chiquiavo. V. Paz**
- Cibas.** S. *Piedras*, que tenían; en gran estimacion en la *Española*. 427. 1.
- * **Cibola** * Provincia; se llamò después *Nuevo Mexico*. 336. 1. sus *Caciques*, y otros confinantes, què vfos tenían? 336. 2.
- Cicico Isla**, en la *Laguna Meotis* sacrificios de sus *Moradores*. 99. 1.
- Cidra** Bebida. 101. 1.
- Ciego** guiado de otro ciego facilmente se despeña *Prolog. lib. 6. c. 1.*
- * **Cielo** * Trono de *Dios*, y *Casa* de los *Angelés*. 52. *Templo Vniuersal*. 128. 1. variedad en su movimiento si causa la de la *Tierra*? 571. 1. creian los *Indios* cesaria su movimiento quando acabè el *Mundo*. 301.
- * **Ciencia** * de cosas particulares no se dà. 128. 2.
- * **Cieruos** * como los de *España*. 65. 1.
- Cihuacohuatl.** Juez Criminal Supremo en *Mexico*. 352. 1. su autoridad, y trage. 352. 2. sitio de su *Audiencia*. 353. 1. y execucion de sus *Sentencias*. 353. 2.
- * **Cihuacohuatl. S. Muger Culebra, Idolo** 61. 1. 149. 1. 546. 1. de gran veneracion entre los *Indios*. 61. 1. tenían por mal agüero se les apareciesse. 62. 1. creieron algunos ser su *Idolo* el *Tabaco*. 83. 2. la primera que parió segun los *Indios*. 149. 1.
- Cihuapilli.** La *Muger propia* de los Señores, ò la principal. 376. 2.
- Cihuaquaquilli. S. Sacerdotisa.** 182. 1.
- Cihuatlanaxque. S. Sacerdotisa.** Nombre de las *Indias*, que por voto seruian, en los *Templos*. 189. 1. 271. 1.
- Cihuatlanque S. Casamentera.** 413. 1.
- Cihuatlantli S. la Muger propia.** 376.
- Citicos** su estimacion à los *Agueros*, y *Adivinos*. 197. 2.
- * **Cimon.** Entra, en la *Carcel*, à sacar à su *Padre* muerto para enterrarle. 504. 1.
- Cimiterios**, y utilidades de ellos. 519. 1.
- Cinaras Rey de Chibre,** quiere matar à su hija *Mirra*, y por què? 425. 1.
- Cintepaa. S. Templo de la Macorca:** estava, en el *maior*. 152. 1. otro del mismo Nombre, de *Cinteutl*. 152. 2.
- Cinteutl Diosa** de las *Mieses* sus sacrificios. 152. 2. y fiestas todos los años. 152. 2. V. *Cinteutl*.
- Cinteutzin es Xilonen Diosa.** 184. 1.
- Cipactli Pez. Espada.** 304. 1.
- * **Cipres** dedicado à *Pluton*. 36. 2. y à los difuntos; por què le hechavan en las *Piras*? 515. 1.
- S. Cipriano** * *Martir* enterrado solemnemente à vista de los *Gentiles*. 513. 1.
- * **Circuncision** por què se la diò *Dios* à *Abraham*. 232. 2. 266. 2. si seruia como el *Baptismo* à los *Christianos*. 454. 1. ponian en ella los *Hebreos* los Nombres. 454. 2. como se hacia, entre los *Totonacas*? 83. 1.
- Cirenaicos** se casavan con muchas *Mugereres*. 432. 1.
- Ciro.** Destina vn dia de grandes fiestas, en *Babilonia*, para tomarla, y lo logra. 239. 2. ofrece *Primicias* à los *Idolos*. 166. 1. enterrava los Muertos en Hoyos. 508. 2.
- Ciro el Menor** premia à vn *Rustico*, porque le ofreciò *Agua* en la mano. 548. 2. 549. 1.
- Cirujanos.** 342. 1. de los *Indios*, su presteza en curar. 539. 2.
- Citlalicue S. Faldelin de la Estrella.** Diosa de los *Mexicanos* pare vn *Navajon*, y admiranse otros hijos. 76. 2. y le arrojan del *Cielo*. 77. 1. V. *Omécibuatl*.
- * **Citlattepec** Pueblo. 267. 1.
- * **Citlalpopocotzin** Cabecera de *Tezcucalli* quando entraron los *Espanoles* era *Tecuhitli*. 364. 2.
- Citlatonac S. Estrella resplandeciente.** Diosa de los *Mexicanos* V. *Omécuctli*.
- Citli** quiere hacer andar al *Sol* à flochagos, y muere de vno. 78. 1.
- Citulo** Pez se sacrificava à *Baco*. 96. 2.
- * **Ciudad Sagrada** se llama *Jerusalèn*. 133. 1.
- * **Ciudades** efectos de ellas, para la seguridad, y utilidad de los *hombres*. 236. 2. 313. 1. tienen *Angel de Guarda*. 250. 2. son *Comunidades perfectas*. 313. 1. de què se componen? 313. 1. su *leis* no pueden subsistir. 313. 1. de *terro* en el *Infierno* que singian *Corte de Pluton*, 528. 2.
- Villas, y Lugares** jugavan los *Reyes Indios*. 553. 1.
- Civiles** causas entre los *Mexicanos* no tenian *Apelacion*. 357. 1.
- Clarea**, ò *Aloja* sacrificavan los *Gentiles* à los *Idolos*. 101. 2.
- Cluantes** en *Ciceron* como prueba, la existencia de *Dios*? 4. 1.
- * **Clemencia** daña mucho en los *Pueblos* distraidos. 572. 2.
- * **Cleopatra** hermana, y *Muger* de *Tolomeo*. 422. 1. de què compuso la hoguera para quemarle con *Antonio*. 515. 1.
- * **Clerigos** * su *Etimologia*. 173. 1. asi se llaman generalmente los que se ocupan en el *Ministerio* del *Altar*. 173. 2.
- Clouca S. Albañal hedondo.** 34. 2.
- Cloucina Diosa** de las *Letrinas*, adorada por *Egipcios*, y *Romanos*. 34. 1. del sitio donde se hallò la *Estatua* tomò el Nombre: y su *Templo*. 34. 1.
- Clodoveo** convertido al *Christianismo*, con què fue vngido? 368. 2.
- Coa.** Pala con que cultivavan la tierra los *Indios*. 55. 1.
- * **Coanacotzin** * *Rey* de *Tezcucoc*. 348. 2.
- Coapan** Alberca en que se lababan los *Sacerdotes*, y no otros *Indios*. 152. 1.
- Coatlan** se llamavan los *Sacerdotes* de *Cinteutl*. 152. 2. de los *Indios*. 218. 1.
- Coatlucue S. Faldelin de la Culebra** vivió junto à *Tulla*, y como se hizo preñada. 41. 2. 42. 1. pare à *Huitzilopuchtl*, y librala de la muerte, que la querian dar sus hijos, acabando con ellos. 42. 2.
- Coatzacoalco** Provincia cercana al *Mar* huien desde ella, de *Quetzacoahuatl* quatro *Cholultecas*. 51. 1.
- Coayhuatl. S. Fiesta grande.** Segundo *Mes*, que llamavan así en *Tezcucalli* 296. 1.
- * **Cobre**, y otros *Metales* que vendian los *Indios*. 157. 1.
- Coca** Ierva corre por moneda en el *Perù*. 579. 1.
- Coca** Bebida. 101. 1.
- Coça** Provincia. 336. 1.
- * **Cocas** *Indios* bien dispuestos, y heramos. 582. 2.
- * **Cocodrilo** adoravan los *Egipcios*. 29. 1.
- Cocobua S. Culebras** Nombre de los *Mellicos*, y por què? 84. 1. 61. 1.
- Cocolliz** *Cama* pequeña. 26.
- Codiciofo** todo cree ser dinero. 600. 1.
- * **Codornices** * apuettan con los *Dioses*, à que no sabian adonde estava el *Sol*. 78. 2. gran numero de ellas, y otras *Aves* que sacrificavan los *Indios*. 96. 1. pobres. 260. 1. y ricos. 263. 1. y à què *Idolos*? 97. 1. 134. 2. en *Quauhtitlan* colgavan vna degollada à los *Caciques*, que vestian los cueros de los sacrificados. 286. 2. guisaban vnas, y salavan otras, de

INDICE.

- las sacrificadas. 264. 1. como las sacrificaban al Sol? 227. 1.
- Cobabas*, ceremonias, y sacrificios de los de la Española. 138. 2.
- * *Cobuatpec*, ò *Coatepec* S. Cerro de la Culebra. 41. 2. Delcanán, en él, los Mexicanos hacen vna Laguna, y quieren quedarle. 115. 1. sacrificaban en él los Indios à los Dioses *Monteses* los Niños Morenos. 120. 2. tiene buenos *Pinares*. 611. 1.
- Cobualt*. S. Culebra. 81. 2. 304. 2. Nombre de la primera *Muger*: parió dos Hijos. 81. 2.
- Cobuatlicue*, ò *Cobuatlantona* Diosa de los *Florereros*. y qué la ofrecian? 254. 1.
- * *Colegios*. * y *Casas* para criar, à los *Muchachos*, y enseñarlos son mui vtiles. 465. 466. 1.
- Coleteti* S. *Demonio*, ò mal *Espiritu*. 74. 1.
- * *Colima* Provincia. *Idolo*, que tenia. 54. 1.
- Colina*. Diosa de los *Collados*. 33. 2.
- Collera*, qué es? y cómo la usaban los *Indios*, para los *Eslavos*? 567. 1.
- Color*. de los *Indios* de qué procede? 568. 1. 571. 1. la de los *Negros*, y blancos. 569. 570. si procede del *Clima*, como nacen *Negros*, en *Tierra* de blancos? 568. 2. si de la maldición de *Chanaan*. 569. 2. 571. 2.
- Colores*. de qué los hacian los *Indios*. 558. 2.
- Comadreas*. V. *Gneumones*.
- Comidados*. ausentes, embiaban, quien se hallase, en los *Combites*, por ellos, y como eran tratados? 364. 1. llevavan à las *Bodas* à cueftas quanto podian. 414. 2.
- Combite*. qué es? 239. 1. su origen. 242. 2. los de los Hijos de *Job* como eran? 233. 2. los de los *Syrios* todos los días. 435. 1. hacianse al declinar el *Sol*. 239. 1. y se prueba eran *Cenas*. 239. 2. 240. antes de ellos sacrificaban los *Gentiles*. 241. 1. precisavan à comer, y beber à los comidados. 242. 2. De los *Gentiles*, en todas sus fiestas, y *Sacrificios*. 238. 1. excesivos casi, en todas las *Naciones*. 259. 1. en que elegian las *Mugeres*, *Marridos*, y como? 499. de los *Indios* en el *Nacimiento* de los *Niños*. 457. 1. como los preparavan? 457. los *Relieves* daban à los *Criados*, y se llevavan platos. 457. 2. comian aparte las *Mugeres*. 457. 2. Rematavan en *Borrachera*. 243. 1. y qué hacian ya *Borrachos*? 458. 1. excesivos los de sus *Mercederes*. 272. 2. el que tomava mas de lo regular, en el de *Xilonen* era despedido. 270. 1. en el de la *Llegada* de los *Dioses* bebian mucho, diciendo los lababan los pies. 278. 1. 279. 1. Los de *Recivimiento* de *Tecubtli*. notables, y costosos. 365. si alguno se salia de el disgustado *bolviava* à combidar.
- le el dia siguiente. 458. 2. de los *Christianos* primeros, reprehendidos por S. *Pablo*. 238. 2. 242. 1. dan ocasion à muchos males. 243. 2.
- Comedias*, no permitian los *Romanos* se representasen, por desnudos. 407. 1.
- Comerciantes*. entre los *Indios* de qué, y como? 559. 560. 1.
- * *Cometas*. suelen ser seguidas de infortunios. 4. 2.
- Comidas*. * el *Baho* de las guisadas agradables à los *Idolos* segun los *Indios*. 190. 1.
- * *Commodo*. celebra con gran *Pompa* las fiestas de *Berecinta*. 277. 1.
- Compañia*. *Conveniencias*, que se figuen al *Hombre* de teneria 408. 2. 409. 1. la de *Marido*, y *Muger*, mui necesaria à la *Naturaleza*. 409. 2. en el *Matrimonio*, y por qué? 404. 2. 405. 1.
- * *Comunes*. cosas engendran *Discordias*. 317. 1.
- Comutativa Justicia*. Qué es, y en que consiste? 311. 1. 314. 2.
- Complexion*. si se varia con los influjos celestes? 571. 1.
- Conchas*, y *Caracoles*, que vendian los *Indios*. 558. 1.
- * *Conciencia*. * el que no la tiene, no siente pecados, ni *Vsurpaciones*. 386. 1.
- * *Concilio* * *Calcedonense*: en él se sentò, *Constantino* el *Vltimo*. 202. 1.
- Concordia*. * no puede haver sin *Justicia*. 310. 1. 312. 2. nace de ella en los *Pueblos*. 310. 2.
- * *Conde* de *Monterrey*, * empieza, à hacer las *Congregaciones*, de *Indios*, en *Pueblos grandes*. 344. 1. quita el *Gobierno* à los de *Tlaxcalla*. 340. 1.
- * *Consejos*. * 148. 2. 297. 1. sacrificavanlos à *Centeult*. 83. 2. ò *Mixcobualt*. 97. 1. en gran número. 96. 1.
- Confesion*. * de los *Indios* de la *Vera-Pax* al morir, y sus daños. 392. 1.
- Confirmacion*. de los Señores *Mexicanos* en la eleccion de *Rey*. 361. 1.
- Confiscacion*, y *Eslavitud* en *Guatemala*, seguida, en todas las penas maiores. 387. 1. ley tirana. 387. 2.
- * *Congregaciones*. * de *Indios* à *Pueblos grandes* sin causa, y perjudicials à ellos. 344. 1. indecencias, y ruinas de *Iglesias*, que causaron. 519. 1.
- Conjuradores*. como espantaban los *Nublados* con las *Mantas*? 83. 2.
- Conocimiento*. confuso, qué es? 3. 2. y distinto. 243. 2.
- Confanguinidad Natural*, y *Legal*. se describen. 418. 2. y su diferencia antiguamente se extendia à *Siete* grados, oy à *quatro*. 412. 2. para los *Matrimonios*, como se *Consideraba*, en el *Perù*? 496. 2.
- Consejas*. son los *Gritos*, ahullidos, y cosas semejantes, que dicen ai en los *Volcanes*. 602. 2. 603. 1.
- Consejeros de Guerra*. no han de ser *Letrados*. 343. 2.
- * *Consejo*. debe tomarse del experimentado. 343. 2. el del ignorante, ò interesado, no puede ser bueno. 344. 1. quien le dà debe ser parte en su execucion. 384. 1.
- Consejos de España* instituidos, para hacer *Justicia*. 328. 2. 343. 2. sus salarios en las *Cajas Reales*. 345. 1.
- Consejos de Tetzcuco*. y modo de sus despachos. 354. 2.
- Consentimiento*. como se requiere en el *Matrimonio*. 448. 2.
- Constantina Magna*. * su respeto à los *Sacerdotes*. 202. 1. su origen. 202. 2. por su *Madre*, vulgar. 358. 2. quita la costumbre de ganar el *Dote* por si à las *Doncellas*, en *Tebas*. 408. 1. traian le algun presente los que venian à saludarle. 548. 1.
- Consules*. se creavan en *Roma* en primer dia del *Año*. 249. 1. *Sacrificio* de *Novillos*, que se hacia luego. 262. 2. quando se les protrogava el *Año*. 350. 2. vno sacrifica en *Placencia* un *Hombre* por hacer fiesta à vna *Muger*. 108. 1.
- Consulado* * de *Mexico*, como elige *Prior*, y *Consules*? 329. 1.
- Contadores*. Si los del *Perù* faltavan en algo en sus *Quantas* eran muertos. 398. 1.
- Contrarios*. * atraerlos para conservar-se es prudencia. 434. 1.
- * *Copal*, ò *Copalli*, *Incienso*. 521. 1. blanco de los *Indios*. 94. 2. 164. 1. 266. 1. y otras *gomas* de que usaban en sus *Sacrificios*. 94. 2.
- Copilli*. *Coyona* Real de *Mexico* y *Tetzcuco*. 543. 1. su forma. 369. quando la recibia el elegido? 360. 2.
- Copan Alberca*, en *Mexico*. en que se lababan los *Sacerdotes*. 218. 1.
- Copulá*. *Materna* crimen horrendo. 423. 2. abominable. 377. 1. contraria à la *Ley natural*. 378. 1. y à la *raçon*. 423. 2. maior pecado fies *Matrimonial*, y por qué? 425. 1. *Rehúanla* los *Brutos*. 377. 2. 423. 2. 425. 2. 426. 1. de *Hermanos*. 378. 1. con *Hija*, y *Madre*, y *Suegra*. castigados con pena de *Horca*. 478. de *fendiola* *Christifo*. 425. 2.
- * *Coracón*. * el primero, que *Vive*, y el vltimo que muere. 71. 1. 277. 2. sacavanle los *Indios* por el *Pecho*, à los que sacrificaban. 115. 116. 1. 118. 2. y como le ofrecian al *Idolo*? 117. 2. y se le comian? 118. 1.
- Corcega*. *Isla*, como guardavan en ella la *Cama* los *Maridos*, en pariendo las *Mugeres*? 446. 2.
- Corpos*. 659. 1.
- * *Corcobados*. y *contraechos* morian sacrificados al enterrar el *Señor* à quien havian servido. 534. 1.

INDICE.

Corderos. si Mama de *Cabra*, se le endu-
rece el Pelo. 461. 2.
Cornelia. pagaba *Diezmos* à los *Idolos*.
165. 2.
Cornelio Cofco. Vengà la injuria de los
Embajadores de *Roma* en los *Fidena-*
tes. 535. 2.
Cornelio Sila. fuè el primero que man-
dò quemar sus cenizas. 509. 1.
Cornelios. se enterravan. 509. 1.
Corona. * no usaron antiguamente los
Reyes. 368. 2. de *Israël*. 367. 2. 368.
1. Las primeras de *Ramas* de *Arbo-*
les. en las *Luchas*. 368. 2. y *flores*.
369. 1. como se usaron de palo, y
Metal? 369. 1. de *Oro* usaban los
Indios de la *Vera-Paz*. 394. 2.
* *Correos*, ò *Mensajeros*. en la guerra
como iban, para su seguridad? 35.
2. de vino en otro corrian. 100. le-
guas, en vn dia. 536. 1. señales, que
se ponian para conocer si era prof-
pero, ò aduerso el suceso de la *Guer-*
ra. 536. 2.
Cortezas y *Tratamientos*. que usaban los
de la *Española*. 351. 2.
* *Costumbres.* * hacen inclinacion, y se
convierten en *Naturaleza*. 113. 2.
463. 1. aun para lo que debiera
aborrecerse. 583. 2. suele formarlas
la necesidad. 584. 1. se mudan con
los tiempos. 96. 1. Malas se pegan
de la comunicacion. 112. 1. influen
la Leche de las Amas ruines à los
Niños. 461. 2. quanto importa
aprenderlas buenas desde *Ni-*
ño. 482. 2. 463. 1. poco à poco va
haciendo *Brutos* à los *Hombres*. 590. 1.
Cotaras. Sandalias labradas. 365. 2.
Cotomes S. Oidores. Nombre de los
Reyes de *Yucatan*. 52. 2.
Cotubanama Cacique de *Higuei* se defen-
diò mucho tiempo de los *Español-*
es. 331. 1.
Coxcapellatl. Cadena de mucho valor,
que llevava los *Reyes* à la *Guerra*. 543. 1.
Cozehuml. Plancha de *Oro*, como *Me-*
dias Botas, que llevavan los *Reyes*
Indios à la *Guerra*. 543. 1.
Cozol. La *Cuna*. 451. 1.
* *Coyohuacani.* * Pueblo *Sacrificios* de
Hombres que hacia al *Dios* del *Fuego*,
y como se comian su *Estatua* de *Ma-*
sa? 286. 1.
* *Coyolxauhqui.* Hija de *Coatlicue*. 41. 2.
insta à sus *Hermanos* à la muerte
de su *Madre*. 42. 1. capitanealos,
y es quemada por *Tochancaqui*. 42. 1.
* *Coyotes.* V. *Adivinos*.
* *Creacion del Mundo.* 401. 1. y el
Nombre como le fingian los *Indios*.
76. 77. 78. 80.
Cresias. se casavan con sus *Madres*.
424. 1.
Cretenses. Tenian *Colegios* para enseñar
à los *Niños*. 465. 1. la leyes, y por
què? 467. 1. ofrecen à *Apolo* los *Des-*
pojos de los *Navios*. 506. 1.
Criados. como deben servir, el tiempo
aplaçado, y deben ser pagados?

562. *Voluntarios*, à què se obligan?
562. 1.
Cristianis. dan à conocer à *Dios*? 3. 2.
no pueden ser *Dios*, aunque en ellas
està su semejança. 7. 2.
Crotidae. hace volver *Christiano* à *Glo-*
doveo. 368. 2.
* *Cruz.* * que puesta, en vna *Fuente* pare-
ce, que se mueve. 159. 1.
* *Cu.* Altar. ò *Templo*. 263. 2.
* *Cuba.* * sus *Indios* bien dispuestos. 582.
2. su *Idolatria* como la de la *Española*.
3. 4. 1.
* *Cubagua.* * *Isla* donde se pescaban
las *Pérlas*: parece no tenia *Idolos*.
62. 2.
Cuchillos de *Piedra* caidos del *Cielo*. *Ve-*
neracion, en que los tenian los de
Guatemala. 54. 1.
Cuebas. * en ellas se sacrificaba à los *Dio-*
ses infernales. 127. 2. depositavan en
vna los *Indios* los *Pellejos* de las *In-*
dias sacrificadas. 153. 1.
Cueitl. Vestido à modo de *Faldellin*, que
usan las *Indias*, ò *Nabuas*. 37. 1.
Cuenta. de los *Años* de los *Indios* no se
sabe, quando *Empeçò*. 301. 2. ha-
cianla de 52. en 52. años, y como
escribian con ella, puntualmente,
sus sucesos? 301. 2. como la dispo-
nian? 302. 1. y para adivinar? 303.
1. el *Indio*, que faltava, en la de los
Tributos moria. 544. 2. y aun sus pa-
rientes. 547. 2.
Cueros. de *Aves* Adobados con su plu-
ma, y de *Animales* de varios colores.
556. 2. V. *Pellejos*.
Cuerpo. quando se lavaban los *Gentiles*,
y quando parte de el? 452. 1.
Cuillacochtili. Cetros, ò *Bastones*, con
que bailavan los *Sacerdotes* del *Idolo*
maior. 264. 2.
* *Cuicahuac.* * Pueblo estaba, en su
Templo el *Idolo*, que decian daba las
enfermedades. 59. 1.
Cuiclananton *Cintanaton*, ò *Cintla-*
tlapápachöcho. Fantasma, como
Muger *Enana* de mal *Aguero*.
578. 2.
* *Culebras*, por què se añadieron al *Ca-*
duceo? 533. 2. Adoravan los *Indios*.
33. 1. como agoravan, por su mo-
vimiento. 198. 1. Vendianlas, en
los *Mercados*, sin colas ni cabeza.
557. 2. Que significava la de *Oro*,
que cenia à *Huitzilopuctli*. 71. 1. de
Palo, y *Raices* las hacian para la fie-
sta de los *Dioses* de los *Montes*. 279. 2.
aun ponçonosas comen los de la *Flo-*
rida. 336. 1.
* *Culiacan.* * *Provincia*. demàs de 6000y.
Hombres. 337. 1. su *Gobierno* de
Reyes, y *Señores*. 338. 1.
Culto divino, siempre lo huvo en el
Mundo. 8. 1. de què proviene? 7. 1.
y à què mira? 124. 1. es natural en
todos. 8. 1. necesario para la *Reli-*
gion. 232. 1. debe destinarse tiempo
para el. 232. 2.
* *Cumana.* * *Provincia* no ai *Idolos*, en

ella. 62. 2. su modo de *Gobierno*.
346.
Cumar. Ciudad por debaxo de ella pa-
sa el *Fuego* de vn *Volcan*. 556. 1.
Cunina *Diosa*. del *Niño* en la *Cuna*.
34. 1.
Cupido, porque se llamò assi? 9. 2.
Curetes. sacrificavan *Niños* à *Saturno*.
104. 1.
Cureicaneri. *Idolo* principal de los *Ta-*
rascos. 525. 2.
Curtidores *Indios*, de *Pieles* de *Leo-*
nes, *Tigres*, y *Venados* primorosos.
488. 2.
Cur. Hijo de *Cham*, muda color por
el pecado de su *Padre*. 569. 1. sus
Descendientes *Etiopes*. 569. 2. cu-
yo *Reyno* es muy grande, y conoce
à *Dios*. 569. 2.
Cusco. Ciudad Cabeça del *Perù* su
Templo, y *Riquezas*. 163. 1. nadie
podia entrar ni salir, en ella puesto
el *Sol*. 393. 2.

D

* *Dalila.* Muger de *Sanson* sabe el se-
creto de las fuerzas. 107. 1.
Danausimene, se cae muerta al ver el
Incesto de sus *Hijos*, y ellos se ma-
tan. 422. 2.
* *Daniel.* * gran *Zelador* de la *Ley*. 500.
2. elegido primer *Ministro* por *Na-*
buco donosor. 329. 1. edifica vn *Sepul-*
cro para los *Reyes*, que estava nue-
vo, en tiempo de *Josepho*. 505. 1.
Daño. ha de elegirse, el menor. 89. 1.
Darien. su *Gobierno*. 346. en su *Costa*,
ni la *Tierra* à dentro no parece ha-
ver *Idolos*. 62. 2. sus *Indios* tenian no-
ticia de vn *Dios*, que morava, en el
Cielo, y como le llamavan? 63. 1.
64. 1.
* *Dario.* * defendiendo ser el *Monarchi-*
co el mejor *Gobierno*, es elegido *Rey*
de los *Persas*. 324. 2. no embidiò à
Alexandro las *Victorias*, sino la *Cle-*
mencia. 333. 2. persuade à los *Car-*
tagineses, à quemar los *Cadaveres*.
510. 1.
* *David.* * deja su *Ganado* para ir contra
el *Filisteo*. 485. 1. movido del pre-
mio. 574. 2. como venció à *Go-*
liath, y se casò, con *Micbol*. 409. 1.
Enoja à *Saul* su aplauso. 573. 2. *Rey*
aprobado por *Dios*. 317. 1. Vngido
por *Samuel*. 367. 1. come de los *Pa-*
nes de la *Proposicion*. 381. 1. permi-
tido solo à los *Sacerdotes*. 382. 1.
Gracias, que diò à los que enterra-
ron à *Saul*. 503. 2. como le sirvió?
562. 2. *Templale* *Abigail*. 589. 1.
por què le diò *Dios* muchas *Muger-*
es? 432. 1. y *Manchas*. 433. 1. Y
si se fuè licito tenerlas. 432. 2. 434.
1. tuvo *Hijos* en las *Concubinas*. 434.
1. Embia à *Amnon*, el pesame de la
muerte de su *Padre*: son maltrata-
dos sus *Embajadores*, y los vengò.
433. 1. 202. 2. Da muerte à dos
Hijos

I N D I C E.

Hijos de *Saml.* 433. 1. Baila delante del *Arca.* 153. 2. 209. 2. 210. 1. aumenta el *Culto Divino.* 172. 2. más de 44. Ministros. 210. 1. siempre sacrificò, en el *Tabernaculo.* 134. 2. sienta el mal fin de *Abfalon.* 400. 1. y huie de él. 433. 1. elige à *Salomon* por *Rey.* 357. 1. Añade à su Vnion solemnidad. 368. 1. amonestale moribundo, y lo que le encargò. 500. riqueças inmensas en su *Sepulcro.* 506. 2. Abrenle *Hircano*, y *Herodes*, y si quedò, en pie, en la destruccion de *Jerusalem* por *Tito?* 506. 2. ò se arruinò, en tiempo de *Adriano.* 506. 2.

Dedicacion què es? 168. 1. para què se hacia? y en ella, sacrificios de *Animales.* 167. 2.

Delbora Nació de vn Parto con *Abel.* 61. 1.

Delbora Ama de *Jacob.* 132. 2.

Delbora; Su canticò. 182. 2.

Delinquentes Indios concebian gran horror, quando oian las *Trompetas*, de la *fiesta* de *Terzcatlipuca*; y què pedian? 464. 2. en esta, ò en la otra vida siempre son castigados. 356. 1.

Delvices degollavan, por qualquier *hurto.* 382. 1. sus vecinos deserravan, por qualquier delito. 382. 2.

* *Democracia* què es? 327. 1. dura quanto la memoria de el *Tirano;* 327. 2.

Demonio Ageno de piedad, è inventor de las crueldades. 254. 1. Padre de las *Tinieblas.* 227. 2. Perro infernal. 528. 1. es como *Aire*, y sombra. 40. 1. Los *Indios* concebian ser vna *fantasma* espantosa. 81. 2. Vnos padecen, en el *Aire*, y otros, en el *Infierno.* 148. 1. hace cosas, que parecen prodigios. 19. 1. Es capital enemigo de los *Hombres.* 32. 2. para dañarlos toma diversas figuras hasta de *Angel de Luz.* 153. 2. 68. 1. *Ladron.* 122. intenta vsurpar à *Dios* lo que se le debe. 28. 2. y con depravada idea ser su semejante. 132. 1. 224. 2. 228. 1. 142. 1. 160. 2. 166. 2. 208. 2. y remedarle. 133. 2. 192. 2. 501. 1. siempre lo ha hecho. 226. 2. porquè mandò le sacrificassen en *Montes?* 159. 2. sus engaños contra los *Hombres.* *Prolog.* lib. 6. c. 1. 98. 1. en la *Idolatria* c. 3. 142. 1. con Sacerdotes que le ayudassen. 207. 1. 174. 1. diessen à conocer. 206. 1. Introduce la *Idolatria* vna en el *Mundo*, con varios Nombres *Prolog.* 4. intenta privar los *Hombres* del conocimiento de *Dios.* 28. 2. dominar sus voluntades, y hacer los *Brutos*, como? 207. 1. valiendose de *Estatuas*, y de los mismos *hombres.* 67. 2. 174. y què fue la causa? 68. 2. 206. hablabalos con la

eficacia que le parecia. 207. 1. castigava à los *Sacerdotes*, que se descuidavan en su *Culto.* 211. 2. 212. 1. no pudo tentar al *hombre.* interiormente en el *estado de la inocencia.* 68. 1. en què figura, y como, tentò à *Eva*, y por què no acometiò, à *Adan?* 67. 2. 68. sus intenciones todas contra *Dios.* 76. 1. Da noticia à los *Hombres* como anunciò, de lo que sabe, y no alcanzan. 19. 1. es el mejor *Astrologo.* 19. 1. si puedè acelerar la generacion de algunas cosas. 29. 1. Privado de la *gracia*, le quedò la *Ciencia*, de que vsa mal. 98. 2. aumentava *Dioses* à los *Gentiles.* 34. 2. Adorado de varias *Naciones* con Nombres diferentes. 38. 2. mentia mucho, en los *Oraculos* de *Nueva-España.* 69. 1. Alimenta su soberbia con que le finjan *Dios* los *Hombres.* 99. 1. y le adoren. 143. y cuidado que tiene de su estimacion. 303. 2. siendo indigno de honor. 139. 1. gusta de que se le den. 142. 1. 159. 2. su deleite, la perdicion del *Genero humano.* 180. 2. y su gusto las fatigas de los *hombres.* 251. 2. Apareciase mucho en los *Templos* antiguos. 183. 1. por què se servia en ellos de *Mugeres?* 188. 1. y queria fuesen castos los *Ministros.* 214. 2. 215. 1. variedad, de sus costumbres. 218. 2. Libertad, de comer dada à los *Gentiles* con què fin? 231. 1. causa de establecerle *fiestas.* 27. 2. 238. 1. como trajo engañados à los *Mexicanos* de *Nueva-España.* 115. 1. porquè sus *Sacerdotes* andavan feos, y horribles. 118. 2. hablava con sus *Capellanes*, y en què figura? 183. 2. A los *hombres* desde varios *Arboles?* 36. 2. y frecuentemente con los *Bobiques?* è *Indios* de las *Islas de Barlovento.* 35. 1. 69. 1. y mandava hacer *Idolos.* 36. 1. 68. 2. amenaçaba à los *Indios* con calamidades, sino sacrificavan *Hombres.* 51. 1. primero se frivò de los *Gentiles* antiguos, que de los *Indios.* 101. 1. inventò los *Sacrificios* de *Hombres.* 83. 1. 68. 1. para què? 118. 2. los persuadia, en sus *Oraculos?* 102. 1. y gusto, que tiene en ellos. 102. 1. como se apoderò sobre esto, de los *Indios.* 114. 2. faca los *Cofraces* à muchos; enseñandolos este cruel *Sacrificio.* 115. 2. introdujo la *Sodomia.* 393. 1. La *Magia* supersticiosa, y por què? 199. 1. aparece, à vn *Indio*, y le hace decir al *Cacique* de *Quaubnahuac* que le sacrifique. 82. 2. si le permitia *Dios* dar las *Pestes* à los *Gentiles.* 216. 1. vencido confiessa la *Gloria*, que solo à *Dios* se debe. 160.

Depositarios, que gastavan, lo que tenían en confianza, eran vendidos por *Eslavos* entre los *Indios.* 282. 2.

Derecho Natural su origen en los *Pueblos.* 313. 1. en que consiste. 334. 1.

Derecho, ò es *Escrito*, ò de *costumbre.* 376. 1.

Derrumbadas Sierras su sitio. 618. 2. por què se llaman así, y si tienen dentro *fuego?* 617. 2. No han subido à ellas. 619. 2.

Desafios de *Indios* enamorados para quando se aplaçavan? 399. 1.

Desollados. Quando se introdujo desollar los sacrificados en *Mexico*, y vestirle los *Pellejos.* 16. 18. por què lo eran los sacrificados, en la *fiesta* de *Xipe?* 253.

Desfites de dos modos. 480. 2. de què edad, se hacian? 459. 1. de los *Indios* se celebravan con *Combites.* 488. 2. *Fiestas.* 408. y *Sacrificios.* 460. 1. Si los *Canãcos* los solemnizavan? 459. 1. *Combite*, en el de *Isaac.* 459. 1.

Devocion se aumenta; en las *Cofradias*, y *Congregaciones.* 237. 1.

Dia primero de *Henero* muy festivo, entre los *Romanos.* 287. 1. abstenianse de hacer, en el, algunas cosas los *Indios*; y aua los *Españoles* rústicos. 287. 2.

Dias festivos si los hubo, en la *Ley Natural*, y qual fue el primero? 232. 1. por què los introdujo el *Demonio* en la *Idolatria.* 228. 1. mentiras, que de ello pensaron los *Romanos.* 230. 1. escogidos, para servir à *Dios* mas especialmente. 232. 2. como celebravan en *Guatemala* el de su *Nacimiento* todos los años? 448. 1.

Dias Vallios no pudieron los *Indios* acomodarlos, en su *Calendario.* 287. 2. eran cinco, y los tenian por infelices. 287. 1.

Diaconos, ò *Levititas* què son? y su officio? 174. 1.

Dial Flamen, ò *Sacerdote maior* en *Roma*, y sus *Privilegios.* 176. 1. porque no comia *Habas*, ni podia tocar la *Yedra?* 213. 2.

Diana. *Diosa* *Selesta.* 31. 1. y principal de las *Bodas* entre los *Romanos.* 412. 2. sacrificavanla el *Barbo.* 96. 2. *Tortas.* 100. 2. à *Ipbigenia.* 102. 2. *Hombres.* 104. 2. su *Templo* en *Esejo.* 16. 1.

Dictador officio de *Capitan General* entre los *Romanos.* 326. 1.

Dido invoca al *Viento*, y la *Noche* en su desgracia. 256. 1.

Diego Muñoz Meltigo casa con *Nieta* de *Maxixcatzin*, y gobierna à *Tlaxcala.* 348. 2.

Diezmos entre los *Romanos.* 165. 1. *Judios.* 166. 1. no los vsaron los *Indios.* 167. 1. el que ofrecieron pagar los *Aborigenes* à *Apolo*; le explica comprehendiendo los *Hombres.* 105. si se han pagado; por todas las *Naciones?* 165. 2. si son de *Derecho Natural.* 167. 1.

INDICE.

Dignidades Eclesiasticas, porque se deblecieron en la Iglesia? 173. 1. si corresponden à las de los Romanos. 176. 2. De los Templos de los Indios à modo, de las, de las Catedrales. 178. 2.

Difuntos, se entierran desde el principio del Mundo. 503. 2. aunque por si no necesitan de Sepultura. 504. 1. enterrarlos de varios modos. 515. 2. 508. 2. 509. ò quemarlos ha sido costumbre de la Gente de razon. 501. 2. muy decente. 508. 1. Y es pena lo contrario. 502. 1. si es inutil la Pompa de los Entierros? 512. 1. 514. 1. por que los enterravan en despo- blados? 515. 1. 516. davanlos, en prendas, à los Acreedores los Egipcios. 520. 2. Que ponian los Indios en las Sepulturas en las fiestas de Mixcohuati? 281. 1. origen de quemar- los en Roma, y Cartago. 509. 1. entre los Indios. 79. 1. y de los Elogios funerales. 514. 1. por que los cerra- van los ojos? 492. 1. como los conservavan, en Egipto, y otras par- tes. 509. 2. que parecia estar dormi- dos. 510. 2. Ahogados, ò no enter- rados los hacian Figurillas, los Indios. 279. 2. celebravan su memoria, y los ofrendavan los de Tlaxcala. 298. 1. los Judios los lloravan treinta dias. 513. cesò, quemarlos, y enter- rarlos, en el Campo, en la Ley de Gracia. 517. 518. y por que se entierran en las Iglesias? 518. 1. y Privilegios, que gozan en ellas y en los Cementerios. 519. 1. rezar por ellos, es cosa santa, y pia. 518. 2. como Vestian à los Señores los In- dios, y que los ponian, en el Coraçon? 520. 1.

* **Diluvio**. * castigo de los Hombres. 315. 1. su causa. 17. 1. perecieron en el todos los Pecadores. 11. 2. 13. 1. 17. 1. 18. los buenos murieron antes. 32. 1. tuvieron noticia de el, los Indios de Guatemala. 53. 2. como le conocieron los de la Española, y contavan lo que sucediò, despues. 571. 2.

Dina, Hija de Jacob afrentada, y por- que? 471. 1.

Diodoro Siculo, se precia de escribir ver- dades. 302.

Diomedes, le sacrificaron Hombres. 103. 1.

S. Dioniso Areopagita, convencido, y convertido por S. Pablo. 43. 2.

Dioniso Frigio Atheista. Prolog. lib. 6. col. 2.

Dioniso Halicarnaseo. Erudito en las co- sas de Italia. 105. 2.

Dioniso Siracusano, se casò con su Her- mana Soprofina. 422. 1.

* **Dios**, * Trino, y Vno. 38. 1. 73. 2. 137. 1. Que es? 74. 1. su Eti- mologia. 55. 2. Por si mismo bien- aventurado. 125. 2. es incompre- hensible. 124. 125. 1. su inmenfi-

dad. 126. 129. 1. inmutabilidad. 41. 1. Prolog lib. 6. col. 3. Principio del ser, y etencia de todo. 2. 2. El- piritu puro, y vltimo fin del Hom- bre. 66. 2. Le vemos como Enigma. 71. 1. segun Platon no es licito in- quirirle. 73. 2. Esta en todas partes. 278. 1. 280. 1. 37. 2. 137. 1. y con particular asistencia en el Cielo. 37. 2. debe ser solo adorado. 73. 2. por Derecho natural, y divino. 235. 1. y por que es este el Primer Manda- miento? 233. 2. 234. 1. en el vivi- mos, somos, y nos movemos. 21. 2. su Gloria no debe disminuirse. 25. 2. tiene ensi perfectos, quantos atri- butos fingieron los Gentiles imper- fectamente en sus Idolos. 70. 1. 74. 1. criò al Hombre à su semejança. 2. 1. aunque no tiene figura, ni pue- de tenerla, y por que le permite pintarle? 66. 2. solo procura el bien del Hombre. 22. 2. como le comu- nicò la Justicia? 312. governò por si, el Mundo. 315. 1. como ha de ser amado? 493. 1. distinto de todo, aunque todo recibe de el; el Ser. 2. 3. le han reconocido todas las Na- ciones. Prolog. lib. 6. col. 3. sin Lum- bre de Fè; no puede conocerse, si- no consulamente. 3. 2. y por que? 6. 2. la intencion distingue la honra, que se le debe, como? 8. 1. empie- ga à desconocerle la generacion de Cain. 10. 2. Decreta el Diluvio, y por que? 11. 2. no castiga à los Ino- centes con los culpados. 12. 1. sepa- ralos, porque no perezcan. 13. 1. opiniones que investigandole tuvie- ron los Gentiles. 9. porque es llama- do Anima del Mundo? 39. 1. y co- mo se ha de entender? 39. 2. sabe solo lo futuro. 304. 1. su voluntad absoluta, y permisiva, y como se entiende? 317. 2. porque permite lo malo? 317. 1. Dirige todas las cosas à determinado fin. 320. 2. y maldice la Tierra por el pecado de Adam. 479. debe ser servido, por su bondad: y el premio que dà incita. 574. 1. Alejase del Pecador quan- to puede tolerar sus delitos. 207. 1. dejandole embuelto, en sus pecados. 23. 24. y es señal de su indignacion. 25. 1. Aborrece la Idolatria. 74. 2. quejase de ella. 136. 2. man- da à los Judios no vsarla, ni tener Estatuas. 74. 2. 75. 1. si eran de su aceptacion los Sacrificios antiguos? 89. 1. y si revelò, que los hiciesen? 89. 2. 90. 1. no necesita de ellos. 90. 2. ni de Templos. 129. 1. el Hombre si, de hacerlos. 90. 2. aprueba, con Fuego celeste los de Abram, y Aaron. 91. 1. manda sacrificar, à Isaac. 107. 2. y por que? 109. 2. no mandò edificar Templos; en la Lex Natural. 124. 1. 126. 2. Años con que debe reconocerse. 85. 1. 171. quando? 235. 2. dandole Culto con algun

Signo sensible. 232. 1. Darle lo mas excelente, es poco. 88. 1. 107. 1. Aborrecio siempre Sacrificios de Hombres. 109. 2. Castigo grande, que diò à los Hebreos, por la Idolatria. 111. 1. 112. 2. porque no les diò la Ley hasta sacarlos de Egipto? 113. ni tuvo Tabernaculo, ni Templo? 125. 2. Nombra à Aaron, por Sacerdote. Y à otros. 172. 2. que siempre los huvo. 208. 1. ordenò Sacrificios, Fi- stas, y Ceremonias, y como? 244. 1. y para que? 231. 2. Destinò Muge- res, que le alabasen, desde que tuvo Templo. 191. 2. 236. 2. por que diò à su Pueblo tantos Profetas? 199. 1. como, y porque se ha manifestado por si, y los Angeles, Profetas, y Christo S. N. 205. 2. 206. 1. porque creò Rey- es. 316. 1. ò los permitió. 318. 1. 19. grandes beneficios que los ha hecho. 320. 1. Si los Reynos se fundaron, por su Voluntad? 316. y aprobò, el de los Hebreos. 317. 318. y como? 317. 1. ò si le disgustò, que le pidiesen Rey. 318. 2. haviendo ofrecido, que en caso de elegirle no fuese Estraño. 319. 1. se queja de los que regan mucho, y obran mal. 14. 2. 15. 1. agradafe de sus Alabanças. 209. 2. por que permitió, que tuviesen los Gentiles tanto respeto à sus Sacerdo- tes falsos? 225. 2. suavidad, con que lo ordena todo. 231. 2. 234. 1. no puede dar cosa mala. 43. 2. 1. vno conocieron los Indios de Paria, y otras Provincias, y con que mezclas de Idolatria? 62. 2. 63. 1. si castiga, en lo Hijos las culpas de los Padres? 570. 2. Gracias, que se le deben, por la conversion de los Indios. 86. 2. solo se le debe Gloria, y Alabança. 264. 1.

Dios no conocido. * Sacrificanle Camellos los Arabes. 97. 1. Ara que le erigie- ron los Atenienses. 125. 2. Epimeni- des hiço le sacrificasen Ovejas generalmente, y como? 197. 1. diò oca- sion à San Pablo para predicar en Athenas. 197. 1.

Dios de los bienes, y Dios de los males, fin- gieron algunos Hereses. 38. 1.

Diosa, que andava, por los Mercados provocando à los Indios Moços, y luego los matava. 53. 2.

* **Dioses** * falsos. Demonios. 165. 2. Hombres. 20. 2. las cosas mas vi- les. 28. 2. hediondas, sucias. 29. 2. y detestables. 29. 2. adoradas. 7. 2. porque los dedicavan Arboles? 35. 2. sus Templos inutilles, si eran Dio- ses. 129. 1. Amigos de Sangre Hu- mana. 104. 2. sufrian las Maldades, que abominavan los Hombres. 425. 2. el origen de la Multitud. 26. 1. influjo del Demonio. 32. 2. divididos en tres Clases, y quales? 31. 2. apli- cavan muchos à vna cosa, ò perso- na. 33. 2. eran tantos como las co- sas que vian, y vsaban. 31. 2. 32.

INDICE.

1. cañados. 47. 1. affigidos por algunas cosas se las sacrificaban, por lisonja. 97. 1. segun el sexo del Dios, ò su calidad era el Sacrificio. 98. 1. en sus Combites, ò Cenar los tenían presentes. 240. 2. y para qué? 242. 1. de su culto decian los Gentiles pendia la Prosperidad. 210. y con de lo contrario la ruina de la Republica. 311. 1. como los hacian los Indios de la España? 36. 1. Defatinos que decian los Indios del origen de los suios. 77. Sacrificios que hicieron para desenojar al Sol. 78. 1. hasta sacrificarle. 78. 2. porque los pintavan tan feos? 81. 2. creieron serlo los Españoles. 51. 2. y así los llamavan. 296. 1.

Disciplina * de los Indios en la procecion de *Tetzcalipuca*. 258. 1.

* *Discordia* * nace de mandar muchos. 437. 2.

Dispensacion, qué es? 431. 2. no es necesaria, en lo permitido. 432. 1.

Distributiva Justicia, qué le pertenece? 311. 1. 314. 2. 375. 1.

Divinidad dividieronla neciamente los Gentiles. *Prolog. lib. 6. col. 2. y 3. 1.*

Divisas, y Armas de los Reyes, no podia usar ningun Indio en los Bailes, pena de la vida. 385. 1.

Divorcios en *Tetzcuco*, como se hacian? 442. 1.

Dofiores, su gasto, en recibir el Grado. 365. 2. por qué se les dà *Vexamen*? 362. 2.

Documentos de los Indios à sus Hijos, conformes à la *Filosofia Moral*. 494. 495.

Dodonea Oraculo. 68. 2.

Domiciano, pone en el *Clapitolio* las *Columnas de Hierro* que hizo *Augusto*. 506. 1.

Domingo, pasó à el, la feitividad del *Sábado*, en la *Ley de Gracia*. 235. 1. 336. 1. 244. 2. y debe tener maior estimacion, y por qué? 244. 2. representa la *Recreacion del Hombre*. 244. 1. cosas que fueron hechas en el. 245. 1.

* *S. Domingo*, Platica, que hizo, à sus Frayles moribundo. 501. 1.

Dominica, * *Isla*. 335. 2.

* *Dominio*, no le huvo al Principio del *Mundo*. 315. 1. como se introdujo sobre los *Hombres*, 315. 2. por otros peñimos. 316. siendo bueno como tuvo tan mal origen. 317. 1. en algunas partes? 321. 2. causa *Guerras*, y *difensionos*. 335. 1. por qué no se le diò al *Hombre*, y *Dios*? 560. 2. 561. V. *Imperio*.

Donaciones Reales, entre los Indios faltando heredero, bolvian al Señor. 546. 1.

Doncellas, no deben salir de casa. 470. ni dàr escudalo. 475. de la *India* como adquirian el *Dote*. 411. 1. V. *Virgenes*.

Dones. V. *Presentes*. *Regalos*.

Dos saben mas, que vno. 326. 2.

Dofel del Rey de Vitatlan, y de su Sucesor *Elesto*. 339. 1.

Dote, como le ofrecian los Indios? 413. se entregava por los *Hebreos* con los gananciales à la repudiada. 444. 2. V. *Carta de Dote*.

Dracon Corcireo sus *Leyes cruels*. 382. 1. dadas à los *Atbenienses* antes de las de *Solon*. 421. 2.

Duque de Venecia, à modo de *Rey*, precede à todos. 328. 2.

E

Ecatontin, *Muñequillas*, de simiente de *Bledos*, y otras, que hacian los Indios, y para qué? 99. 2. 279. 1.

* *Eclipses*, suelen preceder, à algunas *Calamidades*. 4. 2.

Economia particular, qué es? 437. 1.

Edad, y *Nobleza*, se atendia, para el *Afiento* entre los Indios. 457. 2.

Edad segunda del Mundo desde el *Diluvio* hasta *Abraham*. 18. 1. vna componian los Indios de ciento, y quatro años. 293. 1.

Edad dorada, parecia la que vivian los Indios de las *Islas de Barlovento*, quando fueron conquistados. 335. 2.

* *Edificios*, * como, y quando los renovavan los Indios. 298. 2. 300. 1.

Educa. Dios del comer. 34. 1.

Educacion, buena de los Hijos conserva la Republica. 492. 2.

Efebias, Casas publicas, y su *Etimologia*. 187. 2.

Efesion, gasto excesivo, con que celebrò sus *Exequias*, *Alexandro Magno*. 511. 2.

Efidamente, compra à su *Muger*, por 100. pares de *Bueyes*. 406. 1.

Efrain, su *Tribu* amenazado de *Dios* por qué? 439. 2.

Efron Heteo, vende vn *Sepulcro* à *Abraham*. 457. 2.

Egeo Rey de Arbenas, absnelve à *Peleo* de la muerte de su *Hermano*. 452. 1.

* *Egipcios* feos, y negros de quien descienden? 569. 1. fueron *Maestros* de la *Idolatria*. 28. 2. enseñaron à las *Gentes* la veneracion del *Agua*. 452. 1. *Animales*, que adoraron, y por qué? 29. como cuidavan de ello hasta enterrarlos. 30. 2. y hacerles honras solemnes? 29. 1. Pena del que matava *Gato*. 30. 1. Dàn muerte à vn *Romano*, porque se la diò à vno. 30. 2. si maior *Dios*, *Apis*. 31. 1. sus lutos quando ahogavan algun *Buey*, porque no muriese de *Viejo*. 31. 1. substituiianle otro del mismo color, y su entrada, y regalos, que le hacian. 31. 2. se Casaban con sus *Madres*. 424. 2. tenían muchas *Mugerres* por *Ley*. 432. 2. porque adoraron los primeros, *Planetas*, y *Astros*? 27. 1. 28. 2. y que los sacrificaban? 195. 1. empezaron à sacri-

ficar *Animales*. 95. 2. 106. 2. sus *Mugerres* capitulavan al casarse havian de ser *Señoras*. 410. 1. *Insignias* de sus *Embajadores*. 533. 1. como tomavan *Residencia* à sus *Difuntos*. 519. *Reies*. 520. 1. Y los enterravan? 520. 2. Ahogados, queriendo seguir à los *Hebreos*. 121. 1. celebran estos su *Victoria*, y como? 573. 2. 574. 1. si los convertidos instigaron à los *Judios* à hacer el *Becerro*. 113. 1. sus *Templos* sumptuosos, y si fueron los primeros? 129. 2. *Sacerdotes* llevavan à *Palacio* sus *Hijos* para ser enseñados. 465. 2. por qué ponian en publico, à los *Enfermos*? 491. 2. como embalsamavan los *Cadaveres*, y *Oficiales*, que para ello tenían. 509. 2. 510. 1. tardavan treinta dias. 309. 2. sus *Sepulcros Maravillos del Mundo*. 504. 2. por qué los fabricaban con tan gran cuidado? 507. 1. y como conservavan sus *Cadaveres*? 509. 1.

* *Egipto* tierra sin lluvias poblada, por los *Descendientes* de *Cham*. 271. origen, y eficacia de su *Idolatria*. 112. 1. su respecto à los *Sacerdotes*, *tierras*, y *Rentas* que tenían. 200. 1. destinadas hasta la 3. parte de las de el *Reyno*. 200. 2. eran muy castos, se abstemian de la *Sal*. 213. 2. su *Vestido*, calçado, y *Baños*, en el *Nilo*. 217. 1. predicavan en las *Honras*. de sus *Reyes*. 514. 1. sus *Templos* al *Sol* en las orillas del *Mar*, ò juto à los *Rios*. 138. 1. sus *Reyes* usaron *Coronas* en forma de *Aspides*. 369. y huie *Abraham* à el, y por qué? 138. 1. llora à *Jacob* setenta dias. 511. 1. sus *Christianos* llenos de errores, y como se laban al amanecer? 452. 1.

Eglatanis, Ciudad de *Media*. Entierro de sus *Reyes*. 505. 1.

Elesto, en *Vitatlan*, el sucesor para el *Reyno*. 339. 2.

Elefantes, * aborrecen juntarse con sus *Madres*. 426. 1.

Eleusis Ciudad, cerca de *Athenas*. 100. 2.

* *Elias*, * *Vngio* al *Rey Azael*. 367. 2. Repara el *Altar*, en el *Monte Carmelo*. 280. 1. su *Sacrificio* consumido con fuego del *Cielo*. 91. 1. dà muerte à los *Sacerdotes* de *Baal*. 179. 2. donde fue trasladado? 529. 2.

Eliecer, Hijo de *Moises*, por qué se llamó así? 455. 1.

Eliecer, Criado de *Abraham* firvióle fielmente. 562. 2. va à pedir à *Rebeca* para *Isaac*. 472. 1.

Elogios, de los *Difuntos*, su origen, y donde se predicavan? 513. 514. 2.

Elobin, Si significa *Pluralidad*? 111. 1.

Emanuel S. Dios con nosotros, y por qué se llamó así *Christo* Señor *Nuestro*. 456. 1.

Embajadas, como las daban, y recibian los Indios. 535. 1. para dar eno-

INDICE.

- tabuena de los recién nacidos, à los Caciques. 446. 1.
- Embajadores** son necesarios en los Reynos. 533. 1. en la Paz. 534. 1. y por qué? 533. 2. como deben ser, y explicarle? 533. 2. su seguridad, entre todas las gentes, llevando *salvo conducto*. 533. 1. vieron varias *Insignias*. 534. 1. los Indios como los escogian? 534. 2. si eran de *Republicas* iban quatro. 535. 2. sus *trajes*, y *vestidos*. 534. 2. como havian de entrar en *País enemigo*. 535. 1. y eran recibidos, y davan su *Embajada*, en *cuclillas*. 536. 1. proveianlos de lo necesario. 536. 2.
- Emboscadas** como las hacian los Indios. 539. 2.
- Emperadores** sus *Cadaveres*, ò cenizas como las enterravan los Romanos. 513. 2. y predicavan en sus *bonras*, y los consagravan? 514. 1.
- * **Enamorados** como se llaman en *Mexico*. 299. 1. suelen manchar sus *Familias*. 349. 1. sus *defatinos*. 398. 2. como reñian los Indios competidores. 399. 1. y se casavan? 414. 1. no han de castigarle todos sus errores. 399. 1.
- Enanos** quemavanlos con sus *Amos* difuntos los Indios, y para qué? 521. 1.
- Enaria Isla**, y sus *Volcanes*. 595. 1.
- * **Encinas** en la *Sierra de Tlaxcalla*. 46. 1. antiguamente fueron consagradas à *Jupiter*, y *Berecentia*. 36. 2. y por qué? 136. 1. desde ellas dava respuestas el *Demonio* à los *Gentiles*. 36. 2. 136. 1. herida de *rayo* era agujero entre ellos. 136. 1.
- * **Eneas** Baja al *Infierno*. 80. 2.
- Eneani Pueblo de Mechoacan**, su *Cacique* llevaba à enterrar con otros al *Rey*. 525. 1.
- Enebro** su humo, era *Sacrificio* de los *Idolos*. 94. 2.
- Enero**, por qué se llama *Januario*? 249. 1.
- * **Enfermedades** los Indios ofrecian *Votos*, y *Romerias* à sus *Idolos* porque se las quitafen. 59. 1. creian que los *Dioses* de los *Montes* les davan las de *frio*. 279. 2. y que muriendo de ellas andavan las *Almas*, en el *Mundo* algun tiempo. 82. 2. sus *pronosticos*, en ellas, *defatinados*. 84. 2.
- * **Enfermos** enfadan à los *Amigos*. 490. 2. gimen donde no ai *Muger*. 491. 1. no debe hacerle burla de ellos. 493. 2. impiedad con que los tratavan algunas *Naciones*. 490. 2. en la *Española* los sacavan al *Campo*. 491. 1. en *Babilonia* los ponian en publico, y todos havian de darlos algun remedio. 491. 2. sanavan muchos de los que se ofrecian à *Xipe*? 254. 2. aprehendiendo eficaz el remedio inutil. 492. 1. los que morian decian los Indios se iban al *Infierno*. 529. 3.
- * **Enoch** hijo de *Cain*. 313. 1. 316. 1. profetizó el *juicio final*. 34. 1. contra la *idolatria*, y como? 34. 1. trasladado al *Paraiso*. 12. 1. 529. 2.
- * **Enochia Ciudad** Primera, fundada por *Cain*. 313. 1. 316. 1.
- Enos Nieto de Seth** empieza, à invocar el *Nombre de Dios*. 11. 1. 20. 1. 14. 2. publicamente. 209. 1. quando, y como se entiende? 11. 1. sus *hijos* se juntan à las *Nietas* de *Cain*. 13. 1. *Idoltras*. 16. 2.
- Entalladores** labravan con instrumentos de *cobre*. 487. 2. y muy bien. 487. 2.
- Entendimiento Infinito** dijeron algunos ser *Dios*. 9. 2.
- Entendimiento** Potencia racional. 6. 2. *Lumbre natural*, intelectual, y su efecto. 2. 1. 3. 1. 6. 2. y *Año*. 6. 2. si puede confusamente conocer à *Dios*? 3. 1. y es natural mover à la voluntad, para buscarle? 6. 2. como declinó de la verdadera creencia. 7. 1. en la *falsa*. 7. 2.
- Entierros** Varios modos de hacerlos antiguamente. 509. 1. de distintos precios entre los *Egipcios*. 509. 2. 510. 1. de los *Reyes Indios*. 521. 522. y *siguientes*, lo que ponian en ellos. 526. y en los demás. 527.
- Entretenimiento**, quanto debe huirse. 493. 2.
- Eolo Dios** de los *Vientos*, los suelta contra *Eneas*. 47. 2. casó, seis hijos, con seis hijas. 421. 2.
- Epcodatl**. Su *Idolo*, en el *Templo maior* de *Mexico*. 147. 1.
- Ephod**, y *Racional* quando usava el *Summo Sacerdote Hebreo*? 199. 1.
- Ephoros**. *Ministros Populares* en *Lacedemonia*. 328. 1.
- Epicureos** *defatinavan*, afirmando, ser acaso, el *Mundo*. 5. 1. negavan la *Resurreccion*. 522. 1.
- Epimenides** durmió setenta y cinco años. 196. 1. y vivió mas de ciento y cinquenta. 197. 1. fue tenido por *Dios*. 196. 2. interpreta vn *Oraculo* de *Apolo*, y cesa la peste en *Athenas*. 197. 1.
- Epinice** se casa en *Athenas* con su hermano. 422. 2.
- Epistemon** quemó la *Ley Escrita*, y poné vn *Idolo* en el *Templo* de *Jerusalén*. 268. 2.
- Epqualitzli**. *Sacerdote*, que tenia à su cargo lo necesario, para las *fiestas*. 183. 1.
- Epulones Sacerdotes**, en *Roma*, su origen, y oficio. 216. 1.
- Erafo** dió premio de *Coronas de metal* en los juegos *Sacros*. 369. 1.
- Error** vno causa otro. 21. 1. 22. 2. basta la ceguedad, para cometerle. 43. 1. de ignorancia, disculpable. 588. 1.
- * **Esau** * *S. Rojo Vermejo*, y por qué le llamaron así? 455. 1. era contra todos, y todos contra él. 533. por qué le sujetó *Dios* à *Jacob*? 561. 2.
- Escandalo** Desventurado del que le ocasiona. 478. 2.
- Eslavitud** tuvo su origen en *Canaan*, y por qué? 56. 1. incurrian, en ella vendiendose los *Indios*. 563. 2. 565. 1. ò vendiendo *Niños* libres. 564. 1. y los *traidores*. 564. 1.
- * **Eslavos** * especies de ellos, y modo de hacerlos, y hacerle. 561. 562. 1. andavan libres, en *Roma*, en las *fiestas Saturnales*. 238. 1. y de los *Lares*. 249. 2. nacido, en casa del *Señor* no debe huir. 56. 2. *Hebreos* servian siete años, y se perpetuavan, sino querian ser libres pasados. 582. 2. de los *Moros* pueden huir licitamente, sino empeñan su *palabra*. 562. 1. Los *Indios* tuvieron todas las especies. 562. 2. 563. 1. como se constituian? 563. 2. el de *collera*, que huia à *Palacio* era libre. 386. 1. y si le estorbava otro quedava esclavo. 567. 1. el *Dueño*, que le matava no tenia pena, y que si era ageno? 380. 2. declaravan, en duda quien era su *Dueño*. 540. 1. solian tener, *Familia*, y *Peculios*. 563. 2. 566. 2. el *Rey* preso era tratado como en su *Tierra*, hasta que le sacrificavan. 523. 2. sacrificavan en los *Entierros* de los *Señores*. 521. 2. los *havidos*, en *Guerra*, y quando, eran otros? 566. 567. 2. los que se vendian goçavan del precio vn año, y pasado, servian. 565. 1. *perpetuos*, por subrogacion. 565. 2. el que se vendia dos veces se entregava al primer *Dueño*, y sus hijos eran libres. 566. 1. solian casarse con sus *Dueños*. 566. 1. como castigavan à los *viciosos*? 567. 1. ayudavan à sus *Amos* llegados à *po-breza*. 567. 2. si se constituian por gran hurto? 564. 1. ò por el de las *Trojes*? 564. 2. si huia alguno de la prision le matavan los de su *Pueblo*. 540. 2. no tenian *rescate*. 539. 2. valia veinte *Mantas* cada vno. 563. 1. Los regalavan mucho, en el *Signo*, que caia la *fiesta* de *Tetzcatlipuca*. 250. 1. como deben haverse con los suyos los *Christianos*? 250. 1. *Sacros*, en *Grecia* quien los presidia? 201. 1. se levantan contra los *Voluntarios*, y los ponen, en *esclavitud*. 410. 2. V. *Cautivos*.
- Eslavones** son los *Liburnos* en *Dalmacia*. 429. 2.
- Escoceles** se casavan con sus *Madres*, y *hijas*. 425. 1. comian *Carne Humana*. 585. 1.
- * **Escritores** como, y con qué consideracion, han de averiguar lo que escriben? 120. 2. V. *Historiadores*.
- Escritura** se llamó los *Caracteres*, y *Figuras* que tienen el efecto de las *Létras*. 374. 2.
- Escrivano** del *Consejo* de *Tetzcuco*, como pintava las causas? 355. 1.
- * **Escuelas** * si deben estar junto à los *Tem-*

INDICE.

Templos. 127. 1. de que tuvieron origen las de España? 465. 466. 2. de los Indios para aprender a tañer en el Templo maior. 152. 1.

Esculapio Semi-Dios. 31. 2.

Escultores con Piedras, y pedernales eran excelentes los Indios. 480. 2.

* *España* * fu firmeza en la Religion Católica. 199. 2. si su gobierno participa de las tres especies? 38. 2. 3. 29. 1.

* *Española* * Isla su Nombre antiguo *Haiti.* 330. 2. fue la primera, que se descubrió con Nombre de Indios. 329. 2. sus cinco Reyes. 330. 1. tenían otros sujetos. 330. 2. llaneza con que tratavan à sus Vasallos. 332. no tuvo leyes. 334. 2. sus Indias hermosas, y mas las de *Xaragua.* 582. 1. sus Antiguidades perecieron con la multitud de sus Indios. 329. 2. brevemente. 330. 1. *Laguna,* que tiene encima de vna Sierra con pescados de Mar. 603. 1. su *Idolatria, Templos.* 34. 2. y *Sacrificios.* 138. 2. y de otras Islas, y Tierras. 34. 2. sus Nobles, y como la gobernaban? 331. 2. Cortesias, y tratamientos, que vsavan. 331. 2. à su Gobierno se debe atribuir ser tan poblada. 334. sus Reyes como regalavan, para que les diesen las Mugerés que pedian? 427. 1.

Españolas antiguas eran libres, para tener hijos. 408. 2.

* *Españoles* * tuvieron en gran veneracion à *Mercurio.* 57. 2. participaron de la barbaridad de las otras Naciones. 108. 1. Los vecinos al Duero, sacrificavan Hombres à *Marte* de ciento, en ciento. 109. 1. sacrificavanle, por sus Amigos, y à sus hijos, y quien les enseñó. 109. 2. *Agueros,* que catavan, en las *Afaduras,* y *Tripas* de los Enemigos. 109. 1. 199. 2. Los *Lusitanos* restatavan con los *Fenices,* como aora ellos con los Indios. 579. 1. sitiadós comen *Cadaveres humanos.* 584. 1. Vivian robando, y sus Mugerés arando. 481. 2. destruyeron los *Idolos* en las Islas de *Barlovento,* y los escondian los Indios. 57. 1. vno en la Española derriba vna *Estatua,* que le gritó para espantarle. 35. 2. no cuidaron, excepto algunos *Frayles,* de saber las *Antiguallas* de *In lias.* 346. 2. intentan reconocer la materia del *Volcan* de *Mafaya* inutilmente. 600. destrozó, que hicieron en los *Tigres,* y *Leones,* que consumian los Indios de la *Costa.* 655. tuvieronlos por *Dioses,* y hermanos de *Quetzalcohuatl* los Indios. 51. 1. hallaron mucho Oro en el Templo de *Vilca.* 175. 1. Algunos que entraron, en el Templo del *Ayre* temblavan de horror. 145. 2. llamavan à sus criados los Indios *Tlamacazque.* 296. 2. excedidos de los Indios en muchas *maniebras.* 487. han con-

servado algunos Nombres *Indios.* 555. 2. creen eran como aora los Indios. 588. 1. crian mal à sus hijos. 468. 1. podian aprender de los Indios à criarlos mejor. 475. 1.

Espartanos sacrificavan à sus hijos agotandolos hasta morir. 108. 1.

Especie no le conserva, en *individuo.* 403. 1. y como? 403. 2.

* *Espias* como las descubrian en *Mexico,* y donde las matavan? 147. 1. solia andar cò el traje del Pais como *Mercaderes,* y premio de sus buenas diligencias. 538. 1. castigo quelhacian en el *doble,* y sus *parientes.* 538. 2.

Espigas se podian cortar, para comer. 381. 2.

Espiritu * que es? 39. 1. Mas robusto quanto mas afligida la *Carné.* 223. 1.

Estados * *Eclesiastico* de que se compone? 174. 1. y que *Republica* hace. 172. 1. no se dividian en *Tlaxcalla* entre los hijos, y porque? 349. 1.

* *Estiño,* y *Piomo* vendian los Indios en los *Mercados.* 538. 1.

* *Estanque* que quedò en el sitio de *Sodoma,* y *Gomorra.* 393. 2.

Estupro su pena, en la *Vera-Paz.* 391. 1.

Estatuas si se conocieron antes de *Sarug,* y *Abraham?* 65. 2. 19. 2. si las hubo, en la Torre de *Babel,* y de que? 65. 2. la de *Barro* *movible* hecha por *Prometeo* diò origen à su *Fabula.* 86. 1. por que nacian desnudas muchas Naciones las de sus *Idolos?* 69. 1. Los *Romanos* las mandan levantar à los *Embajadores* muertos, por los *Fideliades.* 535. 2. si las que havia, en el *Nuevo Reyno,* y otras Provincias, en las Casas de los *Caciques* eran *Idolos,* ò de sus *maiores?* 65. 1. como les servian de *Oráculos,* y lo que hacian con ellas los *Sacerdotes?* 63. 2. las del Templo de *Junio* se movian, sin tocarlas. 157. 1. de *Piedra* de dos Reyes de *Mexico,* primorosas. 487. 1. de *Hueso,* y *Caña* exquisitas, hechas por los Indios. 488. 1. de *Madera,* ò *piedra.* 35. 2. en que metian los Indios de la Española los huesos de los *Difuntos* dandolas su Nombre. 55. 1. dentro de ellas hablaban los *Bobiques.* 35. 2. la de *Huitzilopuctli* de semillas amafadas. 71. 2. con sangre de Niños. 83. 2. 281. 2. se hacia todos los años. 73. 1. donde? 155. 2. como la fribian al *Cuz,* y la bendecia el *Sacerdote.* 72. 1. y agua que sacava para bendecir *Reves,* y *Capitanes.* 83. 2. *Procesion,* que hacian con ella, y la de *Paynal,* sacrificando à trechos hombres, y *Codornices.* 72. 2. tiravala vn *Dardo* el *Sacerdote* vestido de *Quetzalcohuatl,* y dava el coracon al Rey, y repartia lo demás. 73. 1. en quatro parcialidades, excepto las *Mugerés.* 283. 1. renovavánlas, y los Templos de 52 en 52 años los *Mexicanos.* 293. 2. como hacian la de

Tlacabuaapan. 281. 2. y de los *Tlaloques,* y las repartian guardando las *Cabeças* despues de sacrificadas. 284. 1. otras de semillas al *Dios del Fuego* en *Tlacupa,* y otras partes, y como las colocavan, y deshacian? 286. 1. de *Sal* la *Magor* de *Lorb.* 393. 2. de *Tea* à los *Mercaderes,* muertos, ausentes, y para que? 587. 1.

Estarivos. *Dias festivos* en *Roma,* y que se hacia en ellos? 230. 1.

Esteras * de *Palma,* y *Enea* primorosas. 526. 1.

Elber combida à *Asuero,* y otros à vn gran *Banquete.* 239. 2.

Estrellas, como influyen en las cosas inferiores, y con que efectos? 571. 1. lo que decian los Indios era el *Alma* de *Quetzalcohuatl* transformada. 79. 2. 80. 2.

Estremadura, si es parte de *Lusitania?* 579. 2.

Estufas de los Indios en *Nuevo-Mexico* debajo de *Tierra.* 337. 1. juntaváse en ellas, como à *Gabildo.* 337. 2.

Etripes * andavan casi desnudos, y se casavan con sus *Madres.* 424. 1. algunos tenian las *Mugerés* comunes. 428. 1. sus *Sacerdotes,* casados, y mui castos. 241. 1. tenian autoridad, sobre el Rey, 200. 2. hacianle matar si decian, que los *Idolos* lo mandavan. 200. 1.

Etna. *S. Tierra Ardiente.* 593. 1. *Monte* de *Sicilia* se describe. 591. 2. su *Volcan,* y causas del. 593. 1. hecha *fuego,* y ceniza con la muchedumbre de *Agua.* 594. entra, à reconocerle, vn condenado à muerte, y que vió, y oió? 600. 2. deteieron algunos ser boca de *Inferno.* 602. 1. inciertamente. 602. 2.

Etzalli S. Puches, como vsaban de ellos los Indios en la 3. seita de los *Tlaloques?* 267. 2.

Etzalmacebualoya Baile, que hacian todos los Indios festejando à los *Dioses* *Tlaloques.* 147. 1.

Etzqualizqui S. Comida de *Puches.* 266. 2. 297. 1. sexto Mes de los *Mexicanos.* 212. 1. corresponde à *Junio.* 147. 1. desde 15 de *Mayo.* 266. 2. hacíase en el la tercera *siesta* de los *Tlaloques.* 212. 1. 206. 2.

Eva S. Madre de los *Vivientes.* 454. 2. su formacion. 209. 1. 401. 405. 2. engañada por el *Demonio,* y en que figura? 61. 1. 67. 2. 68. 76. sus partos dobles. 61. si muriera no pecando? 76. 2. si tuvieron los Indios noticia de ella. 61. 2. en *Cihuacahuatl?* 149. 1.

Eucua *Diosa* de los *Casamientes.* 407. 2.

Euridice muerta por *Tolomeo* su hermano. 421. 2.

Eurifaes se casó con *Hiperion* su hermano. 431. 2.

Eurípides aborrecido de las *Mugerés,* porq. introdujo dos en *Arbestas.* 435. 1.

Exalaciones quien las produce? 44. 2. debajo de *Tierra* se encienden en los *Volcanes,* y causan *Terremotos.* 603. 2. 604. 1.

INDICE.

Exbalanquem hace guerra al *Infierno*, y trae preso à su *Rey*. 53. 2. Dale libertad, es mal recibido de los de *Oltatla*, y se pasa, à otro *Reyno*. 54. 1. **Excomunión** sus efectos. 224. 1. 226. 1. quien la estableció? 225. 1. * **Exemplo** * si debe tomarse, de lo bueno, que usaron los *Gentiles*. 359. 1. 366. 1. malo quanto daña, y à quien le dà. 275. 2. 276. 1. * **Exequias**, y *bonras*, de los difuntos mui antiguas. 511. 1. su origen. 511. 2. de los *Reyes* mui pompasas, y costosas. 511. 2. 512. 1. lo que duraron las de *Herodes*. 511. 2. las de *Eseffion*. 511. 2. las que hacian los *Egipcios* à los *Animales*, que adoravan. 30. 2. sus grandes llantos, en las de los *Búeyes*. 20. 2. y lutos. 31. 1. quien inventó, elogiar en ellas, à los difuntos? 513. 2. 514. 1. por el efecto, que de ellas resulta, moderadas, son vtiles à los *Christianos*. 512. 1. no faltando à la intencion de la *Iglesia*. 513. 1. * **Exercicios en Armas**, como los hacian los *Indios*. 297. **Exorcistas** quien son? y sus oficios. 174. 1. **Exortaciones**, que los *Indios* principales hacian à sus hijos. 492. 493. 494. 495. los *Labradores*. 496. y quando estavan moribundos. 529. **Eytecpal** S. tres *Pedernales*. 302. 1. **Expantizli** S. *Estandarte*, ò *Vandera* de la *Sierpe*. 283. 1. llevavanla los *Indios*, en las *Procesiones*. 72. 2. y su figura. 282. 1. era como trofeo, de la que engañó à *Eva*. 283. 2.

F

Fabulas de los *Gentiles*, desatinadas. 9. 2. en ellas enseñavan al *Pueblo* lo que le convenia. 465. 2. **Facelitas** sacrificavan à sus *Idolos*, *Salsa* de *Peces*. 96. 2. **Falaris** Tirano de *Agrigento* sus crueldades. 584. 1. Muere quemado en el *Toro*, en que quemó à *Perilo* su inventor. 584. 2. **Familia** de que consta, y su regimen. 312. 1. 315. 2. **Fantasmas** que vian de *Noche* los *Indios*, y efectos, que causavan en cobardes, y valientes. 577. 2. 579. 1. * **Faraon**, * y su hija se bañavan en el *Nilo* todos los dias. 454. 1. comunica su autoridad à *Joseph*, y que reservó? 352. 2. pregunta à *Jacob* su oficio. 484. 2. era Nombre apelativo de los *Reyes* de *Egipto*. 330. 2. **Farautes** usavan los *Caciques* de *Nuevo Mexico*. 336. 2. **Fariseos** * sabian, que *S. Juan Baptista* no era el *Mesias*. 441. 2. y por que aborrecian à *Christo* N. S. 441. 2. **Fastos Romanos**, quien los enmendava? 179. 1. **Fauno**, y sus semejantes. 34. 1. Adorados por los *Latinos*. 20. 2.

Favorino, modo de su juramento. 470. 1. * **Fee** * su firmeza deshace los errores. 470. 1. **Febos**. El *Sol*. 56. 2. **Feciales** en *Roma*, su Nombre, y oficio. 178. 1. como denunciavan la *Guerra*? 383. 1. y con que ceremonias? 383. 2. * **Felicidad** constituye el ultimo fin lo grado. 439. 2. 440. 1. **Felipe IV.** fiestas à su Nacimiento, que celebrò *Mexico*. 246. 2. y raçon, que ai para hacerlas, en semejantes casos. 247. 1. **Felipe Rey** de *Macedonia*, Padre de *Alexandro*. 421. 1. **Felipe Hermano** de *Herodes*, Privado por el, de su *Muger*. 427. 1. **Fenena**, *Muger* de *Helcana*. 431. 2. se burlava de *Ana* su Compañera esteril. 440. 2. * **Fenicios** *Idolatrás* llenos de impiedad. 28. 1. por que pintavan sus *Dioses* con bolsa, y talegos? 69. 1. en sus calamidades sacrificavan *Hombres* à *Saturno*. 106. 2. y los mas Amigos. 103. 2. y el *Principe*, à su hijo. 104. 1. sus *Templos* despues de los de *Egipto*. 129. 2. sus *Doncellas* como ganavan el *Dote*. 408. 1. Davan las los *Padres*, à los que las querian. 408. 2. vienen à *Espana* buscando *Oro*, y siembran su *Idolatria*. 109. 1. **Ferías** su *Etimologia*, y efecto. 230. 1. modo de las de los *Romanos*. 230. 1. **Ferías Latinas**. Su origen. 230. 1. **S. Fernando Rey** de *Espana*. Su entierro. 513. 1. * **D. Fernando Cortes** * hacensele feroces los *Indios* quando llegó à *Cempoala*, y por que? 621. 2. su memoria se celebra con fiestas, en *Mexico*. 306. 2. * **D. Fernando Pimentel** * hijo del *Rey* de *Tetzcuco* entra en el *Regimiento* de *Tlaxcalla*. 348. 2. **Ferrara**. Si causa el *Rio* los *Terremotos*, que padece? 605. 2. **Festividad**. Su *Etimologia*, y significacion. 230. 1. **Fiado**: Cumplido el *Plazo* lo hacian pagar los *Indios*. 395. 2. y si vno tomava de muchos, le vendian, por *Esclavo*, ò excediendo la cantidad era muerto. 395. 2. **Fiadores**, que tomavan los *Babilonios* de los que se casavan con las *mugeres feas*. 410. 2. **Fiala**. La fuente *Jor* origen del *Jordan*. 607. 1. **Fidenates** dan muerte à los *Embajadores Romanos*. 535. 2. * **Fiestas** * de los *Judios* vna Continua, y siete *Temporales*. 231. 2. convirtiolas *Christo* S. N. en la *Ley* de *Gracia*. 245. 1. **Fiestas** de la *Ley* de *Gracia*, si son de *Derecho Divino*, ò *Natural*? 235. 2. por que se ordenaron? 237. sus ef-

pecies. 246. 1. como deben guardarse? 247. Los *Necios* creen no celebrarlas sino comiendo mucho. 243. 2. Grande la de *S. Juan Baptista*. 268. 2. **Fiestas Movibles** si corresponden à las *Neomencias*. 245. 1. **Fiestas** de los *Idolatrás* paravan todas, en comer, y beber con pretexto de *Religion*. 229. 2. 238. 1. 239. 2. 42. 2. Las de *Baco* infames. 248. 2. Las de los *Lares*, y del primer dia del año. 249. 2. **Fiestas** de los *Indios* muchas. 183. 2. y en que dias? 248. 1. y como eran las *Movibles*. 287. 2. y en que *Signos*? 272. 1. Las principales de veinte, en veinte dias. 551. 1. en todas havia *Sacrificios* de *bombes*. 255. sus *Combites*. 238. 2. Las de los *Tlaxcaltecas* en el segundo *Mes*. 296. 1. y en el octavo de toda *Nueva Espana*. 297. 2. **Fiestas repentinas** quales son? 246. 2. **Figinos** el que mejor guava vn *Cavro* era elegido por *marido* luego. 409. 2. **Figuras** * por que se aparece el *Demonio* en horrendas? 68. 1. 69. 1. de *Masa*, ò *Cera* que sacrificavan à sus *Idolos* los *Gentiles*. 99. 1. las que hacian los *Indios* de los *Dioses* de *Montes*, y *Sierras*, y difuntos no quemados, y sus *Sacrificios*. 279. 1. V. *Estatuas*. **Filifeos** * *Blasfemos* perecen con *Sanfon*. 107. 2. * **Fin** destinado, tiene lo que se hace à *Consejo*. 137. 1. **Flamencos Pajaros**, que son? 299. 1. **Flamines Sacerdotes Supremos** en *Roma*. 175. 1. quien los introdujo, y para que *Idolos*? 175. 2. à modo de *Obispos*. 176. 1. tres privados del *Sacerdocio*, y por que? 212. 2. **Flautas** à modo de *Cornetas* que usavan los *Indios*. 226. 2. **Flechas**, y *Arco*, comunes *Armas* de los *Indios*, si las inventaron? 539. 1. **Fletaxoni** instrumento con que sacavan el fuego nuevo los *Indios*. 293. 1. **Flora** *Diosa* del *Trigo* espigado. 33. 2. **Flores**, * y *Yervas* tenianlas en sus *Templos* los *Antiguos*, y à este modo los *Indios*. 60. 1. por que los adornavan con ellas? 168. 2. sacrificavanlas los *Antiguos Gentiles*. 85. 2. 94. 2. 95. 96. 1. *Egipcios*. 95. 1. y los *Indios* à la *Diosa Centeul*. 51. 1. 85. 2. mandavalas sacrificar *Quetzalcohuatl*. 50. 2. si las sacrificavan los *Chichimecas*. 96. 1. no podian olerlas los *Indios* hasta dar las *Primicias* à los *Tlaloques*. 253. 2. 254. 1. Las que destinavan à los Muertos los *Gentiles*. 515. 1. llevavanlas los *Indios* siempre que iban à ver à sus *Reyes*. 477. 1. * **Florida** * *Tierra firme*. 34. 2. sus *Moradores*? 35. 2. vnos vagos *Bestiales*, y otros

INDICE.

otros poblados. 336. 1. como se tratan sus *Caciques* en el confin del *Nuevo Mexico*? 336. 2. sus *Indios* compraban las *Mugeres* 426. 2. casavanse vnos, con otros los afeminados, è impotentes. 421. 1. Quando querian dexavan sus *Mugeres*, dandolas sus bienes, y tomavan otras. 444. 2. sus *Indios* abominan, que los *Espanoles* hambrientos coman sus *Cadaveres*. 584. 2.

Foco. muerto por su *Hermano Peleo*. 452. 1.

Forasteros, què venian à ver *Ciudad*, y *Templo de Mexico*, como eran agafados? 155. 1. como los reconocian, por si eran *Espias*? 147. 1.

Foroneo. diò *Leyes* à los *Griegos*. 370. 1.

Fortaleza. patrocinada de la *Justicia*, y como? 112.

* **Franceses.** Labavan los *Niños*, en naciendo, y los criavan con *Ropa*, muy ligera. 469. 1. sitiados comen *Cadaveres humanos*. 584. 2. porque veneravan à *Mercurio* extremamente. 57. 2. y hacian à *Marte* grandes *Sacrificios*? 273. 2. sus *Sacerdotes* Antiguos vsavan *Jurisdiccion Real*. 205. 1. Especie de *Excomunion* que tenían. 227. 1. se casavan vnos con otros. 393. 1. 427. 2. sus *Sepulcros* celebres, y sumptuosos. 516. 1. riense de que traigan *Pendientes* las *Espanolas*. 581. 2.

Francia. su *Rey* es *Vngido*, 368. 2.

Doña Francisca. Hija de *Don Fernando Pimentel*, casada desigualmente con *Diego Muñoz*. 349. 1. và à *Tlaxcalla*. 348. 2.

Francisco I. Rey de Francia. disputa sobre vn *Sepulcro* con *Guillermo Budeo*. 547. 1.

Francisco Pizarro. embia à su *Hermano* por la riqueza del *Templo* de *Tombamba*. 162. 2.

Francolin Avez, se describe. 299. 1. viene à *Nueva-Espana* de acia la *Florida*, y es muy estimada de los *Indios*. 299. 1.

Frigia Provincia. sus *Moradores* se casavan con sus *Madres*, y *Hijas*. 424. 2.

* **Frio.** sentianle mucho los *Indios*. 300. 2.

* **Frisoles.** 297. 1. *Ofrendas* de ellos, y otras cosas, en memoria de los *Difuntos*. 298. 1.

* **Frutos** * Adoravan los *Egipcios*. 95. 1.

* **Fuego.** por què asciende? 2. 2. su virtud. 57. 1. de los *Volcanes*: su causa, y si se acaba? 592. 2. consume todos los *Metales* menos el *Oro*. 600. 1. huyen del mucho las *Fieras*. 613. 2. corre por debajo de *Tierra* de vnos à otros *Volcanes*. 596. 1. 601. 1. y que causa? 596. 2. 598. 1. porque le tuvieron los *Caldeos* por *Dios*. 15. 1. 57. 1. *Christo*. 9. 2. los *Almonices*. 110. 1. los *Indios*? 56. 2. *Nem-*

broth. fue el primero que le adorò. 28. 1. rociavanle con *Agua* en las *Exequias*, y por què? 452. 1. quando se apaga, ò aviva con ella. 599. cuidado con que los *Indios* le guardavan los quatro dias, primeros despues de los *Partos*. 457. 1. le hay en el *Infierno*. 601. 2. y como es? 603.

* **Fuego Nuevo.** le sacavan los *Mexicanos*. 294. 1. 301. 1. 303. 1. en la herida del *Pecho* de vn sacrificado, 294. 1. 29. y temor de los *Indios* en tanto, que le vucendia. 294. 1. parece renovavan en el *Pacto* con el *Demonio*. 305. 2. se sacava para que incensase el *Rey de Mexico* al *Dios del Fuego*. 153. 2. y en otras *Capillas* del *Templo maior*. 155. 1.

Fuego perpetuo, por què le havia, en el *Templo de Dios*? 145. 2. los *Gentiles* le conservavan en el *Templo de Vesta*. 188. 1. tenianle en sus *Altareis*, y *Templos* los *Indios*. 147. 2. y en el del *Idolo maior* siempre con *Incienso*. 145. 2. 150. 2. 185. 2.

Fuentes. como conservan, ò resuelven el *Agua*. 593. 1. Las de la *Sierra de Nueva-Espana* muchas. 612. 1.

Fuerças. vniadas son mas vigorosas 325. 1. hecha à *Muger* como se castigava en *Guatemala*? 388. 1.

Furina Diosa. su *Plamen* *final*. 176. 1.

Fut. muda de *Color* por el pecado de *Cain*. 569. 1. *Defendencia* fea, y negra en *Mauritania*. 569. 2. fue *Catolica*. 570. 1.

Futuro. es *Priapo*. 407. 2.

Futuro. nadie lo sabe 304. 1.

G

Gabriel de Cabrera. lo que le dijo vn *Indio* à quien llamò *Ferro*. 571. 2. 572. 1.

Galaad Monte. 662. 2.

Galacia. sus *Moradores* se casavan con sus *Madres*. 424. 1.

Galatas. Sacrificaban à los *Idolos* los *Mallhechiores*. 106. 2.

* **Gallina.** * sacrificaban en *Guatemala* el *Dia*, que los *Niños* nacia. 448. 1. por què teme quando *Vieja* al *Milano*? 463. 2. innumerables entre los *Indios*? 559. 1. gran peste, que vino sobre ellas. 559. 1.

Gallo. dedicado al *Sol*. 56. 2. ceta las *Hembras*. 428. 1.

* **Gallos de Papada,** *Gallinas* de *Indias*. 365. 1.

Ganados para què los criava *Abel*? 484. 2. antiguamente havia muchos. 579. 2. sus utilidades. 484.

Ganapanes. havia, entre los *Indios*. 558. 2.

Garamantas. sus *Mugeres* comunes. 429. 1. reconocen por *Hijos* los que mas se les parecen. 429. 2. No son estimados de los otros *Pueblos*. 429. 1.

* **Garças** * *Reales.* mas obsecras, y menores, que las de *Espana*. 615. 1.

Garçotas Aves de *Ribera*. 615. 1.

D. Garcia de çuñiga, *Arçobispo* de *Mexico*, manda quitar los *Idolos* de algunas *Calas*: su muerte. 487. 1.

Garizin Monte. alaban en el los *Hebreos* à *Dios* llegados à la *Tierra de Promission*. 133. 2. en el estava el *Templo* *Idolatrigo* de los *Samaritanos*. 132. 1. erigido à competencia del de *Salomon*. 133. 2.

* **D. Gassar de çuñiga.** V. *Conde de Monterrey*.

* **Gatos.** * Adoravan los *Egipcios*. 29. 1. La muerte de vno pagava la vida de todo el *Pueblo*. 30. sus *pellajos* eran cubiertas de sus *Escudos*. 29. 1.

* **Gavilanes.** sacrificaban los *Indios* à *Huitzilopuchli*. 97. 1.

* **Gedeon.** * su *Sacrificio* consumido con *Fuego* del *Cielo*. 91. 1.

Gelones. sus *Mugeres*, eran comunes 411. 1.

Genealogias de los *Indios*, cometidas à sus *Historiadores*. 544. 2.

Generacion. apetece los *Animales*, y como? 403. 1. La de los *Hombres* mas perfecta, y vtil. 403. 2.

Genesis. es la *Historia* mas Antigua. 561. 1.

Genferico. dispone la *Sucesion* de sus *Hijos* de vno, en otro. 358. 2.

Gentiles. * sus grandes errores, y pecados. *Prolog lib. 6. c. 1.* por què los deja *Dios* en ellos? 25. 2. aunque conocieron à *Dios* no le adoraron 63. 1. por què inventaron sus *Dioses*? 20. 2. y creieron *Supremos* à algunos? 21. 2. dividiendo la *Divinidad* neciamente. 25. 2. 23. 1. en innumerables *figetos*. 71. 2. que conocian no ser capaces de tenerla. 69. 2. Adoraron *Animales*, y cosas ridiculas, è impuras. 29. 30. sacrificaban, en los *Montes*. 137. 1. por lo mismo; que à *Marte*; debian haver hecho à *Cain*, *Dios* de las *Batallas*. 43. 1. davan muchos *Dioses* à vna cosa. 33. 2. creian, que comian. 100. 2. 101. 1. los tenían presentes, en sus *Combitres*. 246. 2. su cuidado de enriquecer los *Templos*, y limpiarlos. 168. 2. sacrificios vergonçosos, que hacian. 131. 2. si à los de *Hombres*, hai disculpa? 107. 1. tenían, por ceremonia santa labarse en *Agua Corriente*, antes de ir à los *Templos*. 453. 1. y por què? 201. 2. estimaron la *Castidad*. 213. 2. tenían gran respeto à los *Sacerdotes*. 202. 1. su devocion à los *Idolos* podia excitar à los *Christianos* à la que deven tener. 210. 2. 211. 1. 214. 2. si ha de tomarse lo *Bueno* de ellos? 214. 1. atribuian sus bienes successos à su *Culto* cuidadoso; y los malos à los defectos de el. 210. 2. 211. 2. en-

INDICE.

- enterravan sus Muertos, en el Cam-
po, y por qué? 517. 1. si tomaron
de los Judios sus execraciones? 225.
por qué se mudan el Nombre, en el
Baptismo? 456. 1. no están sujetos
à Leies Ecclesiasticas. 423. 1.
- * Fr. Geronimo de Mendieta. * su His-
toria Ecclesiastica de las Indias sirvió
mucho al Autor. 357. 1.
- Gersén, por qué llamó así Moises à su
Hijo? 454. 2.
- S. Gervasio, y Protasio. trasladados por
S. Ambrosio. 518. 2.
- Gétulos. Negros Barbaros con la Bo-
ca podrida; de quien descenden?
569. 1.
- * Gigantes. quatro enterrados en He-
bron. 505. 2.
- Gillale, ò Gilullin. llamavan los Hebreos
à los Idolos, y qué significa? 73. 2.
- Gimovefes. sus Mugeres paridas, con sus
Hijos, se lavavan en el Rio. 446. 1.
como ahufan à las Criaturas la Ca-
beca. 581. 2.
- Gliceria, que Coronas inventò? 369.
1.
- Gloria. como la imaginavan los Indios.
529.
- Gneumones. adoravan los Egipcios, y
por qué? 29. 1. como hacen pere-
cer à los Cocodrilos, y Aspides. 29. 2.
V. Ratonés de Indias.
- Goliath. * Mofa del Pueblo Hebreo, y
de David. 573. 2.
- Golpe. grande de Noche, aguero entrò
los Indios. 578.
- Governar. porque no deben ruines, ni
mecanicos? 442. 1.
- Gobierno. * sus diferencias. 323. 308.
2. el mejor el de vno. 318. 1. 324.
325. 329. 354. el de los Judios
participò de todas especies. 323. 2.
324. 1. 328. 2. de la Florida. 336. 1.
si el de los Indios se ha aventajado en
la Moral, à otros? 33. 2.
- Gracco. Vencido, y Enterrado por Ani-
bal. 503. 1.
- Gracia. destierra Superficiones, è Idola-
trias. 199. 2.
- Grados de Consanguinidad. Qué son? 418.
2. prohibidos, en la Ley Antigua.
378. 1. comunes casi en todas Gen-
tes. 418. 1. Diversidad de ellos en-
tre las Naciones. 418. 2. algunas no
los respetan. 419. 1. reducidos à
quatro, los siete de la Iglesia. 378.
1. Quales eran los de los Indios;
418. 1.
- Gramatico, ò Escrivano, era entre los
Egipcios el que ponía el Cadaver,
en el suelo, para Embalsamarle.
510. 1.
- * Granada. Nuevo-Reyno, sus Indios,
qué Idolatria, tenían? 63. 2. 64. 1. su
Gobierno. 346. 1.
- * Grecia. si fuè poblada de Italianos?
105. 1.
- Gregorio XIII. reforma el Calendario.
300. 2.
- Grecos, en Persia, las juntas de Niños pa-
ra enseñarlos. 467. 1. en Candia.
465. 1.
- * Griegos. Señores de España. 110. 1.
compraban las Mugeres, para casar-
se. 406. 1. porque hacían armados
sus Idolos. 69. 2. sacrificaban Hom-
bres. 103. 104. 106. 1. Y otras co-
sas, en el suelo. 127. 2. quanto esti-
maban los Agueros. 197. 2. eran So-
domitas publicos. 187. 2. 427. 1.
quando, y como ponían Nombres à
sus Hijos? 454. 1. porque lla-
maron Barbaros à los Estrangeros.
589. 1.
- Grietas, que casaron los Temblo-
res de Tierra en Xalisco, y Mexico. 605.
- Grisos. Destroços que hacen en los
Indios, y ruido, de su buelo. 614.
1.
- * Grullas. 299. 2. vna vâ guiando à
las demás. 325. 1.
- Guaca. Hermano de Dios, segun los In-
dios de la Española. 35. 1.
- Guacaguanari Rey. en la Española reci-
be bien à Colon, y sus Compañeros, y
es mal pagado. 330. 1.
- Guacamayas. 298. 1.
- Guadalupe. * Isla, y otras de Barlo-
vento, tenían sus Caciques, y Govie-
no. 335. 2.
- Guadiana Rio. corre debajo de Tierra
siete leguas. 607. 1.
- Guainacapa Rey del Perú. 195. 2.
- Guanacos. Ovejas brabas del Perú, y su
ligereza. 485. 2.
- Guanin. Oro bajo en las Islas de Barlo-
vento, y ojas de ello. 427. 1.
- Guaxori. Tratamiento que davan los
de la Española, à los de menor Dig-
nidad. 331. 2.
- Guardas, que tenían las Hijas de los
Caciques. 471. las de los Reyes Indios
havian de ser Nobles. 544. 2.
- Guardajoias del Rey de Texcuco. te-
nia cuidado, de los que las hacían.
544. 2.
- Guarionex. * Rey de la Vega Real, en la
Española. 330. 1. su Gobierno, y el
de la Isla. 332. 333. Preso, por los
Españoles intenta librarle Mayoba-
nex. 331. 1. el Rey de Ciboa era su Va-
sallo. 330. 2.
- Guascar. Hijo, y sucesor de Guaynacapa
en el Perú. 195. 2.
- * Guatemala. * Reyno aparte de Nue-
va España. 386. 2.
- * Guatemala. * poblada, por quatro
Hermanos. 338. 1. el Maior, funda
el Reyno de Vilatlan, y como se go-
vernaba? 338. 2. 339. los otros
fundaron Reynos tambien recono-
ciendo à este por Maior. 340. 2. te-
nia casi la misma Idolatria, que Nue-
va-España. 191. 1. sus Costumbres, y
Leyes. 386. 387. 388. 1. Destruie la
Ciudad el Agua de vna Sierra que
reventò. 591. 1. sus dos Volcanes de
Fuego. 592. su Tierra muy expuesta
à Temblores. 605. 1. vno destruiò
la Ciudad. 595. 1. y no pudiendole
- tener se caia la gente. 605. 1. y si
proceden del Volcan de Majaya? 604.
- Guaimaltecos. consultavan las Guerras,
con sus Sacerdotes. 78. 1. sacrificaban
vna Gallina, quando nacia, el Niño,
y combites, que hacían. 448. 1. y
ceremonias hasta ponerle andar.
448. 1.
- Guayabas. fruta. 620. 2.
- Guaynamotecos. dan muerte à dos Re-
gios Franciscos. 585. 2.
- * Guerra. debe emprenderse con
causa justa. 382. 2. y qual lo es? 563.
1. los Romanos antes de hacerla re-
querían con la Paz. 383. 1. su ori-
gen hurtar, ò vengarse. 537. 1. to-
dos la aborrecen. 43. 1. movianla
los Indios con parecer de Sacerdotes.
383. 1. y como? 382. 2. la hacían
acabada la Cosecha? 299. 2. De-
javaban si se davan de Paz. los em-
bestidos. 383. 1. tenían por causa
justa de ella matar. 537. 2. 538.
1. à algunos Mercaderes. 533.
2. 537. ò maltratar los Embajadores.
533. 1. como se vestía el Rey. 543.
1. y sus Capitanes, para salir à ella.
543. 2. el Principe, y los Soldados?
543. 2. 544. 1. los Indios creían, que
los Muertos, en ella iban à la Gloria.
82. 2.
- * Guinea. sus Moradores venden à sus
Hijos. 562. 2.
- Gusanos. comen los Indios de la Florida.
336. 1.

H

- Habas. porque no las comía Pita-
goras, ni los Sacerdotes Gentiles?
213. 1.
- Habito. * se engendra de Actos repeti-
dos. 463. 1.
- * Haciendas, y Rentas, que tenían los
Templos de los Indios, y en qué pa-
rararon? 163. 2. 165. 1. heredadas,
es afrenta perderla, por vanida-
des. 385. 2. aunque lo sienta poco
quien no la ganó. 386. 1.
- Haya. dedicada à Jupiter. 36. 2.
- * Hambre. * envilece los Hombres. 273.
1.
- Hamon. maltrata à los Embajadores de
David. 202. 1.
- Haniguayaba Rey en la Española. 330.
2. tenía muchos Señores Vasallos
331. 1.
- Hanon Cartagines. Rescata Plata de
los Españoles por Cascaveles. 579.
2.
- Haquimilolli. Idolos de diversos Nombres,
de gran veneracion entre los Indios.
78. 1.
- Harpocrates. Hijo de Isis. por qué tenía
su Estatua el Dedo en la Boca?
422. 1.
- Hebe. Diosa. 187. 2.
- Heber. en su tiempo se edificò la Torre
de Babilonia. 65. 1.

INDICE.

* *Hebreo Pueblo*. muy favorecido de *Dios*. 110. 2. idolatras, en el *Becerro*, y otros *Idolos*, y por qué? 111. 1. 112. 2. V. *Judios*.

* *Hebreos*. * cansados del *Manna*, y ahitos de *Codornices* son castigados. 25. 1. V. *Judios*.

Hecate. es *Proserpina*. 100. 2.

Hecatombe de *Hombres*, que sacrificaban à *Marte* los *Españoles*. 109. 1.

Hecatomba. fiesta de los *Griegos* en que sacrificaban de ciento, en ciento *Animales* su origen. 231. 1.

Hechicerias de los *Indios*, para hallar lo que les perdía. 84. 1.

* *Hechiceros*. * como curavan en *Nueva-España*, y en la *Española*. 491. 2. matavan muchos *Indios* en la *Verá-Paz*. 390. 1. en *Paria* vienen à tiempos, y los barren los *Caminos*. 54. 2. como responden en voz de *Niño*, mandando à los *Indios* que no trabajen. 55. 1. hacenfe *Medicos*; y como engañan à los *Enfermos*? 55. 2. *Maleficos* tenían pena de muerte. 386. 1. 390. 1.

Hechigos de *Flores*, y otros *Anatorios* de los *Judios*. 83. 1.

Hecla Monte. en *Lilandia* su *Volcan* arroja *Piedras*; y *Ceniças* seis *Laguas* de él. 595. 2. hanle ahogado; en la *Ceniça*, los que han querido inquirirle. 596. 1.

Helcana * *Padre* de *Samuel*. tuvo dos *Mugeres*. 431. 2.

Heli * *Sacerdote* de los *Hebreos*; en la *Tierra* de *Promission*. 272. 2. sus *Hijos*; con que *Mugeres* pecaron? 191. 2. 192. 2. Recibe à *Samuel*, en el *Templo*, y de que edad? 459. 2.

Helia se llamó *Jerusalén*. 133. 1.

Heliodoro. saquea los *Tesoros* de *Jerusalén*. 191. 1.

Heliopolis, ò *Ciudad del Sol*; *Tebas*. 130. 2.

Heliopolitas. los *Tebanos*. 408. 2.

Her. *Hijo* de *Judas* *mútere*, y por qué? 417. 1.

Heraclito. decia, que todo procedía del *Fuego*. 509. 2.

* *Hércules*; *Semi-Dios*; 211. 1. le es de dicado el *Alamo*. 36. 2. le pagavan *Diezmos*. 165. 2. haviendo cometido muchas maldades; creió quedar limpio labándose, en vna *Fuente*. 451. 2. si fue el primero, que enterró los *Hombres*? 503. 2. quando vivió. 451. 2.

Hereges. * los *Hijos*, por que sienten los efectos de sus penas? 27. 2.

Heretico Atico. sacrificó su *Hija* à *Proserpina*. 104. 2.

Heridas. como se castigavan en la *Verá-Paz*. 390. 1.

Heriti. *Pueblo* de *Mechoacan*. 525. 1.

* *Hermanos*. * el maior *Parentesco*. el fuio. 51. 1. al principio del *Mundo* se cavavan. 421. 2. 378. 1. ya cesó la causa. 378. 2. en la *Ley escrita* no podían casarse. 412. 2. si los que no

tuvieron noticia de ella pudieron casarse licitamente? 422. 2. 423. 1. quien lo vsó? 419. 420. sucedian à los *Traidores*, excluidos sus *Hijos*. 359. 1. no podían casarse en *Nueva-España* pena de horca. 378. 1. 418. 1. salvo algunos. *Señores*. 378. 2. ni en el *Perú*, *Sobrinos*, y *Primos*. 397. 1. à los cuales llamavan *Hermanos*. 410. 2. en la *Vera-Paz* se guardava lo contrario, y por qué? 419. 1. en *Guatemala* se cavava el *Hermano* con su *Cuñada*. 389. 1. como en *Judea*. 389. 1. como sucedian, en el *Reyno* de *Mexico*? 177. 2. 358. 2. en *Panamá*, y otras partes faltando *Sobrino* *Hijo* de *Hermana*. 346. 2. en falta de *Hijos* sucedian en *Tlaxcalla*. 348. 1.

Hermitaño * en *Silicia*. vió hechar à *Teodorico* en el *Etna*. 602. 1. porqué pudo tener esta vision. 603. 1.

Hermón Monte. 619. 2.

Hernando Pizarro. saca gran *Tesoro* de un *Templo*. 162. 2. y econden los *Indios* mucho mas. 163. 1.

Herodes. * quita la *Muger* à su *Hermano Filipo*. 420. 1. abre el *Sepulcro* de *David*, y riqueças que sacó de él. 505. 1.

Hetruscos. tenían en gran estimacion los *Agoveros*. 197. 2. usaron *Coronas*. 369. 1.

Hiebus: *Jerusalén*. 133. 1.

Hierofantes. se castravan al entrar en el *Sacerdocio*. 213. 2.

Hierosolimá. *Jerusalén*. 133. 2.

Higuana *Rey* de *Higues*. muerto le sucede su *Hermano* del mismo *Nombre*, y si lo era de la *Dignidad Real*? 330. 2.

Higuerilla del Infierno. *Arbol*. se describe, y su fruto; y aceite de él. 621. 2.

Higues *Provincia*; y *Reyno* de la *Isla Española*. 330. 2.

Hijas. * no sucedian en los *Señorios* en *Tlaxcalla*. 348. 1. y como las dotan? 349. 1. no hablaban delante de sus *Padres*. 470. 2. como deben ser miradas de ellos; para que sean humildes. 351. 1. en los paseos no miravan à hãdie, y como las castigavan qualquier accion? 471. 2. amonestacion que las hacian, quando las llevavan sus *Maridos*. 472. y al despedirse. 472. 473. 1. encomendavanlas mucho el *Culto* de los *Idolos*, y por qué? 474. su criança es reprehension de la que dan los *Españoles* à las suias. 475.

* *Hijos*. * como deben ser criados. 462. 2. 463. 1. 492. 1. y educados. 404. 1. para que ainden à sus *Padres* en la vejez. 403. 2. mejor que aora se criavan antiguamente. 408. 1. teniale por felicidad lograrlos, y por desventura no tenerlos. 459. 2. 440. el deseo de ellos introdujo la multitud de *Mugeres*. 440. 1. si de-

ben ser enseñados los de los *Naltes*, con los de los *Plebeios* en las *Escuelas*? 464. 1. en *Persia*, y *Esparta* como eran doctrinados? 467. 2. 468. 1. cuidaron mucho de su enseñanza los *Antiguos*. 492. 1. si la semejança que toman à los cinco *Meses* es *Argumento* de *Filiacion*? y *Naciones* que la tuvieron, por pruebas. 430. 1. de *Esclava* son *Esclavos*. 381. 1. excepto en *Nueva-España*. 566. 1. Heredan las costumbres de sus *Padres*. 27. 1. y las figuras. 387. 1. castigarlos por los delitos paternos. 387. 1. 568. 1. sólo se permite en casos expresos. 387. 1. los de *Herejes* son infames? 27. 1. *Libres*, ninguna pena debe hacerlos *Esclavos*. 387. 1. si pueden injuriar à sus *Padres* muertos, con sus maldades? 501. 2. deben postponerse à *Dios*. 107. 2. sus *Padres* los sacrificaban à los *Idolos*. 103. 2. en *España*, y de quien lo aprendieron? 109. 2. funciones de los *Indios* quando nacia. 445. 448. 2. enorabuenas. 447. 1. 448. 2. destetes, y entre otras *Naciones*. 496. 497. los de la *Florida* los destetavan de doce años. 469. 1. y otras *Naciones* de seis. 459. 2. vivian en *Congregaciones* los de *Nueva-España* para ser enseñados. 464. 2. y servir à los *Idolos*. 465. 1. no hablaban delante de sus *Padres*. 470. 2. ni se reian; y si era rigor? 470. 2. 471. 1. como los educavan. 493. 2. y amonestavan à las buenas costumbres. 493. 494. 1. como deben executar lo que les aconsejan? 495. 2. 496. 1. los que obraban malos hechos. 357. 1. ò nacia de *Madre* mas noble heredavan en *Texcoco*; y *Tlacuipa*. 356. 2. hasta hacer acciones grandes andavan vestidos los *Hijos* de los *Caciques* humildemente. 543. 1. aunque fuesen *Hereditos*. 543. 2. no heredava el más habil, ni el *Bastardo*. 357. 2. 358. 1. ni el del *Rebde*. 359. 1. que los davan para mantenerse? 349. 1. 359. 2. perdian el *Señorio* si solicitavan suceder antes de tiempo. 358. 2. 359. 1. de *Plebeios*; como se educavan, y casavan? 476. 477. no empenandose los dejavan los *Padres*, y se perdian. 476. 1. y *Descendientes* de *Caciques* podian ser *Terrazgueros*, mas no vender las *Tierras*. 545. 2. los *Traces* los vendian en los *Mercados*. 410. 2. y los *Indios* para mantenerse. 565. 1. como los ahormavan la *Cabeça* los de *Paria*? 446. 2. quien debe criar los de los divorciados, ò repudiados? 444. 2. conservas la memoria, y nombre de sus *Padres*. 463. 2.

Himeneo *Dios*. de las *Bodas*. 58. 22

412. 2.

Hiperion. se casó con su *Hermana*. 421. 21

INDICE.

Hircano * como liberto à *Jerusalèn* de *Antiochò*? 505. 2.

* **Historia** * quando atiene à lo mas general? 128. 2. la de los *Indios* escribían los *Sacerdotes* de *Cinteul*. 182. 2.

* **Historiadores** * por què deben escribir lo que saben, y para què? 27. 1. *Indios* como referían los sucesos? 544. 2.

Hogueras para quemar los muertos, como las hacían los *Gentiles*? 514. 2. 515. 1.

Holofernes degollado por *Judith*. 616. 1.

* **Hombres** llenan *Adam*, y *Eva* el Mundo de ellos por precepto de *Dios*. 401. 1. * como se forman? 243. 1. què especie de *Criatura* es? 1. 2. *Animal sociable*. 403. 1. su *Dignidad*. 2. 1. criòle *Dios* semejante à él, y à todas las cosas. 26. 1. y libre, y le diò *dominio* en todo, y menos en el *bombre*. 560. 2. 561. 1. por què? 561. 2. los primeros comían *Yervas*, y *plantas*. 479. 480. 2. desde *Adam* à *Noè* vivieron libres. 315. *Nacen* iguales. 321. 1. todas las cosas fueron criadas para su servicio. 26. 1. debe hacer algun reconocimiento exterior à *Dios*. 85. 1. y como? 88. 2. su primer cuidado ha de ser de las cosas *espirituales*. 228. 1. y determinar tiempo para ellas. 232. 236. 2. por què levantan los ojos al *Cielo* en las calamidades? 2. 2. como se vestían antiguamente. 407. 1. es *Peregrino* en el Mundo. 128. 1. naturalmente amigo de saber lo futuro. 199. 1. necesita de edad para tener entendimiento. 340. 2. y en què se conoce su talento? 580. 1. sujeto al trabajo por el pecado. 478. 1. 479. en nada tiene seguridad. 258. 2. fin de haverle criado. 2. 1. su ingratitude à *Dios*. 22. 1. hacele pecar su propia malicia. 23. 1. entregado à sentido, è inteligencia mendaz. 22. 2. y al mal. 322. 2. estorvale conocer la verdad. 25. 2. su inclinacion à lo terreno. 237. 1. arrastrale su gusto, ò interés. 314. 2. el què vive solo, ò es *Dios*, ò *Bestia*. 403. 1. grandes Beneficios, què antes, y despues de su *Creacion* recibió de *Dios*? 2. 1. y mas el que nace en *Tierra* de *Christianos*. *Prolog. lib. 6. c. 1.* nunca puede compensar lo que le deve. 88. 1. 107. 2. y què hace con los *Sacrificios*? 90. 2. por *Naturaleza* conoce poco à *Dios*. 3. 1. aunque le inclina à su adoracion. *Prolog. lib. 6. c. 4.* 4. 1. 5. 1. 6. 1. 9. 2. 15. 2. 16. 1. 18. 2. 109. 1. 128. 1. 501. 1. diversamente. 9. 1. 10. 1. 18. 1. se prueba en los *Gentiles*. 4. 5. 7. 2. si puede naturalmente conocerle? 4. 1. y como? 26. 1. conocerà la *primer Causa*. 88. 1. es quien tiene maior

impresion de la *Ley Eterna*, y ide *Ley Natural*. 373. 2. todos confiesan à *Dios*, y ninguno le conoce. 4. 1. procura el *Demonio* su perdicion. 53. 1. y engañalos con la *Idolatria*. *Prolog. lib. 6. c. 3.* 19. 21. 2. y su ceguedad. 19. 21. vnida à la lisonja. 67. 1. Pierden la noticia verdadera de *Dios* con la *confusion* de *Lenguas*. 18. y la enseñanza de *Noè*, haciendo *Bestiales*. 26. 2. 28. 2. 30. 1. 393. 2. 420. 1. ò *bestias* inutiles. 101. ò las peores sin razon, siendo con ella los mejores *Animales*. 588. 1. desean averiguar lo que no conocen. 66. 1. Ierran quanto hacen sin *Amor*, y *Terror* de *Dios*. 501. 1. olvidan à *Dios* por las cosas visibles. 26. 2. errores; por haverse apartado de él. 110. 2. 138. 2. Adoraron al *Demonio*. 137. 1. y cosas, que es verguença nombrarlas. 29. 2. todos son vnos en la maldad desamparados de la *Gracia*. 199. 1. les parece alivian más sus aflicciones las cosas corporales. 66. 2. por què quieren ver al *Dios*; que los favorece? 66. 2. naturalmente son inclinados à sacrificar. 94. 1. la ofrenda consistia en su voluntad. 93. 2. y por què? 94. 1. castigados con sus mismos pecados? 221. 1. que son su maior castigo. 23. 1. por què hicieron *Dioses* à sus vicios? 18. 2. ninguno ha ofrecido *Sacrificio* à otro *Hombre*, sin tenerle por *Dios*. 8. 1. *Dioses* à quien encomendaron los *Gentiles*; su cuidado desde el *Nacer*. 33. 2. 34. 1. sacrificarlos se vsò por casi todas las *Naciones*. 103. 104. 105. 106. 2. quien introdujo esta crueldad. 85. 2. causa de ejecutarla. 102. y como? 106. 2. ofrecen trecientos à ser sacrificados à *Saturno*, y docientos despues. 206. 2. cuerpos, y cabeças de los que sacrificò *Juliano Apostata*. 108. 2. Algunos quieren los tengan por *Dioses*, y para què? 205. 1. otros se hacen ridiculos jugando como *Niños*. 465. 2. no deben llamarse así los que no tienen gobierno. 308. 1. si se aman como *Parientes*, ò semejantes? 418. Desean muchos *Hijos*, y por què? 439. 440. no tenerlos quieren sea infelicidad. 441. 1. sus excessos en los *Combates*. 243. 1. su sobervia introdujo el *Dominio* en los demás. 316. 1. pudièron establecer *Imperio* de vno, ò muchos voluntariamente, y por què? 321. 1. 322. 2. 323. 1. por el *Rey*, y la *Ley* se mueven los de la *Republica*. 320. 2. por què se les permiten muchas cosas prohibidas à las *Mugeres*? 497. 2. suelen aborrecerlas. 438. sus juicios varios. 370. 1. procuran enlazar sus *Hijos*. 338. 1. mas moços, apetecen mas las *Dignidades*, y *Maiorazgos*. 441. 2. Antiguamente se dividian en *La-*

bradores, y *Soldados*. 479. 1. mudan los brios con los *Climas*. 570. 1. 580. 2. 582. 2. simples muy dados à creer *visiones temerosas*. 602. 2. Aman sus obras. 480. 2. con vn ojo, cuyos *Sacerdotes* eran muy abulinentes. 214. 2. *Indios*, por què tenían à algunos, por *Dioses*? 80. 2. y los pintavan muy feos. 81. 2. causa que davan para ser vnos chicos, y otros grandes. 77. 1. sus *Estatuas* por los ahogados, y para ofrendas que hacian. 99. 2. sus *Sacrificios* de comida, y bebida abundantisimos. 100. 1. de figuras de *Cera*, ò *Masa*. 99. 2. en sacrificarlos excedieron à todas las *Naciones*. 86. 1. 143. 1. como se vestian sus *Pellejos*. 118. y à veces los *Reyes*. 119. 1. solos de todos los *Animales* deben ser enterrados. 501. 1.

Hombres llanos gobiernan à veces, mejor que los *ilustres*. 328. 1.

* **Homicidas** tenían pena de muerte en *Indias*. 387. 1. 390. 397. 1.

* **Honduras** * su Gobierno. 346. 1. su *Idolatria* la misma que en *Nueva-España*; excepto las ceremonias. 191. 1. confesavan vn *Dios* sus *Indios*, pero sacrificavan al *Sol*, y à la *Luna*. 63. 1. 64. 1.

Honestidad de los *Romanos*. 407. 1. Barbaros cuidavan de ella. 407. 2.

* **Honra** * infunde *animò*: siempre la ha procurado la industria humana. 573. 1. se la quità el que toma la que no tiene. 194. 2.

Horas. V. *Exéquias*.

Horas hijas del *Sol*. 56. 2.

Horacio entra triunfante en *Roma* con el vestido de su Cuñado, y dà muerte à su hermana, que llorava. 384. 1. Quièren ajusticiarle, y es perdonado. 384. 2.

* **Hormigas** sus huevos comen los *Indios* de la *Florida*. 336. tostadas las vendian en los *Mercados*. 557. 1.

Hornera *Diosa* de los *Hornos*. 100. 1.

* **Hospitales** * de *Indios* en las *Ciudades* grandes de *Nueva-España*. 165. 1.

Hospitalarios. 173. 1. què son? y su oficio. 174. 1.

Huebuetel. S. *Dios Viejo*, por què llamaron así al *Fuego* los *Indios*. 57. 1.

Huebuel el *Atabal*. 78. 2. maior de los *Indios*. 551. 2.

Huebuelatlacol. S. *Culpa*, ò servidumbre *Antigua*. 565. 1. especie de *clavos*, y como se hacian? 565. 2.

Huemán *Rey* de *Tulla*. 48. 2.

Huertas de *Cacao*, de què se componen? 621.

* **Huexotzincas** * sus *Idolos*, y *Sacrificios* semejantes à los de *Tlaxcala*. 290. 291. reconocianlos en *Mexico*, por si eran *Espias*. 147. 1. deseavan mucho la *Dignidad* de *Tecubtl*, y gastos que hacian. 361. 2.

* **Huexotzinco**, * su Gobierno, y ambito de su señorio. 351. 2. su *liber-*

INDICE.

cado grande. 555. 1.
 Hueyatepetl. S. Ciudad. 545. 1.
 Hueyaminqui. Caçador maior de los Reyes de Tetzcuco. 544. 2.
 Hueycalpictli Maiordomo maior de Tetzcuco, que tomava cuenta à los menores de los Tributos. 544. 2. 546. 2. 547. 1. regia los Governadores de los Barrios. 544. 2.
 Hueymiccayhuilt. S. el Gran dia, ò la Gran fiesta. 272. 2. de los difuntos. 298. 1. Nombre del nono Mes Tlaxachimaco. 274. 1. en Tlaxcalla. y que hacian en el? 298. 2.
 Hueyquauhxicalco, sitio en el Templo maior, donde se retirava el Rey, y à que? 148. 1.
 Hueytecubilhuilt. S. La Gran fiesta de los Caciques. 269. 2. 297. 1. Mes octavo de los Mexicanos. 269. 2. 270. 1. durava hasta catorce de Julio. 269. 2. y por que se llamava así? 270. 2.
 Hueyteupixqui. S. el Gran Oficial, ò Guarda de Dios, si era Pontifice menor de los Indios? 175. 1. 177. 1.
 Hueytoççtli. S. Vigilia maior. 296. quarto Mes de los Mexicanos. 255. 1. aiunaba, y sacrificava en el, el Pueblo. 296. 2.
 Hueytzumpantli. S. Percha Grande: Templo en el Maior, para sacrificar hombres al descubrirle la Estrella de Venus. 152. 1.
 Huictli. Pala de Madera para cultivar. 481. 1.
 Huitzilin. Rio de mucho Oro, que entra en Alvarado. 656. 2.
 Huitzilinquatecque. Dios de los Mexicanos, à quien sacrificavan todos los Dias. 152. 2.
 * Huitzilopuchco * Pueblo. Rio que corre por debajo de el. 607. 2.
 * Huitzilopuchtl. * 97. 1. Prolog. lib. 6. c. 3. Dios principal, y maior. 70. 2. de Mexico, y Tetzcuco. 146. 1. y de sus Batallas. 40. 1. 44. 1. 272. 2. y Guerras emprehendidas con deliberacion. 44. 1. 43. 1. como le llamavan? 266. 1. su origen vario. 41. 2. su Nombre de que se compone, y que significa? 41. 1. como trajeron su Idolo à Nueva-Espana. 41. 1. en hombros de sus Sacerdotes. 205. 1. fingian su Nacimiento Armado, y muertes que diò quando nació. 42. 2. si le parió Chimalpopoca, tragandose vrà Piedra? 80. 1. Decian que havia criado el Cielo, y la Tierra. 78. 2. su Estatua alta, y adornada ricamente. 70. 2. 263. 2. Que denotavan sus Insignias, y vna cara de muerto en el ceñebro. 71. 1. dà Armas à los Mexicanos. 143. 1. y se las confagravan. 299. 2. tenianle por amparo de su Ciudad. 139. 1. manda sacrificar à la hija del Rey de Culhuacan, y desollarla, y como fue traida. 116. 1. vistefe su Pellejo vn Indio, y la de-

clara por Dios. 116. 2. su Gran Templo en Mexico se describe. 144. y siguientes, era el mas rico. 164. 1. en su dedicacion fueron sacrificados sesenta mil Ejclavos. 168. 1. como le visitava el Rey de Mexico? 360. 1. Estatua que le hacian de Masa con huesos de Mixquitl, para su primer fiesta, y donde. 155. 2. la ponian? 263. 1. los mas valientes con el vestido del Idolo. 263. 2. en procesion. 264. 1. con bailes, ofrendas, y repetidos Sacrificios de hombres? 264. 1. 266. Bulla de los Sacerdotes, y sajaduras, que hacian à los Niños. 266. 2. su Fiesta segunda en que mes se hacia? 271. grandes comidas en su Templo, y Casas. 271. 2. Baile notable, que senecia con Sacrificios de hombres 272. La tercera en el Mes quince. 281. 2. con otra procesion, y Barrios, que andava, 282. 1. Sacrificios de hombres, y Corderones. 282. 2. el Rey sacrificava papel, è incienso, y escaramuga de los Indios de Guerra. 283. 1. 282. 2. antes de empear la Guerra. 150. 1. le sacrificavan muchos Cautivos, y donde? 283. 1. es el Marté de los Antiguos. 142. 2. 143. 2. su Templo à modo del Areopago. 43. 1. V. Templo.
 Huitznahuac Templo. 265. 1.
 Huitznahuacalmeccac. S. Casa junto à las Puas, de que servia en el Templo maior? 150. 2.
 Huitznahuacallpulli. Casa en el Templo maior, para hacer la Estatua de Masa à su Idolo. 155. 1.
 Huitznahuactechuatzin. Oficial como Teniente del Teobuatzin, y que hacia en los Templos? 179. 2.
 Huitznahuaccreubcalli Templo de quatrocientos Dioses en el Maior. 150. 1. sus Sacerdotes. 150. 2. su fiesta, y en que Mes? 151. 2.
 Huitzrepehuaco. Sala donde metian los Indios los instrumentos de su penitencia. 150. 1.
 Huitztizilin. Ave la mas pequena se describe. 622. 2. su color verde. 41. 1. su comida. 41. 1. 622. 2. durante el Ibierno se queda pendiente de vna Rama, como muerta, y à los primeros truenos revive. 623. 1. ponderase el Prodigio, y se asegura la verdad. 623. 2.
 Huixachtla, ò Huixachtecatl. Cerro en que los Mexicanos sacrificavan en la fiesta del Fuego nuevo. 293. 1.
 Huixtocihuatl Dios de la Sal. Abogada de los Salineros. 269. 1. su fiesta, y Sacrificios. 268. 2.
 Humanidad con los enemigos alabada. 503. 1.
 Hupia. S. el Alma, y la Fantasma. 491. 1.
 Hur. Si fue Marido de Maria Hermana de Moyses. 194. 1.
 * Hurto * suele caufarle la facilidad

de hacerle. 395. 1. era de gran afrenta entre los Indios. 381. 1. como se castigava. 381. 2. en la Vera-Paz. 393. 2. y que si era grande? 395. 1. 396. 1. en el Perú. 398. 1. leves los pagava el Ladron, ò sus Parientes. 564. 1. 577. 2.

I

Ibis. Ave à modo de Cigüeña, adoravanla los Egipcios. 29. 1.
 Icaro muere abralado. 303. 2. 306. 1.
 Icbialoca. V. Momoztli.
 * Icpalli. Silla baja. 362. 2. como es? 535. 1.
 Icpoctlatoque. Indias que cuidavan de las dedicadas à Tetzcuilipuca. 221. 1.
 Ictiofagos. S. Comedores de Pescado. Etiopes, que tienen comunes las mugeres. 430. 1.
 Ida, persuade vna maldad con interes à los Sacerdotes de Isis. 192. 20.
 Idolatras todos han seguido casi vnos mismos errores. 64. 1. V. Gentiles. Indios.
 * Idolatria * que es? y su Etimologia. 74. 2. vicio abominable. 21. si fue antes del Diluvio. 13. 2. 14. 15. 65. 1. 16. 2. 17. 20. 1. ò quando empegò. 111. 1. y como? 111. 2. en que consiste? 72. 9. 1. su Autor el Demonio, y con que astucia. 19. ò la malicia, ignorancia, y lisonja. 67. 1. 73. 1. Los que la siguieron ahogados en el Diluvio. 13. 2. renace poco despues del. 15. 1. en tiempo de Nemirrot, ò Belo. 17. 1. segunda edad. 18. 1. y en el de Thare. 65. 1. Aumentada por Hipocritas, y embusteros, vna misma casi en todo el Mundo. 191. 2. extendida casi por todo el, quando nació Christo S. N. Prolog. lib. 6. c. 3. cesa donde se predicò el Evangelio. 517. 1. y se mantiene en lo demás. Prolog. lib. 6. c. 3. permitida en castigo de grandes pecados. 25. 1. infliga à todos los vicios. 111. 1. se va acabando, y por que? Prolog. lib. 6. c. 3. La de los Indios de la Española, y otras Naciones. 35. 36.
 Idolo es el Pensamiento, que se opone à Dios. 73. 2.
 * Idolos. * Que son? 7. 2. 74. 2. por que se inventaron? 66. 1. 67. 1. si dieron causa à ellos las Imagenes de de Enos. 16. si los hico Ismael. 65. 1. quien los introdujo en Egipto? 15. 1. sus nombres por que empeçavan con Bal? 17. 1. son Adulterio del Alma contra Dios. 67. 2. Demonios. 60. 1. ò su representacion. 147. 1. malditos. 76. 1. por que deleita su Culto à los carnales? 114. 1. los Mexicanos los llevaron à Nueva-Espana. 115. 1. y à Mexico los de las Naciones vencidas por ellos, y donde los ponian? 149. eran innumerables los que

INDICE.

que tenían los *Indios*, y de qué materia, y figuras? 32. 2. en el *Templo de Mexico*. 146. 1. vno pequeño junto al de *Camaxtle* estava en gran veneracion. 290. 1. como los adornaban con *Iervas* rociadas con *Sangre Humana* en la fiesta de *Centeuhtli*? 255. 2. cuidado de tenerlos limpios, y adornados. 298. 2. en sus *Casas* tenían gran multitud. 416. de los *Reyes*, y *Señores* en *Tlaxcalla*. 298. 2. del *Jitego*, y de la *Pelota* ponían en el *Tlachco*. 553. 2. vno en *Guatemala* con cabeza de *Caballo*, facados los ojos corriendo sangre. 54. 1. los de la *Costa del Brasil*, no los tenían. 54. 2. como se fabricavan en la *Española*. 69. 1. sacrificaban todas las mañanas las *Indias* caídas al *Fuego* al *Sol*, y á la *Tierra*. 474. castigo de ellos, y de quien los hace, como se entiende. 75. 2.

Iedra. dedicada á *Baco*. 362. que significaban en ella los *Antiguos*? 214. 1. por qué no podia el *Flamen Dial* tocarla? 213. 2.

Ieguar. mata vna al ieguero, y por qué? 426. 1. no las conocían los *Indios*. 485. 1.

Iervas. sacrificavan los *Antiguos Gentiles*. 94. 2. conocían los *Indios* las *Medicinales*. 558. 1.

Ifigenia. sacrificada por su *Padre* á *Diana*. 102. 2.

Iglesias. * como suelen plantarse. 145. 1. por qué priva á algunos de *Sepultura*? 503. 2. sus perseguidores castigados. 603. 1. sitio de la *Maior* de *Mexico*. 146. 1. si fué fabricada de las ruinas del *Templo del Idolo maior*? 146. 2.

Igualdad. engendra odio que destruye las *Republicas*. 325. 1. 326. 1.

Iguanas. *Aves* como *Lagartos*, ó *Sierpes*, á la vista espantosas. 615. 2.

Ilacatzubque. especie de trage con que huyendo los suyos, los hacían bolver contra los enemigos. 548. 1.

Ilamatecubtli. S. *Principal vieja*; *Diosa* de los *Mexicanos*. 284. 2. fiesta, y *Sacrificio* que la hacían. 284. 2.

Ilnicatlitan. S. *junto al Cielo*, *Templo*, en el mayor á la *Estrella de Venus*. 152. 1.

Ilicto. en qualquier tiempo puede revocarse. 444. 1.

Iofagitas Etiopes. que tienen las *Mugeres* comunes. 430. 1.

Imagenes. * qué son? 65. 1. Si las hizo *Enos*? 16. 1. se inventaron para memoria de los *Difuntos*? 66. 1. 67. 2. como pasaron afigurar las cosas invisibles. 66. 2.

Inmortalidad de Alma; negada por los *Atheos*. 522. 1. confesada por los *Indios*. 521. 2. 522. 2.

Imperfecto. de ello se procede á lo perfecto. 243. 2. 308. 1.

* **Imperios**. si procedieron de *Tiranía*. 316. ó fueron establecidos por *Dios*. 317. Y ordenados. 319. 2. con providencia divina? 319. 1. ó permitidos por bien comun. 318. si en algunas *Provincias* se introdujeron por comun consentimiento? 321. 2. 322. 1. V. *Reyno*.

Incar. adoraron al *Sol* por *Dios* supremo. 195. antes adoraban al *Pachacama*. 162. 2. Procuran en grandecer al *Cuzco*. 163. 1. como dividían los *Tributos*, quando conquistaban algun *Reyno*. 164. 1. su gobierno fue mejor que el de muchos. *Reyes*. 195. 2. Por qué se casaban con sus *Hermanas*? 496. 1. sin saberlo no se daba muerte á nadie en su *Reyno*. 497. 1. muy dados al *Culto del Sol*. 195. 1. en su presencia se castigaban los *Hechiceros*. 497. 1.

Incensarios de los *Indios*, de qué, y como eran? 190. 2. 264. 2.

Incesto. en primer grado, su pena entre los *Indios*. 380. 1.

Incienso. * *Antiguo Sacrificio* de los *Idolos*. 94. 2.

Inclinacion, * y sus efectos. 113. 2.

Inconveniente. dado vno se figuen otros. 21. 1.

* **Indias**. * *Tierra templada* por mas de mil y ochocientas leguas. 568. 1. el color de sus *Naturales* lo persuade. 568. 2. sus cosas son prodigiosas, y singulares. 594. 2. 595. 1. la admiracion que causan, las desacreditan, y como han de autorizarse. 601. 1. las han gobernado bien los *Viejos*. 340. 1. sus males no tienen remedio, y por qué? 566. 1.

* **Indias**. * esteriles creían fecundarse sacrificando á *Quetzalcobuatl*. 521. y que la que moría en el primer parto iba al *Cielo*. 56. 1. Muchachas cargadas de *Maiz* ofrecido á los *Idolos* creían bolver bendito. 255. 2. *Moças* consagradas á *Tetzcatlipuca* su trage, y oficio. 257. 258. como servían la comida al *Idolo*. 160. 1. y la colacion, y de qué? 261. 2. baya que las daban quando salían á casarse. 262. 2. exortaciones que las hacían. 472. vestidas de la *Diosa Toci* con máscaras de *Aguila*. 184. 1. del habito de la *Diosa de la Sal*. 268. del de *Xilonen* sacrificadas. 271. 1. la que llevaba la figura de la *Madre* de los *Dioses*; defollada despues de sacrificada en las espaldas de otra. 276. 1. no avían de mostrar tristeza excepto la de *Ilamatecubtli*. 284. 1. visitas á las paridas. 457. fregaban á los *Niños* las *Rodillas* con ceniza, y por qué? 457. 1. quien las enseñó á labrarlos. 469. 1. algunas se arrojaban en la *Hogüera* con sus *Maridos*. 521. 2. vna hermosísima en *Xalisco*. 572. 2. las de *Paria* publicaban sus pecados antes de llegar los *Hechiceros*, y sus semblances. 55. 2. las

de la *Española* parían con poco dolor, y labando la *Criatura* bolvían á su trabajo. 446. 1.

Indios * *Orientales*. de acia el *Medio* dia son casi negros, y poco ciepos. 567. 2. al *Sol* sacrificaban en los altos, y en las *Cuevas* á los *Dioses infernales*. 127. 2. fiestas que hacían quando el *Rey* le lababa la cabeza. 231. 1. se casaban con sus *Madres*. 425. 1. ceremonias de sus *Matrimonios*. 407. eligen *Maridos* según su *Hermosura*, y gracia. 409. 1. los que vinieron á *Roma* casi desnudos. 407. 1. el que vencía luchando escogía la *Muger* que quería. 409. 1. tenían muchas *Mugeres*. 432. 2. muy *Viejos* se iban á los *Montes*, ó los llevaban. 490. 2. otros mataban los *Enfermos*, aunque negasen estarlo, y á los *Viejos*, y se los comían. 491. 2.

* **Indios**. * son racionales, *Prolog. lib. 6. c. 1.* ó eran *Labradores*, ó *Soldados*. 481. 2. los de la *Laguna* casi todos son *Salineros*. 268. 1. vivían al principio por *Sierras*, y *Montes*. 27. 1. sus delatinos sobre el origen de los *Hombres*. 77. y como decían haver quedado los *Devotos* de los *Dioses*. 78. 1. poblaron como las demás *Gentes*. 403. 1. tenían *Republicas*, y *Pueblos* grandiosos, y con qué *Leyes*? 314. servían con gran puntualidad á la *Republica*. 557. creían que todos se iban al *Infierno*. 80. 2. 82. 2. eran liberales, y agradecidos. 296. 1. por qué comían junto al hogar? 293. 1. no contaban mas que hasta *Ciento*, y *quatro años*. 301. 1. otras dos cuentas que hacían. 302. 2. 303. 1. y de la tercera, en el modo de adivinar. 303. su *Año*, y *Meses*. 302. como suplían el escribir que ignoraban. 314. 2. su gobierno, y *Leyes* pudieran ser exemplo de los *Christianos*. 359. 1. tuvieron *Leyes* escritas, ó pintadas, y *Tradiciones*. 371. 1. como mantuvieron su *Comunidad*. 375. 2. 377. 1. su *Policia* en lo *Moral*. 474. 1. modo con que llamaban en casa de otro. 381. 1. su *Año*, y *Fiestas*. 228. 2. son supersticiosos. 553. 1. vengativos. 535. 2. su trage, y modestia, argumento de su juicio. 583. 1. tienen inclinacion á aprender. 583. 2. son bien dispuestos, y agestados. 580. 1. hermosos. 582. 2. muy graciosos quando *éticos*. 581. 1. Aptos, para qualquier cosa. 583. 1. viveça de sus sentidos. 580. 2. creían la *Inmortalidad del Alma*. 521. 1. si son *Barbaros*, y en qué modo? 588. y siguientes. flojos, y de poco trabajo. 582. 2. si procede su debilidad del *Clima*? 571. 1. causas de su color. 567. 2. 568. 571. 2. le conservan aunque muden *Region*. 571. 1. si son comprendidos, en la maldadicion de *Canaan*, y sus *Descendientes*? 572.

INDICE.

572. 1. sus trajes. 580. 2. querian á sus Hijos mas, que otra Nacion. 441. 1. ceremonias en sus Nacimientos. 445. 446. quando los lababan los ponian los Instrumentos con que havian de trabajar. 450. 2. y que los decian? 451. 1. causas porque los ponian los Nombres. 454. 2. 455. 1. cuidado con que los buscaban Amas no pudiendo criar las Madres. 450. 1. por que los criaban, sin abrigo, aun siendo Niños? 468. y con delvelo. 492. 2. contéjos, que los daban para ser buenos. 493. y siguientes, quando entregaban las Hijas á los Novios. 472. 1. y como estando ausentes? 472. 2. aprendian mas honestamente, que los Griegos. 187. 1. 188. 1. tenian obligacion todos de embian sus Hijos á las Escuelas. 187. 1. por que querian, que sus Reyes fueren valientes? 541. 1. ninguno traia Penachos, si no havia muerto quatro enemigos. 542. 1. horadavanle las Orejas, Narices, y Labios, 581. 1. ponianse las Cabeças altas, y chatas, 581. 2. 583. 1. para parecer feroces. 581. 1. sus Guerras, por aumentar sus dominios, ò defenderlos. 299. 2. consultavanlas con los Sacerdotes. 178. 1. requeridos de Guerra, que logravan si le rendian? 538. 1. adornos, que vivian en ella sus Reyes, y Capitanes, y sus Insignias. 542. 2. 543. Premio del que se le señalaba, ò detenia los fugitivos en la Batalla. 544. 1. sus gritos para entrar, en ella. 538. 2. con que animaban su gente. 538. 2. procuraban desjarretar al que se resistia. 539. 2. querian mas Arco, y Flechas, que vestidos. 539. 1. premio del que prendia Cacique. 540. 1. animavanlos mucho ver triunfar á otros. 474. 1. si excedian el orden en la Guerra eran muertos. 384. 1. como premiavan los Reyes al que se libertava de Esclavitud. 537. 1. veneracion que davan á los Embajadores. 535. 2. y decoro que los guardavan. 533. 1. 535. 1. ereian ir al Cielo, los que morian; en la Guerra. 450. 2. y los demás al Infierno. 450. 1. sus oficios. 486. 487. y flemas para las maniobras. 487. 2. Destreça con que sacaban las Navajas de Piedra. 489. 2. 490. 2. enojávales la ambicion de los Mexicanos, y sus confederados. 533. 1. y maltratavan sus Mercaderes. 533. 2. si vino se vendia á dos Amos era entregado al primero, y sus Hijos libres. 566. 1. los Nobles se exercitaban en las Armas. 297. 1. y como obtentaban serlo en los Bayles? 298. 1. despretiaban á los Afeminados. 299. 2. orden, y concierto en sus Bayles. 78. limpieza en sus Templos, Caminos, y Calles, y Calçadas. 298. 2. tuvieron muchos Dioses. Prolog. lib. 6. c. 2. y 4. en

Nueva-España excedieron á las demás Naciones. 18. 2. cuias costumbres viaron. 369. 1. sus Idolos, y Figuras. 32. 2. multitud de ellos en Templos, Casas, Oratorios. 33. 1. Fuentes, Montes, Bosques, y Calles. 33. 2. fingian en las Sierras, Dioses, que adoraban, y quales? 46. hacian Dioses á los Hombres raros. 20. 1. ò valientes. 32. 1. como las demás Naciones. 20. 2. idolatraron. 85. 1. y las imitaron. 217. 1. destinos que daban Dioses. 33. 1. dudas, y opiniones acerca de ellos. 80. 1. muy inclinados á su Culto. 273. 1. 162. 2. 211. 1. creian ser vnos Dioses mas Viejos que otros. 278. 1. 279. 1. Clases en que los dividieron. 32. 1. partiendo la Divinidad. 32. 2. veneracion, y Sacrificios á sus Lares. 64. 2. su devocion se colige de la riqueza de los Templos, multitud, y Rentas de sus Ministros. 163. 2. alcanzaron vn Supremo Criador, y Conservador de todo. 32. 1. los de Nueva-España, y Perú; sintieron de la Divinidad menos grotieramente, que los Antiguos. 47. 1. 48. 1. agoraban los Templos. 167. 2. y los adoraban de Flores. 168. 2. y mas despues de Chistianos. 169. 1. Por que hicieron Dios del Ayre á Quetzalcohuatl? 51. 2. Nombres que daban á Tetzcatlipuca, y por que? 39. 40. 41. que decian de Paynal. 46. 1. ninguna Nacion tuvo mas, ni mas ricos Templos. 122. 2. 161. pasaron de quarenta mil. 160. 2. 161. 1. fabricabanlos poniendo á Oriente el Altar. 128. 2. como los hacian en Montes, y Sierras? 132. 1. por que era redondo el de el Ayre? 137. 1. de otros Idolos en poblado, y desierto. 138. 2. como los Antiguos. 138. 1. su cuidado en componerlos, y Oficiales para ellos. 141. 2. 142. 1. sus Cantares en su aplauso, crédito que daban á las fabulas de Quetzalcohuatl. 49. 2. 50. 1. sus Agueros, y hechicerias, y supersticiones. 83. 84. 553. 1. á Xippe adoraban, y celebraban de miedo. 58. 2. adornos de sus Idolos. 70. 2. y que significaban sus Insignias? 70. 2. 71. 1. regaban en cuchillas, y que pedian? 81. 2. al principio ò sacrificaban Yerbas, Flores, y Copal. 94. 2. y despues que Animales? 98. 2. Figuras de Masa de semillas, que sacrificaban en los Montes. 99. 2. sus Vinos, y Sacrificios de ellos. 101. 1. de Hombres, excesivos. 145. 1. de miedo del Demonio. 51. 1. 53. 2. 135. 1. que aumentaban los Sacerdotes. 81. 2. pudieran poblarse otro Nuevo Mundo con los sacrificados. 114. 2. y quantos eran. 120. 2. en las Dedicaciones de los Templos innumerables. 168. 1. como los enseñò el Demonio á facarles los Coraçones. 115. 2. y á desollarlos. 116. 1. Piedra en que los

sacrificaban. 116. 2. como los ponian? 117. 1. espanto que diò á los Obiehimecas, y Aculhuas, ver sacrificar á los Mexicanos. 116. 1. tenianse por grandes guerreros, los que tenian mas Calaveras de sacrificados en sus Templos. 148. 1. hechaban los Cautivos vestidos de Monstruos en las Hogueras para la fiesta de la Llegada de los Dioses. 279. 2. y como la celebravan? 278. 279. quando sacrificaban Niños? 119. 2. vno vestido del pellejo de la Muger sacrificada á la Madre de los Dioses. 276. 1. sacrificaba á quatro. 276. 2. como parecia que lloraban sus pecados, en la fiesta de Tetzcatlipuca. 256. 2. vestian vn Cautivo con su traje, de vn Año para otro. 259. 1. 265. 2. venerabanle. 259. 1. y adoravanle como al Idolo. 265. 2. Mujeres que le daban. 260. 1. hasta que le sacrificaban, y como? 261. 1. otro; vestido como el Idolo maior. 265. 2. se ofrecia al Sacrificio. 266. 1. en la fiesta del Dios del Fuego los hechaban en la Hoguera, y los sacaban á medio quemar; para sacrificarlos. 274. ereian que del baho de los guisados se sustentaban los Idolos. 100. 1. y que Centeul era su abogada ante el gran Dios. 53. 1. Sacos, á modo de Sacrificios, que se confiagraban en el Templo del Idolo maior, y como? 136. 2. en que se ocupaban? 184. 2. 185. 1. 290. 1. calidad de los que servian fuera. 18. 2. y su exercicio. 186. 1. y como salian del Templo. 186. 2. devocion con que tocaban la Imagen de Masa de su Idolo maior, y Joyas que embujan en ella. 72. 1. en las fiestas se adornaban de Flores. 169. 2. pagaban primicias del Mai, y no Diezmos. 167. 1. convivieron con los Antiguos en los grados de los Sacerdotes. 175. 1. celebraban al Sol al salir. 227. 1. y á que otras horas? 227. 2. y le adoraban hacia Oriente. 145. 1. como bolavan en las Fiestas Publicas disfrazados de Aves. 305. y caian volando? 306. 1. dos mueren precipitados. 307. 1. permitian Concubinas antes de casarse. 376. 1. y pariendo las dejaban, ò se casavan. 376. y pena del que hacia preñada la esclava ajena. 381. 1. 187. 391. 3. y que si era del Cacique. 393. 1. del hurto se afrentavan. 381. 1. si tenian pacto con el Demonio los Ladrones, para emblesar á los dueños de las Casas. 577. el que vendia Indio libre quedava esclavo, y perdia su hacienda. 382. 2. eran ahorrados los que gastavan mal la hacienda, que sus Padres dejavan. 381. 1. rigor con que executavan la justicia aun en sus parientes. 399. 2. su intencion en las Leyes era

INDICE.

buena, y la primera servir à los *Idolos*. 389. 1. catavan algunos con las *mugeres* de sus *Padres*, sino havian parido. 420. 1. aunque tenían otras muchas. 433. 2. 435. 2. 436. 1. 430. 2. por qué no conocieron penas *espirituales*? 226. 2. Nunca bolvian la esp. lda à sus *Reyes*. 259. 1. delatinos que hacian la noche que sacavan el *Fuego Nuevo*. 293. 2. como le esperavan, y llevavan la noticia à las *Provincias* distantes. 294. 1. renovavan quanto tenían como para vivir de nuevo. 292. 2. como se dolian de las fecas, y esterilidadés? 94. 1. son aficionados à la *Agricultura*. 481. 1. como labran ayudándoles las *mugeres*? 481. los de la *Sierra* sembraban en *Rocas*. 480. 1. y como los de la *Laguna*? 483. 2. la primer vez que se vian para catarle se incensavan, y despues lo ataban con las puntas de las Mantas. 413. 2. sus divorcios, y *repudios*. 441. 2. 442. 1. de propria autoridad. 443. 1. eran mutmurados. 442. 2. tenían por Milagro vn lance casual en el *Juego de Pelota*. 553. 2. Baia que davan al que perdía. 554. 1. se jugavan al *Patoalli*, quando no tenían que jugar. 154. 1. no vñavan de riego. 483. 1. como tenían repartidas las *Mercaderias* en los *Pueblos* grandes. 556. 1. y empegavan à hacer *caudal* andando de *Mercado* en *Mercado*. 560. 1. Ninguno podía meterse en *oficio* de otro. 556. 1. sus *permutaciones*, y trueques. 579. 580. 1. no hablaban al hacerlos. 580. 1. càrgavanse por no tener *Animales* à proposito. 460. 1. Bañavanse todos los *Dias*; y à los *enfermos*. 490. 2. no pòdían dar, ni vender las *Tierras* que poseian. 543. 2. no era cortesia hablar à los *Caciques*, sin llevarlos algun regalo, y oyo lo vñan. 549. 1. Los *Principales* no bebían *vino*, y licencia que necesitavan los *Plebeios*. 550. 1. hasta los *Niños* entendian de *Tervas Medicinales*. 558. 1. tuvieron todas las especies de *Eslavos*, y otras. 563. 564. vendían à sus *Hijos*. 565. como eran *Eslavos perpetuos*, y *reales*? 565. 2. comian *Carne humana*. 584. 1. en los de *Nueva-España*, mas qué bestialidad era Religión. 584. 2. al espirar; vno recogia en su boca el vltimo aliento, y otro les cerrava los *ojos*. 492. 1. enterravan vngidos. 510. 2. sus *difuntos* con *pompas*. 508. 2. ò los quemavan. 510. 2. como à los *Reies*, y *Caciques*. 560. combidados à los entierros, llevavan muchos regalos. 521. 1. vestido el *difunto* de *Idolo* le sacrificavan su *Capellan*. 521. 2. otros se quemavan para servirle en la otra vida. 521. 1. *Estatuas* para

sus cenizas. 522. 2. sacrificavan muchos *Eslavos* à tiempos, para que le acompañasen. 522. 2. y se repetia hasta quatro años. 523. 1. imitavan en algunas ceremonias à los *Antiguos*. 528. procuravan inquirir de los *Españoles* la verdad de sus *Antiguallas*. 50. 2. y por qué les preguntavan por *Tlapala*? 50. 1. su poca libertad les hacia pedir la muerte. 82. 2. aun despues de *Christianos* tienen gran miedo à los daños corporales. 81. 1. muchedumbre de sus frutos, quando entraron los *Españoles*. 481. 1. inquietalos el *Demónio* haciendolos dudar de la *Fè*; y se consuelan con los *Misioneros*. 82. 1. sus grandes concursos han faltado. 246. 1. su policia se ha perdido. 444. 2. diminuidos con los *Españoles*. 340. 2. viven afligidos, y apòcados. 359. 1. sus peccados les quitaron la libertad. 411. 1. por qué mienten aora tanto? 477. 2. y se dan al *Vino*. 559. la templança de las *Reyes de España* los hace mas viciosos. 572. 2. por qué están abatidos? 557. 1. excefos en hacerlos *Eslavos*. 560. 2. muchos han huido à las *Sierras*. 614. 2. han avivado mucho con la enseñanza de los *Españoles*. 581. 1. mete vno la pierna en vn cenagal, y saca solo la Canilla, y muere. 610. 1. esperaron siempre se cumpliese la *Profecia* de venir *Gentes nuevas* à dominar sus *Tierras*. 511. 1. Los de la *Española* fencillos. 207. 1. 333. hermosos. 582. 1. y no muy dados à la *Idolatria*. 107. 1. 139. 2. como los de las otras *Islas de Barlovento*. 335. 1. 34. 2. con pocos *Templos*. 35. 1. sin forma. 138. 2. y menos culto. 35. 1. miedo que les causava ver temblar vn *Arbol*. 68. 2. y que le preguntavan? 69. 1. como levantavan *Idolos*? 36. 1. como les davan respuestas sus *Estatuas*? 198. 2. sus *Agueros*. 198. 1. si conocieron vn *Dios*, y con qué errores? 36. 1. como se governavan? y *tratamientos* con que se distinguian. 331. 1. su Amor. 332. 1. y obediencia à sus *Reies*. 332. 2. cuiu voluntad era *Ley*. 334. 2. 337. 1. tenían vna *muger*, excepto los *Caciques*. 433. 2. algunos las compravan. 472. 1. sus enfermos los sacavan al *Monte*, y alli los dejavan. 490. 2. y por qué? 491. 1. sus memorias acabaron con ellos. 346. 2. su vigilancia en guardar los *Idolos*; de los *Españoles*. 37. 1. los de la *Costa del Norte*, y *Sur* de *Nueva-España*; como se governavan? 346. 2. cercian sus *Pueblos* de miedo de las *Fieras*, y como se guardavan en sus *Casas*? 613. 1. como cesò este mal despues que se baptizaron? 613. 2. *Govierno*; y eleccion de *Roi* de los

de la *Vera-Paz*. 340. 2. 341. 1. con maduro consejo. 343. 1. 344. 1. porque no tenían *Ley* que castigase la falta en su *Idolatria*? 389. 1. eran *Sodomitas*, y como los reprehendian los *Viejos*? 394. 1. regulacion de sus *Parentes*, y de que *Nietos* de *Hijas* no hacian caso? 419. 1. pena del que matava *Ave de Pluma Rico*. 395. 1. y por qué? 395. 2. no querian recibir lo hurtado. 394. 1. los de *Guatemala* ponen *Fronteras* contra los *Enemigos*. 339. 1. cuidado de guardar la *Maçorca*, en que se cortaba el *ombigo*. 448. 2. que decian adoravan antes del *Diluvio*? 53. 1. por qué se comian à los *Caciques*, que cautivavan? 388. 1. ceremonias con que enterravan sus *Reies* los *Tarascaos*, ò de *Mechocan*. 523. 1. y los demás. 527. 1. quemavanlos con vn *Perro*, y cantavan los que asistían. 528. 1. donde creian ir sus *Almas*? 528. 2. 529. 530. *platica* que hacían à los *mueertos* antes de enterrarlos. 568. 2. Los de la *Florida* vnos *Bestiales*. 235. 2. otros poblados con *Caciques*. 336. 1. sus *Casamientos*, y ceremonias de ellos. 426. 2. porque matavan à las *hijas*? 427. 1. costumbres de los del *Nuevo-Mexico*. 336. 2. 337. 1. y su gobierno en caca, y pesca. 337. 2. los de *Quebeco* vngos. 337. 1. los de *Paria* conocieron vn *Dios*, y adoravan *Sol*, y *Luna*. 34. 2. 65. 1. por qué veneravan tanto à *Aminiti*? 59. 1. y davan à sus *Idolos* nombres fucios, y de *Animales*? 60. 2. como se facian la *malicia*; è introducen la bondad? 55. 1. salen à recibir al *Sol*. 56. 1. en sus *Guerras* tomavan consejo de los *Hechiceros*. 55. 1. sus *Agueros* en las *Aves*. 55. 2. qué sacrificavan los del *Perù*? 94. 2. metios *Niños* que los *Mexicanos*. 120. 1. sus mentiras menos castigadas, que las de las *Mugeres*. 398. 1. como regavan sus sembrados. 482. 2. donde no llueve sembravan en *cabegas de Sardinias*. 483. 1. los *Serranos*; y de la *Costa* mas *Idolatrias*. 138. 1. los de *Popaian*, y otras partes tenían *Oratorios*. 138. *Guerreros* los del *Rio de la Plata*, y como se defienden de los *Grifos*. 614. 1. los de *Luçon* son limosneros. 362. 2. *Inferiores*, y su sujecion. 7. 1. *Infierno*. Su sitio. 148. 1. horror, y desventura. 327. 1. tormentos, y clausura. 528. 1. como le llamavan los *Indios*, y donde lo ponían? 81. 1. sentían ser *Lugar* de penas. 80. 2. *Nueve* *eslancias*, que consideravan en el. 82. 2. no son bocas suyas los *Volcanes*. 602. 603. *Infinidad* representada en el *Anillo*. 258. 2. *Infinito*. Qué es? 259. 1. in-

INDICE.

Informaciones suelen hacerse entre *Conpadres*. 486. 2. para quedarle con la hacienda agena. 486. 1.

Inglaterra su *Rei* se vngia. 368. 2.

* *Inglefes* * no comian, ni sacrificavan *Anfars*, *Gallinas*, ni *Liebres*. 91. 1. sino *Hombres*. 108. 2. 585. 1. casavan con *Madres*, y *Hijas*. 425. y *Alemanes*, por que son blancos, y altos regularmente? 568. 1.

Injusticia: es el maior enemigo de la *Republica*. 310. 1.

Inmuidad de los *Templos*, si es de *Derecho Natural*? 122. 2. es muy conveniente? 127. 1.

Insignias * vsaban muchas los *Indios*. 369. 2. y los *Embajadores* de sus *Reies*. 536. 1.

Instinto: movimiento natural de los *Brutos*. 137. 1. si se deriva de la *Lei Eterna*. 373. 1.

Intendere. S. *Cuidar*, *solicitar*. 174. 1.

* *Interes* * particular enflaquece la *Republica*. 359. 1.

Interior es libre de las *Leies* humanas. 375.

Irlanda, ò *Ibernia*, costumbres de sus *Moradores*. 425. 1. 585. 1.

* *Irlandeses* comian *hombres*. 583. 1. se casavan con sus *Madres*. 425. 1.

Isaac hijo de *Abraham*, y *Sara*. 439. 1. embia à *Jacob* à *Mesopotamia* à casarse. 166. 1. su *Sepulcro*. 505. 1. 516. 2. y el de su mujer en *Hebron*. 516. 2.

Isofetb hijo de *Saul*, entranle à dar muerte sus enemigos. 548. 2.

Isis *Diosa* de los *Egipcios*. 20. 2. va con *Oro* à la *Guerra* contra *Tison*, y es socorrida. 29. 1. casase con *Osiris* su hermano. 422. 1. por que mandò hechar *Tiberio* su *Estatua* en el *Tiber*? 219. 220. 1.

* *Islas* * de *Barlovento*, su situacion, è *Idolatria*. 34. 1.

Islas en el *viaje* de la *China*, sus *Indios* brutales. 430. 2.

* *Islandia*, su *Volcan*. 595. 2. 596. 1.

* *Israel* * por que se llamó *Jacob*? 422. 1. nombre que dieron à *Saturno* los *Fenicios*. 104. 1.

Ismael hijo de *Abraham*, y *Agar*. 439. 1. si inventò las *Imagenes*. 65. 1. y hacia *Idolos*, y para que? 65. 2.

* *Italia*, quien la diò el *Nombre*. 479. 1. esteril se fertiligò con el voto del *Diezmo* hecho à los *Idolos*. 105. 1. despueblale gran parte, por no cumplirle. 105. 2.

* *Italianos* vsan *Plañideras*. 514. 1.

Izcuin prende à *Xiuhlamín*, y se muda el *Nombre* en *Xiuhlamimán*. 456. 2.

* *Lucatan* * *Reino* de mas de trecientas leguas. 345. 2. al *Poniente* de *Mexico*, de quien decian descender sus *Reies*? 52. 2. su *Gobierno*, y *lengua* de sus *Indios*. 345. 2.

Iugantino *Dios* de las *Bodas*. 34. 1.

Ixcopamqui. S. *Cara Amarilla*. *Nombre*

del *Dios* del *Fuego*. 53. 1. y del *Sol*. 541. 2. sacrificavanle los que prendian los *Caciques*. 541. 1. 543. 1.

Ixtocale. S. *Ojos del Señor de la Casa Divina*, *Nombre* del *Esclavo* que sacrificavan al *Idolo Maior* con sus adornos. 265. 1.

Ixtlahuacan *Pueblo*, *Frontera* de *Guatemala*. 339. 2.

* *Ixtlilxuchitl*, es muerto por el *Señor* de *Azcapuzalco*. 351. 1.

Ixcalli. S. *Resucitado*. *Dieciocheno Mes* de los *Mexicanos*, y ultimo de su *Año*. 285. 1. por que se llamó así? 300. 1.

Izcuin. *Indio* de *Tlatelulco*, por que se mudò el nombre? 295. 1.

Izcuintl. *Sartas* de *Maiz* tostado. 257. 2.

Iztaccinteutl. *Dios* de las *Mieses* blancas, sacrificavanle vn *Esclavo* con este nombre. 155. 2.

Iztacibeytl. *Guirnaldas* de *Agenjos*. 268. 1.

Izteutl. S. *Aquí el Sol*, modo de señalar las *horas* los *Indios*. 56. 2.

Ixtocoalixtli, *Centinelas* del *Templo*, y encrucijadas. 227. 2.

J

* *Jacob* * S. *engañador*, y por que? 455. 1. pleiteò antes de nacer la primogenitura con *Esau*. 325. 1. comprò à *Raquèl*, y à *Lia*. 406. 1. tuvo quatro *Mujeres*. 431. 2. 432. 2. con *habitacion* separada à cada vna. 435. 2. ofreciò à *Laban* no casarse mas que con sus dos *hijas*, viviendo èl. 431. 2. fue *Pastor*, y sus *hijos*. 484. 2. su entendimiento le hizo *señor* de *Esau*. 561. 2. huyendo de èl viò la *Escala*. 132. 2. durmiendo. 133. 1. astucia que vsò viniendole à encontrar. 215. 2. 549. 1. *Altar* que erigiò de la *Piedra*; que le servia de *cabecera*. 133. 1. vngiendola antes. 130. 1. por que se llamó *Israel*? 422. 1. va con sus *hijos* cerca del *Monte Garizim*. 133. 2. hace voto de pagar *Diezmos*. 166. 1. porque no tuvo *Ley Escrita*. 313. 1. sientè la *injuria* que le hizo *Ruben*, y le negà la *Primogenitura*, y *Bendicion*. 400. 1. regalos que embiò à *Egipto* con sus *Hijos*, quando fueron por *Trigo*. 548. 1. solemnidad, y pompa de su *Entierro*. 511. 1. sitio. 505. 1. 516. 2. tardaron quarenta dias en vngirle. 509. 1.

* *Jafet*, y *Sem* avergonzados cubren la desnudez de su *Padre*. 569. 1.

Jairo *Principe* de la *Sinagoga*. 513. 2.

* *Jamaica* * *Isa*, sus *Indios* bien dispuestos. 582. 2. su *Idolatria*. 34. 1. y *Templos*. 35. 1.

* *Jano*, si fue *Noe*? 129. 2. sus *Sacrificios* de fruta al primer dia del año. 249. 1. celebrados de los *Romanos* en los *Montes* à nueve de *Henero*.

230. 1. se casò con *Camefen* su hermana. 421. 2. no fue vicioso. 317. 1.

Jafon *Pontifice Hebreo* *Simoniaco*, escuelas nefandas, que hizo en el *Templo*. 187. 2.

Jaulas de los *Esclavos*, y pena del *Guarda*, si escapavan. 540. 2.

Jebuscos dieron nombre à *Jerusalèn*, que habitar. n. 133. 1.

* *Jebu* fue vngido, y por quien? 367. 1.

Jepte, si sacrificò à su *hija*. 194. 1.

* *Jerusalèn* * su sitio, y nombres. 133. 1. sus *Reies* vngidos. 368. 2. entrada por *Alexandro Magno*. 202. 2. saqueada por *Antiocho*. 64. 2. su turbacion en el sacò de *Heliodoro*. 191. 1. ponen muchos *idolos* en ella, y vno en el *Templo*. 64. 2. y este destruido por *Pompeio*. 203. 2. y la *Ciudad* por *Tito*, y *Vespasiano*. 506. 2. reedificada por *Adriano*. 133. 1.

* *Jesus* * S. *Salvador*, por que se diò este nombre à *Christo* S. N. 455. 2.

Jetro * aconseja à *Moises* elija *Confesores* del *Pueblo*. 328. 1.

* *Jezabel* *Idolatra*, numero de *Sacerdotes* de *Baal*, que tenia. 198. 1. 299. 2.

* *Joab*, su castigo encargado por *David* à *Salomon*. 500. 2.

* *Joa* * solemnidad con que fue vngido. 368. 1.

Job * como dava *Audiencia* à sus *Vasallos*. 333. 1. sacrificava los *Sabados*, y por que? y sus *Hijos* todos los dias. 223. y èl. 464. 1. como enseñava à sus *hijos*? 463. 2.

Joyas, ni adornos no vsaban los *Reyes Indios* sin haver preso à algun enemigo. 541. 1.

Joyada *Sumo Sacerdote*, mostrado en vision à *Alexandro Magno*, evita la destruicion de la *Ciudad*. 202. 2. vngiò à *Joa*. 368. 1.

* *Jonatas* * es libertado por el *Pueblo* de la pena de el *Vando* que quebrò. 384. 1.

* *Jordan*. *Rio* su origen. 607. 1. sale de la *Laguna* de *Genesareth* tan claro como entra. 608. 2.

* *Joseph* * vendido por sus *Hermanos*, y secreto que ofrecieron entre si. 225. 1. casase con *Hija* de *Putifar*. 200. 1. manda vngir à su *Padre* para sepultarle. 509. 2. en *Canaan* à donde le acompañan la *Nobleza* de *Egipto*. 511. 1.

Joseph Abarimathia. vnge, y sepulta el *Santo Cuerpo* de *Christo Señor Nostro*. 510. 2.

* *P. Joseph de Acosta*. notado. 120. 2. 217. 2. 560. 2.

Jofias: *Altars* que tenia à su puerta. 64. 2.

* *Josue* * como sirvió à *Moises*. 562. 2. gobernò à los *Hebreos*, sin nombre de *Rey*. 182. 2.

INDICE.

S. Juan Baptista * afirma à los Fariseos no ser el Mesias. 341. 2. predica à Herodes se aparte de su Cuñada. 420.1.

S. Juan Evangelista * como vió el Sepulcro de Christo S.N? 507.2.

Juan Papa martirizado por Theodorico. 602.2.

* **San Juan de Puerto Rico** * Isla 34. 1.

San Juan Tianbuitz manalco, sitio muy respetado de los Indios, y por que? 46. 1.

D. Juan Indio de Quauhauhuac, es castigado con otros por Apostata. 68. 2.

Juna Baptista Pomar, reprehendido. 357. 358. por que queria suceder à Neçabuapilli? 358.1.

* **D. Fr. Juan de cumarraga** * Obispo, y Arçobispo de Mexico hace prender un Hechicero Indio. 83.2. y le destierra à España. 84. 1. otro que le embió Fr. Andres de Olmos, le le eicapa. 84. 1. quiebran en su presencia el Idolo de Tlaloc, y clavos de Oro con que tenia clavado vn brazo. 45. 2. 46. 1.

D. Juan de Mendoza, y Luna * Marquès de Montes claros, hace grandes fiestas al Nacimiento de Felipe IV. siendo Virrey de Mexico. 246. 2.

Juba, adorado por los Mauritanos. 20. 2.

Jubel, inventó las Tiendas de Campaña, y para que? 14. 2.

Jubileo, su Etimologia. 292.2. en el de los Judios se anulavan las Obligaciones, y restituian las Posesiones enagenadas. 295. 1. 292. 2.

* **Judas Macabeo** * entierra à los enemigos Difuntos. 503. 2. 504. 1. celebra en Jerusalem sus victorias. 610. 1.

Judea * sus Fuegos Subterraneos. 596. 1.

Judias, como perdian el Pecado original. 454. 1.

* **Judios** * tiempo de su cautividad en Egipto. 112. 1. Rigor de su vida. 113. 1. y aflicciones. 359. 1. libertalos Dios. 110. 111. 112. y olvidados de sus beneficios. 111. 1. 112. 1. dan sus joyas para hacer el Becerro à Aaron. 622. 1. sus aplausos al Idolo. 662. y Dangas despues de haver comido. 238. 1. 242. 1. si fueron incitados por los recién convertidos. 113. 1. su ayuno haciendo quebrado las Tablas, Moises. 268. 1. por que hasta salir de Egipto no tuvieron Ley ni Sacrificios? 112. 2. siempre fueron inclinados à la Idolatria. 90. 1. 112. 2. y por que? 113. 1. 114. 1. 111. 1. y muchas veces idolatraron. 111. 1. 113. 1. 119. 1. pareciendoles era su conveniencia. 113. 2. en los Montes, y Lucos. 121. 1. 135. 2. 136. 2. debajo de los Arboles. 135. 2. imitan-

do à los Gentiles, y tomando sus fiestas. 137. 1. erigiendo Altares en los Pueblos. 236. 2. teniendo lo expresamente prohibido. 112. 1. atribuian los calligos de Dios à pena de haver dejado la Idolatria. 114. 1. sacrificaban sus Hijos à Moloc. 111. 1. à imitacion de los Cananeos. 111. 2. adoravan à Juno, y por que? 114. 1. si tenian obligacion de sacrificar à Dios en el Tabernaculo. 121. 1. ò en el Templo precialmente, y donde sacrificaban? 121. 2. devian pagar Diezmos. 166. 1. ofrecian en la Pascua las Primicias. 253. 2. como convocavan al Pueblo en sus fiestas, y solemnidades? 226. 1. quales, y quantas eran las señaladas por Dios. 230. 231. exceso de sus comidas, y bailes en ellas. 238. 2. aunque tenian prohibida toda profanidad. 254. 2. su Jubileo. 292. 2. 295. 1. metian sus Hijas en el Tabernaculo, y despues en el Templo hasta casarlas 492. 2. pecaron en pedir Rey à Samuel. 318. 2. tempestad que hubo. 318. 2. mas quisieron imitar à los Gentiles, que ser regidos de Dios. 318. 319. 1. aficionados à Agorzar. 198. 2. y à tener por Profetas los Agoreros. 199. 1. ponian su felicidad en la multitud de Hijos. 439. 440. quando los destetavan. 460. y los ponian Nombres? 473. algunos se criavan en Palacio. 466. 2. por que los permitió Dios algunas cosas ilicitas? 435. 1. por que se casava con Hijos de la Cuñada, que no quedava con Hijos del Hermano? 378. 1. 380. 1. y ceremonias que hacian, sino querian casarse. 380. 1. los Populares tuvieron vna Muger. 439. 2. 434. 2. y si aprendieron de los Syros à tener muchas? 431. 1. ceremonias de la noche de la Boda. 436. 1. si usaron algun modo de Excomunion? 225. por que se lababan las manos sobre la Vaca muerta? 490. 1. no podian usar traje de otro sexo. 380. 1. por que se castigava con el quatro Tanto al burto de Vaca, ò Oveja? 394. y no comian Tocino? 230. 1. usaron de todas las especies de gobierno. 323. 2. 324. 1. 328. 2. sus Triunfos en las vitorias como eran? 573. 2. 574. 1. tenian Ley para enterrar los Muertos. 502. 2. y por que en el Campo? 515. 1. 516. 1. ninguno entrava en casa del muerto, ni le tocava, sin contaminarse. 515. 1. 517. 2. 518. 1. y por que? 516. 2. 517. 2. acusan de Blasfemo à S. Ezequiel. 126. 1. mandan hechar de la Sinagoga al que pronuncie el Dulcissimo Nombre de JESUS. 225. 1. como fueron castigados por Tito? 255. 1.

Judith * como fue recibida victoriosa en su Pueblo. 616. 1.

Jucees, del Pueblo de Israel. 313. 1.

* **Jucees** * de las Indias cuidan poco de la limpieça, y policia. 298. 2. sus inferiores son como ellos. 334. 1. deven oír à las partes sin colera, y con medida. 353. 2. los de Texcoco eltavan todo el dia oyendolos. 354. 2. así devieran hacer todos. 355. 1. los de los Indios tenian penas de muerte si mentian al Rey. 385. 1. en cada Pueblo havia vno. 441. 1. Ancianos que ponian en los Mercados para las dudas, que se ofreciesen. 560. 1. no deven ser aceptadores de personas. 356. 1.

Fuegos de los Indios, vno con Cañas de Maiz verdes. 147. 1. otro para volar, y como le disponian? 305. 306. en el han sucedido algunas desgracias. 307. por que se prohibió, y permitió despues? 306. 2. Otro subiendo de pie vnos en otros. 554. 1. el del Patolli es como las Tablas Reales. 554. 2. destreça que tenian en el de la Pelota, y como le jugavan? 553. 554. 1.

* **Jugadores de Pelota**, eran buscados, y traídos por los Caciques, y lo que decian à los que perdian. 553. 2. 554. 1. y del que ganava con lance el Fuego. 554. 1.

Juliano Apostata Hechicero, 108. 2. mandó pagar Primicias à los Idolos. 165. 1. adivina en los Higados de vna Muger, que sacrificó la Victoria contra los Persas. 108. 2. es burlado, y vencido. 108. 1.

* **Julio Cesar** * Primer Emperador. 326. 1. establecè el año, y averiguando el Bifeffo. 302. Vexamen, que le dió el Pueblo en sus Triunfos. 362. 2. hace quemar la cabeza de Pompeio, y sepultar sus cenizas. 502. 2. en su muerte se vieron tres Soles. 326. 1. hubo Musica en su entierro. 513. 2.

Juno Diosa, del Aire. 51. 2. de los Samios. 20. 2. Selecta de los Romanos. 31. 2. de las Batallas. 44. 1. casada con Jupiter su hermano. 421. 1. adoravanla las Hebreas. 114. 1. en Heliopoli la sacrificavan cada dia tres hombres. 103. 2. por que hacian sus Templos en medio de las Ciudades? 138. 1. el de Syria. 156. 1. se describe. 157. y siguientes, su Estatua de Oro macizo sobre dos Leones, y con que adornos? 157. 2.

Juno Adula Diosa de las Bodas. 412. 2.

Juno Madre de Osiris, y Templo que la edificó su hijo. 130. 2.

* **Jupiter**, Dios en Creta. 20. 2. y Selecto de los Romanos. 31. 2. llamase así, como Ajudador. 40. 1. Cecrope le dió el primero este Nombre. 60. 1. creian los Gentiles proveia mas que otro Dios todas las cosas. 238. 2. hacianle Gobernador del Mundo. 37. 2. y del Cielo. 51. 2. era su mayor Dios, y sus Insignias. 70. 2. ofreciese Baco las Primicias de los Saitas ven-

INDICE.

vencidos 166. 1. su *muger*, *Juno* su hermana. 421. 2. sus hijos *Hercules*, y *Perseo* 29. 2. concede à *Marte* hallar las *Armas*. 43. 1. su *Estatua* de Oro maço en *Edeja*. 157. 2. su *Templo* en *Roma* chapado de Oro. 161. 2. las chapas delgadas. 162. 1. Dà orden à *Mercurio*, para que salga *Eneas* de *Cartago*. 533. 2. su *Flamen Dial*, ò *Sacerdote*. 175. 2. los *Latinos*, y los de *Creta* le sacrificavan *Hombres*. 104. *Aristomenes* trecientos, y era sacrificio extraordinario, que le agradava mucho. 262. y otros *Sacrificios*. 263. 1. como commutaron *Aborigenes*, y *Pelasgos* el *Diezmo* de *Hombres* que pedia? 166. 1. *Ofiris* le fabrica vn *Templo* sin *Techo*. 130. 2. 137. 1. por qué se los hacian en el *Campo*? 138. 1. ò en medio de la *Ciudad*. 138. 2. *Milichio*, y sus *Sacrificios*. 99. 2. *Adulto Dios* de las *Bodas*. 412. 2. si es *Tetrapuca*? 262. 2.

Jupiter Padre de *Ofiris*. 130. 2.

* *Juramento* de los *Indios*, como era, y credito que se le dava? 470. 1.

Justicia * está en *Dios* originalmente, y es atributo suyo. 312. 2. perfecta, y excelente. 310. 1. *Virtud*, y *Reina* de todas. 311. 2. 312. 1. y seguida de ellas. 309. 2. sus efectos maravillosos en los *Pueblos*. 310. 1. Dividese en *Commutativa*, *Distributiva*, y *Legal*. 311. 1. como la pirateavan los *Antiguos*. 346. 1. su uso vario. 312. 2. vieron los *Indios* todas las especies. 314. 1.

Justina desea *Valentiniano* casarse con ella, siendo casado. 435. 1.

L

Laban * dà sus dos hijas à *Jacob* con que viviendo el no se case con otras. 431. 2. reconoce en busca de sus *Idolos* los sitios donde habitavan. 435. 2. 436. 1.

* *Labancos*, ò *Patos*, 557. 2. 658. 1.

Labaro insignia del *Exercito Romano*. 283. 1.

Laborios, y *Ceremonias*, que hacian los *Indios* al nacer las criaturas. 445. 1. 446. y siguientes.

Labradores * sencillos. 479. 2. 480. 1. y *Mercaderes* mantienen la *Republica*. 327. 2. sufren mas que otros las *Tiranias*. 480. 1.

* *Labrança*. su origen. 479. 1. como se acomodavan à ella los *Indios*. 481. 1. V. *Agricultura*.

Lacedemonios sacrificavan *Iervas*, y cosas faciles de hallar. 94. 2. después *Hombres*. 106. 2. à *Marte*. 203. 2. sus *Sacerdotes* de igual autoridad al *Rei*, y le davan *Coadjutor* en las *Causas*. 200. 1. su *Republica* constava de tres especies de *Gobierno*. 328. 1. sus *mugeres* podian tener

dos *maridos*, y como? 437. 2. 438. 2. criavan hasta siete años sus hijos, y cumplidos se los quitavan, y para qué? 466. 2. sus exercicios en los lugares publicos 467.

Lacones penavan al que no tenia mas de vna *muger*. 435. V. *Lacedemonios*.

Lacrima. *Vino* que ofrecian à *Baco*. 101. 1.

Lactace. *Ierva* que llevavan los *Embajadores* de los *Persas*. 534. 1.

Lactuo *Dios* del *Trigo* en *Leche*. 33. 2.

* *Ladrones* son los que llevan mas derechos, que los de *Arancei*, y que han de hacer, sino bastan à mantenerlos? 345. 1. entre los *Indios* el que hurtava *Esclavo* de *Guerra* tenia pena de muerte. 540. 1. en el burto grande los davan por *Esclavo*. 564. 1. su pena en *Guatemala*, hasta la horca. 387. 1. si hurtavan en los *Templos*, eran despeñados. 388. 1. *Quadrilla*, que iba à robar supersticiosamente, y adormecía à los de la *Casa*. 577. 1. como castigavan à los que cogian de ella? 577. 2. vno enredado en la red de los *Perrros*, es preso. 564. 2. y dado por *Esclavo*. 565. 1.

* *Lagartijas*, comen los *Indios* de la *Florida*. 316. 1.

* *Lagartos*, ò *Caimanes*, destroços que hacen en los *Indios* navegantes, si se descuidan. 613. 2.

* *Lagrims* * por qué se han de suspender à los *Niños*? 462. 1.

* *Laguna de Mexico*. 609. 1. su origen. 159. 1. multitud de *Aves* que tiene. 557. 2. quando venian al *Mercado* le cubrian las *Canoas*. 356. 1.

* *Lagunas* * en la *Nueva-Galicia* hechas con los *Temblores* de *Tierra*. 605. 1. de *Chapala* está muy clara, aunque entren las *Aguas* turbias, y por qué no sufre *Canoas*? 608. 2. de *Nicaragua*, su circuito, y fondo. 603. 1. su agitacion, y tempestades, si causan el *Volcan* de *Masaja*? 598. 1. de la *Isla Española* en vna *Sierra*, y ruido que hace. 608. 1. como se comunica con la falada de *Xaragua*? 608. 1. de *Pazquaro*. 609. 1. de *Guatemala* muy honda. 608. 1. de *Agua* muy fria encima de la *Sierra de Toluca*, sin haberse su origen. 46. 2. 609. 1. la que hicieron los *Mexicanos*, rebalfando vn *Rio* en *Cobuatepec*. 115. 2.

Laguna de *Genesareth*, su grandeça, y fertilidad. 609. 1. sale de ella el *Jordan* con la misma claridad que entra. 608. 1.

Lamech castigado por *Dios*. 315. 1.

Lamech Padre de *Noe*. 455. 1. hijo de *Mathusalem*, fue el primero que tuvo dos *mugeres*. 431. 1.

Lamparas, que encendian en *Athenas* en la fiesta de *Vulcano*. 175. 1.

* *Langostas* adoravan las los *Indios*. 33. 1.

Laodice se casò con su hermano. 421. 1.

Langas, donde las llevavan por *Insignias* los *Embajadores*? 534. 1.

* *Lapidarios Indios*, que labravan *Piedras preciosas* con arena. 486. 2. 487. 1. de que hai à pocos 60. 1. tenian dos *Dioses Machos*, y dos *Hembras*, y *Sacrificios* de sus imagenes vivas, que los hacian. 60. 2.

Lapis Aethiopicus, el *Cuchillo* de *Piedra* con que abrian los *Cadaveres* en *Egipto*. 510. 1.

Lares *Dioses* llamavan à los *infernales*. 250. 1. *Guardas de Ciudades*, *Hombres*, y *Caminos*. 250. 2. otros officios, que los davan los *Antiguos Gentiles*, y sus *Sacrificios*. 64. 1. sus fiestas el primer dia del año 249. 2. si corresponden los *Angeles*? 250. 2. si son los que veneravan los *Indios* en *Montes*, y *Sierras*. 250. 1.

Larte *Touminio* vencido por los *Romanos*. 535. 1.

Latayasa *Provincia*. 336. 1.

Latinos sacrificavan *Hombres*. 103. 1. à *Jupiter*. 104. 1.

Latria, que adoracion es? 7. 19. 1. opuesta à la *Idolatria*. 7. 2. se debe à *Dios*. 9. 1. requiere *Sacrificios*. 91. 1.

Laurel dedicado à *Apolo*. 36. 2.

Leche sacrificavan los *Gentiles*. 101. 1. como probaban los *Indios* la de las *Amas* de criar? 461. 1. 462. 1.

Lechugas. *Aves* de mal agüero entre los *Indios*. 84. 1. y como? 196. 1.

Lettores, que son? y su officio. 174. 1.

Legal Justicia qual es? 311. 1. que provee, y defiende? 311. 2.

Legumbres * que tenian los *Indios*. 558. 1.

Legislador puede disimular lo illicito, no establecerlo. 374. 1.

* *Leies* * su origen. 370. 1. y fin. 313. 2. 371. 1. son precisas. 314. 2. para obrar justamente. 372. 2. en quien gobierna. 370. 1. 308. 1. son escritas, ò de *costumbre*. 314. 2. 370. 1. *Alma* de las *Republicas*, y *Ciudades*. 310. 1. sin ellas no se conservan. 374. 1. 376. 2. 310. 2. y menos sin haberlas, y guardarlas. 367. 1. quebrantanlas los poderosos. 420. 1. Los *Indios* las tuvieron como sabios. 370. 1. *Escritas*, ò pintadas, y de palabra, ò *costumbre*. 370. 2. 371. 1. algunas rigurosas. 371. 2. y crueles. 572. 2.

Lei Eterna, es la mas poderosa. 374. 1. participan de ella todas las criaturas, y dà origen à las demás *Leies*. 373. 2. *Summa* *razon* de *Dios*. 373. 1.

Lei Natural derivada de la *Eterna*, que es? 373. 2. fue comun al *Linage Humano*, y no es *Escrita*. 314. 2. por qué se llamo así? y si es origen de las demás? 373. 2. no es dispensable. 378. 1.

INDICE.

Lei Divina. juzga de los interiores, y no otra. 312. 1.

Lei Humana, ò *Positiva.* à que deve dirigirse? 375. 2. si daña à la *Republica* es injusta. 375. 1. por que es para su utilidad, y conservacion. 375. 1.

Lei escrita. * dada al *Pueblo Hebreo*, y por que? 313. 2. contiene muchas cosas, que se vsaban antes de ellas. 232. 2. 234. 2. *Figura* de la de *Gracia.* 244. 1. que no faltò con su solucion 244. 1. y como quedò en la Muerte de *Christo Señor nuestro.* 269.

Ley de Gracia. * 372. 2. prohíbe todo pecado. 375. 1. es perfectísima, y para hacer Perfectos. 444. 1.

* **Lenguas.** * su division. 17. 1. causa de ella. 18. 1. si la diversidad constituié Barbaros. 588. 2. como se las abrian en *Tlaxcalla* para meter palos por ellas en honor de *Camaxtle.* 289. 1. de los enemigos como las comían, y repartian los *Reyes de Persia.* 409. 1.

Leña. cantidad que se gastava en los *Palacios*, y *Templos de Nueva-Espana.* 264. 1. era diversa de la comun la de los quartos de los *Reyes.* 547. 1.

* **Leones.** 297. 2. si se apareció vno en la llama del *Sacrificio de Adam?* 172. 2. adoravanlos los *Indios.* 33. 1. daños que hicieron en los de la *Costa*, por que se comieron à los *Samaritanos?* 613.

San Leon Papa. templa la furia de *Atila*, y liberta del à *Italia.* 203. 1.

Leofono Rey de Regio. hace *Guerras* à los *Lervenenses.* 408. 2.

D. Leonardo Indio. Cabecera de *Tlaxcalla.* 348. 2.

Lepido Triumvir. 326. 1.

Leprosos. à quien sacrificavan los *Mexicanos?* 150. 2. 152. 1.

Leibos Isla. sus *Moradores* sacrificaban *Hombres* à *Baco.* 104. 2.

Leiras. * si las supo *Enos?* 11. 1. si los que carecen de ellas, y de estudios son *Barbaros.* 588. 1.

Leitados. no deven hablar sin *Ley.* 324. 1. y *Procuradores* acaban à los *Reos* su caudal. 390. 1.

Levita, es *Diacono.* 174. 1.

Lia. Muger de *Jacob.* 431. 2. creese di-chofa por fecunda. 440. 1.

Libano. su descripción, y etimologia. 619. 2. 620. 1.

Libelo de Repudio. si en el se declaravan las *Causas?* 442. 2. 443. 1. por que siendo ilicito se permitió à los *Ju- dios?* 443. 2.

Liber. Dios de los *Najos.* 20. 2. el primero que vsò *Corona* de *Iedra.* 369. 1.

* **Libertad,** que es? y lo que la desean los *Populares.* 327. 1. folian darla los *Indios* à los *Esclavos* en su muerte. 567. 1.

Libia. sus *Moradores* sacrificaban *Hombres.* 106. 2.

* **Libros** * de *Historias* de los *Indios*, porque los quemaron los *Misioneros.* 544. 2.

Liburnos. tienen las *Mugeres* comunes. 429. 2. y por *Hijos* à los que se les parecen. 430. 1.

* **Licurgo.** diò *Leyes* à los *Lacedemonios.* 314. 2. 370. 1. no escritas. 314. 1.

Lidia. Reyno, sus *Fuegos subterranos.* 596. 1. sus *Doncellas* como ganavan el *Dote.* 108. 1.

Eidonis Piedra. alumbrava al *Templo de Juno.* si es el *Cabunco?* 157. 2.

* **Lièvres.** * 297. 1.

Lilios. en los *Sepulcros* de los *Gentiles.*

* **Lima.** padece vn gran terremoto sin riesgo de la *Gente.* 605. 1.

Limo de la Laguna de Mexico, como le beneficiavan los *Indios*, y servia de *Quefo.* 557. 2.

Limosna. * disminuie los *Pecados.* 72. 2. de lo hurtado los aumenta. 345. 1.

Linea Recta. en todos los *Grados* es impedimento para el *Matrimonio.* 377. 2.

Liquidambar. forma de sus *Arboles*, y estimacion de su licor. 621. 1.

Lirones. se vendian en los *Mercados* de *Mexico.* 557. 2.

Lisonga, vicio detestable. 270. 2.

* **Lisongeros**, son ordinarios en las *Cortes.* 497. 1. muere vno en *Tormento de bumo.* 499. 1.

Lituanos. sus costumbres Indignas de *Racionales,* y amigos que permitian à sus *Mugeres.* 411. 2.

Llamas, ò *Ovejas* del *Perù*, y de que sirven? 485. 2.

* **Lobos** adoravan los *Egipcios.* 29. 1.

* **Loza.** * de que hacen vasijas los *Indios.* 488. 1.

Locrenses. ofrecen dar à todos sus *Hijas* porque *Venus* les diefe vna *Victoria.* 408. 2.

Locros. que hacian para tener por firmes los *Matrimonios.* 407. 1.

Lombrices. vendian los *Indios.* 557. 1.

S. Lorenzo. * *Levita.* 174. 1.

* **Don Lorenzo Suarez de Mendoca,** Conde de *Coruña Virrey* de *Nueva-Espana.* 357. 1.

Loros. Açafranados. 568. 1.

* **Loth.** * defendido por *Abrám.* 166. 1. solo *Justo* en *Sodoma.* 13. 1. 393. 2. cercanle la *Casa* los *Vecinos*, y le piden los huespedes. 393. 2. 394. 1. desamparala con su *Familia.* 392. 2. y es abrasada. 12. 1. su *Muger* convertida en *Estatua* de *Sal.* 474. 1. sus *hijas* preñadas de el. 438. 1.

Luca S. Almendro. 135. 2. Ciudad se llama *Bethel.* 104. 2. y *Jerusalem.* 133. 1.

* **Lucayas Islas:** su *Idolatria,* y *Templos.* 34. 2. 35. 1. sus *Indios* hermosos.

582. 2. inocentes, y muy pacíficos. 335. 1. sus *Reyes* como *Padres.* 335. 1. eran *Leies* vivas, y no havia otras. 338. 2. sus haciendas, y gobierno. 335. 1. algunos tenian chatas las *Cabeças.* 583. 1. si fue natural de ellas *Caonabo?* 330. 1.

Lucero del Alba. comparado à la *Justicia.* 310. 1.

* **Lucifer.** * primer *Rebelle.* 316. 1. V. *Demonio.*

Santa Lucia. insta à su *Madre* à que de sus bienes à *Pobres.* 492. 1.

Lucina. *Diosa* de los *partos.* 33. 2. su *Estatua* en el *Templo* de la *Diosa Syria.* 58. 1.

Lucio. adoptado por *Augusto.* 465. 1.

Lucos, ò *Bosques espesos*, en que sacrificaban los *Gentiles.* 132. 2. mandò *Dios* destruirlos en *Canaan.* 133. 1.

* **Luna.** como se criò segun los *Indios.* 79. 1. como la llamavan los *Mexicanos?* 150. 2. por que la creieron *Diosa* los *Gentiles*, y la erigieron *Templos?* 27. 1. los *Egipcios* la sacrificaban el *Buey.* 95. 1. el *Puerco.* 97. 1. otros *Tortas.* 102. 2.

Lusitania. Provincia. 579. 2.

Luz. aborrecida de los que obran mal. 148. 1.

M

Macario Romano. sacrificò à su *Hija.* 104. 1.

Maçatecas Indios. ceremonias, y penitencias de sus *Casamientos.* 416. 2.

* **Macatl.** *Venado.* 304. 2.

Macedones. tuvieron por licito el mentir. 477. 2. cuidaban mucho de enterrar los muertos. 447. 1.

Machlies. tenían comunes las *Mugeres*, y como? 430. 2.

Macrocephalos. como ponian las *Cabeças* empinadas à sus *Hijos?* 581. 1.

Macuicalli S. Cinco Casas. *Diosa* de los *Lapidarios.* 60. 2. en su *Templo* mataban las *Espias.* 147. 1.

Malcucipatl. *Signo,* *Idolo* de los *Mexicanos* y sacrificios de *Hombres* que le hacian. 150. 2.

Macuilminali Idolo, y su fiesta. 153. 1.

Malcuilquahuatl. V. *Macuicalli.*

Malcuiltotec Idolo. su *Templo* en el *mayor* y *Sacrificios* de *Hombres.* 155. 1.

Madres. * su *Amor* à los *Hijos.* 251. 1. maior el de las *Indias.* 251. 2. no lo son perfectas, sinò crian sus *Hijos.* 460. 1. es impiedad no hacerlo. 461. 1. y daños que resultan de las *Amas.* 460. 1. 461. 1. como deven ser las de *Familias?* 473. 2. como se castigava entre los *Indios* el aiuntamiento con ellas? 576. 1. *Esclavas* paren *Esclavos.* 604. 1. *Indias* lo que amonestavan à sus *Hijos.* 497. 498.

* **Madre** de los *Dioses*, tuvo dedicado el

INDICE.

- el Pino. 36. 2. castravanse sus *Sacerotes*. 213. 1.
- Maestrescuelas*, por que han de ser *Doctores*, ò *Licenciados*? 179. 1. 185. 2. ò semejantes Dignidades entre los *Indios*, que enseñavan? 185. 1. y lo que decian quando salian à castigar los *Moços* de los *Templos*. 186. 2.
- Maguana* Provincia, y Reino en la *Española*. 330. 1.
- * *Maguey* * *Cardo* de que facan miel los *Indios*. 84. 2. *Vino Cañamo*, y *Calçado*. 488. 2. con sus *Puas* se sacava sangre *Quetzalcobuatl*. 49. 2. y estavan prevenidas en el *Templo Mayor*, para que lo hiciesen los *Indios*. 257. 2. y *Sogas* para disciplinarle. 258. 1. como se las dedicavan despues à sus *Idolos*, y donde? 150. 1.
- Mabometanos* * sus *Albercas* para labar en las *Mezquitas*. 452. 1.
- Maior*, por que no se casavan en el los *Romanos*? 412. 2.
- Mantli*. S. *Mano*, ò *Braço*. 79. 1.
- * *Maiz*. 269. 2. 270. 1. ò *Trigo de las Indias*. 481. 2. los *Indios* le llamari *Centli*. 52. 2. decian, que en tiempo de *Quetzalcobuatl* cada *Maçorca* tenia vna carga. 49. 1. de el hacian *Vino blanco*, y tinto. 114. 1. pena del que le hurtava. 381. 1. todos podian venderle. 556. 1. en *Mexicoacan* no se molia en los cinco dias despues de la muerte del *Rei*. 526. 1.
- * *Mal*, el menor debe elegirse. 317. 2. 443. 2.
- * *Maldades*. son maiores, que la equidad de las *Leies*. 572. 1.
- Maldicion* de *Noe*, si comprehende à los *Indios*. 570. 2.
- Malhado*. *Isla*. 426. 2.
- Malhechores*. su castigo es de *Derecho Natural*, su pena del *Positivo*. 94. 1.
- Malinalli*. *Ierva*. 304. 2.
- Malli*. S. *Prisionero*. 540. 1.
- Mallorquines*. su costumbre antigua la noche de la boda. 409. 2.
- Matrãta*. *Sierra* de muchos *Pinos*, es la *Nevada*, y sus humos? 618. 1.
- Manati*. *Pez*, su figura, sabor, y como paze? 616. 1.
- Manafes*, fundã el *Templo* de *Carizin*, para ser *Sacerdote Sumo*. 134. 1.
- Manafes Rei* de *Judea* *Idolatra*, contemporaneo de *Numa*. 192. 2. trae à su Reino muchos *Agoreros*, y *Adviõnos*. 198. 2. y por que? 199. 1.
- Mancebas*, sus especies entre los *Indios*, y como las pedian? 376. 1. si era licito tenerlas? 376. 2. no tenia pena su *Ajuntamiento* con otros. 380. 1.
- Mancebos* *Indios* dedicados à *Tetacatlipuca*, como le rodeavan en las *Procesiones*. 257. 1. y andavan en ellas. 258. en su baile hasta ponerse el *Sol*, tocavan los *Sacerdotes*. 261. 1.
- contienda, y premio sobre tomar la *Colacion* del *Idolo*. 261. 1. *Baia* que davan à las *Moças* que salian del *Templo*. 262. 2.
- * *Manos* se daban antiguamente los desposados. 412. 1. se lababan los *Gentiles* para quitarse los pecados leves, y así hizo *Pilatõs*. 453. 1.
- Manna*. figura del *Santissimo Sacramento*. 244. 1.
- * *Mantas* pintadas de huesos, y negras, y blancas, que ponian al *Rei Eleõto* de *Mexico*. 360. 369. 2. diversidad, y riqueza de las de los *Indios*. 556. 2.
- Mantli*. *Sacerdotes* de *Grecia*. 200. 1.
- Manu Regia*. *Arbitrio Real*. 334. 2.
- Manuõ*, su *Sacrificio* consumido con *Fuego Celeste*. 91. 1.
- Maqui*. S. *Entremetida*. La muger publica. 299. 2.
- * *Mar del Norte* dista quince leguas del *Sur*, y por donde? 611. 1.
- * *Marañõn*. *Rio* muy grande. 614. 1.
- Marcelina* se manda llevar à *Milan*, muerta desde *Roma* à enterrarse con sus hermanos. 518. 1.
- Marcelo* vencido, y enterrado por *Anibal*. 503. 1.
- Marco Antonio* *Triumvir*. 326. 1.
- * *Marco Tulio Cicerõn*, quanto estimava ser *Sacerdote Atrõino*. 196. 2. Plebeio governõ tan bien, que mereciõ llamarse *Padre de la Patria*. 328. 1.
- Mardocheo* * pasea à *Babilonia*, llevandole *Aman* del dieftro. 239. 2.
- Maria* Hermana de *Moisès*, si fue virgen? 194. 1. como celebrõ tragarle el *Mar* à los *Egipcios*. 574. 1.
- Maria Santissima* Señora ò *Nuestra* fue llevada al *Templo* de tres años. 192. 1. 193. 2. su voto de *Virginidad* fue el primero. 193. y el mas perfecto. 194. 1. reprehendida por los *Sacerdotes*, defiende su pureça *Zacarias*. 193. 2. es *Patrona* de todas las *Virgenes* que votan castidad. 193. 2.
- Santa Maria Magdalena*. * su arrepenimiento. 317. 2. va à ver el *Sepulcro* de *Christõ* S. N. y halla los *Angelès*. 507. 1.
- Maridos* suelen no poder sufrir las mugeres. 438. 2. malos debieran ser privados de ellas. 407. 2. que comunicacion han de tener, y que autoridad con ellas? 437. como se entiende, que por ellos se han de dexar los *Padres*? 377. 2. pueden matar à las *adulteras* in *fragranti*. 379. 1. no entre los *Indios* de *Nueva-España*, y como se castigavan? 580. 1. pena de los que las dava muerte. 391. 1. compravanlos las *seas* en *Tracia*. 406. 2. modos de casarse antiguamente. 412. donde tenían muchas mugeres? 436. 2. contra toda rason. 437. 1. muchos de vna si podran conservarse? 437. 2. donde se acostavan, paridas las mugeres,
- y ellas iban à guisar la comida, para los *Comalidados*. 446. 1.
- Mariposã* adoravanlas los *Indios*. 33. 1.
- * *Marquõs* de *Montes-Claros* continua las juntas de *Indios* en *Pueblos* grandes con daño. 344. 1.
- Santa Marta* * *Provincia*, no se cree haia *Idolos* en ella. 62. 2. como se governavan sus *Indios*? 347. 1.
- Mayte*, *Dios* *Seleõto*. 31. 1. por que se llamõ así? 9. 2. 43. 1. fue *Adultero*, è *infiel*. 43. 1. por que le destinaron à las *Batallas*? y le dedicaron el *Areopago*. 43. 2. edificavan sus *Templos* en el *Campo*. 138. su hijo *Romulo*. 31. 2. autoridad de su *Flamenco* *Marcial*. 175. 2. sacrificavanle hombres los *Lacedemonios*. 103. 1. los *Cartagineses*. 104. 1. y los *Espanõles*. 109. 1. era *Huitzilopuchtili* entre los *Mexicanos*. 363. 1.
- * *D. Martin Enriquez* * *Virrey* de *Nueva-España* permite el *Fuego Volador*. 306. 2.
- * *Martin Lutero* * con el aumento de sus *Sectarios* *Hereges* crecen sus penas en el *Infierno*. 75. 1.
- * *Martir* * por que no cae ninguno el dia de *Año-Nuevo* 287. 2.
- Masa* *Universal*, que es? 330. 1.
- Masa* de *Bledos*, y otras *semillas* para la *Estatua* del *Idolo Mayor* de *Mexico* donde se hacia? 155. 2.
- Masajetas* tenian comunes las mugeres. 430. 1. y como? 430. 2. matavan à los *Viejos*, y se los comian. 585. 1.
- * *Masaisa Monte* en *Nicaragua*, de que *Piedra* es? 599. 1. su *Volcan* abierto. 599. se describe. 597. si le causan las dos *Lagunas* cercanas. 598. 2. 599. 1. como arde la materia de el, y que es? 597. 2. 598. 1. su estruendo, y luz. 598. 1. se ve muchas leguas desde el *Mar de el Sur*. 598. 2. *Piedras* que arroja, y quando? 599. 2. baja vni *Fraile* à reconocerle, y otros, y lo que les sucediõ? 600. su *metal* mas duro que *acero*. 602. 1. no se sabe que es? 600. 1. si es boca de *Infierno*. 602. 2. 603. 1. como le llaman? 592. 1. si es *Torrente* de *Fuego*? 606. 1.
- Matabines*. *Fuego*, à su modo, que hacen los *Indios*. 554. 1.
- * *Matatias* * habla moribundo à sus *Hijos*, y los encarga la *Ley*. 500. 2.
- Matemecatl*. Las *planças* de *Oro*, que llevavan los *Reies* à la *Guerra*. 543. 1.
- Matinoicopouth*, que significa? 473. 1.
- Mathusery*, tratamiento que davan à sus *Reies* los de la *Española*. 331. 1.
- * *Matlacueye*. * S. *Vestida* del *Faldealin Açul*. 46. 1. *Sierra* de *Texcalla*. 46. 2. 245. 2. y *Bisã* del *Agua*. 46. 2. veneravanla los *Texcaltecas*. 46. 2. su *Templo* encima de la *Sierra*, y que la sacrificavan? 288. 2. a su falda celebravan las fiestas à *Taci*. 245. 2. * Ma-

INDICE.

- * **Matlaltzincas.** su *Idolo* se trae à Mexico. 151. 2.
- Matrimoniales.** *Paños* de los *Indios* varios segun las *Naciones*. 403. y entre las demás *Gentes*. 405.
- * **Matrimonio.** * *què es?* 404. 1. explicase. 404. 2. 405. 1. quien le compone. 427. 1. su *Etimologia*. 444. 2. 404. 1. su fin. 405. 1. el primero despues de la *Creacion*, como, y con qué *ceremonias?* 403. 1. 405. 1. siempre le hubo, entre las *gentes*. 411. 2. menos los *Arabes*. 422. 2. si fuè licito, con muchas *Mugeres?* 432. 1. diversos, *Barbaros*, y reprehensibles, entre las *Naciones*. 405. 1. y modos de contraherle. 412. 1. *Dioses*, que le atribuyeron. 412. 2. de los *Indios* como se concertavan. 83. 1. prohibido entre *Hermanos*, en la *Ley escrita*. 378. 1. y entre los *Indios* con pena de horca. 378. 1. no era licito; en Mexico. 419. 2. 420. 1. en *Nicaragua*. 419. 2. en el *Perù* hasta el *Tercer grado*. 419. 2. en *Tetzcuco*. 419. 2. salvo, en algunos poderosos. 420. 1. permitido por *Ley* en *Egipto*. 422. 1. *Atenas*. 422. 2. *Vera-Pax*. 419. 1. no le consumavan en quatro dias los *Indios*, y sus penitencias, y aiunos. 414. 2. 415. 1. ni salian de casa especialmente, la *Muger*. 415. 1. como se ponian la *Camà* los *Sacerdotes*. 415. 2. y los hechavan *Agua* al quinto dia, *Bailes*, y comida, que havia. 416. 1. *fuéces* que havia en *Tetzcuco* para sus causas. 441. 2. si davan *sentencia* contra el? 442. 1. 442. 1. por qué dijeron algunos no haverle entre los *Indios?* 444. fiestas de los de *Paria*. 414. 1. los de los *Mexicanos* eran *agorados*. 412. 2. como se tratavan hasta efectuarse. 413. 1. creian ser desgraciados, sin *consentimiento* de los *Padres*. 415. 1. pena del que se casava, en *grado* prohibido. 418. 1. como se debe recibir por los *Chriftianos*, segun consejo de los *Canones*. 417. 1. no es justo procuren deshacerle los casados. 444. 1. castigo de los que no buscan, en el, el fin à que se destina. 417. 2. 418. 1.
- Matzopetilli.** *Piedras Preciosas*, que llevavan los *Reies Indios* en las *Muñecas*. 543. 1.
- MaturaDiosa.** que presidia al *Grano* mediano. 332.
- Mausoleo.** se casa con *Artemisa* su *Hermana*. 425. 2.
- Maximo.** hablado del *Demonio* en varias formas. 68. 2.
- * **Maxixcatzin.** Señor de *Ocotelolco*. 349. 2. *Tlaxcalteca* valeroso, y *Capitan General*. 347. 1. por qué no recibió la *Dignidad* de *Tecubtli?* 364. 2. le pintavan, sin *Corona*. 366. 1. aiudò mucho à la *Conquista* de *Nueva-Espana*. 347. 2. condena à muerte à su *Hermano*, y por qué? 399. 2. heredole su *Hija Doña Maria* 348. 1.
- * **Maxital.** vestido. 182. 1. 365. 1. que servia de *Calçones* à los *Indios*. 396. 2. 407. 1. 553. 1. 580. 2.
- Maymumchibua S. bagase asi.** palabra, con que acabavan las *Deprecaciones*, à *Quetzalcobuatl*. 222. 2.
- Mayobanex.** *Cacique* de los *Ciguayos*, aunque no era *Vasallo* de *Guarionex* trata de librarle. 331. 1. 344. 1.
- Mecailan S.** en el *Cordel*; Escuela para aprender à tañer, en el *Templo maior*. 152. 1.
- * **Mechoacan.** * *Reino* mui poblado: sucedia en el, el *Hijo* antes de morir su *Padre*. 338. 1. sus *Indios* se casavan, con las *Suegras*, aun viviendo las *Hijas*. 420. 2.
- Medea.** rócía con *Agua* à su *Marido*, y su efecto. 452. 1.
- Media.** sus *Moradores*, se casavan con sus *Madres*, y *Hijas*. 424. 2.
- Medicos.** se hacen en *Paria* los *Hechiceros*. 55. 1. fingen sacar de los *Enfermos*, *Piedras*, *Palos*, *Navajas*, &c. 55. 2. en la *Florida* se casavan con dos *Mugeres*. 426. 2. *Mexicanos* como curavan? 491. 2. gastavan pocos, y eran diestros; en conocer *Tervas*. 558. 1.
- Medidas** tenían los *Indios*, y pena del que las falseava. 560. 2.
- Medos.** sus *Mugeres* se casavan con muchos *Maridos*. 436. 2.
- Megabizo.** por qué persuadia à los *Persas* se redujesen à *Oligarchia?* 326. 1.
- Melchisedech.** fundò à *Jerusalen*. 133. 1. fuè su *Rey*, y *Sacerdote*. 172. 2. 204. 1. y cabeza de la *Iglesia*, y en qué tiempo? 172. 2. 204. 1. ofrece *Sacrificio* de *Pan*, y *Vino* à *Dios*. 89. 2. 94. 1.
- D. Melchor de Mendoza.** *Indio* Governador de *Tlaxcalla*. 476. 2.
- Mellicos.** por qué matavan el vno los *Indios?* 284. 1.
- Meloncoteobua.** el que cuidava de los *Templos* de *Inciénio*, y otras cosas que necesitavan los *Sacerdotes*. 183. 1.
- Memphis** o el *Cairo*, fueron mui dados à la *Idolatria* sus *Moradores*. 160. 2.
- Memoria.** de los malos, parece ruidosamente. 529. 1.
- Menorca,** y *Corcega.* costumbre abominable, que havia, en ella la noche de las *Bodas*. 430. 1.
- Mente.** *Diosa* su oficio. 34. 1.
- * **Mentira.** grave delito, nunca es licito. 477. 2. sus daños. 396. 1. acaba presto. *Prolog. lib. 6. ca. 3.* como la reprehendian en la *Vera-Pax*. 396. 1. y la castigavan los *Indios*. 478. 1.
- Meonia Provincia.** para el *Fuego* por debajo de ella. 596. 1.
- Mercaderes.** es proprio de ellos ser sagaces. 57. 1. tienen el dinero. 273. 1. como deben *Comerciar* los caudalosos? 57. 1. sacan vno en Mexico à la *Verguença*, y hechanle à *Galeras* por su *quiebra* maliciosa. 395. 2. *Indios* de poco caudal como comerciavan. 559. 1. y sacrificaban su *Sangre* à su *Mercurio*. 58. 2. *ceremonias*, que hacian para empear sus *viages*. 58. 2. *Combites* que daban antes de salir, y *platica*, que hacian los *Viejos*, à los *nuevos*. 586. lo que respondian, y encargos, que los hacian, y su despedida. 586. 2. sus *Exequias*, si morian en el *viage*. 587. 1. grandes *Ofrendas*, y *Sacrificios* de *Hombres* à su *Idolo*. 233. 1.
- * **Mercados** de los *Indios* mui grandes, y espaciosos, los de Mexico. 555. 1. en *Tlatelulco* era mui grande, y donde se pasó? 555. 2. cabian en el 500. personas con sus *Mercaderias*, 1000. en ambos. 555. 2. sus *soportales*. 564. 2. cuidado, que tenian, en ellos. 557. 2. y lo que se vendia. 557. 2. 558. *Alguaciles* que andavan, por ellos. 560. 2. su aviso. 564. 1. como son los que andan agora? 560. 2. tenian los *Indios* en Mexico, todos los dias 558. 1. y en otros *Pueblos* grandes, de cinco, en cinco dias. 301. 1. el que hurtava, en el era muerto apalos alli. 381. 2. *Monedas*, que trocavan, y *Tributos* que pagavan. 460. 1. *Gente*, que acudia à ellos, y sitios en que se ponian. 556.
- Mercurio Dios Selecto.** 31. 1. su *Etimologia*. 273. 1. de quien fuè *Hijo*. 57. 2. su *Estatua* en el *Templo* de *Juno*, en *Edesa*. 158. 1. sacrificavanle el *Pez*, *Bocas*. 96. 2. *Dios* de los *Mercaderes*. 273. 2. enseñò en *Espana* la *Mercancia*. 57. 2. requiere à *Eneas* salga de *Cartago*. 533. 1. por qué hacian sus *Templos* en la *Plaza?* 138. 1. su fiesta se celebrava en *Maio* con gran pompa. 273. 2. su *Alberca* junto à la *Puerta Apia*, y de qué servia? 452. 1.
- Mercurio Trimegisto.** diò *Leies* à los *Egipcios*. 370. 1.
- Meroe.** Isla en el *Nilo*: sus *Sacerdotes* eran sobre los *Reies*, hasta que vno los diò muerte à todos. 200. 2.
- * **Meses.** de los *Indios* de 20. dias. 248. 1. 305. 1. 302. 2. eran 18. en su *Año*. sus *Nombres*, y *Etimologias*. 295. hasta. 300.
- Mesenio Atheista.** *Prolog. lib. 6. c. 2.*
- Mesirin.** se casa con su *Padre* *Artaxerxes*. 424. 2.
- Metal,** que arde, en el *Volcan* de *Masieja*, mella los *Martillos*, y no le sabe, que es. 597. 2. 600. 2.
- Metatlin.** *Flor*. 46. 2.
- Metros.** componian los *Cantores* de los *Indios*. 550. 2. Y ocasion de

INDICE.

de componerlos. 554. 1.
 Metropolitanos, que significa? 173. 2.
 Matztlan Sierra. 301. 1.
 Mexico, se llamaua la Sala, ò Calpul de los Sacerdotes. 294.
 * Mexicanos * ll'gan à Tulla, y queriendo quedarle en Cobuatepec, face el Demonio el coraçon à muchos. 115. 2. llegaron à Nueva-España gobernados de sus Sacerdotes, sin Rei. 205. 1. eran mui eloquentes, y retóricos. 499. 2. mostraronse mui valientes en la guerra con los Culhuas 276. 1. sobre el Sacrificio de la Hija de el Rei de Culhuacant. 277. 1. por que tuuieron por Dios à Huitzilopuctli? 42. 2. à Paynal su ayuda. 44. 1. y à Tlaloc. 46. 2. enseñaron Idolos, y Sacrificios en Nueva-España. 135. 1. y se asombraron los demás Indios de ver sus Sacrificios de Hombres? 116. 1. por que traian à su Ciudad los Idolos de las Naciones vencidas? 28. 1. tenian gran respeto à sus Reies. 361. 1. y sus Aliados eran contra todos, y todos contra ellos. 533. 1. Mas honestos, que otras Naciones. 407. 1. Hermanos, no se casavan. 419. 2. 420. 1. Primos hermanos si. 419. 2. su Comercio, en Paz, y Guerra. 547. 1. sus Mercaderes maltratados, ò Cautiuos algunas veces, y por que? 533. 2. Davan causa, romper Guerra, y que otras? 537. 1. y como la determinava en su Consejo el Rei, y la denunciava? 437. 2. 438. 1. muchos se van à vivir à otras partes, por haverles cerrado las Acequias. 481. 1. 483. V. Indios.
 * Mexico * tenia ciento, y veinte mil Casas, y muchos Vecinos en cada vna. 314. 1. su Gobierno, Policia, y Religión, excedió à todos los de Nueva-España. 351. 2. sus Indios, y los de treientas leguas en contorno bien dispuestos. 582. 2. 583. 1. sus Templos de increíble grandexa, y curiosidad. 161. 1. su Rei, gobernaua de palabra, y Ministros que tenia. 252. 2. y su autoridad. 352. 2. 353. 1. sucedia, en el Reino, por eleccion el mas habil. 358. 2. su Mercado. 555. 1. su Comarca padece vn gran Terremoto. 604. 1. inundala vn Rio traído por sus vecinos, y quieren desampararla. 607. 1. su Reino muy decantado de nueftros Escritores. 353. 1.
 * Mexico Nuevo. * 336. 2. su Gobierno. 337. 2. sus Indios si adoran al Sol. 54. 1.
 * Mexitli es llamado Huitzilopuctli. 145. 2.
 Mexitliltomatzin. Ministro del Templo Mayor. 179. 1. à modo de Arceadiano. 178. 1. y de que cuidava? 179. 2.
 Miacotlan. Pueblo. 414. 1.
 Michatoyail Rio de Guatemala, y su Salto, ò Caida de Agua. 608. 1.

Miccaalbuixtintli. S. La memoria pequeña de los difuntos, por que llamaron así los Tlaxcaltecas al 9 Mes de los Mexicanos. 298. 1.
 * Michol * ofrecida, en premio de la victoria de Goliath. 409. 1.
 Mictecacibuatl. S. La que hecha, en el Infierno. Creianla Diosa de el, los Indios. 428. 2.
 * Mictlan. * S. Lugar de Muertos. 81. 1. llamavan así al Infierno los Indios. 529. 1.
 Mictlantecubtli. S. Señor del Infierno. 77. 1. 148. 1. 447. 1. 428. 2. Dà vn buefo de hombre à Xolotl, y lo que le sucedió. 77. 1. su fiesta, y Sacrificio de vn Cautivo vestido como el. 148. 1.
 * Miel * como vsavan de ella los Egipcios en los muertos. 509. 1.
 Miguel, ò Michael. S. Quien como Dios. 70. 1. arroja del Cielo à Luzbel. 70. 1.
 S. Miguel. Villa, si sus Volcanes proceden del de Masaya? 601. 1.
 S. Miguel isla de los Agores rebienta vn Volcan, en ella, y sale al Mar mas de cien leguas el Fuego, y Ceniza. 595. 1.
 Miguel Mauricio, gran Entallador Indio. 488. 1.
 Milchimalli. Tierras aplicadas al Vixcocho de la Guerra. 546. 1.
 Miagos * no los hace Dios, sin necesidad. 122. 484. 1.
 Miliades muerto en la Carcel, por que le dilatavan la Sepultura los Athenienses. 503. 2.
 Mincha Voz Hebrea, que significa? 480. 1.
 * Minerva, por que se llamó así? 9. 2. Adorada de los Athenienses. 20. 2. por que la hacian sus Templos, en medio de la Ciudad. 139. 2.
 * Minos Rei. 102. 2. como dividió sus Válfalos en Labradores, y Soldados. 479. 1.
 Mixquiti. Arbol. 263. 1.
 Miquiztli. S. La muerte. 304. 2.
 Misa. Sacrificio que se ofrece por todos los que tienen obligacion, de oirla las fiestas. 235. 1. y que deben hacer, los impedidos de oirla. 235. 1. de todos los Sacerdotes es de vn valor, y eficacia. 519. 1. es mejor enterarle donde se dicenmas frequentes. 519. 1.
 Misioneros, por que no son ya preguntados sobre las cosas de las Indias? 327. 2.
 Mitote. S. Baile. 298. 1.
 Mirra su Fabula, y Parto. 425. 1. obfuscuridad con que cometió su delito, y fue convertida, en Arbol. 426. 2.
 Mirra. Goma. como servia para embalsamar. 509. 2. 510. 1.
 Mirros sobre las Sepulturas de los Gentiles. 515. 1.
 Mirra llaman al Sol los Persas. 104. 1.
 Mirridates le casó, con su hermana Leodice. 421. 2. vencido se quiso

matar con veneno, y no pudo. 463. 1.
 Mixcoatliteopan Templo en el Mayor. 151. 2. 152. 1.
 Mixcobaupan. Oratorio en que incensavan à Mixcobaatl sus Ministros. 149. 1.
 Mixcobaatl Idolos de los Otomies. 149. 1. Matlatzincas. 151. 2. Mexicanos, y que le sacrificavan? 97. 1. preparaciones, que hacian para su fiesta. 280. 2. 281. 1. y quando? 299. 1. casa para el Sacrificio. 281. 1. como era, y su procesion. 148. 1. dedicavanle los Arcos, y Flechas de la Caça. 149. 1. Decian, que concurrían à su fiesta los Niños sacrificados, guardados de vna Culebra. 151. 2. cruels Sacrificios de Hombres que le hacian. 152. 1.
 * Mixteca * Provincia sus Indios, como celebravan los desposorios? 414. 2.
 * Mixrain muda el color natural: sus hijos negros feos, con la boca podrida donde habitaron? 569. 1.
 Moab hijo de Lotb, y su hija. 438. 1.
 Mochuelo, Ave de Aguero entre los Indios. 24. 1. infautó. 198. 1.
 Mogos * mas, que al Gobierno atienden à su entretenimiento. 340. 1.
 * Moises * hallado en vna Cestilla, en el Nilo por la Hija de Faraon. 452. 1. huí de Egipto, y vive, en Madian 40 años. 454. 2. fue allí Passor. 484. el primero, que ofreció sacrificio de Abánca. 210. 1. habiale Dios, y le dà la Ley. 205. 2. Promulgala. 313. 2. 314. 2. 318. 1. 370. 1. Vnge à Aaron, y sus hijos, y con que? 180. Quiebra las Tablas de la Ley. 268. 2. hace dar muerte à 337 de los que adoraron el Becerro, y ruega por el Pueblo. 75. 1. y en sus caridades. 213. 2. hace el Tabernaculo de orden de Dios. 124. 1. y lo que advirtió à los Judios. 125. 1. si hizo la Pila de Bronce de los Espejes de las Mugeres? 191. 1. ó la adornó con ellos. 192. 2. La Serpiente de metal que levantó, en el Desierto, figura de Christo S. N. 283. 2. Governó el Pueblo sin Nombre de Rei. 318. 2. como supremo, 323. 2. con consejo elegido, por el. 328. 2. su Cantico celebrando. 574. la victoria de los Egipcios. 182. 1. 574. 1. manda defenterrar à Nadab, y Abiu. 504. 1.
 Mojones quien los quitava entre los Indios tenia pena de muerte. 385. 1.
 Mola salsa, que es? quien la inventó en los Sacrificios. 100. 1.
 Molcaxetes. Escudillas, ò Platos de Barro de tres pies. 191. 1. en que servian las Cañas de humo, en los Combites. 457. 2.
 * Moloch Idolos. 112. 1. de los Amontas, de metal bucco. 111. 1. como consumia los Niños, en los Sacrificios, y disimulavan sus desijos los Sacerdotes. 111. 2.
 Molpilli llamavan los Indios al Niño, que

INDICE.

que nacia, el dia, que se sacava el Fuego Nuevo. 294. 2. 455. 2.

* *Momoztli*. S. Altar redondo. 272. 2. Asiento de Piedra, que ponian los Indios à *Tetzcatlipuca* en las encrucijadas. 40. 1.

* *Monas* de muchas figuras. 298. 1.

Monarquía, què es? 323. 1. es mejor Gobierno, y por què? 324. 1. si las quatro principales tuvieron origen en la *Tiranía*? 323. 1. La de Mexico, era la maior quando entraron los Españoles. 323. 1.

Monaxibxubcaubque. S. Dedicado al aiuno de quatro años. 182. 1. Indios à modo de *Capellanes*. 181. 2. su vida, trage, y exercicios. 182. si alguno moria durante el tiempo, era mal agüero. 183. 2.

* *Monedas*. la de *Cacao* casi general. 560. 1. 579. de *Paño*. 580. 1. pasava por ella, en la *Vera-Paz*, la *Pluma rica*. 395. 1. de *Cobre*, *Plata*, *Martas*. 560. 1. en el *Perù* la *Coca*. 579. 1.

Mongibèl es el *Etna*, llamase así como *Mulciber*. 591. 2. si su Fuego pasa à las *Islas Vulcanias*? 596. 1.

Monjas, por què las cortan el cabello? 189. 2. su *Èstado* mas perfecto, que el de todas las *Virgines antiguas*. 194. en què se ocupan? 193. 1. 194. 2.

Monocracia, mas excelente, que los demàs Principados. 325. 2.

* *Montes* * sacrificavan, en ellos *Abraham*, *Jacob*, y otros *Padres Antiguos*. 133. 2. y los *Gentiles* à sus *Idolos*. 88. 2. 159. 2. 135. 2. *Dioses*, que creian haver en ellos. 280. 1. por què fabricavan *Templos* en sus *Cumbres*. 131. 2. 132. 1. los *Romanos* à *Juno*. 136. 1. los *Albanos* à *Jupiter*, en las *Ferias Latinas*. 230. 2. y *Sierras*, tenian *Idolos* los *Indios*, y como los sacrificavan? 33. 1. *Dioses*, que imaginavan tener, y fiestas, y sacrificios, que los hacian. 279. 2. 280. 1. su multitud la representavan quatro *Indios*, y vna *India*, y sus *Nombres*. 279. 2. como repartian los *Cadaveres* sacrificados. 280. 1. solian hacerse de la *Tierra*, que juntavan para los *Tumulos*. 516. 2.

Monumentos, por què se llaman así? 518. 1. obligan à acordarse de los *Disfuntos*. 518. 2.

Moria, *Monte* donde viò *Jacob* la *Escala*. 132. 1.

Moribundos tambien mienten. 392. 2.

Mormuraciones, que resultan de los *Combites*. 458. 1.

* *Motecucuma* * tenia grandes *Rentas*. 547. 1. en cien *Ciudades Cabeças de Provincia*. 547. 2. su liberalidad, y devocion con el *Templo Maior*. 164. 2. estava barriendole, quando le eligieron por *Rei*, y si era *Sacerdote*? 177. 2. reverencia con que le acompañavan sus *Vasallos*

549. 2. vestiale (como otros *Reies*) en las *Fiestas* el *Peilejo* de vn sacrificado, y bailava vn rato con el. 119. 1. remitia algunos negocios arduos al *Rei* de *Tetzcuco*. 478. 1. tenia muchas *mugeres*, y todas, en *Salas* separadas. 435. 2. por què se persuadió a que *Cortès* era *Quetzalcobuatl*? 492. en las *Audiencias* no hablava, o tan bajo, que no se entendia, y quien lo explicava. 205. 2. era igual à los *Reies* de *Tlacupa*, y *Tetzcuco*, aunque de mas poder. 542. 2. hacia buscar para la fiesta del Fuego Nuevo vno del *Nombre del dia*. 455. 2. *Pompa*, con que celebrò la *ultima* 295. 1. revocò la *Ley*, que permitia *Esclavos perpetuos*. 607. 2. jugava à la *Peiota* con los Españoles. 354. 1.

Movedor. *Vniversal Dios* en el *Orbe*, y el *Rei* en su *Reino*. 320. 1.

Moyocoyatzin. S. El que hace lo que quiere. *Nombre* de *Tetzcatlipuca*. 40. 2.

Muchachos entremetidos defaçonavan à los *Indios*. 359. 1.

Mucedumbre perjudicial en los *Negocios*, y en el *Gobierno*. 324. 325. 2.

* *Muerte* * la introdujo el *Pecado*. 561. 1.

* *Mugeres* * cargas pesadas. 414. 2. La primera, como decian los de *Tetzcuco*, que havia salido del *Hombre*. 79. 1. acriminan, en otras lo que gustan se disimule, en ellas. 42. 1. galtán, en *Diges* mas que ganan los *Maridos*. 406. 2. distrahelas mucho ser *Callejeras*, y què deben hacer las *çafadas*. 473. 1. su obligacion en el *Mairimonio*. 403. 1. 405. 1. si por ellas deben dejarse los *Padres*. 401. 1. 405. 2. despues del *Diluvio*, fue costumbre casarse con vna. 431. 2. son enemigas de tener igual en casa. 435. 2. son parte de la *Familia*, sujeta à los *Maridos*. 436. 2. quando suelen ser aborrecidas. 494. 1. defean tener succion. 439. 2. si deben ir à la *Guerra*. 468. 2. *Hebreas*, que velavan la *Puerta del Tabernaculo*, y su habitacion. 191. 2. las que recogidas, en el *Templo* alabavan à *Dios*. 192. 2. eran de todos *estados*. 193. 1. en *Lidia*, por vna iunta de *Bueies* las compravan los *Maridos*. 406. 1. y los *Griegos*, *Troianos*, *Alarabes*, y otros. 407. 408. en *Babilonia*, y *Asria* à publico *Pregon*. 410. 411. como hacian su *Dote*, y escogian *Maridos*, en varias *Naciones*? 408. 409. las de los *Cateos* se quemavan con sus *Maridos* disfuntos. 409. 1. como adquirian *Marido* dándole vn *Vaso* de *Agua*. 409. 1. las *feas* se casavan, con el *dinero*, què daban por las *hermosas*. 410. 1. eran comunes, en muchas *Naciones*. 428. 429. 430. peores, que *Bestias*. 428. 1. reprehendidas de *Gentiles*, y *Christianos*

430. 2. si lo establecieron así *Socrates*, y *Platon* en su *Republica*? 429. 1. si se vsaba tener muchas *Mugeres* en tiempo de *Lamecb*? 431. 1. causas de ello. 439. 440. no era contra *Derecho Natural*. 431. 1. 436. 434. 439. 1. si se prohibió à los *Hebreos*. 433. 1. y por què no se permite en la *Lei de Gracia*? 434. 2. quales tuvieron dos, o mas *Mugeres*? 435. 1. el *Infiel*, que se convierte, debe quedarle, con la primera solo? 435. 2. inconvenientes de tener muchas. 437. 438. Quales tuvieron muchos *Maridos*, y donde? 436. 437. 1. la de muchos, porque concibe poco. 438. 2. *Romanas* violadas por los *Sacerdotes*. 218. 219. antiguamente tenian tres generos de vestidos. 407. 1. dan sus *Joyas* para hacer vna ofrenda à *Apolo*. 514. 1. donde vivian en entera libertad? 411. 1. Barbaridad, de su vfo entre los *Arabes*. 422. 1. y astucia de vna para descansar. 423. 2. *Indias* no podian comer de la *Masa* de *Huitzilopuchtili*. 73. 1. las que servian, en su *Templo*. 164. 2. como hacian la *Fiesta* de la *Diosa* de la *Sal*. 268. 1. sacrificavan vna vestida del *Idolo*. 268. 2. en la de *Xilonen* bailavan sueltos los *cabellos*, y por què? 269. 270. 1. ofrecianse à guisar la comida, para los *Idolos*. 160. 2. çafada no bolvia, en *Casa* de sus *Padres*. 388. 1. podia irle de con su *Marido*. 389. 1. confesando moribunda el *Adulterio*, era castigado el *Açtor*. 396. 1. estando sana nada probaba. 396. 2. en vna *Provincia* de la *Florida*, y en la *Española* se compravan. 426. 2. las de *Eleusis* sacrificavan solo *salsa* de *Cebada*. 100. 2. *Ingleças* solian tener diez, o doce *Maridos*. 425. 1. preñadas, por què las encerravan el dia del *Fuego Nuevo* los *Indios*. 293. 2. 294. 2. sus clamores quando las robaban las *Çafas*. 577. 2. como las repudiavan los *Judios*. 442. 2. 443. entregavan su *Dote*, y gananciales, sino eran *Adulteras*. 444. 2.

Mugeres publicas, por què se toleran? 375. 1. 377. 1. como eran castigadas? 381. no tomavan nada de los *Indios*, y por mantenerse mas se vendian algunas. 563. 2. como se sacrificavan maldiciendose, è infamando à las buenas. 299. 2.

Mulciber, por què se llamó *Vulcano*? 591. 2.

Mumuchitl. *Guirnaldas* de *Maiz* tostado à modo de *Açahar*. 264. 2.

* *Mundo*. algunos dijeron ser ab eterno. 237. 2. sujeta à los influxos celestes. 570. 1. que son los que causan las alteraciones, y mudanças? 571. 2. los *Indios* decian, que se havia de acabar al fin de vna *Toxiubmolia*. 301. 2.

INDICE.

Ando. Romano. despreciado de *Paulina*. 218. 2. se vale de vna *Criada* *lucia*, y esta de los *Sacerdotes* de *Isis*. 219. 1. fingió *Anubis*, y la consigue. 219. 2. y es desterrado 220. 1.

Muñecas, ó *magencillas*. hacían los *Antiguos* à los *Lares*, innumerables. 249. 1. ò tantas como havia personas en las *Casas*. 64. 1. y por qué? 64. 2. 249. 1. y los *Indios* las dedicavan à los *Dioses Monteses*. 64. 2. 99. 2.

Murciélagos. grandes, que matan las *Terneras*, y los *Hombres*, si los cogen durmiendo. 608. 2.

Musco de los *Arboles*, quando vsavan de él en sus *Bailes* los *Tlaxcaltecas*. 299. 1.

* *Musica*. * en los *Entierros* antiguos de *Gentiles*, y *Judios*. 513.

Muscos. encubiertos los que tocavan, en la fiesta de *Huitzilopuchtili*. 265. 1.

N

Nas. se dispone hacer *Guerra* à los *Judios*, y piden *Rey*. 318. 2.

Nabateos. antes de enterrar sus *Reies* los metían, en *Estiercol*, y *cieno*, y por qué? 513. 2.

* *Nabucodonosor*. * lleva à *Babilonia* *Cautivo* el *Puebló Hebreo*. 241. 1. y los *Valos* del *Templo*. 241. 2. elige à *Daniel*, *Principe* sobre todos sus *Vasallos*. 329. 1.

Nacareos. se dejavan crecer el *Cabello* 175. 1. no bebían *Vino*. 178. 1.

Nachor. Padre de *Thare*. 19. 2.

Nacimientos * de sus *Hijos*. como los celebravan los *Indios*. 446.

* *Naciones*. todas conocieron *Dios*. 57. 1. y como? 2. 2. tuvieron *Sacerdotes*. 207. 1. *Prolog. lib. 6. c. 2.* sus *Idolos* con diversos *Nombres* corresponden à los de los *Indios*. *Prolog. c. 4.*

Naco. *Provincia*. en ella adoraron vn *Dios* los *Indios*, y al *Sol*, y *Luna*. 83. 1.

Nacoalli. *Piedras* engastadas, en *Oro*, que llevavan, en las *Orejas*, y *Cara* los *Indios*. 543. 1. 581. 2.

Nadab. muerto con *Fuego* del *Cielo*, y por qué? 504. 1.

Nabuas *Indios*, que hablan *Mexicano*, y su opinion en quanto à las *Almas*. 82. 2.

Nabualpilli. *S. Cavallero encantador* *Dios* de los *Lapidarios*. 60. 1.

Nabuicalli. *S. quatro Casas*. 302. 1.

Nannabuatl (*S. Buba*) *Idolo* à quien los *Mexicanos* sacrificaban los *Leprosos*. 153. 1.

Nanzualli. *S. Brujo*. 74. 1.

Napallatoli. *S. consejo*, ò palabra de ochenta dias 355. 1.

Nappatecubili. *S. quatro veces Señor*. 59. 1. 616. 2. *Idolo*, y *Capilla* en el

Templo maior, y sus sacrificios. 153. 2. de *Noche*. 155. 1. *Dios* de los *Estereros*. 59. 1. por qué le llamaron así? 60. 1. *Nombres*, y virtudes que le atribuían. 59. 2. diligencia en servirle, y conservar en su *Templo*, *Fuego perpetuo*. 60. 2. *Nombre* de su *Sacerdote*. 184. 2. llamase así la *Sierra* del *Cofre*. 166. 2.

* *Nariz*. *Aguileña* que denota? 57. 1. se la oradavan los *Indios*. 581. 1.

Narracion. sencilla es áspera. *Prolog. lib. 6. c. 4.*

Nasamones. sus *Novias* comunes la *Noche* de la *Boda*. 409. 2. y después. 431. tenian muchas *Mugeres*. cada vno 432. 2.

Nathinnei. *S. Subdiacono* en *Hebreo*. 174. 2.

Nativitas Fuente. cerca de *Xuchmilco* su sitio ameno. 159. 1.

Natlilloyan (*S. donde se esconden*) *Templo* en el maior de *Mexico*. 152. 1.

Natural. es todo lo que vsaron todas las *Naciones*. 89. 2.

* *Naturaleza*. tuvo por *Dios*, *Estraton*. 9. 2.

* *Navajas*. * de *Piedra negra* à modo de *Lancetas*. 490. 1. que hacían los *Indios* para abrirse las *Lenguas* en los *Sacrificios*. 288. 2. sutileza, y habilidad, de hacerlas. 490. 1. 558. 1. si las quebravan al sacarlas, hechavan la *Culpa* al no haver ayunado bien à los *Oficiales*. 289. 1.

Naxajon. *V. Tezcali*

* *Navios*. sus *Despojos* se llevavan en los *Triunfos*. 506. 1. se cuelgan en los *Templos* por voto. 506. 1.

Nauros. se casavan con sus *Madres*. 424. 1.

* *Neçahualcoyotl*, ò *Neçahualcoyotzin*. *Rey* de *Tetzcuco*. 354. 1. hace vna gran *Estatua* à *Tlaloc*, y la pone entre sus *Dioses*. 46. 1. sus *casas* aun permanecen en *Tetzcuco*. 342. 2. fuè muy estimado de los *Reies* de *Mexico*, hiço muchas, y buenas *leies*. *Reino*. 43. años. 354. 1.

* *Neçahualpilli*, ò *Neçahualpiltzin* *Rey* de *Tetzcuco*. fuè muy estimado de los *Reies* de *Mexico*. 354. 1. añadió las *Leies* de su *Padre*. 370. 1. manda ahorcar à vn *Juez*, porque sentenciò à vn pobre injustamente. 356. 1. hace dar muerte à vn *Hijo* suyo, y por qué? 460. 1. y à vna *Muger* por haver herido à otrà en el *Mercado*. 400. 1. tuvo muchas *Mugeres*, y 60 *Hijos*. 435. 2. manda ahogar vna *Hija*, porque se afomò à hablar; con vn *Indio*. 471. 2. tenia grandes rentas para sus gastos. 547. 1. y muchas *Provincias* y con que *Tributos*? 547. anula la *Lei*, que permitia hacer *Eslavos* perpetuos. 565. 2. hacia matar los *Sodomitas*. 80. 2. intenta renovar el *Idolo Tlaloc*. efecto. 452. diò

à entender que sus *Idolos* no eran *Dioses*. 80. 1. sus *Casas* aun permanecen, en *Tetzcuco*. 342. 2. tuvo muchos *Hijos*, y quien le heredò? 356. 2. contradiccion sus *Descendientes* su sucesion à *Juan Baptista de Pomar*. 358. 1. Reinaron casi 90 años, èl, y su *Padre*. 359. 2. fueron grandes cuidadores de sus *Republicas*. 441. 1.

Necesidad. excusa de *Latrocínio*. 381. 2. Madre de las *Artes*. 459. 1.

Necios. su prosperidad, los destruye. 25. 1.

Negocio. cometido à muchos se despacha tarde. 324. 2.

Negro. color de tristeza. 98. 1.

* *Negros*. causa de su *Color*. 567. 2. 568. si fue la maldiccion de *Noè* à *Canzan*? 570. 1. tratan mal à los *Indios*. 566. 1. lo que escribiò vno à otro à la *Española*. 566. 2.

Nemaubian. *Embajador* de *Tlateluco*. 476. 2. anduvo en doce horas 24 leguas por *Lugares* ásperos à que, y como, lo premiaron. 477.

Nembrot. descendiente de *Cbam*, primer *Rey*. 316. 1. y *Monarcha*. 323. 1. en *Babilonia*. 17. 1. oprimiendo las *Gentes*. 316. 2. rebelde à *Dios*, que aconsejaba à los otros? 38. 1. fabricò *Ciudad*. 113. 2. ò la *Torre*. 316. 1. hiço *Estatuas* à su *Padre*. 17. 1. enseñò à los *Persas* la *Idolatria*. 56. 1. à adorar el *Fuego*. 65. 2. sujecion en que tenia à todos. 28. 1. si la *Nobleza* empegò, en su tiempo? 322. 1.

Nemontemi. *S. Dias valdies*, y desaprovedados, y quales eran. 287. 2. 300. 1. 302. no hacían caso de ellos los *Indios*. 300. 2.

Nemoquebtli. *S. Muger valdia*. *Nombre* de la que nacía en los *Dias valdies*. 247. 2.

Nenciduatl. *S. Muger Valdea*, y por qué? 289. 1.

Neomenia. fiesta movable de los *Judios*. 245. 1. quando? 247. 2.

* *Neptuno* *Dios* de las *Aguas*. 44. 2. *Hijo* de *Saturno*. 48. 1. por qué le dieron el *Tridente*? 44. 2. causa de su *Nombre*. 45. 1. su morada, y *Mugeres*. 47. 1. sus compañeros. 47. 2. sacrificavanle el *Pompilo*, el *Ahuia*. 96. 1. el *Toro*, *Osso*, y *Carnero*, y otros *Animales*. 97. 1. es el *Tlaloc* de los *Mexicanos*. 47. 2.

* *Nequen*. 297. 1.

Nexapan * *Provincia*. *Riò* de ella, que solo corre de *Noche*. 607. 2.

Netecubytotiliztli. *Baile*, que de quatro, en quatro años hacían el *Rey*, y los *Mexicanos Nobles* al *Dios* del *Fuego*. 286. 1.

Neypiliztli. llegada de los *Dioses*, que ceremonia era en la fiesta de todos. 215. 2.

* *Nicaragua* * *Provincia*. su *Gobierno*. 346. 1. sus *Lagunas*. 607. 2. 608. 1. su

INDICE.

1. su *Idolatria* como la de *Nueva-España*. 191. 1. sus *Indios* usavan de *Caçabe*, y frutas para comer. 481. 2.
- Nicodemus.** * con que vngió el *Santo Cuerpo de Christo Nuestro Señor*? 511. 1.
- Nieve.** en la *Sierra de Tlaxcalla*. 46. 1. y otras. 611. 1. permanece, encima de los *Volcanes*. 530. 2. 531. 1.
- Nindiri Pueblo.** 598. 2.
- Ninfas.** adoraron los *Romanos*. 34. 2.
- Ninias.** caçado con *Semiramis* su *Madre* la dà muerte. 424. 1.
- * **Nino.** * *Rey de Babilonia*. 67. 1. y *Asiria*, *Magico*, y *Encantador*. 316. 2. sucede à *Nembrot*. 17. 1. porque hizo *Estatuas* à su *Padre*. 407. 2. y la colocó en vna *Sala de Palacio*. 67. 1. si de ellas resultó la *Idolatria*? 63. 1. 316. 1.
- * **Niñas.** * como las criavan los *Antiguos*? 468. 2. los *Indios*. 469. como las castigavan, por afomarse, ó dejar la labor. 469. 2.
- * **Niños.** * quales decian los *Indios* que fueron los primeros, y como se produjeron. 277. 1. fajavanlos, como dedicandolos al *Idolo maior*. 266. 2. quando los agugereavan los *beços*, y las *orejas*. 286. 1. sacrificavanlos para amatar las *Estatuas de Huiztilopuctli*. 91. 1. y otros mas de 209. cada año. 120. 2. en que tiempos, y modo? 119. 2. 121. 267. 2. 252. 1. como los compravan? 251. 1. los llevavan al *Sacrificio*. 120. 1. 156. 1. creian que los sacrificados à los *Tla-loques* vivian con ellos, y venian al *Templo*. 151. 2. donde tenian los que havian de sacrificar, y como los sacavan. 156. 2. y sacrificavan delante de los *Idolos*, y despues se los comian los *Señores*. 152. 1. tardavan tres *Meses*, en sacrificarlos, y quando eran los vltimos. 254. 1. los *Tlaxcaltecas* sacrificavan mas. 291. 1. los de *Nicaragua* hechavan muchos en el *Volcan*, y para que? 597. 2. los *Gentiles* à *Saturno*. 119. 1. 121. 1. los *Curetes*. 104. 1. à *Moloc*, y como los abraçava? 111. 2. si en naciendo deben labarse, y criarlos en desnudez? 469. 1. en que, y como deben ser enseñados? 462. 1. su animo es como cera. 463. 1. como los criavan salen *Hombres*. 462. 2. conservan lo que aprenden. 463. 2. debe prohibirfeles oír, y ver indecencias. 464. 1. cantarillos lascivos de que son arrastrados. 464. 2. por que se criavan en los *Palacios*? 466. 1. aprenden mas con sus iguales. 465. 2. hasta 10. años no los castigavan los *Indios*. 564. 1. enfermos à que *Idolo* los ofrecian, para que los sanase. 59. 1. y con que ceremonias. 59. 2. por que no los dexavan dormir el dia del *fuego Nuevo*?
294. 2. como los dedicavan al *Templo*, y para que? 186. 2. 187. 1. atavanlos, y cargavanlos, para recibir à los *Dioses*, en su fiesta. 215. 2. meçclavan su *Sangre*, con *vllí* para vngir los *Sacerdotes*. 180. 2. los davan à comer solo vna cosa. 469. 1. respeto, que tenian à sus *Padres*, quando los vian. 469. 2. 470. 1. el *Indio*, que los hurtava tenia pena de *Muerte*. 564. 1.
- Nitaynos.** los *Nobles*, y *Principales* de la *Española*. 331. 2.
- * **Noble.** por que se llamó así? 322. 1. no deben excluir al *Plebeo* de todos los oficios. 327. 2. aunque en dudá son mejores *Governadores* que ellos. 328. 1. y por eso los elegian para *Jueces* los *Indios*. 329. 1. como criavan *Hijos*, y *Hijas*. 470. 471. no podian vender sus *Tierras* à los *Ulanos*. 345. 2. y por que? 328. 1. tienen obligacion de no descaer de su honor en seguir la virtud de sus pasados. 321. 1. 328. 1. suelen tener poco *dinero*, y menos los *Indios*. 273. 1. aun despues de *Christianos* solo se admitian à los *Oficios* en *Tlaxcalla*. 347. 2. como los distinguian en la pena los *Indios*? 378. 2.
- Nobleza.** * su origen, y causas. 322. 1. cuidado, que tenian de ella los *Señores de Tlaxcalla*. 348. 2. su descaecimiento. 350. 1. entre los *Indios* en tres *grados*. 545. 2. 546. 1.
- Noche.** * tiempo para *Ladrones*. 148. 2. sacrificavase, en ella al *Dios del Infierno*. 148. 1. y à otros *Idolos*. 151. 152. 1. 153. 1.
- Nocibuaub.** Nombre de la *Muger propria*. 376. 2.
- Nodoto.** *Dios del Trigo*, quando hecha nudos. 33. 2.
- * **Noè.** * *S. quietud, descanso*, y por que se llamó así? 455. 1. 479. 2. si es *Jano*, y por que le llamaron *Sago* en *Armenia*. 129. 2. *Rey*, y *Sacerdote* en efecto. 204. 2. se salva, en el *Arca* con su *Familia*. 11. 2. toda de *Justos*. 12. 1. restauró el *Mundo*. 26. 2. acepta *Dios* su *Sacrificio*. 89. 2. despues de la salida del *Arca*. 130. 1. enseñó la *Agricultura* en *Armenia* antes de pasar à *Italia*. 479. 2. y el *Arado*. 480. 1. porque le llamó la *Esriptura*, *Varon Labrador*. 479. 2. Beodo le burla *Can* maldice à *Cánnan*, y por que? 561. 1. 169. 1. no maldijo à *Can*. 570. 2. si fuè la maldicion *profecia*. 570. 2. noticias que daban los *Indios* de la *Española* de sus sucesos. 571. 2. 572. 1. lo que vivió despues de la confusion de *Lenguas*. 18. 1. halla el uso del *Vino*. 101. 1. si inventó los *Templos*. 130. 2. y los hizo en *Italia*? 129. 2.
- Nomades.** se casavan con sus *Madres*. 424. 1.
- * **Nombres.** * puso *Adan* à las cosas. 209. 1. entre los *Christianos* es regular poner al *Niño* el del *Dia* del *Sanro* en que nace, ó de sus *Abuelos*. 455. 1. quando se baptizan los *Idolatrás*, se le mudan, y por que? 455. 2. 456. 1. dieronfeles con gran propiedad los *Indios* à las cosas. 60. 2. como se le ponian à los *Niños*. 448. 1. quando. 453. 2. y otras *Naciones*. 454. 1. ponianle segun la ocasion los *Indios*. 454. 2.
- * **Nombre de Dios.** *Dioses* que adoravan sus *Indios*. 63. 1.
- Normadnia.** sus habitadores precisavan à comer, à los *Combidados*. 242. 2.
- Novias.** como las pedian los *Indios*. 412. 2. 413. 1. ceremonias, y fiestas con que las recibian. 413. 1. aun *Christianas*, si son ricas las llevavan en *Andas*. 414. 1. en *Paria* las emplumavan pies, manos, y cabeza. 416. 2. como se vestian los *dias* de *Penitencia*. 416. 1. sacavanlas acuestas los *Novios*, despues de otras ceremonias. 414. 2.
- * **Nueva-España.** * *Tierra* la mas fertile del *Mundo*. 115. 1.
- * **Nuevo Mexico.** * *V. Mexico*.
- * **Numa.** sucede à *Romulo*. 175. 1. gran *Idolatra*. 188. 1. hizo solemnè el *Dia* primero del *Año*. 248. 1. inventó la *Mola salsa*, en los *Sacrificios*. 100. 1. instituió *Sacerdotes*. 175. 1. 192. 2. y à cada *Idolo* vn *Flamen*. 175. 2. 176. 2. los *Feciales*. 178. 1. estableciò ocho *Adivinos*, ó *Agoreros*. 196. 2. y por que? 197. 2. su *Reino* fuè por *Agueros*. 197. 1. en tiempo de *Manases*. 192. 2. instituió las *Virgenes Vestales*, y à que fin? 188. 1. hace ocho *Libros* de su *Idolatria*. 175. 1. commutò la pena de las *Virgenes Vestales* violadas, y comò. 190. 2. por que mandò adorar los *Idolos* bolviendose los *Gentiles* al rededor. 258. 1. diò *leyes* à los *Romanos*. 370. 1. con que fin mandò, muchas cosas sin declarar su intento al *Vulgo*? 258. 2. casa à su *Hija* con el *Sacerdote Moximo*. 200. 2. su cadaver es hallado en vna caja de *Piedra*. 509. 1.
- Numantinos.** se defienden de los *Romanos*, comiendo hasta los *Muertos*. 584. 1.



- * **Obediencia.** de los *Indios* grande. 476. 2. 477. 1.
- * **Obispo.** * *S. Vela*. *Centinelas*; y por que? 173. 2. suprema *Dignidad* *Eclesiastica*. 173. 1. eligianlos antiguamente los *Pueblos*. 280. 1.
- Obligaciones** de mantener *Esclavos* perpetuos anulada en los *Indios*. 565. 2.
- * **Ocasion.** * dà *Puerta* al delito. 243. 1.

I N D I C E.

Ocelopuctli Idolo principal, que decian haver criado Cielo, y Tierra los Indios. 78. 2.
 * *Ocelort* Brujo deferrado à España se pierde con la Nao. 84. 1.
Ocelort. Leones. Nombre de la Gente de Guerra. 537. 1.
 * *Ociofidad* * trae muchos males. 484. 2.
Ocoçotl. Refina de Pino. 286. 1.
Ocorl. Tea, ò *Achá* de Tea. 270. 2. 587. 1.
 * *Ocotetulco* se llama aora la Cabecera *Maxixcatzin*. 290. 2. 349. 2.
Ocpantxilli. Mes. 153. 1.
Oclaviano conoce el mal sucefo de vna Guerra, en vn Eclipse. 4. 2.
Oelli llaman al Vino de *Maguey* los Indios. 101. 1.
Oculto no está sujeto al juicio de las Leies. 389. 2.
Ocupatli. La Mona. 304. 2.
Ocupacion. modo de adquirir Dominio en lo que no tiene Dueño. 317. 1.
Odio, de que nace? 74. 2. 325.
Oedip mira los Agueros en las entrañas de los Animales. 197. 1.
Oenotrio, ò *Italo*, en que ocupò à sus Vasallos. 479. 2.
Oficiales del Palacio del Rei de *Tetzucuo*. 543. 2. Mecanicos, por que pretenden lo que no les toca? 341. 1.
Oficios se davan en Roma, aguerados. 197. 2. no debe hurtarle, en ellos con pretexto de mantenerse. 345. 1. Empieçan, en los Nobles; y acaban en los Ruines. 350. 1. De Republica no deben quitarle à los Plebeios. 327. 2. ni à los beneméritos. 342. 1. como se proveian en Guatemala los de Gobierno? 339. 2. los de la Casa Real, en *Tetzucuo*. 542. 543. Mecanicos de sus Padres aprendian regularmente los Hijos de los Indios. 476. 1. quales vsában por los Mercados? 558. 2.
Ofrendas * de los Indios eran de los Sacerdotes falsos. 160. 1.
 * *Odores* * de Guatemala, segun los Indios semejantes à los Ministros de sus Reies en la jurisdiccion. 339. 1. de *Xalixco* hacen officio de Alcaldes de Corte. 352. 2.
Oir se debe à todos en las contiendas. 324. 1.
Ojos, por que se los cerravan à los muertos? 492. 1.
Oligarçbia. que es? 323. 2. en que consiste? 325. 2. 326. 2. no es durable. 327. 1. peor Gobierno que el Monarquico. 326.
Olimpia se casò con *Alexandro* su hermano. 421. 1.
Olinpiada tenia quatro años. 301. 2.
Olia * Sante, y simple. 367. si bajò del Cielo para vngir los Reies de Francia? 368. 2.
Oliva * dedicada à *Palar*. 36. 2.
Ollas de los Indios llenas de *Atole*, y otras Bebidas. 558. 2.
Olimo criase bien en sitios humedosos.

36. 1. dedicado à *Jupiter*. 36. 2. hablaba en él, el Demonio. 136. 1.
Omeacatlomacatl. S. Dos Casas. 302. 1.
Dios de los Combites. 58. 1. y *Bodas*. llevavan su Idolo donde se celebraban los Indios. 240. 2. sus Sacrificios. 241. 1. si es *Himeneo*. 58. 1.
Ombliigo le enterravan los Indios. 445. 1. como le cortavan los de Guatemala? 448. 1.
Omeçhuatl. S. Dos Mugeres. *Diosa* de las mugeres Mexicanas. 37. 2. 38. 1. pariò muchos Hijos, que fueron hechados del Cielo. 38. 2. embiaba los Niños à la Tierra. 447. 1. 450. 1.
Ometecubtli. S. Dos Caballeros, ò *Hidalgos*. Dios de los Mexicanos varones. 37. 2. fingen estar en el once Cielo criarlo, y gobernarlo todo. 37. 2. 38. 1. Decian los Indios embiava al Mundo los Niños. 447. 1. 450. 1.
 * *Ometochtli* * Sacerdote, que presidia à los 400 del Dios *Pulque*. 179. 1.
Ometochtlotimianuh Sacerdote del Dios del Vino. 184. 1.
Ometochtiyyaubquemé Theniente del Sacerdote del Dios del Fuego, y su officio. 84. 1.
Onayn Hermano de *Her* se casa con *Tamar* su Cuñada. 232. 2.
Onias Marido segundo de *Tamar*, por que murió presto? 417. 1.
Opis es *Rbeda*. 421. 2.
Opuchtli. S. Mano izquierda. 41. 2. Idolo que inventò *Pescar*, y era Dios de los Pescadores. 61. 1.
Oracion * si debe hacerse mirando à Oriente. 128. 2. 129. 1. el maior sacrificio despues de la Misa. 209. 2.
Oraculos * engañosos. 106. 1. el de *Apo'o* hace, que para cesar la peste sacrificij. n los *Athenienjes* siete *Marçebos*, y siete *Doncellas*. 103. 1. V. *Demonio*.
Oratorios, como eran los de las Casas de los Indios, y que hacian en ellos? 416. 1.
Orco. Dios Seleccion. 31. 1.
 * *Orejas*, por que pintavan à *Jupiter*, vnos, sin ellas, y otros con quatro? 70. 2. y *Labios* se horadavan los Indios. 581. 1. hasta hacerse feos. 582. 1.
Oriental la parte, mas Noble del Mundo. 128. 2. Nació, padeciò, y ha de venir *Chrïsto* S. N. à juzgarnos en ella. 129. 1.
Orixava Pueblo, su Tierra se ve à 39 leguas en el Mar. 591. 1. Nieve de su Cumbre. 611. 1.
Ornamentos de los Templos de los Indios, como se guardavan? 146. 2.
 * *Oro* * en los Templos del Perú inestimable. 161. 162. en las junturas del Templo de *Tucay*. 163. 2. su hurto, en Mexico tenia pena de ser desollado. 253. 1. es útil para muchas Medicinas, y otras cosas. 394. 2. y *Plata* se veridia, en los Mercados labrada, sin *Martillo*, ni *Cinzel*. 557. 2.

* *Osario* en el Templo Mayor. 149. 2.
Ofris a uda en figura de *Lobo* à *Ipsi*, y Oro su hijo. 29. 1. grandes Templos, que edificò à sus Padres. 130. 2. no fue inventor de la Agricultura. 481. 1.
 * *Osos* sacrificò *Vlises* à *Neptuno*. 97. 1.
Otlatla Pueblo nace en el *Exbalanquen*. 53. 1.
 * *Otlatlatlan* Pueblo oy *Vera Paz* fue muy rico, y poblado. 615. 1. V. *Vera Paz*.
 * *Otomies* * creian moria el Alma con el Cuerpo. 82. 2.
 * *Otumpa* * tiene gran trato de Aves. 558. 1.
Ovejas * no conocieron los Indios, y como eran las del Perú. 485. 2. sus especies? 485. 2. adoravanlas los Egipcios, y por que? 29. 1.
Ozias queriendo sacrificar es cubierto de Lepra. 153. 2.
Oycasqui. Provincia. 336. 1.

P

S. Pablo * predica, en el Arceopago. 41. 2. à los *Athenienjes* el Dios no conocido. 125. 2. 197. 1.
Pachacama el Dios mas antiguo del Perú venerado de los Incas. 162. 2.
Pacos Ganado menor en el Perú. 485. 1.
Pactli. el Musco de los Arboles. 299. 1.
Padraffo, su copula con *hijastra* tenia pena de horca. 377. 2.
 * *Padre de Familias*, su autoridad en la luisa. 315. 2. especie de Principado fundada, en el Derecho Natural. 321. 2. como debe gobernarla. 332. 1. y criar sus hijos. 462. 1. y que vtil es la buena criança. 464. 2. que deben aconsejarles? 495. quando los casan. 473. 2. su obligacion à doctrinar sus hijos. 499. 2. 500. 1. su prudencia manifiesta su gobierno. 333. 2. como han de ser respetados. 493. 2. como deben mirar las hijas para tenerlas humildes. 471. 1.
Pais, Correos, ò *Mensageros*, y leguas, que andavan 536. 1.
Pajes regularmente mal criados. 464. 2.
Palacios de los Indios, como los hacian, y mantenian varios Pueblos à su costa. 547. 1. *Asilos* de los *Eslavos*. 386. 1. el *Criado*, que perdia, ò rompía algo, en ellos lo pagava. 388. 2.
Palas tenia dedicada la *Oliva*. 36. 2. sacrificavanla hombres. 103. 2.
 * *Palmas* dedicadas à la *Diosa* de la *Victoria*. 36. 2. hacian Vino de su fruto los Indios. 101. 1.
 * *Palomas* * dedicadas à *Venus*. 97. 1.
 * *Pamphilo* de *Norvæz*; en su defventurado viaje à la Florida comen sus Soldados, *Cadaveres* Humanos. 584. 2.
Pan, si es *Silyano*? 34. 2. era el Sol, y por que le pintavan *Bermejo*, y con otras *Insignias*? 70. 2.
 * *Panamá* su *Idolatria* hasta *Nicayagua*. 63. 1. como se sucedia, en su Reino? 346. 2.
Panilli. Chile, que hechavan los Indios

I N D I C E.

- en el *Cbian*. 458. 1.
- Panquetzalixtli**. S. Arbolamiento de *Pendones*. 299. 1. Mes Quince de los Mexicanos. 271. 2. 299. 1. sacrificabanse en él, muchos *Eslavos* à los 400 *Dioses*. 150. 1. y se hacia la tercera fiesta al *Idolo Maior*. 271. 2. 281. 1.
- Papas** es vngido, en la *Cabeça*, y porque? 368. 1.
- * **Papagayos**. * 297. 1. sacrificavan el dia del Laboratorio del Niño los de *Guatemala*. 447. 1.
- * **Papaloapan** * S. *Agua de Mariposas*. Rio. es del de *Alvarado*. 614. 2. sus *Arboledas*, *Pescas*, y *fondo*. 615. 1. de sus *Esteros*. 657. *A es*, *Animales* de ellos. 615. 2. 616. 1.
- Papaxtac**. Pueblo, sus *Indios* sacrificavan al *Dios del Vno*, y por que? 152. 2.
- Papeles**, que ponian los *Indios* a los muertos, para pasar los malos pasos. 527. 1.
- * **Parayso** plantado al *Oriente*. 178. 2.
- Parcialidades**, y *Familias* de los *Indios* en sus *Pueblos*, como, y para que eran? 544. 1.
- * **Paria** * *Tierra Firme* su *Gobierno*. 346. *Idolatria*. 342. en su *Costa Meridional*, era casi vna misma. 44. 2. si hubo *Idolos*? 62. 3. sus *Indios*, como celebraban sus *Casamientos*? 414. 1. fiestas, y combites. 411. 2. los de los *Pobres*. 414. 2. 415. 1. que hacian quando faltava el *consentimiento de los Padres*. 515. 1. se deshacian, si decian, que no se havian mirado. 414. 2. comian *Carne humana*. 584. 2. *Entierro* de sus *Reyes*. 505. 1.
- Parpados**, si temblaban à los *Indios*, era mal *Aguero*. 84. 2.
- Parroco** no debe haverlo en *Pueblo* corto. 313. 2.
- Partera**, como labava, y ofrecia à la *Diosa del Agua* los recién nacidos, y lo que decia. 445. 2.
- Partos**. 299. 1. de las *Indias* ceremonias, y parabienes de la *Partera*. 446. 1.
- Partos** tenian muchas *Mugeres*. 432. 2. ninguno hablava, al *Rei* sin llevarle regalo. 548. 1.
- Pascua** * de los *Judios* durava ocho dias, y que ofrecian en ella? 253. 2. el primero, y vltimo eran *fiestas*, y de *Banquetes*, y *Balles* los demás. 253. 2. 254. en ella destruieron à *Jerusalén*, *Tito*, y *Vespasiano*. 355. 1.
- Pasion** hace *Barbaros* à los *Hombres*. 587. 1.
- Pastores** fueron *Abel*, y otros *Padres Antiguos*. 484. 2. son necesarios en la *Republica*. 485. 1. por que se llamaron así los primeros *Padres*, y los *Reyes*? 560. 2. los del *Perù* como davan quenta à los señores del *Ganado*. 486. 1. los nuestros son descuidados, y fraudulentos. 486. 2.
- Pastoria**. *Arte*, su origen. 483. 2. officio el mas sencillo. 484. 1. dà lugar à la *contemplacion*. 485. 1. No la conocieron los *Indios* de *Nueva-España*. 485. 1. los del *Perù* si, y como se encargaban los *Pastores* de el *Ganado*? 486. 1.
- Pater Patrus**, que era, entre los *Romanos*, y que hacia? 383.
- Patlahe**. S. *incubo*. 381. 1.
- * **Patos** * *Negros* muy estimados de los *Indios* por su pluma. 616. 1.
- * **Patolli** *Juego* semejante al de las *Tablas Reales*, como le jugavan los *Indios*? 556. 1.
- Patolquachtli**, ò *Patoleoscatheles*. *Mantas* para trocar. 560. 1.
- Patriarcha**. S. *Padre*, ò primero entre los *Padres*, y en que *Ciudades* se establecieron? 173. 2.
- Pauina Muger** de *Saturnino*. 218. 2. devota de *Isis*. 219. 1. enganla los *Sacerdotes* à instancia de *Mundo* su amante. 219. 2. descubrese el engaño, y castigos que hizo *Tiberio*. 220. 1.
- Paulo Emilio** vencido, y enterrado, por *Anibal*. 502. 1.
- Paynal**, ò *Paynaltron* *Idolo*. 146. 1. S. *Veloz*, *ligero*. 44. 1. *Dios* de las *Batallas* promptas, y *Coadjutor* de *Huitzilopuchli*. 44. 1. 72. 1. en casos repentinos le llevavan sus *Sacerdotes* corriendo, y todos con ellos, dando bueltas al *Pueblo*. 44. solemnidad con que ponian su *Estatua* en el *Cu* de *Huitzilopuchli*. 72. 1. vestido vn *Sacerdote* con el traje de *Quetzalcohuatl*. 73. 1. 282. 1. Dejavan, en el *Cu* su *Estatua* despues de la *Procesion* que hacian. 72. 2. hasta bolverle à su *Altar*. 281. 2. sacrificavanle *Codornices*, y *Hombres*. 44. 2. y à los que bajavan con la *Estatua*, despues de haver dado dos, ò tres bueltas al *Templo*. 72. 2. 282. 2. y el primero, que sacrificava era el *Rei*. 282. 2.
- * **Paz**. V. *Concordia*.
- La Paz**. *Ciudad* en el *Perù*. 606. 1.
- * **Pazquaro** *Corte* del *Reino* de *Mechocan*. 425. 1.
- Pecado original**, que es? y si le conocieron los *Indios*? 445. 1.
- * **Pecador**, si no huviera *Lei* no se conocieran. 99. 1. no se castigan todos. 375. 1. su frecuencia aumenta la pena. 195. 1. no se quita con cosas corporales. 453. 2. de dos especies. 13. 2. por ellos permite *Dios* sea adorado el *Demonio* de los *Hombres*. 21. 2. 22. 1. son su maior castigo. 22. 2. 23. 24. 25. 32. 2. *publicos* deben publicamente satisfacersé. 93. 2. Decianlos los *Indios* delante de sus *Idolos*. 83. 1. y como? 296. 2.
- Pecadores**, como quedan penitentes? 151. 1. por que los deja *Dios* vivir en sus *maldades*. 23. 24. hasta su
- castigo? 25. 1. incitan à otros à sus vicios. 316. 1.
- * **Peces** sacrificavan los *Indios*. 96. 2.
- * **S. Pedro** * *Vicario de Christo* S. N. tuvo su *Catedra* en *Antiochia*. 252. 2. por que se llamó *Simon*, y le mudò *Christo* el *Nombre*? 455. va à ver el *Sepulcro* de *Christo*, y halla la *Mortaja*. 507. 1. si atendió en la *Constitucion* de las *Dignidades Eclesiasticas* à las de los *Geniles*? 176. 1.
- Pelam**. *Tortas* sacrificavan los *Indios* à todos los *Dioses*. 100. 2.
- Pelagos** calamidades, que les sobrevinieron, por no haver cumplido vn *Voto*, hecho à los *Idolos* 105. sacrifican à algunos los *Governadores*. 105. 1.
- Peleo Padre** de *Achiles*. 31. 1. sacrificavanle *Hombres* en *Pella*. 104. 2. por que fue abuelto de la muerte de *Foco* su hermano? 452. 1.
- Pella**. *Ciudad* de *Tesalia* sacrificava vn *Hombre* à *Chiron*. 104. 2.
- Pellejos** de los sacrificados, como los dejavan los *Indios* para vestirlos. 118. 2. en secandose apretavan à los que los traian, y su hediondez. 119. 1. los que vistieron à *Adam*, y *Eva*, si fueron criados, ò tomados de *Animales* muertos. 484. 1.
- Peloponeso**, si dieron *Nombre* al *Hecatombe* cien *Ciudades* suyas. 231. 1.
- * **Pelosa** jugaban los *Indios*, y de que era? 552. 1. 553. 1. 621. 2. como? 553. 2. 554. 1. que se ganava, ò perdia? 554. 1. de *Junca*; y *Ierva* tiravan los *Indios* en las *Baías*, que davan. 262. 1.
- Penas** deben ser conformes à las *culpas*. 276. 1. creian los *Indios* haverlas en el *Infierno*, para los malos. 80. 2. las pecuniarias se conmutan en *Roma*, en *Reses*. 579. 1.
- Penates** *Dioses*; su officio, y causa de su *Nombre*. 21. 2.
- Pendon** de *papel*, que vsaban los *Indios* en los *Entierros* de los *Nobles*. 528. 1.
- Penitencia**. de lo *Sacerdotes* de *Camaxtle*. y otros, en sus fiestas. 289.
- Peñol** sus *Baños* junto à *Mexico* de buen temple. 610. 2.
- Pentecostes**. fiesta dada à los *Judios* en el *Monte Sinai* corresponde à *Pasqua de Espiritu Santo*. 245. 1.
- Pentateuco** recibianle los *Samaritanos*. 342.
- Pericles**. fue el primero que elogió, à sus *Soldados* muertos en la *Guerra*. 513. 2.
- * **Perilo**. estrena el *Toro* de *Metal* que inventó para atormentar à los *Hombres*. 584. 1.
- Permisson**. se entiende tener, lo que no era prohibido. 431. 2.
- Permutacion**. V. *Trueque*.
- Perote** su *Hospital*. 616. 2. obras de *piedad*, que hacen sus *Hermanos*, con los

INDICE.

- los pasajeros Pobres, que llegan à la *Vera-Cruz*. 616. 2. sus llanos. 617. 1. y *Lagunas*, y si fueron *Volcanes*? 618. 1. sus *Tierras*, y *Malpais*. 617. 1.
- * *Perrros*, adoravan los *Egipcios*. 29. 2. los *Indios* los cebaban para los *Combites*. 365. 1. y se vendian en los *Mercados*. 557. 2. matavan vno para que guisale al *Disunto* en los paños dificultosos. 522. 2. atandole vn hilo de *Algodon* al peñuego. 527. 2. como perseguian a los que entravan en los *Mercados*; los *Guardas*, y *Muchachos*? 564. 2. vtaban de ellos para càrga los de *Cibola*. 560. 1.
- Perro de Masa*, que los *Indios* ponian en el camino, à favor de algun *Enfermo*, y para que? 84. 2.
- * *Persas*, *Nembrot* los enseñò à adorar el *Fuego* 65. 2. no tenían *Templos* antiguamente; sino *Aras* en las *sier-ras* 129. 2. sus *Maeitros*, para enseñar à los *Niños*. 466. 2. y que? 504. 1. sus *Exercicios*. 567. 1. Adoraron el *Sol*. 56. 1. *Sacrificio*, que hacian à *Jupiter*. 262. 1. celebravan con grandes fiestas el dia de su *Nacimiento*. 230. 2. combites, que hacian todos, y de que? 231. 1. ninguno, podia casarse, sin traer antes la *Cabeça* de vn enemigo. 409. 1. se casavan, con sus *Madres*. 424. 1. y con sus *Hijas*, y enseñavan lo mismo à las gentes, que conquistavan. 424. 425. 1. tenían muchas *Mugeres*. 432. 1. y *Mancebas*. 432. 2. con que fin? 435. 1. sus *Embajadores*, que ramos llevavan? 536. 1. su *Rey* era regalado, por sus *Vasallos* donde quiera, que llegava. 548. 2.
- Personas de la Santissima Trinidad*, son *Dios*. *Prohib.* 6. c. 3.
- Pertinax Emperador*, su quemá, y *Consecracion* donde fue? 514. 2.
- * *Perù*, en sus llanos nunca llueve. 27. 2. sujeto à grandes, y muchos *Terremotos*. 604. sus *Leyes*, y *Costumbres*. 397. 2. 398. 1. sus *Ganados*, y *Pastores*. 485. por que no puede dar rason de su *Idolatria* el *Autor*? 194. 2. sus *Sacerdotes*. 195. 1. como se castigavan en él, delitos graves, y leves. 398. 1. *grados*, que tenían prohibidos, para los *Casamientos*. 419. 2. como levantan à modo de corça la *Cabeça* à sus *Hijos*, y que privilegio era? 83. 1.
- Pescado*, asado, y cocido, se vendia, en los *Mercados* de *Mexico*. 558. 1.
- * *Peso*, y medida en el *Perù* 398. 2.
- * *Peste pestilencia*, grande, en *Italia*. 105. 1. en *Roma* como se quitò. 216. 1. se ocasiona de la multitud de *Cadaveres*. 516. 1. cesa, en *España* con el *Sacrificio* de *Hombres*. 110. 1.
- * *Petate*, *Estera*. 362. 2.
- Petateros*, eran *Estereros* de *Juncia*, *Enea*, y *Paja*. 59. 2.
- Petalcalli*, *Caja* encorada; de *Cañas*; y de que servia? 526. 1.
- Phaleg*, Padre de *Rebù*, vivió, en tiempo de *Abraham*. 65. 1.
- Phafe*, fiesta de los *Indios* à qual corresponde, en la *Ley de Gracia*? 245. 1.
- Phebus*, que S? 187. 2.
- * *Picietl*, el *Tabaco*. 83. 1.
- Pico*, *Isla* de los *Açores* su *Volcan* arroja *Fuego* muchos dias. 599. 1.
- Piedad*, que es? 25. 2.
- * *Piedras*, por que las cuelgan los *Indios* de los *Arboles* en las *Sierras*? 33. 2. vna con figura de *Mona*, y otras muy estimadas, en *Cholulla*. 52. 1. la que temian los *Indios* para sacrificar *Hombres* como era? 116. 2. 117. 1. y otra, en que ponian vn *Gauiro*, para lidiarle, casi en todas las fiestas. 252. 1. Negra de que hacen las *Nauajas*, para sacarle *Sangre*, y como las cortan? 489. 2. como se cubre de ella, ò se hace, lo que cac, en vn *Arroio* de los *Içcalcos*, y en el *Rio* de *Chiapa*. 609. 2.
- * *Pilatos*, por que se labò las manos firmada la sentencia contra *Christo* Nuestro Señor? 453. 1.
- * *Pillalli*, S. *Tierras* de los principales, y *Cavalleros*, y como las poseian? 545. 2.
- Pimienta*, sus *Arboles* en *Nueva-España*, y su calidad. 663. 1.
- Piñas*, de ellas hacian *Vino* los *Indios*. 101. 1. es fruto muy sabroso. 621. 1.
- Piñabuitzli*, *Escarabajo* con que tenían los *Indios* mal *Agüero*. 84. 1.
- Piñabuitzapa*, *Sierra*. 616. 2.
- Piñabuitzatl*, S. *Agua* *Vergonçosa*, *Fuente* al pie de la *Sierra* del *Cofre*. 616. 2.
- * *Pinos*, 46. 1. dedicados à la *Madre* de los *Dioses*. 36. 2. en la *Sierra* de *Nueva España*, muy buenos. 611. 1. su fruto de seis; en seis años, y estimacion, que tiene. 618. 1.
- Pinturas* de los *Indios*, como eran, y las hacian? 485. 2. en las *Xicaras* no se destinan. 488. 1. las humanas horribles. 485. 2. de plumas muy exquisitas. 488. 1. como entre muchos disponian vna, formando cada vno su parte? 489. 1. de *hojas* de *Arboles*. 489. 2. de *papel*, que sacavan delante del *Idolo* maior. 263. 2. arrolladas la guardavan debajo de él, los *Indios*, y que contenian. 264. 1. deshonestas deben prohibirse. 465. 1. en los çaguanes lon contra la *Politica* *Christiana*. 464. 2.
- Piochli*, es la *Guedaja*, que cubre el cogote, que conservavan los *Indios* à los que traquilavan. 84. 1.
- * *Piojos*, adoravan los *Indios*. 33. 1.
- Pipiltin*, S. *Principal*. 386. 1.
- Pira*, que levantavan de *Leña* para quemar los *Caciques* *Disuntos*. 521. 2. V. *Hoguera*.
- Piramides*, su figura. 139. 1. à que fin se erigieron? 516. 2.
- Peirro* inclinado à dar *Sepultura* à los *Cadaveres*, hace enterrar los *Romanos* vencidos. 502. 2.
- Pirro*, *Rey* de *España*. 110. 1.
- Pixqui*, guarda v. *Oficial*. 175. 1.
- Pitagoras*, nunca comió carne. 96. 1. hablale el *Diablo* desde vn *Arbol*. 68. 2. porque hizo el *Altar* de *Delos*. 96. 1.
- Pitones*, *Agoreros*, y *Adivinos*. 199. 2.
- Plagiarios*, castigados con horca, y perdida de *Hazienda*, y *Familia* en la *Vera-Paz*. 390. 1.
- Planchas* de *Cobre*, que vsavan por monedas los *Indios*. 560. 1.
- Plañideras*, en los *Entierros* donde se vsan, y filas havia en *Nueva-España*. 514. 2.
- Plantas*, sembradas quieren particular cuidado. 483. 1.
- Platts*, *Rio*. 407. 2.
- * *Plata*, *Rio*. V. *Rio de la Plata*.
- Platanos*. 621. 1.
- Plateros* *Indios*, lo que labravan, y como? 487. 1. *Españoles* se admiravan de ver sus obras. 557. 1.
- Platicas*, que hacian los *Indios* à los *Niños*, y *Niñas* dedicados à *Quetzalcohuatl*. 224. quando casan sus *Hijos*, y *Hijas*. 492. 1. 493.
- Platon*, que entendiò, en poner, en su *Republica* las cosas *Comunes*? 429. 1. fue el *Genil*, que mejor entendiò las cosas *Divinas* 429. 2. defendido de la *calumnia* de *Aristoteles*. 428. 2. 429. 2.
- * *Plebeios* caen facilmente en grandes faltas, en el *Gobierno*. 328. 1. y por que deben tener parte en él? 328. 2. *Indios*, como criavan sus hijos, è hijas? 475. 2. modo con que se paraban quando encontraban al *Principe*. 550. 1.
- * *Plinio el maior* muere, queriendo averiguar la causa de vn *Volcan*. 593. 1.
- Plumas*, de todos colores vsaban los *Indios* para sus *pinturas*. 488. 2. salian muy exquisitas, que las nuestras. 488. 1. obras de ellas admirables. 557. 1. *Gese*, en la *Casa Real*, que cuidava de ellas. 544. 1.
- Pluton* *Dios* del *Infierno*, y su *Ciudad*, de *hierro*. 528. 2. erale dedicado el *Cipres*. 36. 2.
- * *Pobres*, *Indios* como hacian sus *Matrimonios*. 416. 2. percibian todo lo que sobrava de las *Rentas* de los *Sacerdotes*. 165. 1.
- Pochtzintli*, S. *Pequeña amusga*, por que llamavan así al tercero *Mer* los *Tlaxcaltecas*? 299. 1.
- Poder*, todo se deriva de *Dios*. 320. 1. por que es mejor, que le vsen vnos que muchos? 324. 2. à *Dios* resiste, quien se opone al legitimo. 320. 1.

INDICE.

Ies. 615. z. V. Iguana.
Quaubquetxpaltepec. Rio, que lleva Oro, y entra en el de Albarado. 614.2.
Quaubquetxpaltepec. Pueblo fue mui rico, poblado. 615.1.
 * *Quaubtemallan. Reino. 53. 2. sus Indios poco diferentes de los de Nueva-Espana. 54. 1. adoravan sus Indios vn Dios, y los Astros, y Planetas. 63. 1. sus Ofrendas, y Sacrificios al destetar los Niños. 460. 2.*
Quaubtepec. V. Cobuantepec.
 * *Quabrinchan Pueblo: su Agua hace coltra como Cal por donde pasa. 610. 1.*
 * *Quaubitlan Pueblo. lo que le sucedió à Quetzalcobuatl en el 49. 2. sus Indios degollavan dos Muger en el Sacrificio del Fuego. 286. 1. se vestian sus pellejos dos Indios principales, y desatinos, que hacian. 186. 2. otra maior crueldad en seis Cautivos. 187. 1.*
Quaubtli, ò Calotl. S. Aguila, y Tigre Nombre de los Soldados Indios. 362. 1. 537. 1.
Quaubtlocavmetl. el Javali. 299. 1.
Quauxichalco. S. Patio del Templo. 587. 1. sala en el Templo maior donde decian estavan los Niños sacrificados à los Tlaloques. 151. 2. llena de Calaveras de los sacrificados, y otra junto à ella con su Sacerdote. 149. 2.
 * *Quecholac. Pueblo S: en el Agua de los Quecholli? 280. 1.*
Quechollí. Mes catorce de los Mexicanos empezaba à 23 de Octubre causa de su Nombre. 280. 2. 299. 1.
Quechollí. Ave de Pluma azul, y encarnada. 280. 1.
Quencamelocnes. Quenelocne S. desventuradas de Nostras. 577. 2.
Querecho. sus llanos de 300. leguas en que andan Vagos sus Indios. 337. 1.
Quezo. que vsavan en su lugar los Indios? 557. 2.
 * *Quetzalcobuatl. S. Plumaje de Culabra. 48. 1. 502. si fue Hijo de Camaxtle, y Marido de Chimalma, ò su Hijo, y como le parió? 80. 1. ò si es Camaxtle? 288. 1. 290. 1. Rey de Tulla. 20. 1. Sacerdote. 48. 1. rico. 48. 2. sus calidades. 20. 2. 50. Gran encantador. 20. 2. y Artista. 47. 1. su figura. 47. 1. sus Palacios de Plata, Esmeraldas, Turquesas, y Plumas. 48. 2. su vestido talar. 53. 1. sus Vasallos mui obedientes. 48. 2. se oia cien leguas lo que mandaba pregonar. 48. 2. desèo hacerse immortal. 49. 2. profetizó la venida de gente Barbada. 71. 1. engañale Tlilacabua. 49. deja su Reino por buscar otro fingido. 20. 2. como hacia penitencia? 19. 1. buelverse Tigre jugando à la Pelota, espanta la gente, y se va à Cholulla. 79. 1. su con ver-*

facion con Tlilacabua. 50. 1. arroja sus Joyas en vna Fuente, y perseguido de el llega à Cholulla. 50. 2. prohibe los Sacrificios de Hombres, y Animales, castiga robos, y muertes, y enseña el Oficio de Plateros à los Indios. 50. 2. suavidad de su Dominio, y bondad de su Doctrina. 51. 1. ordenò muchos Ritos, y Ceremonias. 52. 1. vivió veinte años en Cholulla. 31. 1. 51. 1. prosigue su viage à Tlapalla. 31. 1. 51. 1. 49. 2. tira pedradas aun tronco, y quedan engastadas, en el. 50. 1. buelvense à Cholulla quatro Discipulos suyos, y para que? 51. 1. 351. 1. decian, que havia hecho gran penitencia, y enseñadosela à sus Discipulos. 221. 2. tenido por Dios Celeste. 20. 1. 447. 1. de casi todos los Indios. 20. 2. y devocion, que le tenian. 50. 2. Embajador de Tlaloc, y por que? 47. 2. si murió, y fue quemado? 79. 1. era Dios del Ayre, y su Templo. 51. 2. por que decian que barría los Caminos à los Tlaloques? 52. 1. su Templo, è Imagen, en Tula. 52. 2. como le pintavan Barbado los Mexicanos, y que significava? 71. 1. Aunós, Fiestas, y Sacrificios, que le hacian, en Cholulla. 291. 2. 292. 1. tenia proprios Ministros, que se dedicavan à el, y sus Nombres. 221. 2. decian embiava al Mundo las Criaturas. 447. 1. llevavan su Idolo los Ladrones quando iban à robar casas. 577. 1. su Alma dicen se bolvió Esfrella, y qual? 79. 1. venian en Roma à Cholulla à visitar sus Templos, aun los enemigos de la Republica. 51. 1. los de Iucatan le tenian por Dios, y decian descender de el, sus Reies. 52. 2.

Quetzalcobual. se llamava el Retor del Colegio dedicado à este Idolo, y su autoridad. 222. 1.
Quetzalli. Plumas verdes grandes. 288. 2. la Corona que traia el Sacerdote maior de Mexico de plumas verdes, y amarillas. 117. 1.
Quetzalli. S. Lagartija. 304. 1.
Quetzaltenanco. Pueblo. 339. 1.
Quetzatlíoc. Ave de Canto. 49. 1.
Quetcholac. Laguna, y otras de los llanos de Perote no tienen fondo, y si fueron Volcanes? 618. 1. si se comunican al Mar? 618. 2. 619. 1.
Quiebras de Mercaderes. regularmente son maliciosas. 395. 2.
Quiatzli Dios. la mismas que Cibucobuatl. 149. 2. 446. 1.
Quilla de Navio. que se hallò, en vn Manantial, mui hondo, y distante del Mar. 606. 2. como pudo venir à el? 607. 1.
Quinto Cincinato. embia à hacer Guerra, contra los Fidenates. 535. 2.
Quinto Hortensio cuenta à Ciceron, en el Numero de los Augures. 196. 2.
Quinto Mucio. su resolucion estando

por Embajador en Cartago. 534. 2.

Quirino, ò Romulo. su Flamen Quirinal. 175. 2. adorado de los Romanos. 20. 2.
 * *Quito. Ciudad cae tanta Ceniza en ella del Volcan, que no se podia andar. 595. 2. Terremoto grande, que padeciò. 604. 1.*
Quitonalic. S. darle buena ventura. Ceremonia de los Indios en las ofrendas à los Muertos. 522. 2.
Quitzelobua. S. esparcir Polvo. Nombre del Idolo de los Petateros. 601.
 * *Quivira. Provincia. 336. 1.*
Quiyotepec Rio. entra en el de Alvarado, lleva Oro. 614. 2.

R

Razon Natural. si es igual en todos? 371. 2. mueve à creer que ai Dios. 5. 6. nace del entendimiento. 391.
R. Rafael. aconseja à Tobias se abstenga tres dias de su Muger. 417. 1.
Raguel. dà su Hija à Tobias por Muger, y como? 412. 1. que la amonestò à la partida? 473. 1.
 * *Raices, y Yerbas. comen los de la Florida. 336. 1.*
Ramilletes, y Rojas. tenian prevenidos siempre los Indios, y para que? 477. 1. como los vsavan, en los Bailes? 553. 2. de Maiz toitado hechos con gran Arte. 257. 2. raros, que ofrecian los Floreros à sus Idolos. 254. 1.
Fr. Ramon, Hermitaño. 68. 2. estava de orden de Don Christoval Colon entre los Indios de la Española, y para que? 35. 2. lo que notò de su Idola. 139. 2.
Raguel. Muger de Jacob con otras tres 431. 2. pidede Hijos, y por que? 440. 1.
Ratones de Indias, ò Gneumones. si son Comadrejas? 29. 1. grandes, vendian los Indios en los Mercados. 557. 2. por que llamavan así à sus Espias? 538. 1.
Rea. se casò con Saturno su Hermano. 421. 2.
Rebeca Madre de Jacob. 132. 2. como fue llevada à Isaac, y lo que la dijeron sus Padres. 472. 1. su Sepulcro en Hebron. 507. 1.
Rebeldes; que pena tenian, y sus hijos, entre los Indios. 359. 1. como los embiaba à prender el Rei de Mexico. 383. 1.
Reheliones, como los castigavan los Mexicanos? 382. 2.
Recabhab, y Banaa entran con engaño à matar à Isoseth. 548. 2.
 * *Recogedores, se vengavan de sus enemigos, focolor de cobrar las Rentas Reales. 546. 2. 547. 1.*
 * *Redondo simbolo de la infinidad. 337. 2.*

INDICE.

* *Refran.* * De la *Turquesa* toma la forma el *Bodoque*. 27. 2. en casa del *Cantor* todos son *Musicos*. 28. 1. de los enemigos los menos. 89. 1. quien malas mañas à , tarde , ò nunca las perderà. 111. 1. lo mui repetido causa fastidio. 122. 2. la mucha conversacion es causa de menosprecio. 138. 2. dadas que quebrantan *Peñas*. 215. 2. vna en el *Clavo*, y ciento , en la *Herradura*. 304. 1. No porque vn *Navio* se pierda , se dexa de navegar. 307. 2. Saltar de la *Sarten*, y dár en las *Brasas*. 344. 1. Hechar las cosas al *Carnero*: Hurtar el *Puerco*, y dár los pies por *Amor Dios*. 345. 1. al mal vfo , quebrarle la pierna. 628. 1. mal de muchos es gozo. 523. 1.

* *Regalos* son los que conseruan la vida, no los que la destruyen. 468. 1. engendran malas costumbres. 493. 2. no podian recibir los *Jueces* de *Tetzucuo*. 356. 1. de *Reies* Amigos, los reciben los *Embajadores Indios* de enemigos, no, sin orden. 536. 2. de parte de su enemigo, y su retorno. 536. 2.

* *Reies* * su Etimologia. 17. 2. en que consiste su Magestad. 85. 1. reynan por *Dios*. 317. 1. son sus *Coadjutores*. 321. 1. *Cabezas* de la *Republica*. 323. 1. su Gobierno el mejor, y el mas vtil. 334. 335. *Dioses* en la *Tierra* como , y por que debien ser adorados. 549. 1. y acompañados. 549. 2. son *Motors* *Vniuersales* de todo en su *Reino*. 320. antiguamente davan *Audiencia* en *Lugares* publicos. 333. 1. 514. 1. guisavan las *Reinas* la comida. 332. 2. cuidaron los primeros poco del fausto , que tienen sus *Sucesores*. 339. 2. empieçan à hacer *Templos*, y ser adorados en tiempo de *Phaleg*. 65. 2. sus acciones son notables. 110. 1. en muchas partes se vngian. 367. 368. y por que en el *Braco*? 368. 1. de quales se hace mención en el *Derecho*? 368. 2. deben ser afables. 332. 1. y si es conveniente su llaneza con los *Vasallos*. 332. 333. *Iustos*, *Piadosos*. 333. *Pacificos*. 334. 1. su *Oficio* 319. 1. instituido por ordenacion divina. 319. 2. es necesario , y por que? 322. como ellos son los *Vasallos*. 334. 1. su *Palacio*, entre los *Indios* era asilo de los *Eslavos*. 386. 1. como deben ser? 332. 1. que los hace amables. 333. 1. por tres modos se reducen à *Dios*. 320. 1. sus *Leies* como han de ser. 375. 2. los buenos son dignos de dos honras. 320. 1. quan agradecidos deben ser à *Dios*. 320. 1. es gloria suia la multitud del *Pueblo*. 334. 1. y la escasez su menosprecio. 334. 2. algunos no respondian à sus *Vasallos*, ò tan bajo , que no los oian. 205. 2. visitados los llevavan presentes.

548. mas los de *Indios*. 549. 1. no tenían entre ellos autoridad , hasta que prendian en la *Guerra* algun enemigo. 541. 1. y que hacia hasta que le sacrificava? 541. 2. 542. 1. si era *Cacique*, como le, trataban. 542. 1. su descanso , y para el *Reino* es dexar *bijo* heredero. 247. 1. *Necios* pierden los *Reinos*. 334. 1. los de *Guatemala*, si eran malos, como los davan muerte sus *Vasallos*. 386. 1. querian los *Indios* fueren valientes. 541. 2. *Reies* de *Israel*, eran vngidos , en la *Cabeça*, y por quien? 367. 368.

* *Reies Magos*, por que ofrecieron *Dones* à *Christo S. N.* 548. 2.

Rei de Culhuacan dà su *bija* para *Reina* de los *Mexicanos*. 116. 1. sacrificada , y desollada , y otras despues. 276. 2. quiere vengarla , y se retira condolido. 116. 2.

Reies de *Egipto* residencia, que los tomavan despues de muertos. 519. 520.

* *Reies* de *España*, como gobiernan? 327. 1. 328. 2. facilidad , en dár *Audiencia*. 333. 1. mandan à los *Virreies* se valgan del *Consejo* de *Practicos*. 343. 2.

Reies de *Mechoacan*, siendo viejos dejavan el *Gobierno* à su *bijo*. 338. 1. su *Entierro*. 525. 2. 526. 527. V. *Cacoltzin*.

* *Rei* de *Mexico* era electivo. 177. 2. 322. 2. 329. 1. por quien? 323. 1. como? 360. 1. el primero que en su fiesta incensava à *Huitzilopuchli*. 72. 2. 360. 2. y al *Idolo* del *Fuego*. 153. 1. iba desnudo al *Templo*, y como le tenían , y hechavan *Agua*. 360. 1. y que le ponía el *Sacerdote*, en la eleccion 360. 1. y presentes que le hacian. 361. 1. penitencia que hacía quatro dias , en el *Templo*, facandose sangre de las orejas , y como lo llevavan à *Palacio*. 361. 1. su embeje de negro , y rociadura de *Agua* era especie de *Vncion*. 360. 1. 368. 2. para empeçar el sacrificio arrancaba la *Cabeça* à quatro *Codornices*, y las tiraba à los pies del *Idolo*. 264. 1. 282. 2. como se vestia en *Palacio*, y para salir. 542. 543. 1. vestidos, que daba , y la estimacion de ellos 543. 1. para la *Guerra*, como se adornava. 543. 1. donde se retirava à hacer penitencia en el *Templo Maior*. 147. 2. y el aiuno al *Sol*. 149. 2. sus dadas à los que venian à ver la *Ciudad*, y el *Templo*. 155. 1. dava mucho al *Templo Maior*. 164. 1. veneracion , en que tenía à sus *Sacerdotes*. 201. 2. tenia gran afecto à los de *Tetzucuo*. 354. 1. el que vsaba de sus *Insignias*, ò vestia sus *Armas* tenia pena de muerte. 540. 2. su *Entierro*, y el de otros *Reies* de *Nueva España*. 521. 522.

* *Rei* de *Tetzucuo* en su sucesion guar-

dava las mismas ceremonias, que en el de *Mexico*. 361. 1. mandava luego hacer *Casa nueva*. 342. 2. como acompañaba al de *Mexico*? 361. 1. tenia muchas *Mugeres*. 471. 2. nadie podia vsar sus *Insignias*, y *Armas*, pena de muerte. 540. 2. como se vestia , para estar en *Palacio*, y salir fuera. 542. 2. 543. dava vestidos à sus *Vasallos*, por algunas haçañas , y estimacion , en que los tenían. 542. 2. 543. 1.

Rei de *Tlacupa*, su eleccion como la de *Mexico*. 361. 1. iba al *Templo* con el de *Tetzucuo*, y con que vestidos, y ditados , acompañando al de *Mexico*? 361. 1.

Rei de la *Vera-Paz*, como tomava posesion, de su *Reino*, y fiestas que le hacian. 342.

Rey de las *Abejas*, vno. 325. 1. su officio. 335. 1.

Reina del *Cielo*, si es *Luna*, ò *Juno*, ò *Berecinta*. 114. 1.

* *Reina* *Saba* lleva muchos presentes à *Saloman*. 548. 1. dà à conocer à *Dios* à los de *Etiopia*. 569. 2.

* *Reino*, si tiene origen, en *Dios* absoluta, ò permissivamente 317. 318. dividido es cierta su ruina. 53. 1. 314. 1. 325. 2. 351. antes andava junto , con el *Sacerdocio*. 153. 2. 204. 1. ya dividido. 153. 2. sin *justicia* no puede conseruarse. 308. 309. y *leyes*. 313. 374. 1. y efectos que causan en el. 375. 2.

Rentas de los *Sacerdotes* de los *Indios*. 20. 1. como eran? 164. 165.

Republica, que es? 310. 1. Deben mandarla los de mejor *Entendimiento*. 561. perece en la discordia. 314. 1. y la injusticia. 308. 309. comparada à la *Harmonia Musica*. 314. 1. no se puede conseruar , sin *Leyes*. 389. 1.

* *Repudio* * por que se permitia , entre los *Judios*? 89. 1. 217. 2. 435. 1. 442. 2. si à imitacion. 443. 2. de los *Gentiles*? 443. 1. y causas por que se concedia. 442. 2. permitido de los *Indios*. 441. 1. y como le davan los de *Tetzucuo*, y si con sentencias definitivas. 442. 1. no les era licito. 443. 1. se revocò , en la *Ley* de *Gracia*. 443. 2. 444. 1.

Rescate no havia entre los *Indios*. 539. 2.

Resfa *Manceba* de *Saul*. 422. 2.

Residencia à los *Reies*, y otros *difuntos*, como le tomava en *Egipto*? 520.

Resurreccion de los *Cuerpos* negavan los *Indios*. 525. 1. los *Athenienses* burlaban predicandola *S. Pablo*. 525. 1.

Retratos * de los *Egiptos* à sus *Padres* eran consuelo de su perdida. 510. 2.

Reversion à la *Corona* tenían las *Tierras* dadas por los *Reies* à los *Indios*. 546. 1.

Ricos * aun *Ruines* vsan ceremonias de *Señores*. 543. 1. 552. 1.

INDICE.

Rico Avariento * por que procurava condenado, para los otros lo que no avia el vñado. 75.2.

* *Rios* * como los sangravan los *Indios* para regar. 482. 1. multitud de ellos, que hai en la *Sierra de Nueva España*. 611. 2. 612. 1. que se forman à mui poco trecho de las *Fuentes*. 612. 1. navegables. 656. 1. Grandes, cuiu *Agua Dulce* se coje en el *Mar*.

Rio de la Plata * navegable tiene veinte leguas de *Boca*. 656. 1. su *Ribera* despoblada por las entradas de los *Españoles*. 656. 2.

Rio, que corre à tiempos, por que causa. 607. 2. otro, que corre hasta la *Sierra Nevada* por debajo de *Tierra*. 608. 1. y quando rebienta por encima, arroja mucho *Pescado*. 609. 1. vno frio, y otro caliente, mui juntos. 610. 2.

Rio en Nexapan, que solo corre de *Noche*. 607. 2.

* *Riquezas* * mas sirven al *Deleite*, que à las buenas *costumbres*. 479. 1. enterravan los *Antiguos* con los *disfuntos*. 506. 1.

Robos prohibidos por *Quetzalcobuatl*. 50. 1.

* *Roboan* * hereda à su *Padre Salomon*. 434. 1. no aliviò el *Pueblo* de tributos. 466.

Roças el primer año dan mucho fruto, y que en *Indias*? 481. 2.

Rodas Isla, sus *Moradores* sacrificavan *Hombres*, y quales à *Saturno*. 103. 2. 106. 2.

* *Rodela*, y *Saetas*, que llevavan los *Indios*, quando denunciavan *Guerra*. 383. 1.

* *Romanos* * tomaron de los *Athenienses* las *Leies* de las doce *Tablas*. 224. 2. las *Coronas* de los *Hetruscos*. 369. 1. el *Hecatombè* de los *Griegos*. 231. 1. no permitian se trabajase el primer dia de *Henero*. 287. 2. por que desterraron los *Reies*, y se gobernaron por *Aristocracia*. 323. 1. que durò, y mudanças de su *Gobierno*, hasta que holvieron al de *Rei* con *Nombre* de *Emperador*. 326. 1. *Republica* se governò *Manu Regia*. 334. 2. su *Gobierno* fue anual. 350. 2. de que pendia su conservacion? 359. 2. permitidos *Cesar* muchas *Mugeres*. 435. 1. no se casavan, sin consultar los *Azoveros*. 412. 1. ni en *Maio*, y ceremonias de su *Casamiento*. 412. 2. eran crueles, en guardar los *semebrados*. 382. 2. cataron los *Agueros* en las *Asaduras* de los *Animales*, para saber el exito de la *Guerra* del *Cesar*. 197. 2. *Grandes Idolatras*. 160. 2. su primer cuidado el *Culto* de los *Idolos*. 389. 1. desto derivaron sus *Leyes*. 389. 2. Multitud de sus *Dioses*. *Prolog. lib. 6. c. 2.* pasó de 305. 34. 2. sacrificaron *Hombres*. 103. 106. 2. y mandaron cesar en

otras partes los *Sacrificios*. 108. 1. dejavan sus *hijas* de *noche* en los *Templos*. 218. 1. primero enterravan sus *disfuntos*, y despues los quemavan. 509. 1. comian con sus *Esfclavos* en los *Juegos Saturnales*. 238. 1. sus torpeças en la fiesta de la *Madre* de los *Dioses*. 275. 2. vestianse en ella como querian. 277. 2. no permitian representar detnudos las *Comedias*. 407. 1. sentavan las *Novias*, en el *Seno* de *Futino*. 407. 2. como se lavaban, para quitarse los *pecados*. 452. 1. quando ponian *Nombres* à los *Hijos*, y à las *Hijas*. 454. 1. su juramento por *Jupiter*, tirando vna *pieдра*. 470. 1. como enterravan sus *Emperadores*. 512. 1. sus *Mugeres* quedavan en *Palacio*, con la *Estatua* del *Disfunto*, y el *Senado*. 512. 2. *Musica*, y *Oraciones Funebres* 513. 2. 514. 1. y por que se extendió à las *Mugeres*? 514. 2. llamavan *Barbaros* à todos los que no los reconocian. 589. 1. suntuosidad de sus *Templos*. 129. 2. y como los dedicavan? 167. 1. sus *Emperadores*, quando reverenciavan à los *Sacerdotes*. 226. 2. y por que? 224. 1. requerian de *Paz* antes de mover *Guerra*. 383. 1. Adoraron à *Quirino*. 20. 2. por que sepultavan à las *Vestales* delinquentes, dejandolas luz, y comida. 190. deshonestidad con que celebraron los *Bacanales*. 248. 2. *Sacrificios* que le hacian en *Febrero*. 252. 2. por que hechavan por *Maio* las *Estatuas* de *Juno*, en el *Tiber*. 267. 1. traian à *Roma* los *Idolos* de las *Naciones* vendidas. 281. 1. publicos *Còmbites*, que hicieron à los *Dioses*, para aplacar vna *peste*. 216. 1. execracion à modo de *Excomunion*, y que visaron. 224. 2. no tenian pena, para los *Irreligiosos*. 389. 1. fue igual à la suya, la fama de los *Mexicanos* en *Inahuc*. 41. 2.

* *Romerias* hacian los *Indios* à sus *Idolos*, y por que? 296. 1.

Romero su humo era *Sacrificio* de los *Idolos*. 94. 2.

* *Romulo* hijo de *Marte*. 31. 1. con que acuerdo robò à las *Sabinas*. 45. 1. si introdujo los *Plamines Marcial* y *Dial*. 175. 1. hecho *Dios* le llamaron *Quirino*. 175. 2. por que diò muerte à *Remo*? 438. 1.

Ropa de la *Consumacion* llevavan à los *idolos* los *Indios* à modo de los *Judios*. 416. 1. por que quemavan las de los *Disfuntos*? 527. 2.

* *Rosas* * en los *Sepulcros* de los *Gentiles*. 515. 1.

Rostru, sitio delante de la *Curia Hostilia*, donde se predicavan las *Honras* de los *Romanos*. 514. 2.

* *Ruben* viola su *Madrastro*. 400. 1. y pierde la primogenitura, y la *Bendicion Paterna*. 400. 2.

Ruda. sus efectos, y por que se permitia comer à los *Sacerdotes Gentiles*. 314. 1.

Rudos deben servir à los *Agudos*, y prudentes, y como? 562. 1.

Rumina *Diosa* de los *Pechos*, y *Leche*. 34. 1.

Runcina *Diosa* del *Grano* al cogerle. 23. 2.

Ruth * como pidió à *Booz* se desposase con ella. 412. 1.

S

Sabado. dia santificado por *Dios*. 234. 2. lleno de portentos. 232. 1. descansò *Dios*, en el de la *Creacion*. 232. 2. 233. 1. 237. 1. fue la fiesta primera 235. 2. y si lo fue en la *Ley Natural*. 232. 1. 234. 2. entre los *Judios* inviolable. 232. 1. para celebrar la *Creacion* contra el error de que el *Mudo* fue *abEterno*. 237. 1. si es principio, ò fin de la *Semana*, ò el *Domingo*. 233. 1. pasó à el la solemnidad. 235. 1. figurò el descanso de *Christo*, en el *Sepulcro*. 237. 1.

* *Sabalos*. tan grandes como *Toninas*. 657. 1.

Sabidura, y prudencia deben estar, en los *Viejos*. 340. 1.

Sacas. si vencian à la *Muger* la mandavan, y al contrario si eran vencidos. 409. 2.

Sacerdocio. entre los *Hebreos* andava con la primogenitura. 232. 2.

Sacerdote Sumo de los *Judios* su vestido, y calçado. 217. porque se ofrecia, en su consagracion sacrificio de vn *Becerro*, y dos *Carneros*. 177. 1. consultado como profetizava, con el *racional*, y *epbod*. 199. 1.

* *Sacerdote maior* de los *Indios*, en *Mexico*, y otras partes superior à los demas. 176. 1. 177. 2. como era vngido. 360. 2. en que se distinguia, y su *Nòbre*. 175. 1. vestido. 217. 1. era de la *Familia Real*, ò mui principal. 175. 2. consultavale las *Guerras*. 178. 1. y negocios publicos, y se seguia su dictamen. 201. 2. recibia las *Historias* de los demas, y para que? 181. 2. reverencia, en que le tenian los *Indios*, y sus *Reies*. 201. 1. su recibimiento al *Rey* electo, y *agua*, que le hechava. 360. 1. y qual, le ponian, y decia. 60. 2. bendecia la *Estatua* de *Masa* de *Huitzilopuchli*. 71. 2. y pasado aquel dia nadie podia tocarla. 72. 1. ayuno que hacia por vn año sin hablar, ni comer mas de *Maiz*. 212. 2. y *Sacrificios*, que hacia. 213. 1. era quemado, ò ahorcado convencido de *Sodomia*. 380. 2. trage del de los *Mixtecas*. 217. 2. el de los *Totonacas* como se elegia 181. 1. y aplausos, que le davan. 180. 2. obedecianle otros seis. 180. 1. y en otras *Provincias*.

INDICE.

177.2. como optavan. 180. 1.
 * *Sacerdotes.* * *Hombres* apartados de lo comun del Pueblo. 175. 2. su etimologia. 170. 1. 172. 1. es torçoso, que los haia, y por que? 172. 1. 173. 1. y para que? 207.2. y siempre los ha havido. 173. 1. en todas las Naciones. 208. 1. sus Casas deben estar junto à los Templos. 126. 2. 127. 1. los de los Judios devian casar con *Virgen*, y pena de sus Hijas que faltavan à la castidad. 214. 2. quales debèn ser los de la *Ley de Gracia*. 172. 1. su autoridad, y poder. 225. 2. el Nombre solo se les deve à ellos. 173. 1. todos se comprehenden en el hasta *Papa*. 172. 1. sus grados. 173. 2. como deben ser, y saber la *Ley*? 76. 2. 177. 1. su oficio dividido en sacrificio *Ministral*, y *Vocal*. 207. 1. porque se llaman *Presbiteros*? 203. 1. castidad que deben guardar. 214. 2. si se les debe alimentar, por derecho natural? 165. 1. mas respecto se les debe, que à los *Antiguos*. 202. 1. 201. 225. 2. 267. 1. y castigos, que Dios ha hecho, en los que los injurian. 203. 1. à Dios se dà la reverencia, que se les hace. 164. 2. 165. 2. querellan se à *Constantino* de algunos, y quema los procesos, y lo que dijo. 202. 1. en *Egipto* era su autoridad; inmediata à la del *Rey*. 208. 1. entre los *Albanos*. 201. 1. solian ser de la misma familia que los *Reyes*. 201. 1. no es error nombrar asi à los de los *Idolos*, y por que? 173. 1. grados, en que los distribuid el *Demonio*, y para que? 174. 2. 175. 1. y fin de establecerlos. 206. 207. entre los *Gentiles* de gran estimacion, igual à los *Reyes*. 200. 1. se labavan antes de ir à los *Sacrificios*, y por que? 45. 2. 48. 2. 1. los de los *Romanos* predicavan, que los *Idolos* gustavan mucho de las *Doncellas*. 218. 2. y goçavan las que se quedavan, en los *Templos*, y otros daños, que hacian, por si, y sus *Amigos*. 218. 2. por leves causas privados de sus *Oficios*. 212. no comian *Cabra*, y por que? 213. 2. crucificados los de *Isis*. 220. de los *Indios* innumerables. 162. 2. 164. 170. 183. 2. 208. *Viejos*. 181. 2. castos. 214. 2. 220. 1. y con *Rentas*. 163. 2. y sus vestidos. 217. 1. los de *Moloc* como persuadian à asar los *Hijos*. 111. los de vnas *Islas* de *Arabia* lo mandavan todo. 201. 1. *Galos* se castravan para serlo de *Berecintia*. 427. 2. los de los *Indios* vivian en los *Templos*. 146. 1. se dejavan crecer el Cabello negro muy sucio hasta las corbas. 175. 1. pintavanse de Negro, y vestidos espantavan 117. 2. como los llamavan. 175. 1. donde se labavan los *Embixes*, y que hacian despues. 149. 2. los de *Tlaloque* iban lejos, por juntar para la *Fiesta*, y robavan à los que encontravan, y

si resistian los matavan. 267. 2. visitavan los Pueblos de los Templos. 165. 1. su honestidad, abstinencia, seriedad. 178. 1. retiro, y vestido de los de *Centenli*. 181. oianlos como *Oraculos*, y como se ponian al consultarlos. 181. 1. diligentes en *Sacrificios*, y enseñar à los *Magos*. 411. 1. ceremonias, que hacian en los *Matrimonios* de los *Indios*. 415. 2. 416. 1. vno llevaba vna *Culebra* levantada en alto delante de *Paynah*. 72. 2. otro vestido de *Quetzalcohuatl*, pasaba con vn *Dardo* la *Estatua* de *Masa* del *Dios Mayor*. 73. 1. y cuidado; que tenian de la *Masa*. 72. 2. otro diez dias antes pregonava la fiesta de *Tezcacitpuca*, con vna *Flautilla*. 256. 1. vestian los vestidos de los principales *Dioses* la *Vispera* de la *Toxiuomolia*. 293. 1. sacrificavan *Codornices* despues del *Rey*, y los seguia el Pueblo. 264. 1. veneracion que davan al que iba vestido del *Idolo*. 261. 2. como eran castigados los descuidados. 211. 2. hasta dejarlos por muertos, y quien los recogia. 212. 1. incitavan à la fiesta de los *Dioses*, y con que fin? 215. 2. como castigavan a los que se castravan, sin licencia. 186. 1. sus *Vigilias*, ò *Abstinencias*, en la tercer *Mes*. 296. 2. como los regalavan, y por que los Señores en la *Fiesta grande*. 297. 2. vestian los *Pellejos* de los sacrificados. 116. 1. 117. 2. 295. 2. 118. 1. y solemnidad para desnudarle. 254. 1. quales asistian a los *Sacrificios*, y como tenian al que havia de ser sacrificado. 117. 1. honoravan las *Orejas*, y palos enfangrentados; que sacavan, por ellas. 188. 2. 183. 1. como incensavan los *Idolos* en la *Procecion*. 258. 1. carteras, que davan despues del *Sacrificio* de *llamatecubli*. 285. 1. traje para bailar con las *Doncellas* en la fiesta del *Idolo Mayor*. 264. 2. Los *Coracones humanos* se comian los *Viejos*. 118. 2. como, y de que cosas agoravan? 198. 1. castigos, que davan à los delinquentes. 267. 2. Bañavanse en las *Albercas* de los Templos. 217. 1. 218. 1. despues de haverse teñido. 217. 2. ocultavan las riqueça à los *Espanoles*. 162. 2. 195. 1. si eran casados los del *Peru*? 194. 2. se metian en las *Estatuas*, para responder. 63. 2. los de *Yxtlilton*, como bendecian los *Niños*. 59. 2. como persuadian su *Idolatria* los de *Santo Domingo*. 35. 1. de quien tomaron la costumbre de labarse. 49. 1. como preparava el de *Tlaxalla*, el ajuño, y penitencia para la fiesta de *Camaxtli*? 288. *Grandes* enemigos de la *Redicacion Evangelica*. 207. 2. los de la *India* tenian por suias las *Novias*, y las *Mugeres* de los *Reyes* ausentes. 411. 1.

Sacerdote menor de los *Indios*. su Nombre. 174. 1.
Sacramentos. su divina eficacia en la *Ley de Gracia*. 517. 2.
Sacrificados. eran muchos *Cautivos* con las vestiduras de los *Idolos* à quien se festejava. 60. 2. 148. 1. 149. 2. 150. 1. 152. 1. 153. 2. 155. 1. 154. 1. 282. 1. despues de sacados los *Coracones* eran desollados, y por que? 116. 1. era mal *Aguero*, que la *Muger* fuese triste al *Sacrificio*. 276. 1.
Sacrificio. * que es? 88. 1. es de *Ley Natural*? 6. 1. 8. 1. ò *Natural*. 87. 1. 94. 1. 121. 2. 88. 2. 89. 1. 90. 2. quando empearon. 6. 2. 93. acto exterior de *Humildad*. 97. 1. 107. 1. y proprio, en todas las gentes. 88. 1. preciso. 207. 2. muy conveniente, y por que? 88. 2. causa de ofrecerle. 95. 2. deve ser de cosa buena. 109. 1. vocal, ò de alabanza. 208. 2. dieron; y à *Dios*, *Adan*, *Abel*, y *Enos*. 209. 1. le agrada mucho. 209. 1. 210. 1. se deven à *Dios* solamente. 8. 1. 91. 1. 88. 1. nunca faltaron, en el *Mundo*. 8. 1. antiguamente se ofrecian à *Dios* en qualquier sitio. 123. 124. reconocese con el 85. 1. Por si es bueno. 91. 2. puede no serlo lo *Sacrificado*. 93. 2. era al principio de *Yerbas*, *Semillars*. 85. 2. 87. 1. *Flores*. 85. 2. 94. 2. 101. 1. 90. 2. 115. 1. despues de *Animales*. 85. 1. 86. 1. diversamente. 121. 1. *Peces*. 96. 2. *Aves*. 97. 1. de *Imagenes* de *Animales* hechas de *Masa*, ò *Tierra* los de los *Pobres*. 99. 1. de *Comidas*, y *Bebidas*. 100. 2. tenian por defectuoso, el que no llevara *Mola-salsa*. 100. 1. los *Gentiles* erravan el fin; y si los medios eran buenos. 97. 2. porque sacrificavan en *Montes*, y *Sitios* ocultos. 131. 2. de los de la *Ley Natural*, y *Hscrita* figuras de la *Eucharistia*. 208. 1. de los *Judios* por *Mañana*, y *Tarde* vn *Cordero*. 231. 1. y por que? 235. 2. 248. 1. el valor del de la *Ley Escrita* pendia de la conciencia de quien le hacia. 89. 2. aborrecia *Dios* los de los *Pecadores*. 89. 1. manda hacerle *Dios* en el *Tabernaculo*, y en el *Templo* solamente. 88. 2. 89. 1. y por que? 89. 1. 90. 1. los de la *Ley Escrita*; por si no comunicavan *gracia*. 517. 2. cesan en la *Ley Vieja*, con el *Santissimo* de la *Eucharistia*. 90. 1. fueron figura de la *Muerte*, y *Pasion* de *Christo*. 237. 1. de *Trigo* en *Harina* cocida; y en grano. 480. 1. de *Hombres* prohibidos, por *Quetzalcohuatl*. 50. 2. origen de ellos. 102. 2. 103. 1. viados por cast todas las Naciones. 101. 1. 118. 1. como se hacian en *Mexico*? 117. 118. y donde hechavan los *Cadaveres*? 119. 1. fino se mataban mu-

INDICE.

- muchos, no era cumplido. 96. 2. en los de *Vulcano*, se confundia la *Viciñia* en el *Fuego*. 275. 1. entre los *Indios* no. 275. 2. donde los executavan los *Indios* en el *Templo Mayor*. 145. 1. y otros. 140. 1. los que hacian a los *Dioses* de las *Sierras*, y por que? 33. 1. de *Niños*, plaga del *Linage Humano*. 170. 1. en los *Montes*. 119. 2. 120. 1. ò ahogandolos, en la *Laguna*. 119. 2. encerrandolos en vna *Cueba*. 120. 1. 119. de si mismos, ò por sus *Amigos*. 109. 1. por que se agradava el *Demonio* de ellos tanto? 102. 1. veneracion de la *Carne* sacrificada. 83. 2. sacandole *sangre* inventado, por el *Demonio* en las *Siete Cuebas*, y por que? 77. 2. Rociavan con ellas los *Altares*. 104. 1. quando se casavan era esto frecuente. 415. 2. al nacer, destetar, y poner á andar los *Niños*. 473. 1. 474. 1. los del *Dios* del *Infierno* se hacian de *noche*. 148. 1. los que hacian al *Dios* de la *Pelota* los *Jugadores*. 553. 2. bebian mucho *Vino* en ellos. 101. 1. tenianlos todos los *dias*. 248. 1. No los víaban los *Chibimecas* de *Animales*. 96. 1. en la *Verapaz* se salvava la *Adultera* con el de vna *Ave*. 392. 1.
- Sago**, que se llama. 130. 1. por que se llamó así en *Armenia*, *Noe*. 129. 2.
- * **Sal** se abtenian de ella los *Sacerdotes Egipcios*. 213. 2. por que la traen siempre en la boca los *Getulos*. 611. 1.
- Salacia** es la ola, que buelve de la *Costa* al *Mar*, *Muger* de *Neptuno*. 471. 2.
- Salamina**. *Isla*. 103. 2. sus *Moradores* sacrificavan *bombres*. 106. 2. y á quien? 103. 2. 262. 1.
- Salario** * en frutos de *Tierras* destinadas al *oficio*, tenian los *Consejeros* de *Tetzcuco*. 355. 2. 356. 1.
- Salén**. se llamó *Jerusalén*, fundola *Melchisedech*. 133. 1.
- * **Salmanasar** destruye el *Templo* de *Salomon*. 133. 2.
- * **Salomon** * vngido con grandes alegrías del *Pueblo*. 368. 1. su *Reino* aprobado por *Dios*. 317. 1. Dióle *Dios* sabiduria. 320. 1. antes del *Templo* sacrificava, en los *Montes*. 133. 2. pone riquezas inmensas en el *Sepulcro* de *David*. 506. 2. colocada el *Arca*, es oído de *Dios*, y amonesta al *Pueblo*. 167. 2. aumenta *Sacerdotes*. 172. 1. su *Sacrificio* confundido con *Fuego* del *Cielo*. 91. 1. amplia á *Jerusalén*, y la dá su *Nombre*. 153. 2. pervertido, por sus *Mugereres*. 432. 1. á idolatrar, y hacer *Templos* á los *Idolos*. 433. 2. tuvo mas de setecientas *legitimas*, y trecientas *concubinas*. 433. 1. 434. 2. *Gentiles Amoritias*, y *Moabitas*. 434. 2. y en ellas solo vn *Hijo*, y vna *Hija*. 454. si las tenia todas dentro
- de *Palacio*? 435. 2. hizo vno á la *Hija* de *Faraon*. 436. 1. desdó las mas hermosas. 433. 1. por que fue en el delito tener tantas, y no en *David*? 434. 1.
- Salva** para los *Sacrificios* de los *Gentiles*. 96. 2. muy vñado. 99. 2. entre *Griegos*, y *Romanos*. 100.
- Salto**, ò caída de *Agua* del *Rio Michato-yatl*. 608. 1. del *Chicunabuatenco*, y *Cuebas*, que forman. 608. 2. 609. 1.
- Samaritanos** medio *Hebreos*, y *Gentiles*. 134. 1. por que levantaron *Templo* en el *Monte Garizin*. 133. 2. 134. 1. disputan con los *Judios*, si era mejor, que el de *Salomon*. 134. 2. comen *Carne humana* en vna gran *hambre*. 584. 1. comidos de *Leones*, y destruidos, y por que? 613. 1.
- Samnites**, como davan, y quitavan sus *Mugeres* á los *Maridos*. 407. 2.
- Samuel** * sus *Padres*. 431. 2. ofrecido á *Dios* por su *Madre Ana*. 440. 1. *Juez*, y *Sacerdote* del *Pueblo*. 204. 2. por que vngió á los *Reies* de *Israel*? 367. 1.
- Sangre** creieron algunos ser el *Alma*. 453. 2. como se la sacavan para sacrificar los *Espanoles*. 110. 1. los *Indios*. 37. 1. 294. 2. gusto, con que la esparcian, como si fuerá *Flores*. 208. 2. vntavan con ella los *labios* del *Idolo*. 118. 1. de las *Orejas*, y *Espinillas*, para rociar las *Iervas*, que ponian á los *Idolos* en sus *Casas*. 255. 2.
- Sanson** se dá muerte por la honra de *Dios*. 107. 2. y por que lo permitió? 109. 2.
- Santos** * intercesores de los vivos, y mas por sus *devotos*, y enterrados en sus *Iglesias*. 518. 2. 519. 1.
- Sara** aconseja á *Abraham* su *Marido* se case con su *Esclava*. 439. 1. parió de noventa años. 459. 1. crió á su *Hijo*. 460. 2. su abundancia de *Leche*. 459. 1. no criendolo los *Vecinos* dá de mamar, en el *Combite*, al *Niño*. 459. 1. compra *Abraham* *Sepulcro*, para enterrarla, y si fue el primero? 505. 2. 506.
- Sara** hija de *Raguel*. 417. 1. entregada por su *Padre* á *Tobias*. 412. 1. lo que la dijeron sus *Padres* al partir á su *Casa*. 473. 2.
- Sardinas** benefician con ellas sus *semebrados* los de la *Oosta* del *Perú*. 482. 2. 483.
- Sarug** Abuelo de *Abraham*; si fue *Idolatra*, ò *Estatuario*? 19. 2.
- Sastres**, *Zapateros*, y semejantes no son para gobernar. 345. 1. 350. 1.
- Satiro** hermano de *S. Ambrosio*. 518. 1.
- Satiro** adoravan los *Romanos*. 34. 2.
- Saturnales** *Fuegos*, como se celebravan? 238. 1. y regalos reciprocos. 238. 2.
- * **Saturnino Romano** *Marido* de *Paulina*. 218. 2. embia á su *Muger* al *Templo* de *Anubis*. 219. 2. sabiendo el engaño se queja á *Tiberio*, y son
- castigados los *Sacerdotes*. 210. 1.
- * **Saturno Dios** *Seleto*. 31. 1. sacrificó á su *Hijo* con las *Vestiduras Reales*. 104. 2. sus fiestas. 238. 1. se casó con *Rhea* su hermana. 421. 2. su *Estatua* de metal cogia los *Niños* con las *manos*, y los arrojaba en la *Hogueva*. 106. 1. enojale porque los *Nobles* querian reservar sus *Hijos* desta crueldad. 106. 1. por que le sacrificavan *Hombre*? 102. 2. en *Rodas*. 103. 2. los *Fenicios* á sus mas *Amigos*. 103. 2. los *Cartagineses*. 106. 1. los *Cretes*. 104. 1. *V. Moloc*.
- * **Saul** * elegido *Rei*, fue *isroeta*. 320. 1. y vngido. 367. 1. siente no llevar con que regalar á *Samuel*. 548. 2. si aprobó *Dios* su *Reino*? 317. 1. 118. 1. quiere dar muerte á *Jonatas* por haver faltado al *Vando*, y le impide el *Pueblo*. 384. 2. Buélvenle contra él todos los *medios*, de que váva para matar á *David*. 24. 2.
- Saytes** inventó el *Arco*, y las *Flechas*. 519. 1.
- Scia** *Diosa* del *Grano* sembrado. 33. 2.
- * **Scitas** * sacrificavan *Hombres*. 104. 1. 106. 2. comían *Carne humana*, y despueblante sus *Vecinos*. 585. 1. veneraron las *Sepulturas* como cosas *Sagradas*. 508. 1.
- Seras** *Scitas*, al vencedor en los *Fuegos* davan la *Muger*, que escogia. 409. 1.
- * **Sebastian Vizcaino** * combalida vn *Cacique* con su *Tierra* en la *Jornada* de la *California*. 337. 2.
- Segovia** *Diosa* del *Grano* nacido. 33. 2.
- Segoregios** como casavan sus *Hijas*? 409. 1.
- Seleuco** castigale, y castiga, ó su *heredero* *Adultero*. 399. 2.
- Sella** *Muger* de *Lanrech*. 431. 1.
- Semanas** su *Etimologia*, y significacion. 300. 2. los *Indios* las tenían de cinco *dias*, y no de trece. 303. 1.
- * **Sem**, y **Faser** avergonçados quitan la *causa* de su burla á *Cam*. 602. 2. 611. 1.
- * **Sembrados** * inhumanitàd con que los guardavan los *Romanos*. 382. 1.
- Semey** encarga *David* á *Salomon* su castigo. 500. 1.
- * **Semejança** al *Padre*, porque fuele sacarla el *Hijo*. 461. 1.
- Semejante** apetece al semejante. 98. 1. y le ama. 418. 2.
- Semiramis** hace *Ley* para que la adoren, y por que la revdcó? 158. 1. 160. 1. sus *Estatuas* en los *Templos* de *Jupiter*, y *Juno*. 157. 2. 158. le causa con su *Hijo Nimias*. 424. 1. y hace *Ley* para que todas puedan casarse con sus *Hijos*. 424. 1. inventó los *Calzones*. 580. 2. 621. 1.
- Senado** su institució, y *Etimologia*. 340. 2.
- Senadores** el error de vno tiene facil remedio. 340. 2.
- Sentencias** hai tantas como *Cabeças*. 307. 2. á cada vno le parece mejor la *sua*. 370. 1.

INDICE.

- Sentimiento* se manifiesta en las *Pompas Fúnebres*. 549.
- Sentuno Dios del Senado*. 33. 2.
- Sepulcro Santo de Christo S.N.* como era? y se explican los *Evangelistas*. 507. 2. 508. 1.
- * *Sepulcros** veneracion en que los han tenido las *Genes*. 508. 2. el sitio de ellos, se tuvo por *Sagrado* en las *Leites*. 508. 1. y el *Campo*, en que estavan. 516. 1. 519. 1. y digno de pena profanarlos. 508. 2. no solo fueron *Hoyas*. 505. 1. sino *Edificios*. 506. 1. con los apartamientos que les parecia para sus *disfuntos*. 505. 1. el de *Simon Macabeo* para sus *Padres*, y *hermanos*. 506. 1. De los de *Egipto*. 505. 1. de los *Franceses*. 508. 2. son de gran daño à los *Vivos*, y no aprovechan à los *Muertos*. 513. 1.
- Sepultura* es cosa justa, y pia. 502. 2. 504. 2. obligatoria. 504. 1. y obra de *Misericordia* darla. 508. 2. 510. 2. debe se à los *Cadaveres humanos*, por honor de la *Naturaleza*. 502. 1. especialmente de *Christianos*. 502. 2. sin causa es impiedad, è inhumanidad no darla. 502. 504. 1. si las hubo antes del *Diluvio*? 504. 2. junto à los *Martires*, son muy viles. 516. 2. traen à la memoria los *disfuntos*, y por esto se hacen, en las *Iglesias*. 518. 1. ser privado de ella, es pena grave. 502. 2. afrenta, y miseria. 547. 2. del que se dà muerte à si. 502. 1. del homicida, y del que no ayudaba à sus *Padres* entre los *Romanos*. 502. 2. en *Egipto*, porque los privavan de ella? 520. 2. nada le importa al *Alma*. 503. 2.
- Sermones de Honras*, y su origen. 514. 1. y causa de vsarlos. 514. 2.
- Sertorio* funda en *Huesca*, *Escuelas* con admiracion de los *Espanoles*. 466. 1.
- Servicio** de *Hombres*, y *Mugeres* pagavan los *Indios* à los *Caciques*. 545. 2. no puede ser bueno, hecho à dos. 437. 2.
- Servidumbre*. su origen. 561. 1. sus especies, y como se distingue de la *Esclavitud*? 561. 2. 562.
- Sesoftris*. en que *clases* dividiò los *Egipcios*? 478. 2.
- * *Setb*. S. *Poseston*. 455. 2. hijo de *Adam* justo. 11. 1. invoca à *Dios*. 15. 2. sus *Descendientes* ahogados en el *Diluvio*. 13. 1.
- * *Severidad*, que es, y si conviene mas que la dulçura à la *Republica*. 614. 2.
- Severa Muger* de *Valentiniano Emperador*. 435. 1.
- Severo Emperador*. donde fue quemado, y puesto, en el numero de los *Dioses*. 514. 2.
- Sicilia* su *Rei* es vngido. 168. 2.
- * *Sierra* de *Tlaxcalla* se describe. 46. 1. veneracion, en que la tenian los *Indios*, y à los *Idolos* de ella. 46. 1. corre mas de dos mil leguas, desde *Panuco*, hasta *Nombre de Dios*. 611. 1. *Arboles*, *Nieve*, y *Templos* de su *Cumbre*. *Aguas*, y *Rios*. 611. 2. 614. 1. sus *faldas* antiguamente muy pobladas. 612. 1. en las de el *Rio* de la *Plata* ai muchos *Grifos*. 614. 1.
- Sierra del Cofre*, por que se llamò asi? 618. 1.
- * *Sierra Nevada*. V. *Volcan*.
- Sierro*. se conoce esta *Voz* desde *Noe*. 561. 1.
- * *Siglo* incluye muchas *Edades*. 17. 2.
- Signos* de los *Adivinos Indios*, y su significacion. 304. 2. el que caia en *Pares* era de mal *Aguero*, y como lo componian. 364. 1.
- Silles* tenian las *Mugeres* comunes. 430. 1.
- Silvano Dios* de los *Campos*. 34. 2.
- Silvos* grandes que davan los *Indios* en las *Batallas*. 439.
- Simaco*, *Patricio* fuegro de *Boecio Martirizado* por *Theodorico*. 602. 1.
- Simon Macabeo* levanta vn grandioso *Sepulcro* à su *Familia*, y adornos, que le puso. 505. 2.
- Simonides* toma tiempo, para responder à vn *Tirano*, lo que era *Dios*. 74. 1. *Libre* de riesgos en *Mar*, y *Tierra*, por haver enterrado vn *Muerto*. 502. 2. 503. 1.
- Simulacro*. que es, y por que se llamò asi? 65. 1.
- Stria* sacrificava *Hombres*. 106. 2.
- Sirios* celebravan sus *fieftas* con *Campañas*. 226. 2. tenian muchas *Mugeres*, y de quien tomaron la costumbre? 435. 1. como embalsamavan, y conservavan los *Cadaveres*? 509. 2. señales, que vsaban sus *Embajadores*. 534. 1.
- Sixto V.* condena con maiores penas la *Astrologia judiciaria*. 304. 1.
- Sobornos*, y *favores*, aun se atreven à las *Dignidades Ecclesiasticas*. 366. 2.
- Sobrenombre*. V. *Apellido*.
- Socrates** *Principe*, y *Maestro* de los *Estoicos*. 429. 1. procurò retraher à los *Hombres* de los vicios. 428. 1. defendido de la calumnia de *Aristoteles*. 428. 1. 429.
- * *Sodoma*: sus *Vecinos* buscan à los *Angeles* en casa de *Loth*, y son deslumbrados. 393. 2. 394. 1. decreta *Dios* abrasarla, y ruega *Abraham* por los *Justos*. 12. 2. No se hallà mas que *Loth*, que se libra con su *Familia*. 13. 1. mueren todos sus *Moradores*. 12. 1. 427. 1. y se consumen las *Poblaciones* con *Fuego* del *Cielo*. 12. 1. *Maravillas* deste castigo. 393. 2. por que? 394. 1.
- * *Sodomia* de los *Griegos* muchachos. 187. 1. en *Nueva-Espana* castigada con pena de horca. 380. 2. de quemar, si era de *Sumo Sacerdote*. 386. 2. sollicitud de los *Indios* en averiguar este crimen. 380. 1. vsavanla en la *Vera Paz*, y quien se la enseñò? 322. 2.
- Sogminia*. S. *Berbera*. 534. 1. con sur
- * *Sol*. decian los *Indios*, que antes no le havia 77. otros que eran cinco, y se quitaron. 79. 1. como decian haverse criado? 77. 2. 79. 1. no queriendo andar le sacrificava *Xolotl Hombres*, abriendolos por los pechos. 78. 1. lo que le sucediò con el *Embajador* de *Tetzcatlipuca*. 78. 2. engendrò al *Hombre* con el *Hombre*. 27. 1 su efecto. 112. 1. nace para todos. 258. 1. y *Luna*, influen en la criança de *Plantas*, y *Semillas*. 486. 2. es mas sano quando nace. 402. 2. *Luna*, y *Estrellas* tuvieron, por *Dioses* los *Indios* de las *Costas del Sur*, y *Norte*. 63. 1. 79. 1. los *Gentiles*. 9. 2. 28. 2. antes del *Diluvio*. 14. 15. Le adoraron los *Egipcios*. 27. 1. enseñados por *Cham*. 28. 2. Los *Perfas*. 561. 1. y à la *Luna*, y que los sacrificavan? 95. 1. como los *Indios Orientales*, *Arabes*, y *Griegos*? 127. 2. *Idolo* comun casi en todo el *Mundo*. 56. 1. por que le hacian el *Templo* redondò. 137. 2. y en el *Campo*? 138. 1. tenianle los *Indios*, y otras *Genes* por vno de los *Maiores Dioses*. 18. 1. 33. 1. los d l *Nuevo Mexico*. 541. 1. los de *Paria*. 54. 2. los de *Mexico*, y con que *Nombres*? 55. 2. motivos de ello. 26. 2. 27. 1. como le recibian, y regalavan. 56. 2. creian los *Mexicanos* ser viviente. 56. 1. aiunò, que le hacian en el *Templo* maior el *Rei* de *Mexico*, y sus *Fieftas*, y *Sacrificios* de *Hombres*. 148. 2. y de *Sangre*. 150. al salir le saludavan con *Muscas*, y le ofrecian *Codornices*. 227. 1. su *Trono* no tenia *Idolo*. 157. 2. y por que? 158. 1. como le ofrecian las criaturas? 450. 2. su imagen de *Oro* en el *Templo* de *Vilca*. 135. 1. concurrían à *Pachacamac* de mas de trecentas leguas. 162. 2. tres se vieron en la muerte de *Julio Cesar*. 326. 1.
- * *Soldados** de los *Chinos* viles. 201. 1. Los de los *Indios* no bebían *Vino*. 550. 1. decian que muriendo se iban con el *Sol* al *Cielo*. 530. 2.
- Soldan*. criava en su Casa muchos *Mogos* para la *Milicia*, y le sucedia el mas habil. 465. 1.
- Solemidad*. se llama el dia festivo. 246. 1. su etimologia. 230. 1.
- Solima* es *Jerusalem*. 133. 1.
- Solon*. diò las *Leies* à *Atenas*. 370. 1. en tiempo de *Tarquino Prisco*. 514. 1. formada yá la *Republica*. 313. 2. vna permitiendò à la *Muger*, que no tenia sucesion adquirirla de algun *Pariente del Marido*. 436. 2. mandò que en los *Entierros* de los *Institos* se predicasen sus *Harinas*. 514. 1.
- * *Sonora Valle*. tiene *Cacique*, y toda la *Tierra* adentro hasta la *California* 337. 1.
- Sophrina*. *Hermana*, y *Muger* de *Dioniso*.

INDICE.

nifo Siracusano. 422. 1.
Scupor. por que le era consagrada la *Haya?* 36. 2.
Subdiaconos. que son, y su oficio. 174. 1.
Sucesion. de los Reynos, y Señorios de los *Indios.* 356. 2. en *Mecoacan*, y *Tlilatlan.* 338. 1. se excluia el inhabil. 339. 1. en la *Vera-Paz.* 341. 1. en *Panama* era del *Dijo maior*, y no habiendo hijos del de la *Hermana.* 346. 2. en *Tlaxcala.* 347. 2. excluidos el incapaz, y las nembras. 348. 1. en *Tetzcuco.* 354. 1. 358. 1. y *Tlacupa.* 356. 2. se atendia la calidad de la *Madre*, y entre sus *Vasallos.* 356. 1. en *Mexico.* 358. 1. en las *Tierras* que daban los *Reyes.* 545. 1. 546. 1.
Sucesor del Reino. en la *Vera-Paz*, y *Tetzcuco* hacia algunas cosas nuevas. 342. 2.
Suciedad. que adoravan los *Gentiles.* 29. 2.
Suegra. * *Violada*, pena del *Yerno.* 258. 1.
Suertes. hechavan los *Indios* para saber el dia de cortar el *ombligo* à los *Niños.* 448. 1.
Sufragos, y *Oraciones* (excepto la *Misa*) son mas vitales, quanto son mas buenos los que los hacen. 519. 1.
Sulpicia. destinada al *Templo* de *Venus Verticorda.* 62. 1.
Sulpicio. privado del *Sacerdocio*, por que se le caió el *Apex.* 212. 1.
Supersticiones de los *Indios.* 83. usadas en los *Matrimonios?* 412. 1.
Suplicio. de *Campeche* notable. 346. 1.
Sus. Dios del *Consejo* del *Hombre.* 34. 1.
Susan. Ciudad, sus *Mugeres* comunes. 411. 1.

T

Tabaco. * *Yerba* sospechosa, y por que? 83. 1.
Tabernaculo. manda *Dios* hacerle, à *Moises.* 121. 2. 122. 1. 172. 2. 124. 1. 134. 1. 209. 2. por que fue conveniente? 124. 2. 125. 2. era *Portatil.* 131. 1. permaneció muchos años en *Silo.* 133. 1. 134. 1.
Tacunga. Ciudad. su *Templo* chapado de *Oro* esculpido varios *Animales.* 162. 2.
Tafet. Hija de *Salomon.* 434. 2.
Taguaguas. ojas de *Oro* bajo de gran estimacion en los *Indios* de la *Espanola.* 427. 2.
Talcebas. como se casavan? 409. 1. 414. 2.
Talgas. llenas de *Heno* con que daban por juego, à las *Indias.* 285. 1.
Talantos. de tres especies, y su valor. 30. 2.
Tales Milesio. afirmó que todo procedia del *Agua.* 509. 1.

* *Tamales.* pan cocido en olla, ò bollos de *Maiz.* 270. 1. 271. 2. 291. 1.
Tamar. nuera de *Judas Patriarca.* 417. 1.
Tamar. Hija de *David* violada, y abortada de *Amon.* 438. 2.
Tamorlan. como celebrava el dia de su Nombre. 249. 1.
Tanico. Provincia. 336. 1.
* *Tarquino.* confederado con quarenta y siete *Pueblos.* 230. 1. ordena las *Ferias Latinas* en que prorata pagavan los *Sacerdotes.* 230. 1. fuertes que hechò para edificar *Templos.* 167. 1. hechò enmendar los *Falsos*, y *Libros* de las *Sibilas* à dos *Sacerdotes.* 179. 1. fue el primero que se coronò con licencia del *Senado.* 369. 1. hechado del *Reino*, y su Nombre aborrecible à los *Romanos.* 321. 1.
Tartaros. beben la sangre à sus enemigos, y se los comen asados. 585. 1.
Taurositas. sacrificavan à *Diana* los *Naufragos.* 104. 2.
Taxilos. como casavan à sus hijas pobres? 406. 2.
Teatlabuitani. S. el que se ahoga en *Agua.* Nombre del *Dios* del *Vino.* 58. 1.
Teatzelbuitani. S. el que rocia con *Agua*, porque se diò este nombre al *Dios* de los *Petateros.* 60. 1.
* *Tebas.* Ciudad del *Sol.* 130. 2. ò *Helipolis.* 408. 1. sus *Muros*, *Puertas*, y *Templos.* 130. 2. sus *Vecinos* grandes *Idolátras.* 160. 2.
Tebanas. como ganavan sus dotes. 408. 1. ejercicio común de la que era ofrecida à *Jupiter.* 408. 2.
Tecanmanteobua. Sacerdote del *Templo* del *Fuego*, y que tenia à su cargo? 184. 1.
Tecizcalli. Templo de *Caracoles* en el *Maior* de *Mexico* para ejercicios de sus *Reis.* 147. 2.
Techialoyan. el sitio donde paravan los *Correos.* 436. 1.
Tecbieya. casa para guardar las ramas de *Axoyait.* 156. 2.
Techomachaca. Goma vtil contra los frios de que *Arboles*, y como sale. 622. 1.
Techotlalla. Rey de los *Acubhuas.* 545. 1.
Tecocollanimo. S. *Perseguidor.* nombre del mal espíritu. 74. 1.
Tecolotli. S. *Bubo.* 198. 1.
Tecomatecos. Vasos de madera para el *Cacao.* 457. 2.
Tecomates. fruta de diversas figuras de un *Arbol* silvestre, y de que sirve? 488. 1.
Tecopalli. Goma à modo de *Incienso?* 664. 1.
Tatpal. S. *Navajon.* 38. 2. 76. 2. hechado del *Cielo* por sus *Hermanos?* pare mil y seiscientos *Dioses?* y *Diosas?* 38. 2. 77. 1. piden licencia à su *Madre* para criar *Hombres?* y lo que

mandò. 77. 1. embia al *Infierno* à *Xolotl*, y como produjo *Niños*, y *Niñas.* 77. 1. trata de que haya *Sol*, y que hizo viendolo mojado? 78. 1.
* *Tecpan.* S. *Palacio.* 119. 2. 477. 1. la casa del juzgado. 554. 2.
Tecpanpoubqui, ò *Tecpantlaco.* S. *Gente* de *Palacio* los que cuidavan de las *Tierras* del *Rey* sus *Privilegios*, y sucesion. 546. 2.
Tecpayul. Pregonero oficio noble en *Mexico.* 355. 2.
Tecuaciztecatl. llamavan à la *Luna* los *Mexicanos.* 150. 1.
Tecuaciztecatl. S. *Casa* de *Caracoles*, Templo de la *Luna.* 159. 2.
Tecuex. Provincia sus *Indios* bien dispuestos. 582. 2.
Tecuexicolli. vestido à modo de capuz, ò loba. 290. 1.
Tecubiltontli. S. *Fiesta* menor de los *Cavalleros.* 297. 2. Mes septimo de los *Mexicanos* desde quatro, à veinte y quatro de *Junio.* 278.
Tecublatoques. S. Señores que gobiernan Nombre de los *Jueces* de *Tetzcuco.* 355. 2.
* *Tecubtli.* dignidad entre los *Indios* correspondiente à *Cavallero* de *Orden.* 361. 2. quales, y con que calidades la alcançavan, 366. 1. sus gastos. 361. 2. 365. como llevavan al pretendiente al *Templo* de *Camaxtle*, y le horadavan las *Orejas?* 362. 1. su aiuno un año. 363. 2. por que solia durar mas? 364. 2. vestiduras, è insignias que le ponian. 364. 2. y combite que hacia. 364. 1. prehemencias, y honores que goçava. 366. 2.
Tecubtli. se llamavan los *Regidores* de los *Barrios*, y su oficio. 544. 2. como elegian dos *Superiores*, y sus insignias. 546. 2. por que eran aborrecidos de todos. 547. 1.
Tecuitlatl. comida de los *Indios* que ya no se usa. 557. 2.
* *Tebuacan.* * *Pueblo* sus flecheros disparan tres flechas aun tiempo sin errar. 539. 1. *Riachuelo* que nace en el, corre à *Ratos.* 606. 1.
Tecucanbtzin. S. *Hermano* menor, el *Dios* *Tlacapehua*, y por que se llamava asi? 265. 2.
Tepochtlatl. S. *Guardia* de los *Mancebos*, su oficio, y habitacion 185. 2. que decia à los moços quando salian del *Templo.* 186. 2.
Tepocxilixtli. S. *Juvenado*, ò *Rejuvenecido*: orden dedicada à *Tetzcatlipuca*, y por que se llamò asi? 220. 2. como se ofrecian los que entravan en ella? 221. 1. como vivian? y fiesta que hacian. 220. 2. 221. 1.
* *Telpaltli.* S. *Mancebo* Nombre de *Tecatlipuca.* 40. 2. 41. 1. 220. 2. donde hacian su fiesta. 245. 1.
Temacpalco. Pueblo. S. *Palma* de la *mano*, y por que? 50. 1.
Temalacatl. S. *Piedra* pedrada la que

INDICE.

servia para lidiar al *Cautivo* arado en las fiestas 154. 1. aun duravan en Mexico. 154. 3.

Tamazcalatl, arroyo de la Sierra del *Cofre*. 616. 2.

* *Temblores de Tierra*, que significavan entre los *Indios*. 84. 1.

Temecauh, *Manceba*. 376. 1.

Tenor, de *Dios* propio de los que le sirven. 10. 1. es principio de *faber*. 493. 1.

Templança, * favorecida de la *Justicia*, y como? 311. 1.

* *Templos*, * su etimologia. 129. 1. algunos imaginaron ser inutiles. 129. 2. de *Marmol* en la *Torre de Babilonia*. 65. 2. si *Noè*, y los *Padres Antiguos* los hicieron. 130. 1. en la *Ley Natural*? 123. 2. *Dios* no necesita de ellos. 124. y por que son convenientes? 124. 2. y se edifican? 126. quien fuè el primero que los hizo? 129. 137. y en que sitio? 138. en ellos ha de buscarse à *Dios* especialmente. 124. 2. sus puertas si han de estar al *Poniente*? 128. 1. respecto que se les debe. 124. 1. y no hacerlos *Cuevas de Ladrones*. 122. 2. el Concurro à ellos aumenta la devocion. 237. 2. el de *Salomon*, Lugar Santo. 122. 1. quando se edificò? 124. 1. en el *Monte Moria*. 133. 1. 280. 1. hace mención de el la *Esçriptura* mui por estenso. 131. 1. el suelo estava guarnecido de planchas de *Oro*. 161. 1. su consagracion, y dedicacion. 167. 2. ocho dias durò la fiesta, y gente que concurrió. 168. 1. sus vasijas de *Bronce*, y otros *metales*. 262. 2. No tenia imagen. 124. 2. muchos *Sacerdotes*. 170. 1. que solo entravan en el *Sanccta Sanctorum*. 157. 1. 160. 2. fuè conveniente. 124. 1. 127. 1. *Virgenes* que vivian en el hasta casarse. 192. 2. devian sacrificar en el los *Judios*. 132. 1. y no en otro sitio sin inspiracion. 121. 1. defendido por *Dios*. 125. 1. y guardado de *Angeles*. 124. 1. intentan reedificarle los *Judios*, y no admiten à los *Samaritanos*. 133. 2. porque le baldonò *Isaias*. 124. 1. desamparanle los *Angeles* en la destruccion de los *Romanos*. 125. 2. los que hizo *Salomon* à los *Idolos*. 429. 2. los *Christianos* ponian à oriente regularmente el *Altar*. 128. 2. los *Gentiles Antiguos* no tuvieron muchos. 160. 2. exageranse las riquezas de ellos. 161. como quiso *Aristoteles* que se fabricasen. 126. 2. 127. 1. 146. 1. y como los plantavan? 127. 2. 128. 1. por que no iban conformes en las fabricas? 128. 1. 131. 1. 137. 2. hacian gradas en ellos. 143. 1. los de las *Naciones*, mas cultas fueron, mas sumptuosos. 129. 2. agueros, y observaciones, que hacian al dedicarlos. 167. por que los edificavan en *Montes*? 131. 2. ò en

sitios que diesen à entender el officio del *Idolo*. 137. 2. al *Sol*, y à *Baco* se los hacian redondos. 137. 1. en el *Campo*. 138. 1. otros lejos de las *Ciudades*. 138. 2. en medio de ellas otros, y por que? 138. 2. 139. 1. de la *Maldicion*, y *Execracion* en *Athenas*. 224. 2. *Fabrica*, y *Grandezza* del de *Tebas*. 130. 2. sus riquezas *Estatuas*, y *Figuras* cinceladas. 131. 1. de la *Diosa Siria*, ò *Juno* en *vn Cerro*. 157. 1. en *Edesa* era el mejor. 156. 2. sus *Estatuas*, *Animales*. 158. 1. *Lagunas*, y *Peques mansos*. con sus *Nombres*. 158. 2. y *pastos*. 158. 1. en lo interior del solo entravan los que eran tenidos por *Religiosos*. 158. 160. 1. fragancia que sacavan. 157. 1. de *Diana* en *Esejo*, tardò *Asia* en hacerle docientos y veinte años. 161. 1. multitud de sus colonas. 261. 2. *Maravilla del Mundo*. 161. 1. *Cuevas de Ladrones* son los dedicados al *Demonio*. 122. 1. innumerables en *Nueva-Espana*. 140. 1. fabricavanlos en *vn Patio*. 140. 2. à modo de *Piramides* sin punta. 140. 2. 141. 1. por que los hacia elevar tanto el *Demonio*. 142. 2. 143. 1. 159. 2. macizos, y altos como no los tuvo la antiguedad? 143. 2. el *Mayor de Mexico* dedicalo à *Huitzilopuchtili*. 122. 1. fundado en medio de la *Ciudad*. 139. 1. viafe toda defde lo alto. 144. 1. requeria su descripción *vn volumen*. 155. 2. fuè al principio pequeño. 134. 1. despues el mas sumptuoso de *Nueva-Espana*. 138. 1. quien le fundò amplio, y reedificò? 144. 1. describese. 144. 2. 145. y siguientes. sus riquezas, y edificio. 161. 1. *Altares*, *Plaças*, y *Capillas*. 141. 1. menores que havia junto à el. 145. 1. y otros *Edificios*. 149. se hermoseavan. 141. 1. y fiestas que se hacian en ellos. 147. 148. 149. su limpieza, lucimiento, y *Jardines*, *Fuertes*, *Arboles*, *Animales*. 160. 1. 141. 1. en ambito excedió à todos los *Antiguos*. 161. 2. siempre se estaban dando en el alabanzas à los *Idolos*. 210. 2. sus *Ministros*, cinco mil, y de que se mantenian? 164. 1. *Mugeres* que havia en el. 164. 2. *Dignidades*, y *Grados* de sus *Sacerdotes*, y otros. 176. 178. que cuidavan de los *Ornamentos*, y *Sacrificios*. 183. 184. 1. y de traer *Leña*. 184. 3. agoravan su *Dedicacion*. 167. 1. y *Sacrificios* de *Hombres*, y *Animales* que hacian en ella. 168. 1. à su exemplo se edificavan otros. 122. 1. en cada *Barrio*, *Caminos*, *Sierras*, *Montes*. 137. 1. 141. 2. y *Sementeras*. 141. 2. havia mucho que notar en ellos. 142. 1. traian à el *Mayor* las *Primicias*. 166. 2. junto à el estavan las *Casas* de sus *Sacerdotes*, y *Ministros*. 141. 1. y aora en su sitio las *Arçobispales*. 146. 1. el

del *Sol*. 19. 1. gran *cepa* de *vno* empegado en *Chollula* al llegar los *Espanoles*. 161. 1. al de *Texcoco* servian quince pueblos. 164. 2. de *Quetzalcobual* era redondo. 51. 2. el de *Teobuacan* mui sumptuoso. 56. 1. al *Sol*, y mas de dos mil que havia en el *Pueblo* à otros *Idolos*. 134. 1. hermosa de los *Totonacas*. 134. 1. *Provincias de Indias* en que no los havia. 62. 2. 63. 65. 1. los de las *Islas de Barlovento*, tan humildes, que no lo parecian. 138. 2. en que se conocieron? 135. 1. si las *Casas* de los *Caciques* de *Popayan*, y otras partes lo eran? 138. 2. 140. 1. en el *Perù* de maiores riquezas. 195. 1. grandezza de sus *Piedras*, y planchas de *Oro* de que estavan cubiertos. 161. 2. de que peso? 162. 2. *vno* entre *Pastu*, y *Quito* con mucho *Oro*, y *Plata*, y vasijas de lo mismo. 262. 2. el de *Vilca* su fabrica, y riquezas. 135. 1. *Oro*, y *Piedras preciosas*. 163. 1. quatrocientos *Hombres* servian en el. 135. 2. 163. 1. y quarenta *Porteros*. 163. 1. las *Fiestas* de el honestas. 248. 2. el de *Tombamba* sus grandes *Piedras*. 161. 2. riqueças sumas. 162. 1. que escondieron los *Sacerdotes* de los *Espanoles*. 162. 163. 1.

Tencaltubqui, labor que vsavan los *Indios* en las vestiduras. 543. 2.

Tenderos Indios, vendian solo en su *Barrio* vna cosa, y no podian vender en otro, ni otra. 556. 1.

Tenedos Isla, sacrificavanse *Hombres* en ella. 106. 2.

Tentel, S. *Piedra de la Boca*. 524. 1. engastavanla en los labios. 543. 1. como se la ponian à los *Difuntos*? 524. 1.

Tenuchtitlan, sus quatro *Barrios*, y sus nombres. 73. 1.

* *Teobuacan Provincia*. 181. 2. notables *Capellanes*, que tenia en su *Templo*. 18. 2.

Teobuatzin, V. *Mexicatli*.

Teoneuemi, S. van cominando como *Dioses*. 293. 2.

Teopompò *Rèy* de *Lacedemonia*, sacrificado por *Aristomenes*. 104. 2. con otros trescientos *Hombres*. 362. 2.

Teoqualo, se llantava lo que se repartia de la *Estatua* de *Masa* de *Huitzilopuchtili*. 73. 1.

Tequecholi, el *Francolin*, Ave hermosa. 615. 2. mui estimada de los *Indios*, y consagrada à los *Idolos*. 299. 1. la tenian por *Dios*, y su pluma apreciable para labrar con *Oro*. 619. 1.

Teotecubtili, Nombre del *Sacerdote mayor*, y que significa? 175. 1.

* *Teotihuacan*, S. Lugar de *Dioses*, Pueblo en cuias cercanias havia mas de dos mil *Templos*. 138. 1.

Teotlanacazque, S. *Manches Divinos*, Moços como *Colegiales*, ò *Sacerdotes*.

INDICE.

- mes que havia en los Templos, y para qué? 184. 2. 185. 1. y que los enseñavan? 185. eran à modo de Moços de Coro. 178. 2.
- * **Teotlalpan.** Templo en el Maior de Mexico. 148. 2.
- Teotlico.** S. La llegada de los Dioses. 299. 1. Mes doce de los Mexicanos. 299. 1.
- Teoxtitlan.** S. Año de Dios. Gran fiesta de los Tlaxcaltecas à Camaxtle. 288. 1. 290. 2.
- Tepeaca Teacali.** S. Limpiar, y lavar. Nöbre del Dios de los Estereros. 89. 2.
- * **Tepeacac** * Pueblo. abundancia de Aves en sus Mercados. 558. 2. 559. 1.
- Tepeac.** Sierra. 585. 2.
- Tepecanos Indios.** impidenles los Españoles comer vn Cautivo, y los dejan. 585. 2.
- * **Tepepulco** * Pueblo. 559. 1. por que se llamo así? 46. 2.
- Tepeyacatl.** Pueblo. por que hacian sacrificios al Dios del Vino sus Indios? 152. 2.
- Tepeyacac** sus Idolos; y Sacrificios semejantes à los de los Tlaxcaltecas. 290. 291. su Mercado. 555. 1. todos los dias. 558. V Tepeacac.
- Tepehuil.** S. Fiesta de los Montes. 279. 1. 299. 1. Mes trece de los Mexicanos. 152. 1. corresponde à Octubre. 148. 1. Sacrificios que se hacian en él. 152. 2. 153. 2.
- Teptocoton.** Dioses Laras de los Indios. 64. 1. y figurillas de los Dioses Tlaloques, y de los Montes. 284. 1. cuyos Idolos tenían por todas partes. 64. 2. derribanlos los Misioneros, y ponen Cruces, y Humilladeros. 64. 2. 65. 1.
- Teponatzli.** Atambor. 78. 2. 265. 1. à que cantavan, y bailavan los Indios. 210. 2. 251. 2. menos en la fiesta de la Madre de los Dioses. 275. 2.
- Tepuctli.** S. Mancebo. así se llaman los Indios antes de casarse. 376. 2.
- Tequaculli.** el Vicario del Colegio de las Indias doncellas, y licencias que dava para que se casasen. 191. 1.
- Tequechmecaniani.** S. el aborcedor, por que llamavan así al Dios del Vino? 58. 2.
- Tequitlatoque.** Agente para executar lo que mandavan los Regidores de los Barrios. 545. 1.
- Tequitlymatehuatl.** Idolo de los Mexicacos. 153. 1.
- Terebinto.** Arbol agradable. 136. 1. confagrado à Jupiter. 36. 2.
- * **Terremotos:** por que los permite Dios? 604. 2. sus causas. 603. 2. 605. más frecuentes cerca del Mar. 604. 1. vno maltrata mucho à Guatemala. 595. 1. 605. 1. en la Sierra derrumbada fue tan grande, que se caia la Gente. 617. 2. en el Perú han corrido algunos quinientas leguas. 604. 1. en Chile trecentas, en Arequipa, Quito, Lima, Mexico,
604. 2. en Xalisco. 605. 1.
- * **Teño** hiço grandes haçañas à imitación de Hercules. 451. 2.
- Tesifonte Furia,** guarda continua de la Ciudad de Pluton. 528. 2.
- Tesoreros.** Dignidades en las Catedrales. 178. 2.
- Testimonio falso** es de gran perjuicio à los Hombres. 396. 1.
- Tetebuitl.** Cañas hendidas. 264. que llevavan con vn papel pendiente las Indias moças al Templo. 265. 1.
- Teteoyua.** Madre de los Dioses. 61. 2.
- Teteapoutli.** llamavan los Indios à los Niños sacrificados à los Tlaloques. 151. 2.
- Teteuyuan.** Diosa, que celebravan los Medicos, y las Parteras, y fiesta que la hacian. 275. 2. y Sacrificio de vna Muger. 276. 1. si es Berecinta? 276. 2. Pelotas de Ierva, que en su fiesta se tiravan los Indios. 276. 1.
- Teris** Madre de Achiles. 31. 2.
- Tetlacotlani.** S. Amador de los Hombres. 74. 1.
- Tetlanachtlan.** S. Glorificador. 74. 1.
- Tetlacotliani.** S. Misericordioso. 74. 1.
- Tetzaucometla.** S. Hijos del Asombro, à quales llamavan así los Indios? 420. 1. 421. 1.
- Tetzabuitl.** S. Espanto, llamaron así à Huiztilopuchtli. 422. 2. y al Casamiento de los Hijos con las Mugeres de sus Padres. 420. 1.
- Tetzcalli.** S. Casa de espejos. Templo en el Maior dedicado à Tetzcatlipuca. 150. 1.
- Tetzcatlipuca.** S. Espejo resplandeciente. 38. 2. 150. 1. 262. 1. Idolo Mexicano. 4. de los mas principales. 79. 1. y maiores? 150. 1. del bien, y del mal. 578. 1. à quien llamavan los Indios, Anima del Mundo, imaginándole espiritual. 32. 1. 38. 2. que creian de él? 40. 1. decian haver criado Cielo, y Tierra. 78. 2. y lo demás. 265. 2. que dava las enfermedades, y los que no sanavan le blasfemavan. 46. 2. Nombres que tenia. 41. 2. con Muscos, que trajo de la Casa del Sol empieçan las fiestas de los Dioses. 78. 2. descuelgase del Cielo en vnà Tela de Araña, y destierra à Quetzalcobuatl. 79. 1. dia en que celebravan su fiesta. 256. 1. confusión que causava en los Indios la Flautilla con que se prevenia. 256. 2. vestianse en ella de nuevo los Principales. 257. 1. como? 257. 2. 258. y à que fin? 256. 1. su profesion. 257. 2. 258. 1. y disciplina. 258. 2. haifa que bolvian el Idolo al Altar. 259. 2. sus ofrendas. 260. 1. como le facavan la comida? 260. 2. 261. 1. nadie comia de ella, sino los Sacerdotes. 261. 1. Sacrificio de vn Cautivo, y baile notable. 260. 2. sacrificavanle en otra Fiesta de de quatro en quatro años infinitos Esclavos. 261. 2. 262. 2. fingian-
- le Moço los Indios. 278. 1. por que se aparecia en figura de Mancebo? 41. 1. 220. 2. decian era el primero que venia en la llegada de los Dioses. 278. 2. los dedicados à él, se vestian el traje de el Idolo. 120. 1. poniánle asiento en las encrucijadas, y otras partes. 40. 1. Apareciale como amortajado, rodando. 578. 1. si podian le cargavan los Indios, y al llegar à Casa desaparecia. 579. 1. en figura de Gigante con la Cabeça en la mano. 577. 2. como le asian los Indios, y que le pedian? y de que lonavan grandes golpes? 578. 1. es el Jupiter de los Antiguos, y por que? 38. 1. 39. 2. 41. 1. 266. 1.
- Tetzcatontal.** Dios del Vino es Baco, y si lo era de las Bodas. 416. 1.
- Tetzotzome:** por que llamavan los Indios à los Ladrones de Casas. 577. 2.
- * **Tetzucanos** * decian haver salido de las Siete Cuevas. 79. 1. su gran veneracion à sus Reies. 354. 1.
- Tetzucuo** Reino heredava el Hijo maior. 177. 2. 356. 2. y el Sumo Sacerdote el segundo. 177. 2. conservò siempre quince Provincias. 354. 1. su Gobierno Monarcho, sus Consejos, Audiencias, Jueces, y Ministros, quando se juntavan à acabar los Pleytos, y Causas. 354. 2. 355. 356. 1.
- Tetzucuo.** * Ciudad. situada à las vertientes de la Sierra. 45. 2. tenia ciento y quarenta mil Casas, y en cada vna à cinco, ò seis Vecinos. 353. 2. floreció en Leias como Athenas, y Roma. 441. 1. y Mexico davan vnos à toda la Tierra. 541. 1. sus Templos muchos, y magnificos. 161. 1. excedieron à los de los Antiguos Gentiles. 161. 2. su Mercado. 555. 1. perdió la autoridad con la divisiou por muerte de Neçabualpilli. 547. 1.
- Teumimilli.** S. Huesos de muerto. 263. 2.
- Teupizques.** S. Oficiales; ò Guardas de Dios. los Sacerdotes de Idolos. 175. 2.
- Teutates.** Nombre comun à Mercurio, y Marte. 273. 2.
- Teutl.** S. Dios. llamavan al Sol los Indios. 175. 1. 55. 1.
- Teutlacbo.** S. Fuego de Pelota de los Dioses. Templo, y Sacrificios de Hombres, que en él se hacian muy de mañana. 152. 1.
- Teutlico.** S. La llegada en todos los Dioses. 278. 1. Nombre de su fiesta. 215. 2. Mes doce de los Mexicanos, desde trece de Septiembre à dos de Octubre. 278. 1.
- Texedores** de Algodon entretegado pelo de Conejo, y variedad de ropas, que hacian. 488. 2.
- Texulli.** color azul, con que vntavan las frentes à los muertos los Indios. 529. 2.
- Teypitoyan.** S. Lugar de Presos. Carcel civil en Mexico. 353. 2.

INDICE.

- Teyocuyán.** S. Hacedor. 74. 2.
- Teyucuiucan.** Rio que lleva Oro, y entra en el de Alvarado. 614. 2.
- Texcáocan.** S. Agua espejada. Alberca para labarfe los Penitentes, en el Templo Maior. 151. 1.
- Texcaibachco.** S. Juego de Pelota. Templo en el Maior. 151. 1.
- Texcatzoncatl.** Nombre del Dios Pulque. 179. 1.
- Texcatzoncatlómecbtli,** ò **Texcatzoncatl.** Dios del Vino, y sus Nombres. 58. 2. su Sacerdote tenia el mismo Nombre. 181. 1. 220. 2. es el Baco de los Antiguos, y sus Compañeros. 58. 2.
- Thafios,** que sacrificavan? 101. 2.
- Theodorico Rei de Italia** Arriano affligió a la Iglesia, y Varones Santos, y los martirizó. 603. 1. por defender a los Arrianos 603. 2. vision de su Alma que tuvo vn Hermitaño. 602. 1.
- * **Tianquitx** * ò **Tianguez.** Mercado. 400. 2. 554. 2.
- Tianquizmanalco.** S. Lugar llano de los Mercados. sitio para las fiestas de **Texcatlipuca.** 245. 2. donde hacian Romerias de mas de trecientos leguas los Indios fundase en el, Iglesias a S. Juan Baptista. 346. 1.
- Tiberio** castiga a los Sacerdotes de Isis, cuiu Estatua hechó en el Tiber, y derriba su Templo. 220. 1.
- * **Tiburones,** y otros Pescados de Mar en la Laguna de Xaragua. 608. 1. y en los Esteros del Rio Alvarado. 615. 1.
- Ticijfodales.** Sacerdotes Agoreros de Roma. 197. 1.
- Tiempo** * que es? y su division. 300. 1. repartido en dias. 228. 1. todo es proprio para alabar a Dios. 236. 1. y mas las fiestas. 236. 2. 237. 2. las cosas le tienen. 228. 1. acabar: y Dios, los Angeles, y Almas no 41. 1.
- * **Tierra** * Dios, segun Teonico. 9. 2. los Indios la tenían por **Diosa**, y como la pintavan? 79. 1. si pende de la Esfera la variedad de su Templo. 570. 1. comianla los Indios de la Florida. 336. 1. maldita de Dios produce Abrojos. 479. 1. y molestia al Hombre. 484. 1. como la tenían repartida en sus Riebles los Indios. 545. no podian venderla, aunque se ausentasen de ellos, y que se hacia con la de los Principales? 545. 2. 546. 1. como las tenían pintadas, distinguiendo con colores los Dominios? 546. 2.
- Tifon** Hermano de **Osiris**, sacrificavanle Bueies los Egipcios. 97. 1.
- * **Tigres.** 291. 1. temen mucho el Fuego. 653. 2. adoravanlos los Indios. 33. 1. y Leones se comen muchos. 612. 2. y a algunos Españoles. 613. 1. cevanse en los Venados. 615. 2. acofados trepan los Arboles, en que los flechan. 613. 2.
- * **Tigres** * Provincia. 336. 2.
- * **Tinta** para embijarse los Sacerdotes, como la hacian? 187. 1.
- Tintinabulos.** Campanas de los Antiguos Gentiles, y para que llamavan con ellos? 226. 1.
- * **Tirano** no puede mover Guerra justa. 562. 1.
- Tititl.** S. Tiempo apresado. 300. 1. Mes diez y siete de los Mexicanos, que corresponde al **Vierno.** 148. 1. y empegava a veinte y dos de Enero. 284. 2. fiestas que hacian en el. 153. 1.
- Titlacabuan.** (S. Somos Criados. 20. 1. ò Cuios Esclavos somos. 40. 1.) Mago Indio. 20. 1. engaña a **Quetzalcohuatl** en forma de Viejo. 49. 1. y en fatuándole con vna Bebida. 49. 2. le hace dejar el Reino, y como? 20. 2. 49. 1. persiguelo, y lo que le preguntó huiendo? 50. 1. hazele dejar los Instrumentos mecanicos, y algunos Oficiales. 50. 2. decian los Indios cañia vna Bocina en la Sala de las Calaveras. 149. 2. sus embustes. 20. 2. causan que los Indios le tengan por Dios. 20. 1. 49. 1. llaman así a **Texcatlipuca:** epitetos que le davan, y oracion que los Mexicanos le hacian. 40. 1.
- Tito** * destruye a **Jerusalem.** 254. 1. por que? 255. 2.
- Tlacabuepan.** Dios de los Maiores de **Texcoco.** 46. 1.
- Tlacabuepancuxcutzin.** Id. lo Compañero de **Huitzilopuchtl.** 146. 1. 155. 2. Estatua de Masa de semillas de el. 281. 2. 155. 2.
- Tlacabueyac.** S. Hombre Grande, Fantasma, que solia aparecerse a los Indios. 577. 2. 578. 1.
- Tlacallacahuilli.** S. Persona dejada. 376. 1.
- Tlacanexquimilli.** S. Hombre amortajado. Fantasma de **Texcatlipuca.** 578. 1.
- Tlacapehua.** Idolo Compañero de **Huitzilopuchtl.** 265. 2.
- * **Tlacatecatl.** Juez Supremo de Mexico. 352. 1. de que causas conocia, y sus Aseores. 352. 2. su Tribunal. 353. 1. Vestiduras. 352. 2. y modo de dar sentencias. 253.
- Tlacatecco.** Sitio donde el electo de Mexico hacia penitencia quatro dias. 361. 1.
- Tlacatolocatl.** S. Bubo, así llamavan los Indios al Demonio. 81. 2. apareciase en figura de Fantasma muy alta, y lo que hacian con el los valientes. 82. 1.
- * **Tlacaxipehualitztl.** S. Desollamiento de Hombres. 295. 2. Mes segundo de los Mexicanos. 252. 2. corresponde a **Março.** 154. 2. Idolo a quien sacrificavan muchos Esclavos. 153. 1. y a **Xipe.** 252. 2. Li-diava en su fiesta vn Cautivo atado, con otro libre con gran regocijo del Pueblo. 150.
- Tlacbac.** Laguna. 618. 1. otra en los
- Llanos de Perote.** 618. 2. 619. 1.
- * **Tlachco.** Juego de Pelota. 552. 2. como le adornaron? 553. donde estava, y como jugavan los Indios? 554. 1. para que ponian en el **Idolos**? 554. 2. como le consagravan, y quien podia hacerle? 553. 2.
- Tlacochoquaubquiahuac.** Templo en el Maior. 155. 1.
- Tlacobcalcoatlacapan.** Sala del Templo Maior, en que guardavan las Saetas los Indios. 150. 1.
- Tlacoiteotl.** Dios de los Vicios. 79. 1.
- Tlacoiteutl.** S. Dios de la Bastura. 62. 1. sus devotos los Indios lascivos. 62. 2. corresponde a **Venus.** 62. 1.
- Tlacauahyo.** Labor que traian en los vestidos los Capitanes. 543. 2.
- Tlacuecalco.** Templo de **Texcatlipuca.** 260. 1.
- * **Tlacupa** * Reino, como se heredava en el? 177. 2. sus Sacrificios de Hombres al Dios del Fuego. 286. 2.
- Tlabuipuctli.** S. Brujo que becha fuego por la boca. 41. 2.
- Tlailanuiltoni.** S. Cernedor. Nombre del Dios de los Perateros. 60. 1.
- Tlalnepantla** * Pueblo. 605. 1. que le sucedió en el a **Quetzalcohuatl**? 50. 1. 140. 1.
- Tlaloc.** Cerro, por que se llamó así? 45. 1.
- * **Tlalocatecutli.** S. Señor del Paraiso, ò **Tlaloc** Dios de las Aguas. 251. 1. 200. fue Idolo de los Tultecas. 452. de que era? 45. 1. Templo suyo en el Maior de Mexico. 147. 1. veneracion que le davan. 46. 1. su mala figura, y vara que le ponian en la mano. 46. 2. 47. 1. a modo de Tridente. 47. 1. que significava? 71. 1. donde le davan el Trono? 45. 1. y como estava? 45. 2. llamavanle abundador de la Tierra. 46. 2. su nueva Estatua parte vn Rayo, y buelven la Vieja a su sitio. 45. 2. 46. 1. Dioses subditos, que le davan los Indios, y para que? 46. sus Compañeros. 47. quien barria los caminos quando venia? 521. Meses de sus fiestas. 147. 1. 266. 2. 151. 1. como se hacian, y por que? 200. 1. castigavan en ella a los Sacerdotes culpados. 252. 1. sacrificavanle Niños en los Montes. 119. 2. que creian los Indios vivian con ellos. 151. 1. origen de este Sacrificio. 121. 2. hechavan en vn Hoyo. 119. 1. Niño, y Niña. 252. 1. 147. 1. fue el Neptuno de los Mexicanos. 44. 2. 47. 2. V. **Tlaloque.**
- Tlaloacan.** sitio alegre, y abundante, donde decian los Indios iban los ahogados, ò muertos de Rayos, y enfermedad. 529. 2.
- Tlaloques** Dioses. son **Tlalocatecutli,** y sus Compañeros; Presidentes de los Montes de donde venian las Aguas. 251. 1. sus Fiestas. 200. 1. en la segunda los ofrecian **Prinicias de Flores**

INDICE.

- res, y Sacrificios de Niños. 253. 2. 254. 1. y por qué? 266. 2. 283. 2. 284. 1. ceremonias de la *tercera Fiesta*, y en qué Mes? 266. 2. 267. 1. sacrificios de Hombres, y Niños. 267. 2. otros, en la de la *Diosa de la Sal*. 268. 2. *colololo* *madre* *colololo*
- Tlazontecoyan. S. Lugar de sentencias, de que se deriva? 353. 1. *colololo*
- Tlamacazcalco Idolo. 362. 1. *colololo*
- Tlamacazcacoyotl. (S. Vida de Penitencia.) comunidad de Hombres, y Mujeres dedicada à *Quetzalcobuatl*, su trage, y exercicios. 222. 1. que los decian quando los dejaban en el Templo. 222. 2. 223. 2. 24. 1. *colololo*
- Tlamacazcateutli Ministro à modo de Maestro Escuela, y su oficio en el Templo maior. 179. 1. *colololo*
- * Tlamacazques. S. Ministros de los Dioses. 296. 2. fervidores del Templo. 296. 1. se vestian de negro en la Fiesta de los Difuntos. 298. 1. los de *Quetzalcobuatl*. 222. 2. 223. 1.
- Tlamatzincatl. Idolo de los Tlamatzincas. 151. 2. 281. 1. traído à Mexico. 151. 2. 281. 1. fiestas, y sacrificios; que le hacian de Esclavos cebados. 281. 2. para comer los principales. 151. 1.
- Tlamatzinco. Templo en el Maior. 151. 1.
- Tlamatzincocalmetatl. Casa contigua à el para los Sacerdotes. 151. 2.
- Tlanahua. S. abracados. Baile de los Mexicanos. 265. 1.
- Tlanenpopoala. S. el liberal. Dios de los Petateros. 60. 1.
- Tlanquacemilbique. se llamavan los Vasallos de *Quetzalcobuatl*. 48. 2. eran muy ricos. 47. 1.
- Tlapalibui. S. Hombre hecho; ò ya casado. 376. 1.
- * Tlapalla. Reino fingido que fue à buscar *Quetzalcobuatl*. 49. 2.
- Tlapatl. la Higuera del Infierno. 62. 1.
- Tlapixcatzin. el Sacerdote, que tenia los Cantares à su cargo. 178. 2. y su oficio. 179. 1.
- Tlaquaquallo. el Manto de Huitzilopuchli. 263. 2.
- Tlaquimiltotecubtli. S. Oficial de la Hacienda del Templo. à modo de Tesorero, y su oficio. 178. 2.
- Tlataga. S. libacion. gustadura. 287. 1.
- Tlatlacatecolos. Demonio. 74. 2.
- Tlatlahuicinteutli. Dios de las Mieses coloradas, y su sacrificio. 153. 2.
- * Tlatelulco. Barrio de Mexico. 169. 1.
- Tlatocan. sitio del Juzgado. Audiencia. 555. 2.
- Tlatzontetli. S. cosa juzgada. 353. 1.
- Tlaubquebolli. Ave de canto, y otras en Tulla. 49. 1. si es el Francolin? 299. 1.
- * Tlaxcalla. * al principio fue Reino. 347. 1. de muchos Pueblos. 351. 2. Republica Aristocratica despues. 347.
1. y de que se componia? 324. 1. su gobierno antiguo. 347. y siguientes. 399. 1. y moderno. 347. hasta. 350. como se resolvia, en discordia. 351. 1. enemiga de Mexico. 547. 2. hacia fiesta à *Camaxtle* de quatro en quatro años, y como? 288. 289. su Mercado. 355. 1. todos los dias. 358. quien la governava quando llegaron los Españoles? 364. 2.
- * Tlaxcaltecas. * enemigos de los Mexicanos. 147. 1. su guerra continua. 347. 1. eran reconocidos en Mexico, y por que? 147. 1. quando empezavan à sembrar en las Tierras Altas? 395. 2. sus aiunos, y sacrificios à *Camaxtle*. 290. 291. sacrificaban à palos à vn Indio. 291. 1. y à otros cruelmente. 290. 2. 291. 1. deseavan mucho ser Tecucbtli. 361. 1. Honras à sus Difuntos, y declaracion de Divinos à sus Heroes. 298. creian bolverse Nieblas las Almas de los Ricos, y Escarabajos las de los Pobres. 82. 2. algunos havian hecho cien Cauillos por si. 290. 2. no quieren que los Plebeios tengan Oficios. 347. 2. vejados; y tenidos en poco de sus Gobernadores. 348. 2. 350. 1. van à poblar con los Huastechiles Chichimecas. 63. 1. 2.
- Tlaxilcales. Calles. 545. 2.
- Tlaxico. S. en el Ombligo de la Tierra. Nombre del Templo del Dios del Infierno. 148. 1.
- Tlaxuchimaco. S. quando son dadas las Flores. 271. 1. 298. 1. Mes noveno de los Mexicanos. 271. 1. que durava desde quince de Julio à tres de Agosto. 272. 1. por que se llamava así? 298. 1. 272. 2. dedicado à Huitzilopuchli. 271. 1. Fiestas que le hacian en el, y al Dios de los Mercaderes. 271. 272. 273.
- Tlayacumque. solicitador de lo que manvan los Regidores. 545. 1.
- Tlaylotlac. Afezor del juez maior en Mexico. 352. 1.
- * Tlehuexolotzin. * Cabecera de Tlaxcalla, y Tecucbtli, quando entraron los Españoles. 364. 2.
- Tlexitli. S. Ombligo de Fuego. 264. 2.
- Tlihua. Idolo, su Sacerdote, y Templo. 184.
- Tlillaneacatl. dignidad à modo de Sacristan maior. 178. 2.
- Tlillanilenamanc. Sacerdote del Dios del Infierno como sacrificava. 148. 1.
- Tlillapan, ò Tlapapan. Pueblo, si murió, desapareció, ò quemaron en el, à *Quetzalcobuatl*. 79. 2.
- Tlipán. Alberca en el Templo maior, y de que servia? 49. 1.
- Tloquenabuaque. Dioses supremos entre los Indios. 21. 1.
- Tloti. Gavilan respuesta que trajo à los Indios, Dioses, de su Madre. 77. 1. va à decir al Sol que ande. 77. 2.
- * Tobias. * su piedad en enterrar los Muertos le bolvió la vista. 504. 2. 508. 2. pide à Dios la saque de sus trabajos, y dà à su hijo Consejo al morir. 500. 2.
- Tobias * el Moço, se casa con Sara. 412. 1. llevala à casa de su Padre. 472. 2. su Carta de Dote. 413. 1. Oracion que hizo antes de perficionar el Matrimonio por consejo de San Rafael. 417. 1.
- Tochanalqui. quema à Coyolxauhqui. y como? 422. 2.
- Tocbinco (Idolo) Indio que le sacrificavan con su Trage. 148. 2.
- Toci. S. Nuestra Abuela. 61. 2. 245. 2. Hija del Rey de Culhuacan traída à Mexico por Reina, es sacrificada, y deollada. 116. 1. 276. 2. viuse vn Indio su Pellejo, y la hacen Hermana del Idolo maior. 116. 2. y Madre de los Dioses. 184. 1. en su memoria hacian con otras lo que se hizo con ella. 118. 2. su fiesta en la Sierra de Matlacueye. 245. 2.
- Tocozontli. (S. Tocitzin. V. Toci. Vigilia pequesa) tercero Mes de los Mexicanos. 254. 1. 296. 1. que corresponde à 15 de Marzo. 253. 1. 255. 1. sembrabase en el. 296. 2.
- Tostli. S. Conejo. 304. 1. primer Signo de los Mexicanos. 302. 1.
- Todo. nada excluye. 429. 1.
- Toldos. en los combites delante de los Señores. 365. 1.
- Tolnabua. Templo en el maior dedicado à *Cemiquicatl*. 155. 2.
- Tolomeo * Filadelfo. se casó con Arsinoe su Hermana. 423. 1.
- Tolomeo Rey de Egipto. se casa con su Hermana, y Cuñada, y despues con su Sobrina. 422. 2.
- Tolomeo Hijo de Cleopatra. hace cocer muchos Niños, y Mujeres Indias, y para que? 388. 2. se casa con su Hermana. 422. 1.
- Tolomeo. dà muerte à sus Padres por por casarse con Euridice su Hermana, y la mata despues. 422. 2.
- * Tolucan. * Valle. 281. 1. su Sierra coronada de Nieve. 591. su Laguna. 46. 2. poblado de Matlatzincas. 151. 2.
- * Tomate, * y Chile. fruta ordinaria entre Indios. 469. 1.
- Tombatum. Reino en Africa. 569. 1.
- Tomebamba. Pueblo. Piedras en su Templo de increíble grandeza llevadas de docientas léguas. 161. 1. Oro en planchas, vasijas, y tesoros de el. 162.
- Tonacayobua. S. la que tiene cuidado de las Mieses. 134. 1. La sustentadora de nuestra Carne. 52. 2. Diosa de los Panes, y nombre de Centeustli. 52. 1.
- Tonalomatl. S. Libro de fuertes, y adivinaciones. 304. 1.
- Tonalpukqui. S. El que dice la Buena-ventura. Adivino entre los Indios. 304. 1.

INDICE.

- Tmalteca** que *Indios* son? 582. 2.
- Tonan**, ò *Tonantli*. S. *Nuestra Madre*. *Diosa*, donde se celebravan sus fiestas? 245. 2. como destruieron su culto los *Frailtes*, labrando Templo à *Santa Ana*, y à *Nuestra Señora*? 246. 1.
- * **Tonatiuh**. S. el que va resplandeciendo. *Dios* de los *Mexicanos* nombre del *Sol*. 55. 1. creian ser Señor de la *Gloria* donde iban los que morian en la *Guerra*. 56. 1.
- Topantlaquui**. *Idolo* de los *Mexicanos*. 153. 1.
- Topileque**. oficio de los *Indios* como *Alguacil*. 545. 1.
- Topiltzin**, gran *Sacerdocio* de los *Mexicanos*: se heredavan sus vestiduras, y reipeto. 117. 1. destrega que tenian en sacrificar los que le vivan. 117. 2.
- * **Fr. Toribio Motolinia**. * subió à ver el *Volcàn de Masaya*. 597. 598. declaró la *Rueda Cronologica* de los *Mexicanos*. 301. 2. trabajò mucho, en traducir, declarar, y saber las costumbres de los *Indios*. 474. 2. fuè especialissimo entre los *Ministros* de ellos. 623. 1.
- Tormento de Cuerda**, y de humo chamuscando los *Reos*, como le davan los *Indios*? 399. 1.
- Toros** su *Fiesta*. por que se permite? 307. 2.
- * **Torre de Babilonia**. quando se edificava, 17. 1. y antes de acabarla. 28. 1. destruida por *Dios*. 24. 2. 238. 2. su forma, edificio, altura, *Templos*, y *Estatuas*. 65. 2.
- Tostas de Fior de Havina**. ofrecian los *Arcades* à los *Idolos*. 94. 1. y otras *Naciones*. 100. 2.
- Tortolas**. * sacrificaban à *Centeuil*. 53. 1. 134. 2.
- Toteo**. V. *Xipe*.
- Totoltecatl** Pueblo. sus *Indios* sacrificaban al *Dios del Vino*, y por que? 152. 2.
- Totonaca**. *Provincia* muy poblada. 134. 2. su *Templo* en el *Monte*. 134. 2.
- * **Totonacas**. * como circuncidavan los *Niños*. 83. 1. *Masa*, que hacian con la *Sangre* de los que sacrificaban, y para que? 83. 2. su gran devocion à *Centeuil*. 52. 2.
- * **Totomacapa**. *Frontera* de *Vlatlan*, y su *Gobierno*. 339. 2.
- * **Totoquibuatzin** *Rey* de *Tlacupa*. sus *Rentas* grandes; aunque menores que las del *Mexico*, y *Tetzcuco*. 547.
- Toxachocholaa**. *Baile* en el *Templo* maior de los *Sacerdotes*, y *Doncellas*. 265. 1.
- * **Toxcatl**. S. *Cosa seca*. 256. 1. ò *Resvaladero*. 297. 1. quinto *Mes* de los *Mexicanos*, que corresponde à 24 de *Abril*. 256. 1. era casi todo festivo. 263. 1. y en que se ocupaban? 297. 1.
- * **Toxjubmolpia**. S. la atadura de nuestros
- Años*. 292. 2. 301. 1. 302. 1. 303. 1. 455. 2. gran *Fiesta* que de 52 à 53 años celebravan los *Mexicanos*. 292. 2. 455. 2. su solemnidad. 293. 1. era la maior, y novedad con que la Celebrò *Moteczucuma*. 295. 1. al fin de vna creian havia de acabarse el *Mundo*. 301. 1. tenia el *fuego* del buelo de los *Indios*, el mismo numero de bueltas. 306. 2.
- Toxpalatl** *Fuente*. como bendita en el *Templo* maior, y se descubrió despues de la *Conquista*. 155. 1.
- Toyoliaylaquatl**. S. *Manjar* de *nuestra vida*; y que *Masa* era? 83. 2.
- * **Trabajo**. * no deve llevarle vno solo 564. 2.
- Traces**. sacrificaban *Hombres*. 104. 1. 106. 2. compravan las *Mugeres* si eran hermosas, y si feas; compravan ellas *Maridos*. 406. 2. 410. 2. tuvo muchas cada vno. 432. 1. como hacian sus *Sepucros*? 516. 2.
- Tradiciones**. * derivadas de los *Apostoles* deven seguirse. 370. 2. pasan de generacion en generacion. 370. 2.
- * **Traidores** * *Indios*, como eran castigados? 385. 1. 386. 2. sus *Hijos* infames, y sus *Casas* sembradas de *Sah*. 387. 1. sus parientes si lo sabian dados, por *Esclavos*. 564. 1.
- Tránsmigration** de las *Almas*, en *Aves* de hermosa pluma, creian los *Indios* pasados quatro años. de la *Muerte*. 530. 2.
- Trasquillar**: es afrenta, y mas à *Mugeres*. 186. 1.
- Treintenarios**. 182. 1.
- * **Tributos**. * de que, y como pagavan los *Indios*? 543. 2. quien los cobraba. 546. 2. 547. 1. y à quien davan cuenta los *Indios*. 544. 2. el que impedia pagarlos moria. 386. 1.
- * **Trigo**. * si le sembrò *Cain*? 480. 1. antes que supiesen hacer *Pan* lo tostavan los *Hombres*. 100. 1. sacrificavale de tres modos. 480. 1. no le conocieron los *Indios*. 481. 1.
- Trinidad Santissima**. vn *Dios*. 10. 1.
- * **Triptolemio**. si inventò la *Agricultura*? 480. 2.
- Tritones**. acompañavan à *Neptuno*. 47. 2.
- * **Triunvirato**. extinguido queda *Augusto* solo. 326. 1.
- Triunfos**. * entre los *Romanos*. 573. 2. por que se davan, y como eran? 574. 1. los de los *Judios*. 573. 2. de los *Indios*, y con que solemnidad. 574. 2.
- Tribfos**. de que se adoptavan antiguamente *Templos*, y *Sepucros*. 506. 1.
- Trogoditas**. tenian las *Mugeres* comunes. 428. 1. 430. 1. y mas la noche de las *Bodas*. 409. 1.
- Trophon**. S. *Convertible*. causa de dar los *Antiguos* este nombre à *Mercurio*. 57. 2.
- Troxes**. las de los granos de los *Idolos* elavan junto à los *Templos*. 165. 1. como eran? 564. 1.
- Troya**. como eran sus *Reies* enterrados. 516. 2.
- * **Troyanos**. ofrecian humos de *Cedro*, y otros *Arboles* olorosos à los *Idolos*. 94. 2.
- Truenos**. adoravan por *Dioses* los *Indios* de la *Costa de Paria*. 54. 2. que imaginavan de ellos. 283. 1.
- Trueque**. inclina à él, y la naturaleza. 579. 2. como le hacian los *Espanoles*, y otras *Naciones*. 579. 2. 580. 1. vivianle mucho los *Indios*, y oy sin hablar. 579. 2. su invencion le deve à la *Necesidad*. 579. 2. 580. 1.
- * **Trubanes** *Indios*. andavan en los *Bailes* haciendo reir. 572. 2. como se burlavan de ellos, los *Reies* *Indios*. 622. 1.
- Tabal**. inventò la *Musica* para cantar à los *Idolos*. 14. 2.
- Tucayan**. *Provincia* del *Nuevo-Mexico*. 336. 2.
- Tuchpan** * Pueblo. Arroyo notable que buelve piedra lo que cae en él. 609. 2.
- * **Tule**. *Enea*, ò *Espadaña*. 457. 1. 288. 2.
- Tulicpalli**. asiento bajo que vian los *Indios*. 533. 1.
- * **Tulla**. * Pueblo grande en su *Genitismo*; oy pequeño. 412. llegan à él los *Mexicanos*. 115. 1.
- * **Tullantzinco** * Pueblo. aun conservan en él los *Indios* su *Mercado* cada cinco *Dias*. 301. 1.
- * **Tultecas**. primeros *Moradores* de *Nueva-Espana*. 45. 2. 96. 1. tenian por *Dios* à *Quetzalcobuatl*. 20. 2. y à *Tlaloc*. y como fueron destruidos? 25. 2. y entraron à poseer la *Tierra* los *Chichimecas*? 114. 2. 350. 2.
- Tumulos**. su etimologia, y causa. 516. 2.
- Tupana**. S. *Cosa sobrenatural*, ò *Divina*. 54. 2.
- Turcos**. tienen injustamente los *Reinos*, que ocupan. 562. 1.
- Tutilina**. *Diosa* del *Trigo* entrojado. 33. 2.
- Tusas**. *Gentes* de *Egipto* sacrificaban *Vacas* à *Venus*. 97. 1.
- Tuscina**. ò *Hetruria*. el *Florentinado*. 410. 2.
- Tutela**. mejor se administra, por vno que por muchos. 324. 2.
- Tutores**. *Indios* que davan mala cuenta; morian. 385. 1. gastos de vn *Espanol* en la *Boda* de su *Pupilo*. 385. 2. 386. 2.
- Tuxta Animal**. como *Conejo chico*, que anda como *Tepo*. 572. 2.
- Tuxtlan Rio**. lleva *Oro*, y entra en *Alicapado*. 614. 2.
- * **Tzapotes**. *Arboles* colorados. 620. 2.
- Tzapotlateva** *Diosa*. inventora del *Brute*.

INDICE.

ð *Acete de las Teas.* 61. 2. fiestas, y sacrificios de *Hombres* que la hacian. 61. 2.
Tzauquelpan Pueblo. Frontera de *Vilatlan.* 339. 1.
Tzatzitepec. Sierra junto à *Tulla.* 48. 2.
Tzintzuitl. S. *Diosa original*, *Muger del Sol.* Idolo de los *Totonacas* gran oraculo, y sus *Sacrificios.* 134. 2.
Tzintzozones. *Avecillas* que chupaa las *Floras* para mantenerle. 530. 2.
Tzitzimimes. S. *Espiritus malos.* 74. 1. ð *Demonios* que creian los *Indios* havian de comerlos, sino se encendia el *Fuego Nuevo.* 293. 2.
Tzoalli. *Mesa* hecha de *Semillas* de *Bledos.* 99. 2.
Tzoallitcatoyo. *Tortillas blancas* de *Maiz.* 100. 1.
Tzobualli. comida. 263. 1. de *Bledos.* 284. 1. y *Miel.* 291. 2.
Tzotzopaztli. palo ancho, con que texen las *Indias*, y de que servia en los *Sacrificios* de *Estatuas* de los *Tlaloques.* 284. 1.
Tzummulco Idolo. su *Templo*, y *Sacrificios.* 153. 1.
Tzumpanuitla patio del *Templo.* 589. 1.
Tzumpanitli. Sala en el *Templo maior* en que hechavan las *Cabeças* de los sacrificados. 149. 2. ð *Casa de Perchas* de *Cabeças.* 153. 1. era *Templo* en el maior. 151. 2. à *Vnacatzitzin*, en que se sacrificavan 200 *Indios* cada vez. 151. 1.
Tzumtemoc. S. *Hombre* que baja à bajo la *Cabeça.* Nombre del *Dios* del *Infierno.* 528. 2.

V

* *Vacas*, * y *Ovejas.* cinco utilidades que dan. 394. 2. las de el *Nuevo-Mexico* son mas sabrosas, que las de *Espana.* 337. 1. oi crian los *Indios* las de *Espana*, que no conocian. 485. 1.
Vacidos. exquisitos de los *Plateros Indios.* 487. 1.
Vagitano. *Dios* de los llantos de los *Niños.* 341. 1.
* *Vagres.* Peçes en la *Laguna* de *Chapala.* 608. 2.
Valentiniano. por què mandò se casasen con dos *Mugeres?* 435. 1.
Valerio Publicola el primero que declamò, en la muerte de *Bruto.* 514. 1.
Valle de las Encinas. se llamò así, hasta *Constantino.* 136. 1.
Valle de Santa Barbara. 606. 2.
Valle de los Terebintos. 136. 1.
Vallonia. *Diosa* de los *Valles.* 35. 2.
Vanaaye. Pueblo de *Mechoacan.* 525. 1.
* *Vanderas* diversamente se han usado en los *Ejercitos.* 283. 1.
Vara. que llevaba *Mercurio* à las *Embajadas*, como se la añadieron las dos *Culebras?* 533. 2.
Varas de Justicia. compradas, ocasionan hurtos. 345. 1.
Vajallos Indios. que huian de su *Señor?*

què pena tenian? 388. 2.
* *Vajo* * nuevo. retiene el olor de lo que primero tuvo. 462. 1.
* *Vbas.* * quales pueden comerse en *Viñas* ajenas. 381. 2. 382. 1.
Vcbpanitxtli. S. *Barredura.* 298. 2. *Mes* once de los *Mexicanos*, desde 24 de *Agosto*, à 12 de *Septiembre.* 275. 2. por què se llama así? 298. 2.
* *Venados.* * 148. 1. 297. 2. 299. 1. sacrificaban los *Indios.* 96. 1. à *Mixcobaatl.* 97. 1. comian su excremento los de la *Florida.* 336. 1. se vendian por menor en los *Mercados*, 557. 2. hacen los *Tigres* en ellos gran destroço. 615. 2. y ellos, en las lementeras. 617. 1. como *Ciervos* enfurecidos, y acoslados embitten à los *Caçadores.* 617. 1. por què los llaman *Pardos*, y como se ponen para defenderse de los *Caçadores?* 617. 2.
Vencidos. por què quedan *Esclavos.* 462. 1.
Veneno. sustentava à vna *Muger* que le comia desde *Niña.* 463. 1.
* *Veneçia.* su gobierno. 323. 2. 328. 2.
Veneçuela. * *Provincia.* si tuvo *Idolos?* 62. 2. su gobierno. 346.
Venilia. la *Onda* que dà en la *Playa*, *Muger* de *Nepruno.* 47. 1.
Ventas. de vnos, à otros entre los *Indios* de la *Vera-Paz*, como eran castigados. 390. 1.
Ventidiao Baso. vexado en su *Triunfo* por los *Romanos.* 362. 2.
Venus. *Diosa Selecta.* 31. 1. por què se llamò así? 9. 2. adorada en *Pabbo.* 20. 2. en *Cbipre.* 62. 1. donde juntò mil *Mugeres* nobles, y para què? 62. 2. en que presidia à las *Bodas.* 34. 1. la dedicavan al *Arrayan.* 36. 1. y sacrificaban el *Peç-Apuà.* 96. 1. las *Vacas.* 97. 1. huvò muchas de este *Nombre?* y quales? 62. 1. por què la erigian los *Templos* en el *Campo?* 138. 2. davanla en *Cartago* lo que sobrava del *dote* ganado por las *Doncellas.* 408. 1. voto que la hicieron los *Loçenses* de dàr sus *Hijas* à todos, si salian victoriosos. 408. 2.
Venus Suadela. ð *Lepos.* *Diosa* de las *Bodas.* 412. 2.
Venus Verticorda. por què se llamò así? 62. 2.
Venus. *Estrella* se ve en *Nueva-Espana* por *Febrero.* *Sacrificios* de *Hombres* que la hacian. 152. 1.
* *Veragua* su *Idolatria.* 63. 1. como la de *Paria.* 34. 1.
* *Vera-Paz.* * *Provincia* antes *Otlatla.* 53. 2. su gobierno *Monarchico.* 343. 1. su *Rey* elegia al *Pariente* mas apropiado para suceder, no siendo *Hijo* de *Esclava.* 341. 1. en perjuicio del cercano, no tomava el *Reino* el remoto. 341. 2. *Fiestas*, y *platica* que se hacian en la confirmacion de la eleccion. 442. su *Consejo* con los *Principales*, y què tratava? 343. 1. *Ministros* que tenian sus ordenes, y

grados. 342. 2. 345. 1. y sus *Salarios.* 345. 2. sus *Leies*, y *Costumbres.* 389. 392. y siguientes. sus *Indias* hermosas, y caladas con *Espanoles.* 582. 1.
Verberna. *terva* se ofrecia à *Apolo Genitivo.* 95. 2. vsavan llevarla los *Embajadores Romanos.* 534. 1.
Verdad. * siempre permanece. *Prolib.* 6. c. 1. y 3.
Vespasiano, y *Tito* destruien à *Jerusalem.* 255. 1.
Vesta fue *Venus.* 62. 1. su *Templo* redondo. 137. 2. en medio de la *Ciudad*, y por què? 138. 2. si era lo mismo que el *Fuego?* 188. 1.
Vestales Virgenes constituidas en el *Quinto Orden Sacerdotal Romano.* 188. 1. 192. 2. guardavan el *Fuego perpetuo* à *Vesta.* 188. 2. 192. 2. como, y de què edad se elegian? 188. 2. en què se entretenian hasta 30 años que podian casarse. 193. 1. 197. 1. 182. 2. pena de la que faltava à la castidad. 190. 1. 213. 2. y luto del Pueblo el dia de ella. 190. 2. son mas modernas, que las del *Templo* de *Jerusalem.* 192. 2.
* *Vestidos* de los *Sacrificados* los colgavan en los *Templos.* 280. 1. quales davan al *Tecucbtili*, y à los combidados. 364. 2. 365. 1. la punta de ellos hechian los *Indios* en la *Muger* en señal de casarse. 412. 1. quales, y como ponian los *Indios* à los que morian de enfermedad. 82. 2. si mudavan el de *sexo*, eran ahorcados. 380. 2. los que labravan los *Indios* à modo de *Bernias.* 395. 1. de los *Sacerdotes* de *Mexico* para sacrificar. 117. de los *Oficiales*, segun los *cargos*, y *grados*, y pena del que vsurpava los que no le tocavan. 542. 2. 541. 1. distincion de los que traian los *Capitanes*, y otros. 543. 2. davan algunos por premio los *Reies Indios.* 542. 2. que los guardavan para sus *descendientes.* 543. 1.
Vesubio Volcan. 595. 2.
Vexamen. que se dava à los *Indios*, que tomavan la *Dignidad* de *Tecubtili.* 362. 1. en *Roma* à los *triumphantes.* 362. 2. los de las *Univeridades* deben ser templados, y por què se permiten? 362. 2. 363. 1.
Vicios adoraron los *Indios.* 187. 2.
Vico. V. *Barrio.*
Victoria Diosa. la dedicaron la *Palma.* 36. 2.
Victoria como la seguian los *Indios.* 540. 1. fuele darla el esfuerzo de vn *Capitan.* 540. 1.
Vicuña. ganado del *Perù* de lana muy fina. 485. 2.
* *Vida.* * es el maior bien que se recibe. 55. 2. donde està? 39. 1. como es la de los *Perfectos*, y debe ser la de los *Sacerdotes.* 237. 2.
Vidriado aprenden los *Indios* à hacerle, aunque se guardavan de enseñarlos los *Oficiales.* 488. 1.

INDICE.

* *Viejos* * deben ser venerados. 424. 1. en ellos está la *Sabiduría*. 203. 1. si no son *Bestiales*: son à propósito para el *Gobierno*. 340. 1.

Vientos recios acompañan à *Neptuno*. 47. 2.

Viernes Santo se juntaron en *Christo N.S.* todos los *Dolores*. 236. 1.

Vigilia de 60 dias à la *fiesta* de *Quetzalcobuatl* en *Cholulla*. 291. 1. 292. 2.

Vilaoma *Sacerdote* *Mayor* de el *Perù*, 194. 1.

Vilca, gran *Pueblo* del *Perù*, sus *Templos*, *Palacios*, y *Plazas*. 135. 1.

Violencia hecha à *Muger*, como se justificava en la *Vera-Paz*? 396.

Violento, no es durable. *Procl. l. 6. c. 1. 2.* 3.

* *Vino* * generalmente se toma por qualquier bebida. 243. 2. desde *Noe* usaron el de *Vid* las *Naciones*. 101. 1. los *Indios* le hacian de *Maguey*, *Palma*, y *Piñas*. 101. 2. ofrecian el primero à *Ixtli ton*, ò temian algun desastre. 59. 2. eran muy inclinados à él. 550. 1. oí mas. 560. 2. los *Antiguos* sacrificavan al *Genio*. 94. 1. y à otros *Dioses*. 100. 2. 101. 1. lo mejor mas puro, y como? 101. 2. está en él la *luxuria*. 210. 1. 223. 1. 243. 2.

Viracocha. *Dios* del *Perù* y que significa? 32. 1.

Virgenes vivierò siempre en el *Templo* de *Ferusalèm*, y en que se ocupavan? 192.

Virgenes Christianas en *Egipto*, y *Palestina* estudiavan la *Escritura*. 193. 1. dedicadas à *Huitzilopuchtl* en su *Templo*, como bailavan en su *fiesta*? 264. 2. eran como las *Vestales*. 164. 2. sacrificavan muchas los *Indios* en el *Mes* catorce. 299. 2. consagradas al *Sol* en el *Perù*, su devoción, y exercicios. 195. 1. cuidado con su castidad, y como substituiari otras en lugar de las que casavan? 195. 2. muchas convertidas, y se conservaron castas. 196. 1.

* *Virtudes* * *Morales* son buenas, y estimadas en qualquier *Hombre*. 99. 1.

Vistas en las *Bodas*. 413. 1.

Vista, como sentido corporal, no comprehende lo que no tiene cuerpo. 66. 2.

Vituno. *Dios* de la *Vida*. 34. 1.

* *Vivoras* * su carne provechosa. 365. 2. adoravanlas los *Indios*. 33. 1. como las comian? 365. 2.

Vlli * leche quaxada de vn *Arbol*. 621. 2. sale blanca, y se buelve negra. 83. 2. como la cogen. 621. 2. y se hace à modo de *Goma*. 267. 2. correosa, y saltadora. 45. 2. preciosa entre los *Indios*. 280. 1. vntavan con ella las *mexillas* à los *Tlaloques*. 267. 2. mezclada con sangre de *Niños*, servia para vngir al *Sumo Sacerdote* de los *Totonacas*. 180. 1. hacian de ella las *Pelotas*. 553. 1. como la guardan. 622. 1. su dureza, y virtudes en la *Medicina*. 622. 1.

Vlquabuitl. *Arbol* se describe, y como le fajan para que destile el *Vlli*. 621. 2.

Vmacatl. *Idolo*, y *Nombre* de *Signo* de las *Adivinaciones*. 150. 2. y *Templo* en el *Maion*, y sus *Sacrificios*. 150. 2. jugaran en él à la *Pelota* los *Caciques*. 151. 1.

Vmacatzitkin. *Idolos* de los *Indios*, y sus *Sacrificios*. 151. 2.

Vncion de los *Sacerdotes* de los *Hebreos*, como se hacia? 180. 2. la de los *Reyes* de *Israel*, y en que se diferenciavan. 387. 1. la de los *Totonacas*. 180. 1. y otros, con *Vlli*, y *Sangre* de *Niños*. 360. 2.

Vnion tiene gran eficacia. 325. 2. 594. 1. Vno sabe poco. 326. 1.

* *Volcanes* * por que se llamaron así? 591. 1. causa del *Fuego* que tienen. 592. 2. 603. 2. 604. 1. y de su duracion. 592. 2. 593. si atraen así, las *Exhalaciones* para formarse, y mantenerse. 593. 1. y si su materia es *Acufre*, ò *Betun* jugoso, con *Aguas*. 593. 2. 594. 1. se comunica encendida de vnas *Provincias* à otras, por debajo de *Tierra*, y *Agua*. 596. 1. si causan los *Temblores* de *Tierra*. 603. 2. 604. 1. de las *Islas* del *Pico*, y *S. Miguel*: y otros del *Perù*. 595. 1. el de *Islandia* no quema la estopa, y apura el *Agua*. 595. 2. 596. 1. hai muchos en *Nueva-Espana*, y vno à once leguas de *Mexico* cubierto de *Nieve*. 592. 1. el de *Sierra Nevada*, ò *Iztaccibuatl* se describe. 591. 2. 592. 1. hecha humo, que cae en ceniza esparcida, por mas de ocho leguas. 592. 1. dos en *Guatemala*: vno arroja llamas, muy claras. 592. 2. el de *Mafaya* en *Nicaragua* excede à todos los del *Mundo*. 592. 1. 596. 2. 597. 598. otro junto à él, que ya está ciego. 596. 1. el de los *Tzalcos* se baja más de treinta estados. 609. 2. otros que hechan humo de diferentes colores. 610. 1. y manantiales diversos que salen de ellos, en la misma forma. 610. 1. el de la *Sierra* de *Maltrata*. V. *Maltrata*.

Volcanes de *Agua* como son, y por que se llaman así? 591. 1.

Volcano *Monte* de *Fuego* en *Sicilia*. 591. 2.

Voluntad *Reina* de las *Acciones*, 6. 2. pero ciega, sino la rige el entendimiento. 7. 1. su acto amar. 6. 2. inclinada à los deleites. 434. *permisiva*, como concurre à los *Años huñanos*. 318. 1. y *absoluta* de *Dios*. como se comprehende? 317. 2.

Volfinos. que *Gente* era? y como tomaron su *Ciudad* sus *Eslavos* rebeldes? 416. 2.

Voro * de *Virginidad* primero, el de *Maria Santissima*. 193. 1. antes de desposarse. 193. 2.

* *Vraba* *Provincia*. no tenia *Templos*, ni *Idolos*: y que havia en casa de los *Caciques* que lo pareciese. 63. 2.

Vraba en el *Nuevo-Mexico*. 336. 2.

Vrcos. *Carneros* del *Perù*, y de que sirven? 485. 2.

Vso. tiene cada *Tiempo*. 460.

Vsura. por que se permitia à los *Judios*. 318. 1. 319. 1. 435. 1.

Vlatlan *Reino*. como estableció su primer *Roy* la *sucesion*, para que no reinasen *Niños*. 338. 1. sus *Ministros*, y ocupaciones. 339. 1. sus fronteras. 339. 2. sus *Hermanos* le reconocieron. 340. 2.

Vulcanitas *Islas*. 595. 1. si comunican su *Fuego* *subteraneo* con el *Vesuvio*. 598. 1.

Vulcanarias. *fiestas* à *Vulcano*. 275. 1.

Vulcano. *Dios* del *Fuego*, por que se llamó así? 56. 2. 275. 1. su *Flamen* *Vulcanal*. 175. 2. *Sacrificios* que le hacian, quemando *Animales*. 275. 1.

Vxiti. *Acete* de *Teas* quien le inventó? 61. 2.

Vxmatex. *Señor* de *Ciboa* *Vasallo* de *Guarionex*. 330. 2.

X

* *Xalisco* * *Provincia*. 338. 1. 336. 1. sus *Idolos*. 54. 1. su *gobierno* de *Reies* poderosos. 338. 1. sus *Indios* *Hermosos*. 582. 2.

Xaragua. *Provincia*, y *Reino* de la *Espana*. 330. 1. sus *Indios* regavan sus *Sembrados*. 482. 1. eran hermosos. 582. 2. su *Laguna* de quince leguas falada. 608. 1.

Xaxamitbos. sus *Mugeres* no podian casarse, si antes no matavan vn *enemigo*. 409. 2.

Xiacateubli. *Dios* de los *Mercaderes*, y sus *Sacrificios*. 153. 1.

Xiacateublyteopan. *Templo* del *Dios* de los *Mercaderes*, y *Casa* junto à él, llena de *Perchas* de *Cabeças* de *Hombres*. 153. 1.

* *Xicalanco* * *Provincia*. 47. 1.

Xicalli. vaso redondo. 621. 2. hecho de *Calabaza*. 117. 2.

Xicanas, y oficiales de hacerlas. 488. 1. tan grandes como tinajas. 488. 2.

Xicoles. vestido à modo de *Capa*. 290. 1.

* *Xicotencatl*. * era *Tecubli*. 364. 1.

Xilomanitxtili. S. ofrenda de *Xilotes*. primer *Mes* *Atlcabualco* de los *Mexicanos*. 295. 2.

Xilonen. *Diosa* de los *Panes*, su etimologia es *Cbntesul*. 269. 2. su *Templo*. 184. 1. su *Fiesta* muy antigua, y como se celebrava? 269. 1. su duracion, baile, y combite. 269. 270. 1. *Sacrificio* de vna *Muger* vestida de su trage, que se le hacia. 271. 1.

Xilotli, ò *Xilote*. el *Maiz* quando está en *Marçorca*. 269. 2. ò la *magorça* del *Maiz* *verde*. 295. 2.

Xilotzintli. la *Muñeca* de *Maiz* feco. 295. 2. y en *Tlaxcalla* el *Maiz* conservado en *Marçorca*. 295. 2.

Xipe, ò *Xippeitonca*. S. *Calvo*, *Ategado*. *Dios* de los *Plateros*, como, y en que *Mes*

I N D I C E.

Mes le celebravan. 58. 2. 252. 2. deíollavan muchos *Cautivos* el *Dia* de su *Fiesta*. 253. 1. donde hechavan los pellejos después de haverlos traído los *Sacerdotes* vestidos. 254. 1. miedo que le tenían. 58. 2.

* *Xiquipil*. S. ocho mil. 620. 2.

Xiubcalco. Templo en el maior dedicado à *Cententl*. 155. 1.

* *Xiubcoatl* *Culebra*. 150. 2. hecha de *Teas*. 4. 2. 2.

Xiubuenel. llamavan los *Indios* à la *Niña* que nacia el *dia* que se sacava el *Fuego Nuevo*. 294. 2. 455. 1.

Xiubupacaya. Fuente en que se lababa *Quetzalcobuatl*. 49. 1.

* *Xiubtecuctli*. S. encendido, ò *Bermejo*. 274. 1. *Dios*, ò *Señor* del *Fuego*. 56. 2. 285. 2. 153. 1. 273. 2. le sacrificavan 96. 2. anualmente *Animas* que iban à caçar antes. 285. 2. horrendamente *Hombres* à medio quemar. 274. 2. 275. 2. y muertos de 4 en 4 años, y baile que se hacia despues. 286. 1. regocijos de su fiesta, y descripción de ella. 274. 1. su segunda fiesta. 285. 1. sacrificavanle vna *Muger* entre otros *Cautivos*. 153. 1. *Procesion* que le hacian en que bailava el *Rey*. 153. 2. en su casa como le sacrificavan todos los *Dias*. 287. 1. crueldad de sus *Sacrificios*. en *Quantitlan*. 286. 2. y otras partes. 286. 1. es el *Vulcano* antiguo, y con que diferencia, en los *Sacrificios*? 275. 1.

Xiubtilmatl. vestidura de los *Reies* de *Tetzcuco*, y *Mexico*. 542. 1.

Xiublania *Esclavo Huetotzinca*. en su pecho se sacò el *Fuego Nuevo*, en la vltima fiesta, y como. 295. 1. 456. 2.

Xiubtotl. *Ave* de canto suave. 49. 1.

Xixiquipilibui: por que llamavan así los *Indios* à la *Diosa* de el *Agua*. 97. 3.

Xochimanches, ò oficiales de las *Flores* que sacrificaban à sus *Idolos*? 254. 1.

Xochiquetzal. *Idolo* de los *Tlaxcaltecas*? 299. 1.

* *Xochitecatl*. *Idolo* de los *Tlaxcaltecas*? 299. 1.

Xochitonatl. S. *Cocodrilo*. 527. 2. V. *Caiman*.

Xocotlhuetz. S. quando *Cat*, ò se acaba la *Fruta*? 273. 1. 298. 1. Mes decimo

de los *Mexicanos* desde 4 à 23. de *Agoſto*. 275. 1. 298. 1. volavan los *Indios* en el *Arbol volador*. 149. 2.

* *Xolotl*. va al *Infierno*, dale su señor vn huelo, y huyendo le quiebra 77. 1. los dos primeros *Niños* los mantiene con leche de *Cardo*. 77. 2. sacrificafè al *Sol* con sus hermanos. 78. 1.

Xolotl. primer *Emperador* de los *Chichimecas*. 357. 2.

Xuchicopalli. *Goma* à modo de *Incienso*. 664.

Xuchcua. S. Come *brasas*, ò *flores*. *Idolo* de los *Mexicanos*. 152. 1.

Xuchijbuitl. Mer. 151. 1.

Xuchinanca. S. *Huerta* de los *Ramilletes*. 477. 1.

Xuchimecatl. cuerdas de *Flores*, de que se asian las *Mugeres* en el *Baile*. 268. 1.

Xuchiococotl. se llama el *Arbol* del *Liquidambar* 621. 1.

* *Xuchiquetzal*. *Idolo* de los *Tlaxcaltecas*. 291. 1.

Xuchmilcas. prenden quatro los *Mexicanos*, y los sacrifican facandolos los *Coracones*. 116. 1.

* *Xuchmilco*. *Provincia*. *Ciudad*. 159. 1. su *Mercado* espacioso. 555. 1. de muchas *Flores*, y buenas. 602. 2.

Y

Yacacoliubqui. V. *Yacacoliubqui*.

Yanueli. Collar que se hechava à los *Niños*, que se dedicavan à *Quetzalcobuatl*. 222. 2.

Yaotequibuaque. S. *Oficiales*, ò *Ministros* de la *Guerra*. 363. 1.

Yautlalli. S. *Termino*, ò lugar de *Guerra*, sitio donde se daban *Batalla* los *Indios*. 538. 2.

Yautli. semilla, sus polvos hacen perder el *sentido*. 274. 2.

Ycaicos *Indios*. su *Provincia*. 609. 2.

Yobualtecuctli. S. *Señor* de la *Noche*. así la llamavan los *Indios*. 227. 2. como le pedian los *Indios* diese sueño à los *Niños*. 451. 1.

Yobualticitl. *Diosa* de las *Cunas*, como la encomendavan los *Niños*. 451. 1.

Yopico. Templo en el *Mayor* de *Mexico*. 153. 1. donde ofrecian à su *Idolo* los

Flores, *Flores*. 254. 1.

Yopicacalmenac. Colegio en que se criavan los *Mancebos* *Indios*. 153. 1.

Yopoch *Sacerdote* de la *Casa* de las *Calaveras*. 149. 2.

Ypalnemobuani. S. El que dà vida. 74. 1. ò por quien vivimos: el *Sol*. 55. 2. fiestas que le hacian los *Mexicanos*. 56. 1.

Ypalnemobuani. * S. Por quien vivimos, y somos. Nombre de los *Dioses* Supremos de los *Indios*. 21. 2.

Ytepeyoc. sitio en el *Templo Mayor* donde se hacia la *Masa* de *Semillas*. 155. 2.

Yzebeç-ovan. S. *Viento* de *Navajas*, paso frio de los *difuntos*, como creian los *Indios*. 527. 1.

Yucay Valle ameno, y deleitable. 163. 2. piedras grandes de su *Templo*, y sus riqueças. 261. 2. 263. 2.

Yxlilt on. S. *Canilla* negra, ò quemada. *Idolo* de los *Niños* enfermos. 59. 1.

Yyacacoliubqui. S. *Nariz* *Aguileña*. 57. 1. 273. 1. *Dios* de los *Mercaderes*. 272. 1. que decian ser sus *Baculos* sus *imagenes*. 581. sus fiestas grandes. 272. 2. y conformes à las que los *Franceses* hacian al *Dios Marte*. 273. 2. si es el *Mercurio* *Anrigno*. 273. 57. 2.

Yyacatecutli. Nombre del *Dios* de los *Mercaderes*. 57. 1.

Yyacatecutli. V. *Yyacacoliubqui*.

Ycuintl. S. *Perro*. 304. 1.

Yztaccinteutl. S. *Dios* Blanco de las *Miases* en el *Templo Mayor*. 150. 2. sacrificavanle los *Leprosos*, y *contagiosos*. 150. 2.

Z

Zacapu. su *Cacique* de que servia en el *Entierro* de el *Rei* de *Mechoacan*? 525. 1.

Zacarias primer defensor de la *Pureza* de *Maria Santissima Señora Nustrá*. 193. 2.

* *Zacatula*. sus *Idolos*. 54. 1.

Zaquan. *Ave* de canto en *Tula*. 495. 1.

* *Zoroastes* *Rei* de los *Bactrianos*, si es *Cham*. 316. 2.

* *Zorras*, su pelo, y cola, de que servia à los *Etiopes*. 407. 1.

F I N.

de los Alamos...
 * X...
 * Y...
 * Z...

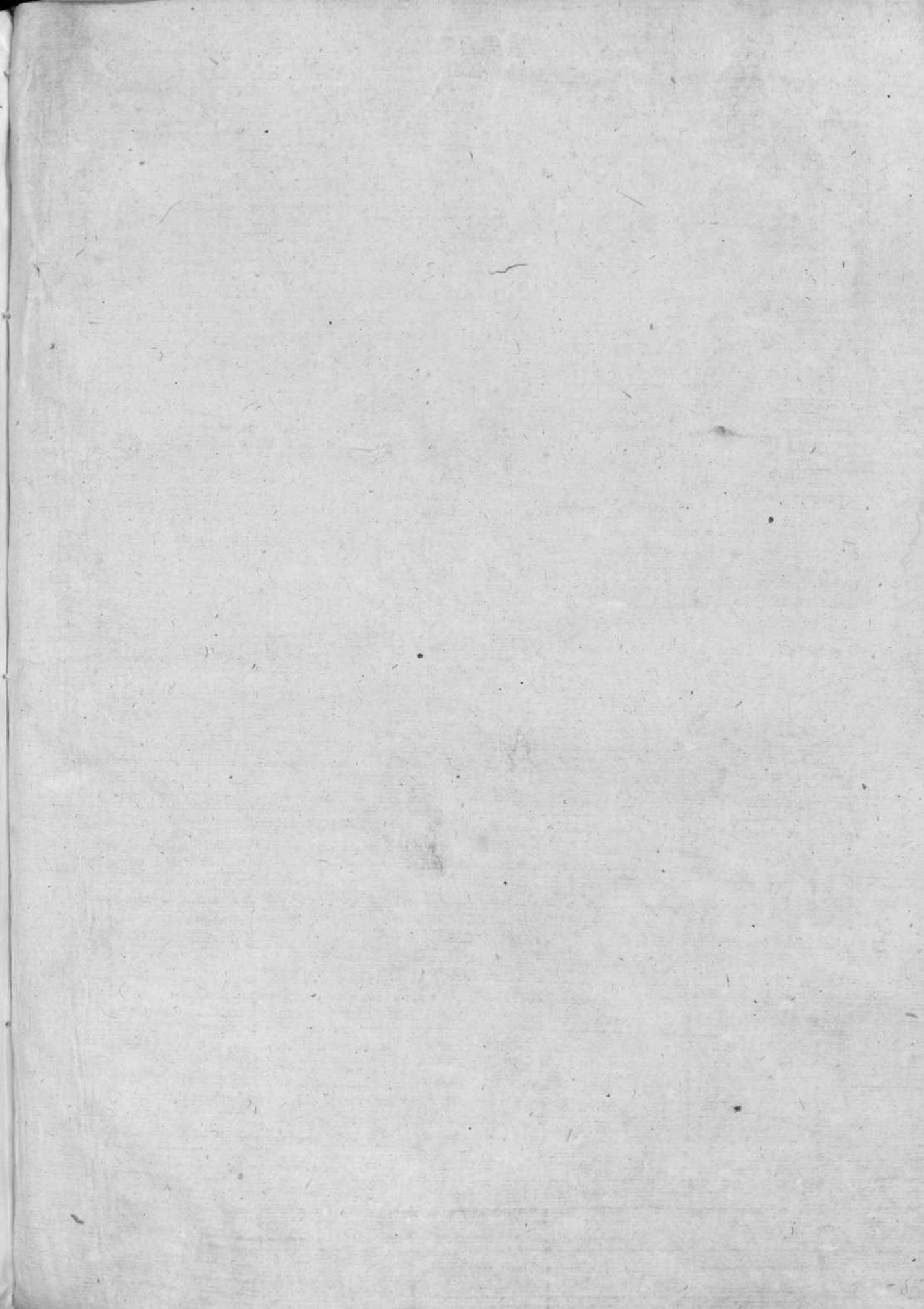
de los Alamos...
 * X...
 * Y...
 * Z...

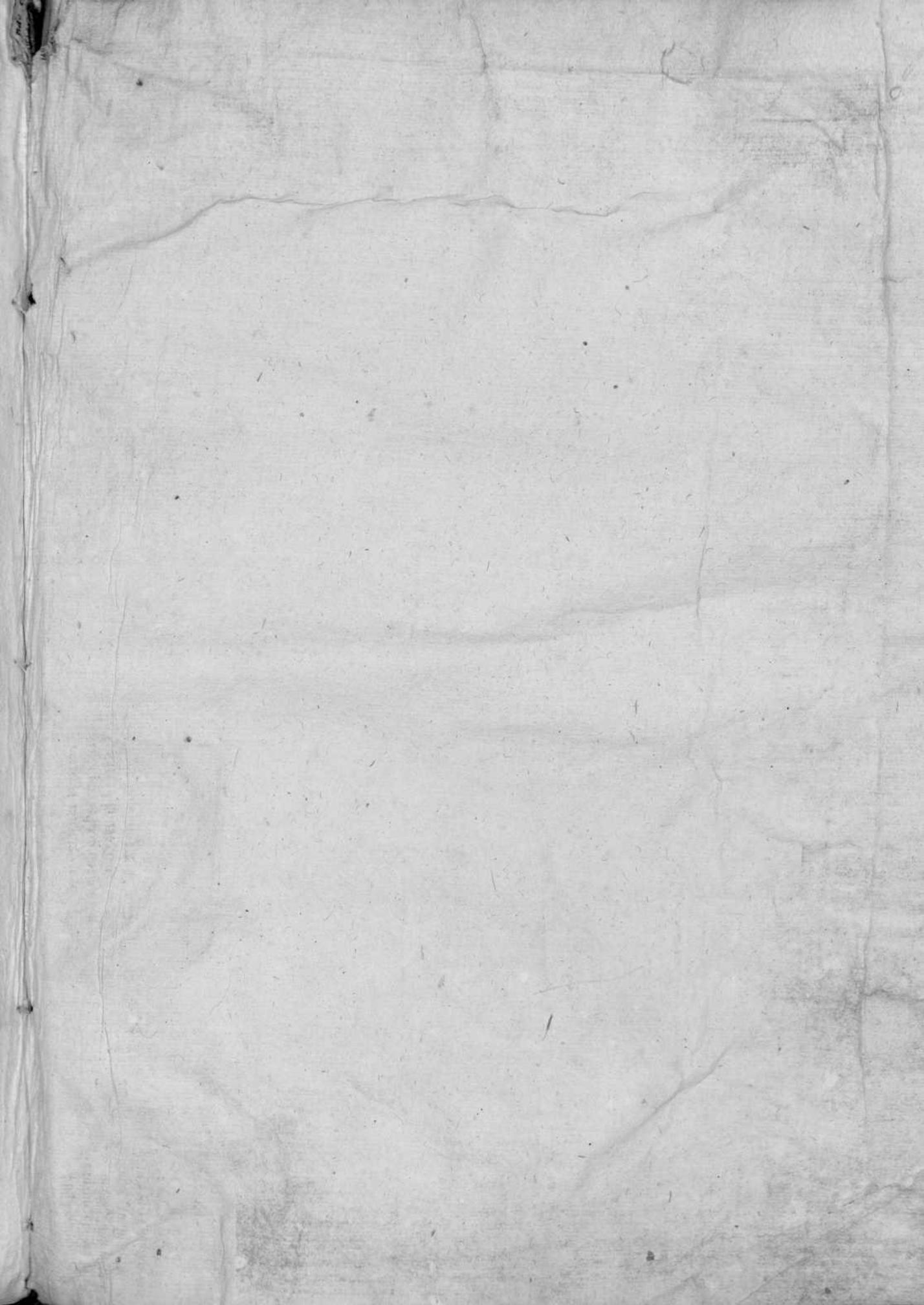
de los Alamos...
 * X...
 * Y...
 * Z...

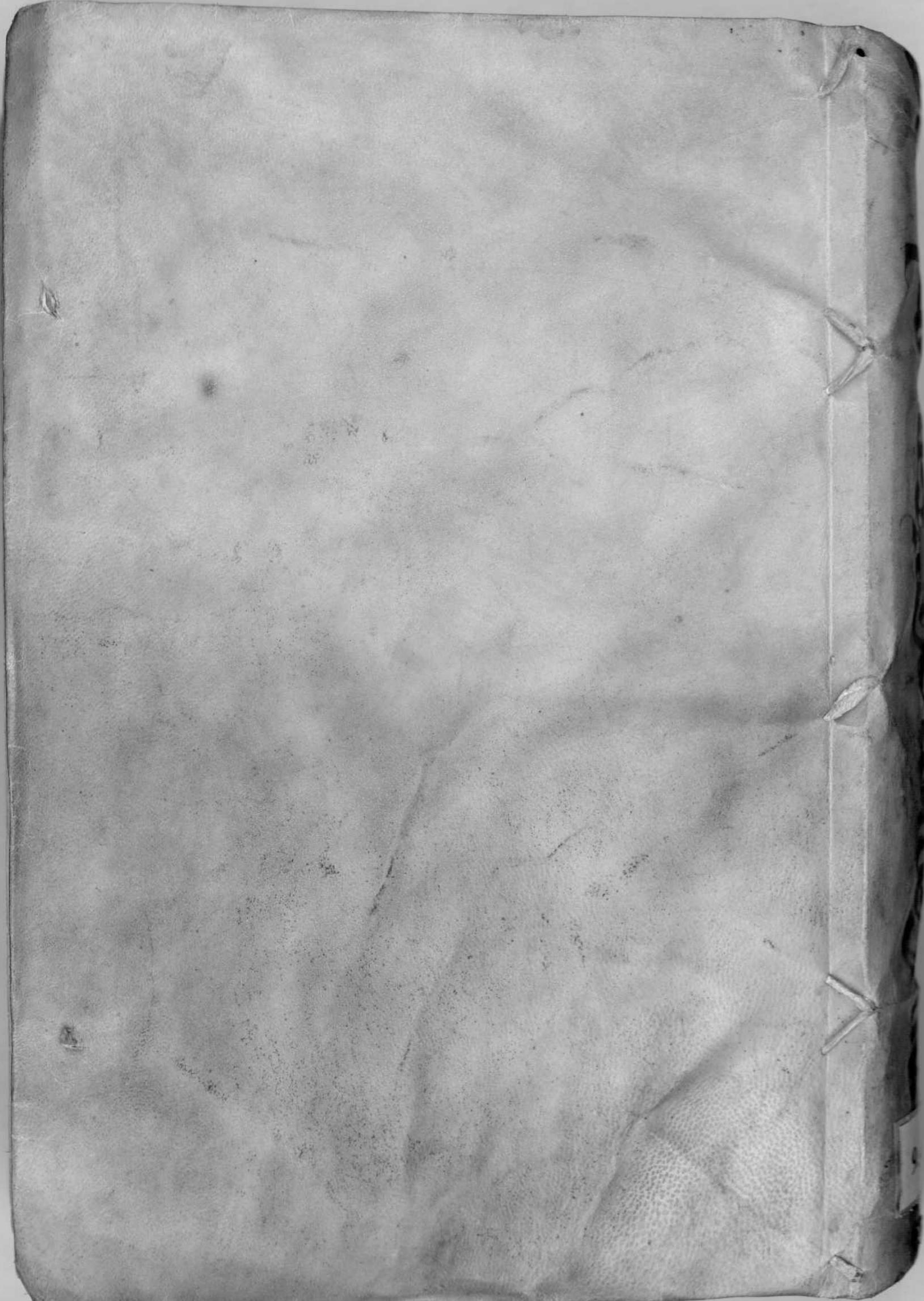
de los Alamos...
 * X...
 * Y...
 * Z...

de los Alamos...
 * X...
 * Y...
 * Z...

de los Alamos...
 * X...
 * Y...
 * Z...







Handwritten text in a cursive script, likely a title or list of contents, running vertically down the length of the scroll. The text is partially obscured by a small rectangular label in the middle and a larger white label at the bottom.

71

9.417